

崇基校刊

梁元生題



香港中文大學崇基學院二〇一三至二〇一四年度校刊

1

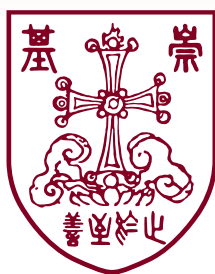
2

3

4

封面圖片說明

1. 二〇一四年級社嵐社畢業晚宴
2. 校慶環校跑
3. 梁元生院長到文質堂出席任內最後一次吐露夜話，主題為「崇基十載情誼」。
4. 陳偉光教授以院長候薦人身份跟崇基教職員、學生和校友會面。



香港中文大學崇基學院
二〇一三至二〇一四年度校刊

崇基學院出版委員會（二〇一三至一四年度）

葉漢明教授（主席）

尹寶珊女士

李宏毅教授

高潔儀女士

張美珍博士

莫 凱教授

許立中先生

陳允健教授

曾榮光教授

廖景婷女士

王宇傑先生（秘書）

《崇基校刊》(二〇一三至二〇一四)

© 2014 香港中文大學 崇基學院

本書版權為香港中文大學崇基學院所有。除獲香港中文大學崇基學院書面允許外，不得在任何地區，以任何方式、任何文字翻印、仿製、轉載本書文字或圖片。

出版 香港中文大學崇基學院

地址 香港新界沙田
香港中文大學
崇基學院

傳真 (852) 2603 6968

網址 <http://www.cuhk.edu.hk/cc>

製作 源·創作室有限公司

心之力

葉漢明 崇基學院出版委員會主席

我哭了，在讀週會講辭〈讓貧窮成為記憶〉時。年事愈長，近年已不常哭了；動我心者，唯至誠之心，極摯之情。

相信，在週會委員會同仁精心策劃下，過去一年曾邀請了不少卓越講者，為同學作了精彩而動人的講演。可惜老師們常因事務繁多，無法抽空出席，對此個人常引以為憾。可幸能在編輯校刊時，接觸到部份講辭，閱後常深慶同學所受的非形式教育委實不錯，只是正如我在上期校刊前言中所說，他們可能仍「惘然」不知，有待日後幡然醒覺。

鑒於同學應已出席大部份週會，而學院活動頻繁，故自去年改版後，校刊只選刊數篇「週會講辭」及學院「活動報導」，並選取部份照片，輯成「學院生活剪影」。但仍盡量登載書院、學生和校友重要組織成員名單，主要獎項，畢業生名錄等，並附過去一學年的大事記。

如果照片集能感性地展示學院生活繽紛多彩的形象，活動報導則詳述幾項不同類型的學院活動，以顯學院生活的文化氣息和學生活動的多元化。例如本期所記的「六藝堂」高桌晚宴就為同學提供了與社會領袖進行近距離交流的平台。海外語文學習團的報導巨細無遺，圖文並茂，還特設參加者心聲一欄。作為崇基學院年中無數展覽中的一個，「一城雙記」可說別開生面。在這個攝影與繪畫的雙人展中，參展者以各自的藝術手段捕捉同一景物，以比較攝影與繪畫兩種媒介的藝術表達，奇趣無窮。另一項展覽「清音雅樂鳴幽谷——音樂在早期崇基校園回顧展」則充分反映出學院校史檔案館度藏的

價值，是早期校園建築回顧展之後的另一貢獻。從校史資料整理出來的不僅是校園文化史，崇基學院的歷史，也可能是香港史甚至中國史的一部份。

從瑣碎無序的資料中理出頭緒以至重現歷史，是非常艱巨的工作，須付出莫大的心力。我以〈心之力〉為題撰此前言，也因本期校刊所選的內容，仿佛與此主題有關，雖然編輯可能並無此意。〈讓貧窮成為記憶〉的週會講辭在開宗明義時已呼籲：「希望大家能夠保持關懷社會的心，去關懷弱勢社群，幫他們一把。」講者回應學生問題時再叮嚀：「教師一定要有心」，「教師是良心、積德的工作」。

我們的夢想要用心去實現，這是校慶感恩崇拜主禮嘉賓、畢業典禮主禮嘉賓和優異畢業生講辭的內容，也是鍾氏兄弟琴歌寄意時談跟隨自己的心，堅持追夢，此心不死的基調。

梁院長在上學年首次週會的講辭中，總結了他歷年開學禮的講話內容後，以禪宗故事寄託他對學院師生的期許，所強調的正是「動多一點心」、「用多一點心」、「令人心動」。

願你我都是有心人！

目錄

前言	心之力 葉漢明教授	
講辭	首次週會院長講辭 梁元生院長	8
	六十二週年校慶感恩崇拜主禮嘉賓講辭 陳樹安博士	12
	第五十九屆畢業典禮主禮嘉賓講辭 陳繁昌教授	16
	第五十九屆畢業典禮優異畢業生講辭(英文) 黃靖文同學	20
	第五十九屆畢業典禮優異畢業生講辭(中文) 伍澤鴻同學	22
	週會「讓貧窮成為記憶」講辭 梁紀昌先生	24
	週會「鍾氏兄弟琴歌寄意」講辭 鍾一匡先生；鍾一諾教授	34
活動報導	清音雅樂鳴幽谷——音樂在早期崇基校園回顧展	50
	走讀生舍堂「六藝堂」高桌晚宴：尋找快樂的故事	58
	「一城雙記：張燦輝攝影與劉漢澄油畫」展覽	62
	海外語文學習團：加拿大滑鐵盧大學(University of Waterloo)	72
學院生活剪影(照片集)		82
名錄	書院 校董會	112
(主要組織之成員名單)	神學校董會	114
	院務委員會	115
	榮譽院務委員	117
	資深導師	118
	書院行政人員	119
	神學院行政人員	123
	書院各委員會	125
	書院之教學人員	138
	書院之大學行政及專業人員	172
	學生 學生會(幹事會及代表會)	174
	宿生會	176
	級社	181
	校友 校友會	182
	學長計劃之學長	183
獎項	獎學金、獎項及榮譽獎狀	188
	水運會比賽結果	222
	陸運會比賽結果	224
附錄	二〇一三至一四年度紀事	227
	二〇一四年嵐社畢業生名錄	254
	拉頁：二〇一四年嵐社畢業團體合照	
	拉頁：二〇一三至一四年度首週會後全體教職員合照	



講辭



首次週會院長講辭

梁元生院長

二〇一三年九月六日



Dear Colleagues and Guests, Staff and Students, and in particular the new students, new Staff and new Faculty members who join us this year,

On behalf of the College I like to extend to you a very big welcome. Also, on this very first assembly of the College I like to say to old friends, colleagues and return students, welcome back to a new academic year, refreshed and rejuvenated, I hope. And lastly, I like to say one more time to our new staff and students, you are now formally a Chung-Chi-ren or Chung-Chi-yan (崇基人), a member of the Chung Chi family. Once again, a very big and warm welcome to you all.

As College Head I have the honour and privilege to give a speech at the First Assembly in the beginning of the new academic year, and I have been doing that for the past nine years. This is my tenth year as College Head and today's first-assembly speech is also my last assembly speech as College Head.

What should I say in this departing address? To conclude or to look forward? I have decided to do both: to wrap up my past ten years in the first part of my speech and to talk about my expectation of the future head in the second part. But I will deliver my speech in Cantonese, and for those who prefer to listen in English or Putonghua, please pick up the earphone and turn to my able interpreters. To them I say "thank you."

各位老師，各位同事，各位同學：

歡迎大家來到崇基這個新學年的第一次週會。每個星期五早上的週會是崇基學院的傳統，頻密與緊湊是它的特色，關於週會的主題和其他安排，等一會兒梁國南教授會和大家報告。在這裏我想先特別向今年的新同學和新老師說：歡迎你加入崇基學院，從此你就是崇基大家庭的一分子，希望你在崇基時，總有一份回家（「返屋企」）的感覺。

今年是我擔任崇基院長的第十年，也是最後一年。做院長的其中一項工作，就是每個新學年的第一個週會，亦即開學禮的週會，院長要負責迎新和演講。在過去九年的開學週會中，我以崇基相關的主題發表了九次講話。這些演講，我都真的花了一些時間思考，代表著我對崇基教育的看法，以及對崇基同學的期望。今天是最後一次在崇基開學禮週會和大家講話。未講之先，我想先總結之前九次週會我講了些甚麼。簡單來說，內容如下：

- 一、2004年，主題是「我與崇基，崇基與我」：講我個人和崇基的關係，由68年入學當學生說起，到教師，到院長的經歷和感受；
- 二、2005年，開學週會我演講的題目是「遊園追夢」：我把大學比喻為一個尋夢園，鼓勵年青的尋夢者在這個園子裡追逐不同的夢想；與此同時，大學也是一個大觀園，有繁花雜卉，各類不同的知識；同時它也是一個桃花園，讓劉關張在此結義同心，建立永恆的友誼；
- 三、2006年，我在週會所講的題目是「這一站，崇基」：這也是我自己的故事，我利用自己在沿鐵路線各個火車站的經驗說出人生之「路雖短，卻漫長」的無奈，以及我如何克服困難，進入崇基的經過，這一站的停留，使我改變志向，也改變了我的人生；
- 四、2007年，我講的題目是「來到了巨人谷」：講我在崇基碰到的一些老師和學者，他們的學問和生命，發出無限的感召力，改變了我的人生和方向；
- 五、2008年，我在這裡講「崇基雀鳥」：介紹崇基校園中各類雀鳥，然後以三種雀鳥比喻人生：含水救火的鸚鵡，浴火重生的鳳凰，以及帶來和平的鴿子；
- 六、2009年，我在週會中講「崇基山水」，講的是人傑地靈和山水有情的崇基故事；
- 七、2010年，我講「崇基樹木」：由崇基校園內的各種樹木，談到聖經中的香柏樹，根深葉茂，開放寬容，萬鳥來棲的書院精神；



首次週會院長講辭

八、2011年是崇基六十周年校慶，在此我自然講到崇基歷史，由1951年創校，回顧六十年來的改革和變化，並且勸勉同學不要忘記先賢的努力和貢獻；

九、2012年，也就是去年，週會前我剛去過北京大學，住在燕園中，亦即燕京大學的舊校園裡面；週會中我說了三件和燕京大學有關的事：1919年燕京的開學禮，燕京的紅樓，以及現今燕園中看到人車共用小徑時的反思。

這些年的演講，都和崇基歷史或崇基經驗有關，以回顧、反思、比喻種種方法來表達我對崇基教育的想法和憧憬。今年是最後一年擔任崇基院長，也是我最後一次做開學週會的演講。This assembly speech is my last or my departing address, what should I say?

我為此想了很久，一直不知應該在此次演講說些甚麼。直至昨天，一個朋友見到我，就問：崇基找到了新院長沒有？我聽了豁然頓悟，於是有了今天週會的題目，那就是：尋找繼任人(In search of my successor)。按照大學的規程，崇基的院長的遴選程序是先由崇基學院院務委員會選出六位成員，物色候選人，在教職員、同學及校友中展開諮詢，再連同崇基校董會選出的一位代表，以及中大校長擔任主席而組成的遴選委員會，經過面見和討論後，始選出候選院長，八月一日接任。到現在六位院務委員和校董會代表皆已經選出多時，諮詢程序將要開始進行。希望很快我們就會有一位候任的

新院長。

我本人沒有參加這次尋找新院長的工作。但我對崇基未來的新院長是寄以厚望，期待殷切的。我想用一個故事表達對我的繼任人的想法和心意。(這個故事部分來自佛教禪宗，但略經修改，因此與典籍所載並不一樣)

話說有一位禪宗大師年紀老邁，要尋找繼承衣鉢的人。隨他學道的人很多，要從中找到合適的繼任人並不容易。一日，他召集弟子於堂前，問他們：「窗外何所見？」一名弟子立即回答：「青山白雲。」另一弟子則曰：「流水青松。」另有弟子曰：「白雲深處，青松蔭下，隱隱可見茅屋數間和幾戶人家。」；續有弟子曰：「那房舍旁邊，還有一根紅色的旗竿，一竿雖小，而顏色鮮豔，故在青山中也特別搶眼。」；另一弟子也順著回應說：「幡隨風動，我還看見那旗杆上飄揚的小旗子呢！」

各位同學，我想問大家：這些弟子中誰人最具慧眼，或是最有突出的觀察力？青山和白雲，打開窗櫺即昭然可見，它們既是現實，也屬於自然；至於流水和青松，則要加上一點注意力和辨察力，才會發現「山中有澗是流水，一片青色竟是松」；從一片自然景物中，那看



見茅屋的應該是個人文主義者，他關心的是人家，人的居所和人的生活，用現代人來說，他們應該是讀社會科學及人文學科的學者和學生；至於看到旗杆，甚至竿頂上飄揚旗幟的弟子，一定是關心細節，眼光銳利，觀察入微，十分精準，又是無微不至，這些人有做科學家和外科醫生的條件。

但故事還未完的，我還沒有揭露最後兩個學生的答話。一個隨著那看到飄揚旗幟的話，說：「你看到旗子在動（飄揚），我卻看到風動。」這是一個更高層次的了，他看到的是非肉眼所能見的，he sees the invisible! 能看到事物背後之理，那是推理和分析的結果。在座不少同學，應該也有這種訓練，作概念性的分析，作抽象性的理解，而不停留於表像的描述和觀察。最後一位弟子，其實

他不是正規弟子，他只是一名幫忙煮食的伙頭，他剛從廚房出來，看到和聽到這場熱鬧，就隨口答：「甚麼旗動、風動，是心動才對！」

對，是心動才對！

就由於他這個答案，大師就選拔了這名伙頭作為他的繼任人。

崇基學院的同學，無論知識，能力，才華，都很優秀的人很多，至於老師之中，更是能人輩出，比比皆是，要找有眼光，有才華，有能力的人繼任院長，並不難找；而我今日只想借上述故事說明我對下一任崇基院長的期望，那就是：動多一點心，Have a little more “heart”！用多一點心，Put in more heart！

讓我在最後一次開學週會再多說一次：我希望我的繼任人，崇基的新院長，以心治院，盡心服務，用心譜出另一頁令人心動的崇基故事！



主禮嘉賓講辭

陳樹安博士 香港中華基督教青年會會長、香港世界宣明會董事會副主席

二〇一三年十月二十五日



郭志樑主席、梁元生院長、各位校董、各位教授、各位嘉賓、各位同學：

本人感覺非常榮幸被邀請出席崇基學院創校六十二週年校慶感恩崇拜，與各位教授及同學共聚一堂。

感謝神的恩典與保守，60 多年來崇基學院一直堅持着創校的目的及理念，就是作為基督教的高等學府，不偏不倚地本着基督教的全人教育理念來作育英才，成績有目共睹，實在是可喜可賀的！

本人作為香港中華基督教青年會的一份子，多年來參與領導階層的工作，亦同樣致力在青少年當中推動基督教的服務精神與及按着基督教教訓建立青少年品格。因此，青年會與崇基學院可以話在建立青年人的生命上，有相輔相成的作用，是天賦的良好合作伙伴。

其實青年會與崇基學院合作的關係是始於 62 年前。當時香港多個基督教宗派及機構代表聯合創辦崇基學院，而青年會派出總幹事彭紹賢博士參與其事。後來到了 1963 年經香港政府批准，把崇基、聯合及新亞三學院組成

香港中文大學，而青年會總幹事，彭紹賢博士便擔任了三院校董會主席一職。這可見青年會及崇基學院的關係有着這久遠的淵源。

當然，自從本會於 2007 年在崇基學院成立了「大學青年會」以來，雙方之間的關係顯得更加有意義，因為在相輔相成的伙伴關係下，基督教的全人教育理念及服務精神得以推動、落實及發揚光大，這誠然是一件極美的事。

今年恰逢是人權領袖馬丁路德金發表其著名演說「I have a dream」（我有一個夢）的 50 週年紀念。雖然他沒有機會親自看到自己的夢得以成真，但實實在在當奧巴馬成為第一位黑人當選美國總統的那一刻，馬丁路德金的夢已經實現了。

夢想是代表一個人心中的意願，或心中的願景，常常記掛着，並且渴望着有一天可以成真。今年 8 月 28 日在美國華盛頓舉行紀念馬丁路德金發表「I have a dream」的演說五十週年時，奧巴馬總統解釋為何馬丁路德金的夢可以實現，就是因為有多方面不斷的努力，才能有所成就，而達到今天美國黑人可以與白人在法律一樣共享人權平等和自由。

不錯，一個夢想如果不進一步地去努力，甚至下一些苦工，並且有時還需要流汗，或流血，這個夢仍然只是一個夢而矣。

我們的國父孫中山先生雖然是一位醫生，但他有一個夢，就是要拯救中國同胞脫離苦困走向光明的道路。於是他毅然放下行醫生涯，到處去說服人群，喚起人民醒悟去支持反清救國的大業。

在全國基督教青年會慶祝廿五週年的時候，孫中山先生藉這機會向全國青年會代表發表演說。在演說當中，他分享了他自己的夢，他引用聖經記載以色列民如何蒙神帶領，藉着摩西及約書亞，幾經艱苦，從埃及為奴之地，跑到曠野，然後勝利地進入迦南流奶與蜜之地，建立以色列國度。他夢想的就是盼望有一天，中國的同胞都像以色列人得到脫離腐敗的滿清政府，走上民主、民權、民生的光明大道。他的夢想就是他推動革命大業的動力！而他能夠成功，就是努力不懈地向着他的夢想前進。否則，他的夢到最後都只不過是一個夢。

聖經在使徒行傳 16 章記載神的僕人保羅有一晚上看見夢景，有一個歐洲人從馬其頓來邀請他過去傳福音給歐洲人，保羅便立即起來，買了船票去了馬其頓的腓立比，開展了向歐洲傳揚福音。後來福音就從歐洲再度傳到我們這亞洲來。保羅這個坐言起行的態度是值得我們學效的！

各位，我相信每一個人都有夢想。有些人甚至有幾個夢。如果我們只有夢，而沒有刻意地去努力



主禮嘉賓講辭

付出，把我們的夢想變成人生的目標，然後有計劃地、按部就班地，把自己精神投放於這個人生的目標當中，我們的夢很難成為事實。

聖經中有一句金句，指出成功人生的三部曲。這金句許多人都把它成為座右銘，常常提醒自己如何走人生的道路。因此這金句常常被人引用於紀念冊上的題詞。今天我想藉此機會，把這金句送給在座每一位，特別在當中的同學們，希望你們從這金句當中，找到成功人生的秘訣。

這金句是記載在腓立比書 3 章 13-14 節，這裡保羅說：「忘記背後，努力面前，向着標竿直跑。要得神在基督耶穌裡從上面召我來得的獎賞。」

成功的秘訣首先要有「標竿」這就是人生的目標。在人生的路上，有許多的標竿，這些標竿是自己去訂定的。當你抵達第一個標竿後，你又要繼續努力向前行，同時又要把那些阻礙你前進的弱點、壞習慣或傷痛忘記，向着另外一個更高、更美的標竿前進。

保羅的標竿就是要得從神而來的獎賞，因此他忘記背後，經過努力，不斷的努力向着他的目標

前進，結果，他成功了，並且得神的喜悅，成為神所重用的僕人。給當代與後世的人成為他們的祝福。

最後，我想和大家分享一個真實的故事，這故事是發生於今年 8 至 9 月間。

一位女士今年 64 歲，竟然經過兩天半的時間，從古巴游泳到美國佛羅里達州。這是一個世界的創舉，因為難度非常高，而且從來沒有人成功過。要克服的困難包括水流衝擊，使人偏離航道；體溫經過浸淫水中久了慢慢下降，容易使人暈倒，甚至面臨死亡；大海中有鯊魚，有水母等……還有泳者的體力、技術、和意志都是極重要的條件。

我當時剛在美國看到每天各大傳媒，尤其是電視台的貼身報導，令人特別興奮和緊張。

原來這女士 Diana Dyad，以前是一位游泳健將。年青時候曾獲獎無數，但當她 30 歲時，已退出游泳比賽。當她到




了 60 歲時，她想起以前曾有夢想過橫渡古巴到美國，但這夢到今仍未達到，於是她鼓起勇氣，決心要完成這夢。於是她開始積極練習，由每次游半小時，增加到一口氣游兩小時，直至去年 2012 年 8 月她決定下水橫渡古巴至佛羅里達州。

但很可惜，當她游了 28 小時，背部劇痛，全身無力，結果只有放棄。但因為這是她的夢，年日無多，如果放棄，便會一生飲恨。所以到了身體復元後，她再次努力練習，放下她曾失敗的挫折，於今年 8 月 30 日再次於古巴下水。結果經過 60 小時在大海中的搏鬥，成功

在 9 月 2 日到達了美國的佛羅里達州！完成了她的夢。

美國有線電視新聞網 (CNN) 把她的夢叫做「Extreme Dream」(極端的夢)。因為這夢不是普通的夢，而是一個極難完成的夢，結果 Diana 戰勝一切的挑戰，克服了一切困難，成功地完成她的夢。

今天不是想邀請在座各位擬訂一個極端的夢去完成，而是盼望 Diana Dyad 這種有毅力、有計劃、有行動的精神可以成為我們的挑戰和幫助。

祝各位夢想成真！多謝各位！



主禮嘉賓講辭

陳繁昌教授 香港科技大學校長

二〇一三年十一月二十一日

梁元生院長、各位校董、老師、家長、
同學、來賓：

很榮幸今日來到中文大學崇基學院，首先祝賀各位畢業生學有所成，畢業後能夠一展抱負。



二十多年前我在中大擔任訪問學人時，中大優美的校園令我印象深刻。今日故地重遊，看見一些新的活動中心和教學大樓，但整體建築與自然環境依然融和契合，相信這樣人傑地靈的校園環境，一定會為各位師生帶來啟發。崇基學院人才輩出，像丘成桐教授和鄭紹遠教授都是傑出數學家，我不時會跟他們交流，所以今天到訪崇基，覺得份外親切。

在座各位同學都是精英中的精英，是未來社會的棟樑。你們當中可能對前路已有打算，或選擇進修，又或已經在社會找到理想的工作；未有計劃的同學，可能仍在摸索方向。我盼望大家都能夠成為有承擔、關懷社會、品格高尚的世界公民，然而世界不斷轉變，未來亦需要面對很多重要的抉擇，我想藉此機會和大家分享如何在變化中自處，活出精彩人生。

今日，我想分享少年時代的三件往事，三件可能給今天的大學生一點啟發的往事。

首先，我在香港土生土長，居於筲箕灣阿公岩，就讀慈幼中學。中五會考後，我自以為成績不俗，一心想報考皇仁書院，怎料皇仁不給我報名

表。於是我留在慈幼，沒有氣餒。開學後不久，一位成功被皇仁取錄的舊同學來電問我：「我旁邊有個空位，你要試試嗎？」我的第一反應是：「算了吧！」也不想再節外生枝。想不到媽媽一言驚醒，說「試試又何妨？」於是，我戰戰兢兢乘電車從阿公岩到銅鑼灣，接受面試。大概那位副校長看見我的誠意，他和我對談後，即時便決定取錄我。

這次成功可算是我一生的轉捩點，對我影響深遠，使我學會一個道理：嘗試未必成功，但不嘗試就一定失敗。往後的數十年，我經常以這句話提醒自己，亦希望以這句話與你們共勉。

第二件往事，是當年中學畢業後，雖然本港的醫學院取錄了我，但我的興趣不在此，而是追隨我最敬佩的諾貝爾物理學獎得主 Richard Feynman 教授，於是下定決心遠赴加州理工學院修讀物理。那次是我第一次離開香港到一個陌生的地方，心中有的是對將來的一份憧

憬、對心儀學科的一份熱誠。我在加州理工學院的成績不俗，修讀物理期間，了解到自己的長處和興趣原來在於解決物理學上的數學問題。於是在升讀二年級時，轉為主修應用數學及工程。我十分享受讀書的過程，轉眼便完成了本科及碩士課程。隨後我發現新興學科——計算機科學，又燃起求知的心，於是我接受教授的建議，去史丹福大學攻讀博士。那年是 1973 年，計算機科學是一門全新的學問，大家都有一點摸着石頭過河的感覺，當時根本無法想像電腦與互聯網會普及全球各地的家家戶戶。

大學不是職業訓練所，各位同學，你們今日修讀的學科，與將來就業及成就沒有必然關係。我鼓勵你們按自己的專長和興趣，悉力以赴，實踐自己的理想。這樣才可以全情投入，憑著熱誠，你可以創造出不少可能。

第三件往事，是當我回想在史丹福大學攻讀博士時，計算機科學系才剛剛成立，因此沒有一位教授是主修計算機科學的，而是來自五湖四海，本身的專業是心理、數學、電子工程、語言學等等；但他們預見計算機科學的發展潛力，毅然放棄本身的專業，離開自己的「安全區」(comfort zone)，凝



主禮嘉賓講辭



聚在一起創辦計算機科學的課程，可見他們高瞻遠矚，並且勇於實踐創新理想，發展前所未有的學術領域。在七十年代初，計算機科學方興未艾：1971年，電子郵件首次發出；1975年，比爾·蓋茨創立微軟。所以，計算機科學創系教授的決定需要承受一定風險——的確，未來無法預測，實現夢想必須有冒險的決心，人類歷史上的進步，很多時就是許多尋夢者憑著識見、膽量、決心的努力成果。正如最近流行的一部香港電影《狂舞派》所說：「為了夢想，你可以去到幾盡？」我鼓勵大家學習努力開拓、創造、日新又新的領導精神，並且為理想拼搏。

談到創新，正是香港最需要的一種發展動力，也是香港科技大學的理念和目標。就如我在科大經常鼓勵同學要勇於探求、擴闊視野。科大是研究型


大學，相當重視研究，我們設立了本科生研究計劃，讓本科生也可以跟隨教授參與研究。最重要的並不是結果，而是在學習過程中得以啟發思維，學懂發掘問題、解決問題。此外，實現研究成果的應用價值亦值得鼓勵。近年不少學生畢業後將自己研發的技術轉化成產業，好像電子及計算機工程學系兩名碩士畢業生，研發出無人駕駛飛行器的高端技術，證明創新科技在香港也可以闖出一片天。

同學可能認為，創新跟我們的距離太遠了，其實科學是人類文明的一部份，文明之所以不斷向前推進，就是有

賴創新作為動力。如何才能創新呢？只要憑著紮實的文化和知識基礎，從多角度思考、欣賞不同文化的特質、建立獨立的思維，自然能夠迸發創新的能力。就好像崇基融合中西，致力文化承傳，培育出具有世界視野的人才。很多人知道崇基的音樂活動很出色，有優秀的合唱團、管弦樂團等，其實音樂都可以有創新意念。科大近年加強課程的音樂和藝術元素，其中一個活動名為「創意間的親暱」，邀請世界各地的年輕作曲家，和享譽盛名的國際級演奏家聚首一堂，深入討論並一同修改音樂作品，再公開排練、演奏，作品都充滿特色，整個過程

促進了來自不同地域、兩代音樂人的溝通，是一個很獨特的創新體驗。

科學與藝術一樣，均追求真、善、美，讓社會和人們的生活質素提升至更高層次。本著科學精神，可推動個人、整體社會穩步邁進，成為持續發展的動力。在座各位就是傳承的力量。

各位同學，這一刻你們或者未能計劃以後數十年要走的路，正如我剛才所言，希望你們保持赤子之心，勇於嘗試，敢於創新。請各位同學銘記崇基學院的校訓——「止於至善」，不斷追求學術乃至德性上的卓越，為人類的進步而貢獻。祝願大家前程錦繡！謝謝！



Valedictory Speech

Miss Wong Jing Men, Jamie

21st November, 2013

Professor Tony Chan, Professor Leung Yuen Sang, members of the College Board of Trustees, distinguished guests, professors and parents, ladies and gentlemen,

Good afternoon. Thank you for coming to witness with us the one single day that our almost two decades of schooling has been leading up to. Today, my fellow students of the graduating class of 2013 and I celebrate a conclusion to a major phase of our lives.

This day, however, does not belong only to us. It also belongs to our teachers who have not only been an instructor for formal learning but have been guiding beacons in our lives. For more than 20 years, they have challenged us, inspired us and devoted themselves to instilling knowledge and values into us, not through forceful injection, but through genuine nurturing. They have moulded us into who we are today. And for that, we are truly forever in their debt.

But this day belongs, most of all, to our parents. From the time when we first learn our ABCs, still in our high chairs, with our chubby little legs dangling from the edge, they have been with us on this journey of learning every step of the way. We might not be able to remember it, but it is etched in their memories: the anxiety as they prepared us for our kindergarten interviews, worrying since then on us being accepted into the right schools; studying with us after they have come home from a tedious day at work for dictations after dictations, commuting back and forth all day to take us to attend a plethora of instrumental classes and tutorial lessons. After all these years, we are finally graduating from university. If I could, I would have all our parents in gowns as well, for this has been as much their journey as it has been ours, as much their achievement as it is ours. Here's to our parents! Thank you, and congratulations on a job well done!




And now that we have arrived on the day that marks, for most of us, the ending of our academic education, one must admit that this is a time not only of elation, but also of trepidation for us. For when we receive that roll of certificate like a relay baton passed onto our hands, we are endowed with the sole control over our lives. This light little piece of paper carries the weight of our future before us. But what kind of future might that be? What does our future hold?

I do not have a crystal ball, no fortune teller, but there is one answer to this question I know for certain, and that is failure. Failure — a single word that strikes fear and terror in our hearts. I still remember the shame and guilt I felt when around 10 years old, I brought home a failed Chinese dictation that required my parent's signature. For more than 20 years in the education system, we have been conditioned a natural reflex against failure. But having been trained into people who have been conditioned a natural reflex against failure to avoid failure, does that mean that we are thus trained to become successful people? Not necessarily. In fact, it can be quite the contrary. In life, failure comes with every new venture. It is a sign that you have taken on risks and challenges that expand your skills. Basketball legend Michael Jordan puts it most succinctly when he says, "I've missed more than 9,000 shots in my career. I've lost almost 300 games. 26 times, I've

been trusted to take the game winning shot and missed. I've failed over and over and over again in my life. And that is why I succeed." Failure comes with the pursuit of success, and is as the wonderful Chinese saying goes, 'the mother of success', but strangely enough, we have been trained to avoid it.

As graduates in the Class of 2013, we are both cursed and blessed. We are cursed in that the society and future that we are part of are plagued with countless problems, but it is also in the countless problems that our blessings lie. As venture capitalist Vinod Khosla reminds us, "the bigger the problem, the bigger the opportunity. Nobody will pay you to solve a non-problem."

Whether or not our motivation comes from financial compensation, what Mr. Khosla said holds a lot of truth. Here in the problems that surrounds are our opportunities, big and small, waiting to be seized. These opportunities are our keys to make a change, and to make our mark in the world. Our paths will not be easy, but let failure be our friend, our teacher, and guide us, for success lies not in the avoidance of failure, but in the embrace of its possibility and despite that, still endeavour in our pursuit, remembering that the future belongs to those who challenge the present. Alfred Lord Tennyson ended his poem "Ulysses" with the following words, "To strive, to find, and not to yield." Let us carry these words with us always in chasing our dreams. Thank you! 



優異畢業生講辭

伍澤鴻同學

二〇一三年十一月二十一日



陳繁昌教授、梁院長、各位校董、各位來賓、各位家長、各位老師、各位翹社同學：

大家好。很榮幸能在這天代表應屆畢業生致辭。首先我必須感謝各位家長及教職員蒞臨見證這特別的日子，因為我和各位同學三到四年的大學時間，在今日象徵完滿的結束，大家所付出的汗水終於令大學生涯開花結果。

幾年的時光過去，相信大家積累了不少的回憶，讓我從幾件最深刻的事情談起。

崇基最讓人印象深刻的，莫過於校園內多姿多彩的活動。大型的迎新營、校慶及舍堂活動，不但是青春的體現，同學參與其中還得到了寶貴的回憶及友誼。記得在初入學的時候，我曾和其他師兄師姊一同籌備崇基校慶學生節的活動，見證同學運用心思，親力親為把整個崇基改頭換面成為探險場地、宴會舞廳、嘉年華市集，令當時作為新人的我佩服大學生的創意之餘，亦深受感動。

而我很快亦發現，在熱鬧的活動以外，崇基校園裡面遍佈各式各樣的群體，例如有興趣小組為同學發掘終身興趣，亦有服務團、團契等組織為同學帶來生命的啟發。以上一切活動，令崇基的同學從不同角度理解大學的意義，而我亦特別珍惜與崇基朋友體驗大學生活的機會。

除了透過跟同學交流，崇基讓我們有充足的機會，去思考不同的

課題。週會和禮拜堂是崇基同學最重要的集體回憶，它們為崇基同學帶來精彩的演講。我身邊不少朋友從剛入學討厭週會，不喜歡每學期上七次這麼多的週會，到臨畢業時對週會充滿不捨的回憶。在這個禮堂內，我們見識過梁文道的理性、RubberBand的熱情、王維基的足智多謀、龍應台的溫文堅定，嘉賓與同學分享個人信念時，他們面對提問的回答亦相當精彩。我記得在三年多前，龍應台來到週會，有同學問她，當以前的大學生都為國家、社會奮鬥，我們這一代大學生為什麼做的事好像無關痛癢。龍應台便答，前人為國家、社會做的大事情，難道不就是為了讓你們能有自由做一些小事情嗎？

這段對話一直對我是一個很好的提醒，現今大學生雖然未必如以前一樣承擔著民族責任，但每代人的大學生涯依然有著獨特的挑戰。在身邊人的期望與自己的夢想之間作出平衡，正正是我們

大學生涯經歷過的一個重要課題，每個同學在這一時刻都會有自己的答案，在踏入人生的下一個階段，作出了相應的選擇。在主流價值觀下，生活上每件事情未必如理想一樣，但我相信在大學的這幾年為我們打下了穩扎的基礎，迎接未來的挑戰。

在此，我要感謝各位教職員對我們的支持及教導。除了在課堂內傳道授業之外，在課堂外他們亦能抱著自由開放的信念，讓崇基學生們能盡量多作嘗試，學習待人處事的道理。至於家人一直以來默默的付出和支持，就更為重要，因為他們，我們才可以全情投入校園生活，在崇基渡過難忘的時光。我們一定會常懷感激的心，為事業及理想繼續奮鬥來報答你們。

最後，跟各位分享一句聖雄甘地的名言：「Be the change you want to see in the world (要改變世界必先改變自己)。」如果我們先從改變自己做起，身體力行的話，最後我們一定能讓自己和身邊的人活得更好。如此，亦是貫徹崇基校訓「止於至善」的方法。

祝各位前程錦繡！謝謝。



週會「讓貧窮成為記憶」講辭

梁紀昌先生 鮮魚行學校校長

二〇一三年九月二十七日

記錄：麥嘉輝同學（新聞與傳播二年級）



很高興今天來到崇基學院，與同學分享經驗及介紹鮮魚行學校的扶貧措施，並且能夠在大學校園裡，提醒大家關注貧窮問題。演講開始前，我想先說明，學校做扶貧政策的原因，是本著教育工作者的良心。大學生最重要的是要有良心，你們畢業之後，未來的工作、發展空間是無限大的，但當你在社會取得成就時，你會否關注社會裡需要幫助的人？希望大家能夠保持關懷社會的心，去關顧弱勢社群，幫他們一把。

有一部我印象深刻的電影—「舒特拉的名單」，戲中舒特拉行賄德軍軍官，令一些猶太人得以釋放。當德軍戰敗，盟軍去到集中營時，舒特拉要走了。臨行時，有一班猶太人很感謝舒特拉，當時，他的車尾廂有一箱紅酒，舒特拉感慨地說：「為什麼我還會有一箱紅酒？為什麼我不把紅酒賣掉，然後行賄德軍，救多幾個生命？」之後，一位猶太牧師跟他說：「一個生命等於一個世界。如果你救了一個人，可能已經改變這個世界。」我期望各位大學生將

來畢業後，到社會做事，發展事業時，都能夠貢獻社會，盡量幫人，你要記住每幫一個人，可能改變一個世界。

回到今天的主題。先向大家介紹我自己，我是「五十後」的人，戰後出世。在那個年代，香港普遍貧窮，1945年，第二次世界大戰結束，除了美國之外，全世界大部分地方均損傷慘重，香港亦然。接著，1949年，大陸政權轉變，很多難民湧到香港，因此香港一直以來都是難民城市。我有時會感觸，為何香港現時會如此排外，你們有否想過上一代，亦即是你們的父母，大多從國內而來，本是同根生，為甚麼大家現在要排外呢？

我成長的年代，是「狗臉的歲月」，通街走，通山跑。我曾住在紅磡山谷村

木屋區，山上「風涼水冷」。寒風從木板之間的狹縫，吹進屋裡，因此屋裡很寒冷。記憶中，我抱著妹妹，妹妹又擁著媽媽取暖。當時環境比較惡劣，當年的夏天卻令我很懷念，我和爸爸在山坡看著維多利亞港，景色很美麗。

後來搬到紅磡板間房，那時住的板間房，沒有太多「私隱」，小朋友在天井赤裸裸洗澡，大家一起用「火水爐」煮飯。那時候我十分喜歡一種玩意，現在就不要試了，就是玩電掣。觸電的一剎很刺激，慶幸那時沒有電死。電掣有一塊硬膠，當硬膠剝落了，觸電時，震一震，很刺激。不過，可能因為那時板間房電壓不足，所以我才沒有被電死。現時電壓充足，240 伏特，大家千萬不要去玩電掣。

那時候我會吃臭蛋。住在板間房「頭房」的大嬸是賣雞蛋的，那時賣蛋的人為了讓雞蛋賣相更好、看似新鮮，會把雞蛋浸於「紅水」中，不過，若染色的雞蛋兩天內不能出售，就會變壞。正常蛋白是透明的，這些蛋打出來卻是灰色的，但我仍然會吃，媽媽為了加銜，會蒸或煎這些雞蛋，不知為何當時吃這些蛋會無事。

現時父母暑假期間會很忙碌，幫孩子安排課外活動。我的年代並不如此，

我們當時也很忙：到工廠找暑假工，賺學費及書簿費。那時候我穿的皮鞋，是鄰舍或姑丈的皮鞋穿舊了，然後才給我穿的，真的很窮。那時候生活很忙很窮，但我有一個愉快的童年。甚麼是愉快的童年？那時候小朋友有很多創作，甚麼東西也可當成玩意，例如地盤的小石塊。從前地盤內有很多小石塊、英泥，我們用石塊來玩「抓子」（一種拋擲遊戲）。又例如雪條棒，用雪條棒拼砌出各種模型，包括飛機、船，亦會用汽水樽蓋製作襟章，做「五星將軍」。那個年代過得很快樂，全條街道的小朋友彼此認識，但現在的小朋友可能連住在隔壁的都不認識。近幾代小朋友物質很豐富，但心靈很空虛，因為沒有很多朋輩一起玩樂。那個年代我認識的「死黨」，現在仍然是我的「死黨」，我認為現在的年輕人認識到的「死黨」比我少。

我們經歷過貧窮，然後接受教育，向上流動，逐步向上爬。我最初租房住，結婚之後就「供樓」，首先是 400 呎的屋，然後是 700 呎，到我做官時，房子的實用面積有 1200 呎。

2002 年我出任鮮魚行學校校長，我來到學校之後，仿佛感到時光倒流五十年。家訪時，我發現不少學生住在「劏房」。暑假前我曾探望一位學生，



不少鮮魚行學校的學生住在「劏房」，環境擠迫

週會「讓貧窮成為記憶」講辭

住的「劏房」由一個單位分成十一間「劏房」，非常離譜；房間只能放置一張雙人床，一個企缸、一張枱，煮食就要到外面的共用廚房。走廊很窄，若發生火災，一定會焗死。唐樓單位「一劏十一」，每層有兩個單位，一層就有二十二間「劏房」。如果每一間住四個人，已經有八十八個人，因此發生火災就會很麻煩。



我的學校全校有 222 人，這是 2012 年的入讀數字，76 人領綜援，56 人領全額書簿津貼，23 人領半額津貼，合共 155 人，全校七成學生的家庭正接受社會援助。學校要走名校之路，收生質素應愈來愈好，但我這間學校成名後，收生質素卻愈來愈差、愈來愈窮。我最初出任校長時，校內只有五成學生的家庭領取援助，但現時是七成。今年，未計領取半額津貼的學生，已知有六成學生領取援助，因此這間學校應該會愈來愈窮。這個情況應該沒有校董會會接受，如果我到其他學校教書，應該早被解僱了。

貧窮的學生大多數食凍肉，吃較便宜的雞翼，你們知道一斤雞翼賣多少錢？答案是一斤十八元。他們穿舊衣，到商場玩，因為商場有冷氣。曾有一位朋友表示想贊助物資，而我知道我的學生很喜愛一種食物——叉燒，因為味道甜甜，肉質厚厚，又不像雞翼般有骨，因此我請那位朋友送叉燒。結果學

生很喜歡，有些學生沒有即場吃，把叉燒帶回家，與媽媽分享。事後他們更不停問我，何時會再有叉燒吃，我說要視乎那位朋友會否再找我。

學校資源短缺，我會用我的人際網絡去籌措。例如接收各大學的舊電腦，常到的是位於市區的理大、浸大、城大，中大的黃洪教授亦曾送贈電腦給我們，不過中大實在太遠了。文儀器材方面，學校的文具和辦公桌都是二手的，而一些大型公司，例如菲利普、新力、



講者通過不同渠道為學校及學生籌措各種物資

新鴻基等，在更換設備時，會轉贈舊物資給我們。我們還會與附近中學及教會合作提供功課輔導服務。

我們亦與體育會合作，開辦柔道班和跆拳道班。逢星期一晚柔道班，逢星期五晚跆拳道班。學校答應晚上七時至九時，把禮堂免費借給他們，條件是他們免費教我們三十位學生。這樣就達到「雙贏」局面：我的學生可以免費學跆拳道、柔道，而體育會可以免費使用場地。他們在外面收多少學生、多少學費，我也不管。晚上九時已經很晚了，我又大膽地把鑰匙交給體育會負責人，讓他幫我鎖門、關燈。這樣做不會有問題嗎？不會。因為香港場地租金昂貴，如果學校收回場地，體育會就會面臨困難，所以不會有問題。

另外，「書中自有午餐肉計劃」較



學校與體育會合作開辦柔道班和跆拳道班，學校免費借出場地，而體育會則需免費教該校三十名學生，是「雙贏」的做法。

受傳媒關注，計劃由 2008 年金融海嘯之後開始推行。當時很多家長失業，大多只能做兼職，我正構思如何幫助他們的小朋友。巡班房時，發現一位女同學的飯盒裡只有燒鵝頸，我問她為什麼要吃燒鵝頸，她的答覆是減肥，不想吃太多肉。到第二天，她又吃燒鵝頸，我感到可疑，於是再問她，她說家人沒錢買餸，唯有每晚深夜到旺角街市附近，買一些五元或十元一份的「下欄菜」（廚餘）。由於她的家庭很傳統，重男輕女，爸爸、兒子吃燒鵝肉，媽媽、女兒則吃燒鵝頸。我覺得她很可憐，想幫助她，於是用校長基金買了一批罐頭，送給學生。當時有老師反對，認為這樣的計劃不能持續運作，因此我定下規則，學生若能一星期交齊功課，就可以獲得一罐午餐肉。當時記者向我查詢此計劃，我原將計劃名為「交齊功課得食物」，他卻說不夠「綽頭」，建議更名為「書中自有午餐肉計劃」。其後有更多人了解此計劃，並向學校捐贈大量罐頭。計劃推行了四年，上星期我做了統計，全校四分之三同學交齊功課，多年來數字一直上升。

此外，學校還有校服、作業簿「迴轉計劃」。高年級同學的校服不合身，我們鼓勵他們捐給學校，



學校設有「校服迴轉計劃」，既環保，又能培育學生樸素的價值觀。

週會「讓貧窮成為記憶」講辭

讓低年級同學選擇。若低年級同學找不到合適尺寸的校服，學校便會捐錢給他們做一套新校服，但他們要承諾長大後，把校服捐回給學校。因此家長可免除校服費用，減輕負擔，而且這個做法亦較為環保。學校的校訓是「樸誠勇毅」，第一個字是「樸素」的「樸」。因為大部分基層學生不介意穿舊校服，所以我們可以推出這個計劃。另一個「作業簿迴轉計劃」，學校會在學期末回收沒有用過的校簿，原價回收，因此學生懂得節約使用校簿。

接著，我推行了「三免計劃」，計劃在 2008 年開始推行。計劃靈感來自我在稻香「飲茶」的經歷，當時稻香有一個「三免計劃」，免茶、免芥、免加一。運用同一概念，我在學校推出「三免計劃」，免書簿費、免堂費、免課外活動費，後來還免校服費。

2012 年開始推出「奪寶(煲)奇兵計劃」。去年農曆年年尾，我到觀塘工廠區，有一間廚具店正舉行年度「開倉展銷」，一點八公升的電飯煲原價三百六十九元，「開倉價」為一百一十八元，很划算，我立刻買二十部。回到學校後，我把二十部電飯煲



「奪寶(煲)奇兵計劃」，獎勵平日默書或測驗取得優異成績之學生，可激勵學生之餘，亦能幫補基層家庭的實際需要。

放到禮台中央，然後宣佈只要同學在中文及英文默書中，各取得一次滿分，就可以領取電飯煲。我有一個學生，他被特殊教育組評為智障學生，竟然都得到兩次滿分成績。他的母親知道後很興奮地跟我說：「我的兒子終於取得滿分！」這應該是電飯煲的威力。其後我又增送風扇，並把計劃命名為「風之子計劃」。

我接著會談談「Easy 拎計劃」。幾年前，歌手黎瑞恩到訪學校，還記得那日是十二月二十三日下午三時左右，有一位美麗的女士進入校長室，我抬頭一望，心想從來未見過樣貌這麼標緻的家長。她說是車淑梅介紹她來，看看有甚麼可以幫忙。當時我已構思了一個計劃：我們計算學生考試成績，中、英、數、常四科，每科合格分數為六十分，合共二百四十分，二百四十分為銅獎，更高的分數被劃定為銀獎、金獎、白金獎，每高一級就會獎勵多五十元的超市禮券，一百元、一百五十元、二百元。可能因為歌手最喜愛聽到白金獎，所以黎瑞恩一聽此計劃，便表示支持。我最初把計劃名為二四〇計劃，但她說這個名字不好，聽起來像「易死」，於是我把它改為「Easy 拎」，她接受了。

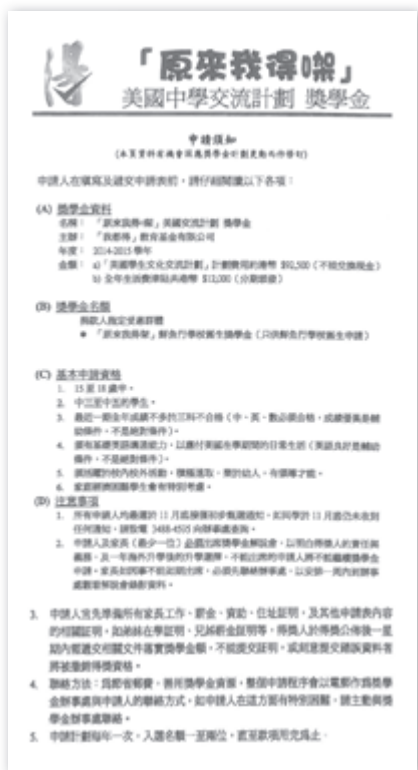
另外，學校還推出了「升中扶助計劃」，學校逢星期六早上十時，邀請較年長之校友替初進中學之舊生補習，幫助他們適應中學生活，還會資助每位升中學生三千元。學校亦推出海外交流學習計劃。我告訴舊生，當他們十五至十八

歲時，學校會資助他們當中一至兩人去美國交流一年，一個學生十二萬，完全靠捐款支持計劃。我有一個信念，學生畢業後，我會與他們繼續維持關係，因此舊生經常回到學校。

岔開一下話題，推行國民教育，我認為我的學校是成功的，為什麼國民教育會有這麼多反對聲音？我想你們這些年輕人都會反對。我問校友對議題有甚麼意見，十個人當中就有十個人表示反對，我之後問他們會否贊成我推行國民教育，他們都表示贊成，因為他們信我，信校長不會教壞學生，因此我推行國民教育沒有遇上阻力，源於一個「情」字，以及他們對我的信任。你們要明白到在社會做事時，情感的聯繫及忠誠是很重要的。

我的理想是甚麼？我希望培育學生成為「懂事長」。一次飲宴上，有人挖苦我，取笑我這一位錄取窮學生的校長。我沒有否認，我對他說我的學校有很多「懂事長」，他感到很奇怪，因為他以為我指的是「董事長」。我的學生有禮貌，懂得尊重別人，孝順父母，做人積極，因此他們都是「懂事長」。另外，我希望學生成為「知本家」，以知識為本。

我的人生座右銘是「謀事在人，成事在天」。根據我多年經歷，我認為做事時，最重要全力以赴，亦即是「謀事在人」，但最後是否成功就視乎天，要交給上主，不由我們決定。



學校設有不少計劃給舊生，與他們繼續維持良好關係，「海外交流學習計劃」就是其中一項

週會「讓貧窮成為記憶」講辭



學生提問

同學：我是來自內地的學生，你的講話令我很感動，你的學校推行了多項計劃，我想問計劃是由你獨力承擔、政府資助或是有捐款支持？

梁：最初的計劃由我獨力承擔，因我當時有點知名度，很多機構邀請我主講不同講座，我把所得的報酬捐給學校，然後在學校成立了一筆基金。例如我去年拍了一個廣告，得到了六位數字的酬勞，便將之存入基金，支持學校的計劃。後來，傳媒報導學校情況後，很多熱心人士致電學校，表示要捐款，現時學校財政能夠應付這些計劃的開支。

同學：你認為長遠而言，基金能否持續支持計劃？

梁：這要視乎學校的發展，學校雖然愈來愈窮，但同時有愈來愈多善款，我現時幾乎每日都收到支票，金額由五十元至一百萬元不等，學校現時善款盈餘超過一千萬元。減去員工

薪酬，政府為學校提供一百二十萬元經費，因此善款盈餘能夠支援學校六至七年，其實學校的財政盈餘比例上可能較政府更為豐裕。

同學：梁校長，謝謝你今天的分享。我剛才了解到你的學校有多種計劃，例如派發午餐肉、電飯煲，我在想這些計劃會否令教育物質化？我明白金融海嘯後，貧窮問題愈趨嚴重，但我依然擔心這些計劃會令教育物質化。

梁：這個問題非常好，幾年前網上充斥著批評我的觀點，亦同樣圍繞這個問題。首先，我不是隨便就派給學生的，他們不能輕易獲得獎品，我要求他們有所付出，例如他們交足一星期功課，我才獎

勵他們食物，又例如要求他們中英文默書各取得一百分，才給他們電飯煲。我不會因為他們窮，就直接獎勵他們，我會要求他們付出。

另外，每次我獎勵他們，同時都會跟他們說故事，例如今天我剛跟他們講卧薪嚐膽的故事。越王勾踐經過二十年的奮鬥，才能打敗敵人，繼而復國。其後，我跟家長及學生說，面對貧窮問題，我們不能即時把問題解決，不過，若參考勾踐的故事，為了復國，他奮鬥了二十年、卧薪嚐膽，從而改變整個局面。

一些心理學理論指出，小朋友不明白讀書的原因，可是，當他們得到獎賞，他們就會感受到讀書的好處，獲得食物、物質，他們會對此留下深刻印象，我期望他們將努力讀書的行為內化為習慣。不少五、六年級學生會拒絕收下獎賞，因他們明白就算校長不獎勵他們，他們依然要努力讀書。

我認為最能協助貧窮人士的機構，並非志願團體，而是教會，

因為教會除了向這些人提供物資外，還教導他們人生有希望，讓神帶領他們的人生。

同學：聽完校長對學校的介紹之後，我十分敬佩校長，我很欣賞你能夠堅持自己的辦學理念，幫助一群小朋友。我感恩香港社會裡，有你這一位校長。現時教育制度以考試分數主導，你認為弱勢的小朋友會輸在起跑線上嗎？大學收生制度決定學生前途，對這班學生會否做成不公平？

梁：事實上，現時香港教育制度算是失敗的，大學資助學位比例只是百分之十八，實在太少，基層學生入大學的機會很微。我認為香港可以參考美國一些州份的做法，這些州份的大學對拉丁裔、黑人的收生要求，相對寬鬆。大學收生方面，可以考慮讓領綜援、書簿津貼的基層學生，與同分的學生競爭時，獲優先考慮。讀書問題方面，我的學校現時提供課後托管服務，讓學生放學後留在學校，補習、做功課。部分新移民學生抗拒學習英文，雖然這種心態難以改變，但我們會鼓勵他們做人要積極。

每天早上，我會跟學生說三句話。第一，各位老師早晨，各位家長早晨，各位未來領袖早晨。我渴望他們將來成為領袖，出人頭地，就算他們學業成績欠佳，做其他事亦要積極，就有可能在某個領域出人頭地。如果你是士司機，我希望你能成為「的士大

週會「讓貧窮成為記憶」講辭

佬」，開雲吞麵舖的，成為「雲吞麵大王」，經營倒垃圾的，成為「垃圾大王」。我有舊生從事倒垃圾賺得「第一桶金」：因為他做得出色，獲升為管工，做管工之後，他有一班下屬，他們先為一幢大廈提供服務，繼而為整條邨倒垃圾。因此成功關鍵在於做人要積極、樂觀，不要輕易失落、退縮，謀事在人，成事在天。

同學：我想問你對教師學歷的看法。現時大學生畢業後，要再花一年時間讀教育文憑，方能成為老師。我認為不讀這些課程，亦不代表沒有熱誠、能力做老師。你怎樣理解學歷和學識之間的關係，以及對教師學歷有甚麼看法？

梁：教師一定要有心。先說一個故事，我1999年去西藏旅行，到了日喀則，參觀了一間喇嘛寺，寺內有一藏傳佛教的六道輪迴圖，其中有一道是地獄道。我問喇嘛有甚麼人到地獄道，他回答教師是其中之一。為什麼會這樣？因為教師會誤人子弟，誤人子弟不只一世，會誤人三世，一世七十年，三世就超過二百年，所以他們需要被打進地獄道。不過，教師亦會出現在神仙道，那位喇嘛解釋，只有教師這行業同時出現在地獄道及神仙道，因為老師用心教學生，可以改變學生命運，因此他們可以去神仙道。我對此感到十分驚訝，我明白到做教育的人必須用

心做。你問學識，還是用心較重要？我認為兩項同樣重要，用心教學的人在教學上發現不足時，自然會去進修，不需要外力逼他進修，例如我每日都會看書，早前刮颱風的日子，我就看了兩本書，我很喜歡看書，特別是故事書，因為我要跟學生說故事。總括而言，教師是良心、積德的工作。

同學：前兩天，有一名小學六年級女生服用安眠藥後跳樓自殺。她有良好的學業成績，未知是否因為功課壓力太大，自尋短見。另外一則報導中，一名新移民家長，為了增加兒子入讀一間天主教名校的機會而「信教」，豈知卻「信錯教」，加入了一間基督教教會。你認為過份重視學業成績的心態，是否由現今教育制度造成的？

梁：中國人很重視下一代的教育，因此很多父母不惜一切，為子女提供最好的學習環境及條件，這是中國的民族特性。但你所講的例子中父母的確太過功利。另外，香港的資助大學學額確實不足，要改變現時情況，必須增加學



梁元生院長（左）代表學院致送紀念品給講者梁紀昌先生

額，這樣才可以令接受中、小學教育的人放鬆一點。

回應你問題的第一部分，有學童跳樓自殺。我以前在教育署工作，負責處理學生自殺問題，這些問題的成因，通常是溝通問題。家長與子女出現溝通問題，少了傾訴心事的時間。在我的年代，因為電視等娛樂產品並不流行，晚上我會跟爸爸聊天。我記得爸爸有很多話題，例如「打日本仔」的威水史（雖然現在回想起來應不免有誇張成份），又例如親朋戚友當中的「家族情仇」、恩恩怨怨等。

不過，現時家長與子女少了溝通，希望大家可以多一些溝通。溝通

方面，千萬不要以為聽者能夠完全明白你的說話。有研究指出，假設在我們腦中的訊息是十成，當中只會有八成轉化成語言，聽者亦只會聽到六成內容，經聽者腦袋處理後只剩餘四成，他再以言語表達，可能只是原意的兩成。我跟父母說，若你們要子女聽話做事，起碼要講五次。因此大家千萬不要嫌父母嘮叨，說話的確要聽五次才會明白。這些自殺案例大多數源於父母與子女溝通不足，爸爸跟女兒說，女兒不用緊張，但女兒可能未能接收或只接收到兩成，結果她不斷催逼自己，不懂發洩，就走進了死胡同。我呼籲各位同學將來成為父母之後，或者現時作為子女，都要多跟父母溝通，記住每次說話對方可能只會接受到兩成內容。我今天講了一個鐘，你可能只記起十分鐘的內容。🇺🇸

週會「鍾氏兄弟琴歌寄意」講辭

鍾氏兄弟 (鍾一匡先生；鍾一諾教授) 2012 全球華語金曲獎「年度最佳爵士藝人」得獎組合

二〇一三年十一月二十二日

記錄：麥嘉輝同學 (新聞與傳播二年級)



鍾一匡先生 (Henry)

法學博士，執業律師；
著名藍調口琴家、作曲及填詞人

鍾一諾教授 (Roger)

中大公共衛生及基層醫療學院研究助理教授；
著名作曲、填詞人及歌手

Roger：很高興今天來到崇基學院，我和 Henry 跟崇基學院很有淵源。我們在循道衛理聯合教會香港堂長大，那裡有不少牧師、傳道人曾在崇基學院就讀，例如盧龍光牧師，他們見證著我們的成長。

Henry：幸運地他們沒有見到我們變壞。

Roger：今天很高興能夠跟大家分享，我會放下平日教師的身份，與哥哥一同以「鍾氏兄弟」這個組合，用琴聲、音樂分享自己的故事。剛才鄭漢文博士介紹我們的時候，提到我們不務正業，到底我們是否不務正業呢？

其實，早在我們有各自的正職之前，已經開始音樂創作。我們把音樂視為興趣，當你熱愛一種事物時，就會去鑽研，鑽研時，或會發現自己的

夢想，然後想去達成它。我和哥哥都希望在香港做一點有意思的事，是甚麼呢？待會我們會再作介紹。

我為這次週會構想了很多題目，例如「如何平衡工作與生活」、「如何尋夢」等。最後，我決定跟大家分享：為何一對兄弟，一個讀法律，一個讀公共衛生，會去參與音樂製作，到底這個故事是怎樣的呢？

二〇〇五年，我在美國布隆博格公共衛生學院畢業後，回香港找工作，加入了香港大學醫學院。那時候，我的教會舉辦作曲比賽，有人問我：「既然你懂得唱歌，不如試一試作曲？」之後我便嘗試作曲，更在比賽中獲勝。那時我讓哥哥聽這首歌，他說挺好的。

Henry： 那時候，我亦已回到香港，參加這類比賽，卻想不到也勝出了，我想這是神的安排。有一次，我在乘地鐵，突然構想到一首參賽曲目的旋律，原本計劃往港島的我，立即改乘元朗方向，回家把旋律記下來。這首歌名為《愛的經典》，有《鐘聲》這張專輯的朋友應該聽過。這首歌與 Roger 的參賽曲目《同頌主恩》，開啟了我們唱歌生涯的第二步。

Roger： 之後，我們為團契及教會寫歌，團契的朋友們都讚這些歌不錯，於是我和哥哥開始「發夢」，想「出碟」（推出唱片）。我們在美國讀書時，看到當地福音音樂的發展相當蓬勃，普羅大眾都能接觸到。但香港的情況卻不同，在美國，即使沒有宗教信仰的人，也會視福音音樂（Gospel Music）為一個藝術種類，我們就嘗試把這種理念帶回香港。

Henry： 如果大家有留意格林美大獎，就會知道有福音音樂類別的特設獎項，這可能與美國的文化有關，他們的歷史與基督教有一定的關係。香港信奉基督教的人佔少數，信奉民間宗教、或者「拜神」者，則佔多數，他們接觸這類音樂的機會比較少。我們有一個心願，希望回到香港之後，讓更多人接觸到更多基督教的訊息及福音。我們不是要推銷宗教，而是希望藉著我們的歌，讓人明白世界上有愛。



週會「鍾氏兄弟琴歌寄意」講辭

Roger：不錯，於是我們就想「出碟」，但推出唱片從來不是容易的事。我們其後作曲，錄製錄音樣帶，然後請教基督教音樂圈的前輩，有些人大力支持，但有些人卻不，為什麼？Henry，他們跟你說甚麼？

Henry：我們想在歌曲裡加入不同的元素，例如爵士樂，亦有意找香港頂尖的製作人去製作歌曲。有位前輩對我說，這樣不行，因為這種音樂沒有市場。他解釋，他的音樂不算做得太好，但銷量很好，因此不必為基督教音樂追求如此高質素，隨便點就可以了。我認為他的說法很奇怪，不明白他為什麼這樣說。他勸我放棄「出碟」，因為沒有人會買這類型的專輯，他擔心我會失望，不能抬頭做人。我當時想，其實我們做好這些歌曲，只是想把它們獻給上帝及香港的聽眾，為何他要這樣打沉我們的志向？我之後再跟 Roger 研究，發現我們其實像一團火，任何人用油潑在我們身上，我們便會燒得更旺盛，因此這番說話反而成了激將法，令我們更想做好這件事。

Roger：就像電影《少林足球》裡的「豬肉佬」，心中的那團火燒得更旺盛。我想告訴大家，當你本著理念去做一件有意義的事時，不妨堅持下去，沒有人可以潑熄你心中的那團火。到底我們的音樂是怎樣的？就讓我們演繹以下這一首歌，名為《感謝神》，是屬於「Doo-Wop」形式的，在歌曲中有某些位置加入 Doo-Wop 的和聲，大家可以跟著唱，先示範一下：

耶穌 (Doo-Wop) 祂的美意 (Doo-Wop)
伴我同行 (Doo-Wop) 我不再孤單 (Doo-Wop)
如今 (Doo-Wop) 恩主帶領 (Doo-Wop)
助我走出 (Doo-Wop) 死蔭的幽谷

其實 Doo-Wop 本來是黑人的 Gospel 音樂形式，是教會常用的。又例如張學友的《暗戀你》及 Platters 的《Only You》也是屬於 Doo-Wop 的。

Henry：現在送給大家《感謝神》。

《感謝神》歌詞 * 1

感謝神 在下雨天我都感謝神
炎夏寒冬與深秋 主必看顧也必愛護
綿綿驟雨中倍感和暖
主所造 候鳥和花草乃主所造
藉玫瑰花的那根刺 讓我知道主的創造
原來合襯得這般完美

耶穌 祂的美意
伴我同行 我不再孤單
如今 恩主帶領
助我走出 死蔭的幽谷

感謝神 凌晨和清早每天感謝神
日落黃昏我屈膝 做醒禱告記緊教導
憑著救主 我必得勝



感謝神 地老與天荒我都感謝神
習慣每一分每一秒 植根主愛與主貼近
祈望救主 會施憐憫
祈望救主 賜下永生
祈望救主 會施憐憫

Henry：這首歌名為《感謝神》，收錄於我們第一張專輯《鐘聲》。我們出《鐘聲》之前，不停遭人潑冷水，不過這個世界除了潑冷水的人之外，還有很多天使，其中一位鼓勵我們發行這張專輯的人，就是泰迪羅賓（Teddy Robin），我們曾給他聽我們的錄音樣帶。

Roger：這是很吊詭的，一位非教徒鼓勵我們推出福音唱片，泰迪羅賓經常說，他沒有受洗，但他相信有一位上帝主宰，而我們的音樂能夠感動他。他認為我們應該用自己的音樂，去感動更多人——更多未信的人，他的說話能夠鼓勵我們做這件事。還記得當時製作過程幾乎是不眠不休的，我更正在修讀博士學位。

1 本文所載之歌詞，均刪去重覆之部分



週會「鍾氏兄弟琴歌寄意」講辭

Henry：有害怕過不能畢業嗎？

Roger：沒有。那時候，每日六、七點放工後，便到錄音室製作《鐘聲》。因此我並非不務正業，只不過在大家「行街睇戲」時，我就利用工餘時間埋頭苦幹去做這張專輯。歷時九個月的製作，我們正式於 2009 年暑假推出這張專輯。

Henry：我想補充一下，最後能發行專輯，其實還有賴其他人的幫忙，例如給予我們意見、提供經濟上的支持。我們幸運地遇上了多位天使，其中一位天使有一個慈善基金，他從基金中撥出款項，用作《鐘聲》的製作費用。而《鐘聲》及我們稍後介紹的專輯，所賺取的款項全都用作慈善用途。

Roger：這是我們製作唱片的理念。我們發行專輯，沒有想過要有很好的銷量，如果能出售三千張，其實已經很開心。大家應知道香港樂壇的現況，買唱片的人越來越少，大部人都只會下載歌曲，於是我們就嘗試想辦法，吸引聽眾買唱片。我認為要認識一件事，最好要有親身的體驗，於是我們做了很多市場研究，去 HMV、香港唱片，看看那些專輯的銷量好，接著我們發現某位女歌手的專輯銷量特別好，然後就去研究背後的原因。

我們當時運用了所謂的「名人效應」，找了音樂圈裡有知名度的人，邀請他們就專輯發表評語，好讓我們向其他人推銷專輯。雖然很多人不認識鍾氏兄弟，但他們看到這些音樂人的介紹，便會嘗試聽我們的歌。有很多音樂人都因這個緣故，認識我們。第一張專輯推出後，其銷量出乎意料地好，超過了三千張。

Henry：這張專輯在 HMV 爵士音樂榜，連續七個星期位列榜首，我想這是一個奇蹟，而外間的評語亦很好。

Roger：我們的錄製過程相當嚴謹，因為我們想打入「發燒碟」的市場。其實這些都只是市場策略，我想帶出的是，如果你有一個夢想，還要懂得去「食腦」，去做研究、理解行情、研究當中每一個步驟。這張 2009 年發行的

專輯，基本上我和 Henry 參與錄製、寫歌、唱歌、錄音、印刷、跟分銷商商討……

Henry：還有宣傳、貼海報、親身拿唱片去百老匯電影中心賣，所有事都親力親為。箴言提到，所羅門王經常求上帝賜予他們智慧，我覺得我們都要善用自己的智慧，去做一些事，以致事半功倍。

Roger：另外，在我們的音樂裡，我們會把社會議題和我們的信仰背景聯繫，表達作為基督徒的我們會如何看待這些事。我在 2007 年創作了《夢想有一天》，當時感覺社會愈趨分化，有很多貧富懸殊、不平等的問題，祈求上帝可以把公義賜給香港，當然這件事每個人都要參與，不是祈禱就可以了。

Henry：公義要自己爭取，並不會從天跌下來。這首歌是我們的心願，這首歌提到馬丁路德金，而今天的「佔領中環」亦以馬丁路德金的思想為骨幹、動力，我覺得這首歌能夠為社會帶來前瞻性。

Roger：馬丁路德金提到，I have a dream，我有一個夢想，他希望大家能夠彼此尊重，他不只是想爭議得以消失，還希望真理得以彰顯。他認為在一個和諧的社會裡，不是要大家不發一言，而是大家在發表意見時，會彼此尊重。現在送給大家，《夢想有一天》，謝謝。

《夢想有一天》歌詞

這世間佈滿了傷痕 充斥階級的鬥爭
如何能逃離這厄運 實現夢想的追尋

社會中處處有分歧 不知正義在何地
垂頭望這遼闊土地 問哪裡會有真理

我心底湧起了一句話 是那千秋不朽名言
在那黑肌膚裡的信念 夢想真的以後有一天

週會「鍾氏兄弟琴歌寄意」講辭

在世間充滿著公義 無限愛意又重現
上帝恩光燦爛再顯 和平愉快聲響遍

現實裡每每有分離 都不知怎麼說起
戰火蠶食弱小心靈 孩童在哪裡嬉戲？

我心底湧起了一句話 是那千秋不朽名言
四海一家擁抱一個夢 夢想終於有日實踐

願世間充滿著公義 無限愛意又重現
上帝恩光燦爛再顯 和平愉快聲響遍

幸福不會是偶然 曾歷挫折受磨練

誓要抓緊盼望理想 狂濤暴雨也不變
夢想真的以後有一天 和平共處不爭戰



Roger：我特意挑選這首歌，希望鼓勵大家持守自己的夢想。如果當初我和哥哥在 2008 年沒有持守夢想，便沒有往後的事情發生。若你有夢想就要行動，不要計較成敗得失。我相信中大的學生都是聰明、有智慧的，不要被其他事情蒙蔽自己，例如驕傲是人最大的障礙，千萬不要驕傲，要謙卑。而且要把握機會，不要期望機會會再來臨，它未必會再出現，人生亦並非如大家想像般長久，趁心中有團火就要去做，珍惜現時的每一分、每一秒去實現你所夢想的事情。

Henry：《鐘聲》推出後，我們到不同的教會表演、分享。記得有一次，一間教會的傳道人跟我說，你們的歌曲感覺太新穎，不如唱一些比較舊、大家都熟識的歌，於是我們唱《尋問》、《生趣》、《神是愛》等，他們又會覺得這些歌太舊；我當時感覺很奇怪：「新歌又太新，舊歌又太舊」。那一次我們表演結束後，到他們唱《奇異恩典》，他們表現得很興奮。我當時很

想跟他們說，《尋問》是三十年前的作品，但《奇異恩典》是二百多年前的作品，這首歌豈不是更加舊？於是我們有了新的領悟——詩歌其實無分新舊，只有好聽與否，好聽的詩歌當然值得流傳。

我們是聽《齊唱新歌》長大的，對它有一個情意結，《齊唱新歌》其實是八十年代香港福音音樂的運動，參與的人有吳秉堅先生、翁慧韻小姐。

Roger：以前的福音歌，常有歌詞與歌曲不配合的情況，這班人加入配合歌曲的粵語音韻，製作了新曲，比較貼近當時流行曲，例如像許冠傑、譚詠麟的歌。

Henry：鍾氏兄弟向來天馬行空，發行《鐘聲》之後，就想做一些比較特別的音樂，但背後依然有一個理念，這一次我們想做音樂保育的工作。吳秉堅先生的歌曲絕對膾炙人口，在八、九十年代感動了很多人，並認識主耶穌。有些人現在覺得這些歌「老土」，其實有點不公道。於是我們拜訪吳秉堅先生，告訴他我們有一個計劃，要唱他的歌，因為這些歌很有價值。他考慮了一會，說不想自己的名被高舉，只想主的名被高舉；我們解釋是想藉著他的歌，讓大家認識他背後的主。他聽完後，就答應讓我們做，他給予了我們很大的自由度，去完成《齊唱·吳秉堅之歌》這個計劃。

Roger：這張唱片雖是舊歌曲，但我們用了全新方法演繹，有騷靈、節奏怨曲（R&B）等類型。我接著想送給大家的這一首歌是新與舊的 crossover，由我、哥哥及吳秉堅先生一起去創作。歌中的道理很簡單，關於朋友之間的愛。聖經裡提及，若你能為朋友捨命，那份愛是最大的。我希望大家可以咀嚼歌詞，想一想，如果我們要把愛活出來，你又能否為朋友、家人、社會貢獻自己的生命？

週會「鍾氏兄弟琴歌寄意」講辭

《朋友・愛》歌詞

一生之中
曾歷多少失意哀與愁
漫漫路上
曾遇幾許傷痛苦與憂
今天失足跌倒
彷彿路上漆黑一片看不透
孤單角落
找不到出口

閉起眼睛
懷緬多深厚的友情
腦海之中
浮現多麼珍貴的記憶
輕輕捉緊我手
耳邊靜靜低聲的說 你好嗎
張開眼 此刻你在身邊

同行有你
沿途有你
即使要別離
全賴有你
時常銘記
這顆心永不死
無論喜怒樂與悲
遭挫折也經得起
這份情誼歷風霜都也是美
與你一起
嚐盡高低起跌陰與晴
唱這首歌

來共你一起訴心聲
不必灰心嘆息
前路盡是危難並未放棄
這一生 再次精彩 因有你

能共你 一起創造傳奇
曾共你 走遍天與地
這一生 有好知己
遠或近 就算分開千里
我願意 這半生 下世紀
不捨也不棄 伴你飛

同行有你
沿途有你
即使要別離
能遇上你
全是福氣
這顆心永不死
無論喜怒樂與悲
遭挫折也經得起
這份愛 曾歷經風雨
沒法使我忘記
真摯朋友愛
仍是永沒變改
朋友愛 燃亮燦爛未來
朋友愛 曾歷風霜都也是美

我的一生
原是精彩
因有著你

Henry：發行《齊唱·吳秉堅之歌》之後，亦有意想不到的反應，這張專輯令我們在 2012 年全球華語金曲獎中，奪得「年度最佳爵士藝人」大獎。這是一個國內的頒獎禮，它覆蓋了中國、香港、台灣、星馬泰、加拿大、美國等華人地區。他們有評判作評審，我們很榮幸得到這個獎項，亦沒有想過憑著福音音樂，贏得國內頒發的獎項。這是一支很大的強心針，令我們日後有更大的動力去做事奉。之後，我們與吳秉堅先生有一些新的想法。《齊唱·吳秉堅之歌》入面的製作單位，包括劉以達、泰迪羅賓、赤道、曾路得、陳芳榮等，還有一位是今年九十一歲的姚莉姐姐，《玫瑰玫瑰我愛你》的原唱者。她是我們循道衛理的會友，已有四十多年無錄音，願意「開金口」跟 Roger 合唱《親愛主》，真的很開心。

Roger：音樂就是這樣，有很多不同的可能性。

Henry：《We Are One》是我們最新的專輯，兩星期前才推出。這次同樣與吳秉堅先生合作，我們在構思時，發現原來香港有不少機構都有製作福音音樂，但大家各有各做，我們就想聯合大家的力量去製作一張專輯。這次合作的總共有 108 位音樂製作人，包括《愛是不保留》作曲人盧永亨、《全因為你》及《遇見神》製作人西伯，我們特地找翁慧韻填詞，還有在 ECC 做敬拜領袖的 Jeff Caylor、金培達等。我們製作這張專輯，希望基督徒能夠成為社會裡第一個群體，去實踐「合一」的理念。

Roger：我們這個運動，有一個標語，「We are one not because we are the same, but because we are different」，我希望我們的音樂能帶出這個訊息。馬丁路德金的說話啟發了我們，「合一」不是因為我們每個人都相同或意見一致，而是當意見不同時，我們都能夠互相尊重，才能帶來真正真正的和平。

最後我們要表演的一首歌，內容關於一句經文。有官員曾經引用這句經文，有一位司長曾經跟我們 rap 這首歌，亦有一間電台用這句話作為標語。但創作這一句經文的人當然不是我們，是一位有智慧的舊約先知彌迦，大家讀過《彌迦書》的話，便會認識這位先知。這首歌名為《行公義、好憐憫》，謝謝。

週會「鍾氏兄弟琴歌寄意」講辭

《行公義、好憐憫》歌詞

To do justly

To love mercy

Oooh... listen baby

You gotta do

You wanna do

To do justly

行公義 好憐憫

存謙卑的心與上帝同行

近日社會紛爭

政黨政治圍困

戰火破壞幸福

世態多灰暗

共赴社區關心

了解老弱窮困

獻出愛和善心

更樂意助人

讀咗彌迦書 都有幾十百次

有冇咀嚼呢段經文嘅

真正意思

Dub Dub JD2

到底又係乜嘢嘅意思

有幾多基督徒

呢一刻係度行緊公義

係咪唔落地獄先至係信仰嘅目的

咁要上天堂 又有冇特定嘅方程式

我哋尋尋覓覓

所謂 D 核心價值

其實我哋係咪淨係識得

飲飲食食

行公義 好憐憫

存謙卑的心與上帝同行

實在慘不忍睹

天災遍地而降

彷彿一個病魔

摧毀美好一切

願做世間燈火

發揮正義仁愛

給那飢渴活水

彰顯主的愛

神愛世人

甚至將獨生子賜俾我哋

咁我哋有冇

將最好嘅 Hum Ban Lan 俾番上帝

你有冇講過

同做過一 D 事係違背良心

你有冇數過

有幾多次係真正感恩

係咪返教會同讀經仲有返埋團契

咁就似番一個聖潔模範嘅基督徒

係咪關心社會事務

又會俾人覺得老土

攞到做基督徒都要鬼鬼祟祟咁做

行公義 好憐憫

存謙卑的心與上帝同行

Henry：耶穌說：「做在我這弟兄中一個最小的身上，就是做在我身上了。」創作這首歌時，自己都有所反思。其實我們做基督徒的不應只關心教會事務，我們要走出教會，關心貧窮人，關心有需要的人。

Roger：不只是基督徒，普通人其實都應該要這樣。行公義、好憐憫，希望大家都可以做到，不會只放在嘴邊。我們是鍾氏兄弟，今天多謝大家，希望大家可以為自己夢想出發，Amen，所有榮耀歸於上帝。

學生提問

同學： 剛才聽你們的音樂，我覺得很動聽，如果你們愈來愈多「粉絲」，或者你們這組合更加成功，會否轉型為全職歌手？

Roger：這個問題很好。我自己想在公共衛生的領域有所發展。因為這份工作給予我很多作曲的靈感，我研究影響健康的社會因素，看到很多社會問題，如貧窮、健康不平等、這些知識能夠啟發我。要譜出動人樂曲，固然要努力，但有時候的確需要等待靈感，當靈感來到，寫一首歌其實不用花太多時間。

我現在預告，2014年我們鍾氏兄弟會出第一張流行音樂專輯，為什麼我們要做流行音樂？林夕把佛學寫進歌詞，大家可能不知道，他稱這種方法為「棉裡藏針」，我覺得我們都可以「棉裡藏針」，把基督教信念放入歌曲。

Henry：我十分敬仰的一位填詞人——鄭國江老師，他也沒有辭退教師的工作。我很熱愛我的工作，應該不會做全職歌手，起碼暫時沒有這個想法。



週會「鍾氏兄弟琴歌寄意」講辭

同學： 你們作詞的靈感從何而來？如何能夠把聖經金句放入歌詞，又能配合歌曲音調？

Henry： 要感謝鄭國江老師及林振強老師，我從他們身上偷師。我覺得一個優秀的作詞人，需要擅長講故事，將意境表達出來。其實不只是我們，還有很多音樂人會把聖經金句放入歌詞。

Roger： 你的問題很重要。我經常告訴同學，要珍惜大學教育的機會，因為這些機會不會時常出現，你出去工作時，境況已經不再一樣。這裡並不是職場訓練所，而是人生訓練所，你們要在這裡學的，不是如何「賺大錢」、令自己生活更好，而是學會如何有獨立思考，不要盲目跟著社會走，社會可能有歪風，但我們要懂得分辨。我們感恩能夠在一個很好的家庭長大，家人「供書教學」，我們努力讀書，不只求知識，還有求智慧。我們再把它放入歌詞，因此我們的歌詞並不是功能性的，而是讓人有所反思。

同學： 現時有不少教會，會以搖滾樂(Rock)的形式去做音樂，為何你們會選擇以爵士樂包裝自己的歌曲？

Henry： 原因很簡單，福音音樂的根源是黑人音樂，黑人音樂少不了爵士樂，因此大家如果想認識福音音樂，就不能不懂爵士樂，我們只是把美國福音音樂的根放入香港的處境。

Roger： 現時爵士音樂的定義很廣泛，但最重要的是，剛才提及黑人音樂的根，他們很喜歡即興，而他們的和音、節奏相當複雜，香港流行音樂很少這些元素。我們希望把美國學到的東西，帶回香港。

Henry： 再補充一點，爵士樂的根源是福音音樂，還有藍調。藍調是一種受苦的音樂，如果我們要知道耶穌基督受苦的情況，我們要用音樂表達出來，就需要用藍調讓大家去感受。




同學： 你們兩位十分熱愛音樂，又十分熱愛自己的宗教。請問當初選擇職業時，如何取捨音樂、神學等興趣？如果你們最初就有目標要從事現時的職業，即教授、律師，又如何保持對音樂的熱誠？

Roger： 其實我人生中很多事情都是誤打誤撞、沒有經過詳細計劃的。這一點我覺得每個人的情況都有所不同。

Henry： 我同樣誤打誤撞。至於擇業是根據信仰還是興趣，我舉個例子，林書豪用打籃球去榮譽上帝，其實每一個基督徒都可以盡力完成自己的工作，去榮譽上帝。作為律師，我更加需要「行公義、好憐憫」。若我能做一個稱職的律師，收費又合理，我覺得在這個層面上能夠榮譽上帝，我亦會經常檢視自己哪些事情做得不足。

Roger： 結論是某程度上，你總要跟隨自己的心。其實無論選擇堅持追夢，還是放棄夢想，同樣需要勇氣。但在過程中千萬不要怪責自己，因為人生總有預計不到的事情發生。

Henry： 如何保持對音樂的熱誠，我覺得要多聽歌，但不要只聽本地流行曲，要多聽外國歌曲。 



活動報導





清音雅樂鳴幽谷——音樂在早期崇基校園回顧展

二〇一一年十月二十八日至二〇一四年九月三十日

崇基學院校史檔案館



清音雅樂鳴幽谷

編按：本文原載於《清音雅樂鳴幽谷——音樂在早期崇基校園回顧展》展覽小冊，由校史檔案館委員及學院資深導師盧廣鋒校友（1967 史地）撰寫

創校先賢重視環境教育，既重視自然環境，也重視文化氛圍。上回展覽，我們欣然有得地回顧了早期崇基校園「如畫清諧」的優美建築；這回展覽繼之以音樂，音樂在早期崇基是另一樣令人難忘而又值得回顧的美事。

早期崇基樂章

從 1951 年到 1977 年，音樂在早期崇基校園的發展，算起來也有二十餘年的光景，期間有關的事物豐富，頭緒亦多。按照發展的脈絡和特質的呈現，我們把繁富的展覽內容分為十類。十項分類標題，是十項發展的描繪，每項獨立而又互相呼應，合起來可看作一段早期崇基樂章：「至善清音起，新歌頌聖靈。立系興樂教，師生共奏鳴。」

引獻殿堂音，更傳華夏聲。合唱情高致，交響滿園庭。民謠承雅唱，餘韻尚迴縈。」

「早期崇基樂章」的分類標題本身就是詩句，一題一詩句，十句剛好合成一首五言古詩，簡要地勾劃了「音樂在早期崇基校園」的輪廓。在「展品目錄」的每個分類標題詩句之下，都有一段提要，連同各則展品的說明文字，對相關的項目已有較詳的述介，這裏不再一一細說。

崇基的燕京大學色彩

閱讀崇基的歷史，總有令人喜悅的發現。上回介紹崇基校園的選址與墾殖者凌道揚院長、校園建築的規劃和設計者范文照建築師，連帶認識了崇基具有鮮明的聖約翰大學背景色彩；這回介紹崇基音樂系的創辦人范天祥 (Bliss Wiant)，則又讓我們看到崇基的燕京大學色彩。崇基繼承國內十三間基督教大學的辦學理想，和燕大有淵源上的密切關係，而范天祥是原燕京大學二十多年的音樂主任，崇基因他而在某程度上繼承了燕大的傳統，實在可喜。范天祥是「中國近代合唱

運動的先驅」，又是「本色化中國音樂和聖詩的先鋒」。他一生熱愛中國，無私地為中國人服務，為發揚中國音樂、推動中國聖樂而作貢獻。容啟東校



1964年崇基詩班與七間教會的詩班合辦中國聖樂崇拜會，詩班共120人，本校音樂客座教授范天祥指揮（圖右）。容啟東校長在會上演講，宣佈崇基擬辦音樂系的計劃，主要策劃人為范天祥。



清音雅樂鳴幽谷——音樂在早期崇基校園回顧展

長早在三十年代因親見他在工作上的誠懇態度和嚴謹精神而「受了很大的感動」。有這樣的燕大人物為崇基創辦音樂系，無疑是崇基之幸。雖然他在崇基的日子不算長，但我們在展品和展覽小冊子的附錄上，卻讓他佔較多的篇幅。

燕京大學是國內十三間基督教大學之一，已值得崇基人多加注意，而崇基帶有燕大色彩，在某些地方更和燕大有幾分妙合的相似，不妨略說一二。

燕大和崇基的校歌，各有自己的歌詞，但同聲相應，唱的是同一個曲調，都同是美國民謠 Annie Lisle。為了建設理想校園，凌道揚院長曾耐心地說服馬料水村民並向他們購買田舍，司徒雷登（燕大校長）則向清室後人等分別購入五個皇家園林的附屬園林；兩者的優美新校園，都同樣是在具有遠見的規劃下覓地精心營建而成。燕大和崇基都有校湖，崇基的未圓湖是改變農田和流水而來，燕大的未名湖也是後來才蓄水的。「未名湖」之名是錢穆提出的，「未圓湖」之名則是崇基老師陳特的建議；錢穆是新亞書院創辦人，陳特是新亞早期畢業生；兩位新亞人，先後為燕大和崇基的校湖命名，時間相隔六十餘年，遙相呼應，可謂佳話。未名湖上，燕大有思義亭（Luce Pavilion），紀念燕大副校長路思義（Dr. Henry W Luce）；未圓湖畔，崇基有「牟路思怡圖書館」，紀念牟路思怡夫人（Mrs. Elizabeth Luce Moore）。牟路思怡夫人乃路思義之女兒，「路思怡」、「路思義」都是譯名，其為“Luce”也，“Luce”是燕大人和崇基人共同熟悉的名字。音樂方面，燕大和崇基又同有融會中西音樂文化、重視中國聖樂的傳統，並且同以范天祥為開風氣的人物。而饒有意思的，范天祥曾在香港出版舊作《燕京樂章集》，出版時特別改名為《崇基樂章集》，也許，崇基和燕京在范天祥心底裏，有著一種奇妙的連繫——崇基可以遙接燕京。

燕京大學校園全景





聶音琳博士(左)發起並主持崇基禮拜堂裝置管風琴的計劃。旁為她的管風琴學生黃健瑜校友(1973 地理)。

容校長夫人為同學義務教授聲樂，圖為她在禮拜堂與學生練歌



今日因崇基的音樂而談燕京大學，似乎說得遠了，可是說起來卻倍覺親切。

崇基音樂人的可貴品質與崇基的凝聚力

就文獻上看到的，除范天祥外，還有好些早期「崇基音樂人」的精神和識見值得一談。

音樂系講師聶音琳(Dr. Ingeline Nielsen)，她在七十年代初發起並主持崇基禮拜堂裝置管風琴的計劃，三年努力不懈，發出了七千多封募捐信，舉辦了五次籌款音樂會，共籌得二十餘萬港元，令計劃最終得以實現。她的無私精神和堅誠認真的態度，令人敬重。音樂系能有這樣的師長，是多麼令人欣慰的事。

紀大偉、祁偉奧、安德恂三位音樂系外籍講師，熱誠地為提高香港音樂水平而努力，長期在本地報章雜誌上撰寫音樂專欄文字；還有，容校長夫人為同學義務教授聲樂。他們的無私精神也一樣令人嘆賞。我不禁想到，連同范天祥、聶音琳這些在音樂之外兼具可貴品質的人，崇基能凝聚他們在一起，本身就是一篇動人的樂章；而這樣的凝聚力，這樣的「音樂教育」，值得我們後人深思！

范天祥深賞中國音樂，音樂系講師祁偉奧(Dr. Dale A. Craig)亦致力發揚中國音樂。無獨有偶，他們都是外國人，而又對中西音樂深有認識；他們對中國音樂不懷偏見，正好反過來提醒我們要有清醒的自覺。音樂系的同學在一篇音樂會的前言說：「我們主修的是西洋音樂，但是我們並未有



清音雅樂鳴幽谷——音樂在早期崇基校園回顧展

忘卻我國豐富的音樂寶藏，而且我們實在有責任和義務去介紹一下我國作曲家們的偉大作品，好使我們不致在西洋音樂的領域中迷失了自己。」當年的同學能有這樣的**整體性文化視野**，真可發人深省。

並行發展與重點發揚

早在 1960 年，芮陶菴代理院長 (Dr. Roy) 在週年音樂會的獻詞，簡明地宣示了崇基音樂發展的基本方向：聖樂、中西傳統音樂、近代流行歌曲各有地位。到 1964 年，容啟東校長宣佈崇基擬辦音樂系的計劃，進一步明確指出了重視「推廣及研究國樂 (包括中國聖樂) 的工作」的發展方向。這方向無疑貫徹了崇基同時重視基督精神與中國文化的辦學宗旨。在「**聖樂、中西傳統音樂、近代流行歌曲**」並行發展的格局中，**重視聖樂和國樂**，不妨說是崇基音樂的基調。

深清與高雅

是次展覽題為「清音雅樂鳴幽谷」。「幽谷」指馬料水校園，幽谷而有清音雅樂，最是自然不過。「清」在這裏是相對「混濁」而言，「清音」就如芮陶菴代理院長在音樂會獻詞所說的：「宛若從一口深深的

井裏抽出許多新鮮的甘泉一樣」。「清」源於「深」，令人心醒。蘇軾為取活水烹茶，「自臨釣石取深清」(《汲江煎茶》詩句)，也是特別看重「深處」的「清」。「清淺」已屬可喜，「深清」則更饒哲理，引人思悟；「清」而又有「深度」，尤為可貴。「雅」是高雅、雅正、優雅的「雅」，格高品端而又優美。雅是入世而不出世，雅重在不脫離世俗社會而又高尚優美。早期崇基從聖樂到中西傳統音樂，從合

音樂樓之中西樂器共處一室



唱團到音樂節所選作品，詞曲俱屬「典雅」；民歌以至流行歌曲，亦屬「閒雅」之選，尚新而猶是新不離雅。古人說：「從雅遵時，令人欣賞」（語出《園冶》），雅和時尚是應該而且可以融合的。可以說，「雅」是貫串崇基音樂的一條主線。倘若說在並行發展「中西傳統與近代音樂」的格局中，重視聖樂和國樂是早期崇基音樂的基調；那麼，清音雅樂則是早期崇基音樂的主調了。在今日這個讓商業價值主導一切的社會，這種「清音雅樂」尤其值得回顧。

古今中西音樂並存，清雅的主調，加上重視聖樂和國樂的基調，一起形成了那時期校園的音樂色彩、音樂氛圍。

文化藍圖

崇基創校先賢放眼世界文化，重視融合基督精神與中國文化精神，從開始就致力於崇基的精神建設與環境建設，通過校名、校訓、校歌、校徽、校園選址、校園建築、校園植樹、校門、校聯等等，長期一貫地逐步建立起「崇尚襟懷廣闊、博愛包容、自由開放、自強不息、自然和諧、樸雅融文」的風氣。時間雖長，人物雖有更替，而發展方向前後一致，整體諧協，學院自有其明晰的發展藍圖。音樂氛圍是校園整體文化氛圍的一部分，是校園文化建設的一個重要環節；眾多環節環環相扣，節節相承，和諧地共同組成陶冶崇基人氣韻的優美自然環境與文化氛圍。先賢建設崇基的藍圖是宏遠深致的文化藍圖，藍圖之中有清雅的音樂氛圍。

1955年，學生報已表示欣賞學院「美化崇基，使崇基音樂化」的用意。

1955年6月15日《崇基月報》，報導學院擬組崇基管絃樂團，並表示欣賞學院「美化崇基，使崇基音樂化」的用意





清音雅樂鳴幽谷——音樂在早期崇基校園回顧展


1966年，學生會創辦首屆「音樂節」，規模宏大，立意高遠；聲樂、器樂、朗誦三大類的內容，兼括中西，盡為清雅之調，這和學院致力流播清雅之音的傳統，在精神上是一致的。在這上面，我們看到學生的藍圖與學院的藍圖互相契合，學生與學院有著共同的理念。

音樂節前後舉辦了十二屆，期間經歷了兩次易名。1974年「音樂節」改名「校慶音樂節」，1978年再改名「校慶學生節」。每次文字稍增或略變，經過兩番改易，「音樂」兩字從名稱上消失了。名稱的變換，其實也是主題和目光的轉移。從純粹提倡音樂的「音樂節」，到音樂成為大型慶祝項目的「校慶音樂節」，最後到音樂讓位於大型多樣化慶祝項目的「校慶學生節」，性質已根本大異。「音樂節」沒有和「校慶學生節」並存，而是被取代了，音樂至此不再像當初那樣在學生的藍圖中作為一種鮮明而重要的校園文化氛圍。



1966年10月第一屆音樂節節目表，比賽內容分聲樂、朗誦、器樂三大類

音樂帶有文化氣息，古人所以言「觀樂」，觀樂可以知風氣，音樂而非徒音樂也。清音雅樂，跟「如畫清諧」、「樸雅融文」的校園建築一樣，曾在崇基的文化藍圖中鮮明地佔有重要的一席位。

容啟東校長把很少人選唱的中國聖詩舊作形容為「新歌」，意思是雖舊猶新。在早期崇基校園的音樂無疑是舊的，但它久已罕人提及，也不為大家熟悉，因而這個音樂回顧展也算得上是一首「新歌」。「清雅」在今日是逐漸被遺忘的價值，清雅的「新歌」值得大家重新注意，重新細聽。 



左起為 1966, 1968 及 1969 之《崇基歌集》，均為學生會所編



尋找快樂的故事

主講嘉賓 **曾繁光醫生**

二〇一四年三月二十六日 蘭苑



舍堂生活是大學生活中重要的一環。學院於 1997 年 1 月成立走讀生舍堂——六藝堂以照顧走讀生需要，旨在讓走讀生透過參與六藝堂舉辦的活動，彼此聯絡，建立友誼，並從課餘學習中培養出個人的品味及修養，協助堂友在德、智、體、群、美各方面取得均衡發展。透過參與六藝堂的活動，同學能從中培養團結精神及感受舍堂氣氛。

六藝堂高桌晚宴是其中最受走讀生歡迎的活動之一。六藝堂高桌晚宴每學期邀請來自不同界別的領袖人物主講，圍繞文學、藝術、音樂、社會時事、健康生活、環境保育等為主題，高桌晚宴不但可豐富同學的文化體驗及提高其社會觸覺，更同時作為交流平台，鼓勵同學與演講嘉賓交流，提升同學的社交技巧，擴闊其人際網絡。



主講嘉賓：曾繁光醫生

是次高桌晚宴，著名精神科醫生曾繁光醫生應邀出席，並就講題「尋找快樂的故事」，與堂友分享他對「快樂」的看法及其尋找快樂之道。

曾醫生是本港著名的精神科專科醫生，大學畢業後即投身公立醫院精神科，共服務了二十五載，其後轉為私人執業，一直致力推廣公共精神健康教育，廣為大眾認識。

行醫多年，曾醫生接觸過不少病人，其中不少人深受情緒及精神病折磨。他指醫治精神病患者需要的過程可以說是嘔心瀝血，同時需要極大耐性。他指選擇做精神科醫生，志願是想令在痛苦深淵的病人變得快樂。但經常與不快樂的病人相處，他說學懂了如何在痛苦中享受，他亦教導患者享受痛苦的美，既然問題不能解決，便得面對，同時得用不同方式舒緩自己的情緒。

至於要如何尋找快樂，曾醫生認為「快樂」本身是抽象又主觀的感覺，所謂「甲之熊掌，乙之砒霜」。他舉了個生動的例子，有人喜歡咖啡，對其苦澀甘之如飴。但對一個獨愛可樂的人，便很難叫他享受咖啡的苦了。他坦言，人生苦日子多，快樂的日子少，而且更轉瞬即逝（否則怎顯得快樂的時光特別珍貴？）。更甚者，痛苦和快樂往往是相生相隨的，因此我們每做一件事，



尋找快樂的故事



高桌晚宴之特色：同學既可聆聽講者精彩的分享，同時亦可享用精緻餐點

晚宴規模較少，同學及講者可以作較深入的交流及討論

下一個決定，必須要慎重衡量它帶來的苦與樂是什麼，而我們必須要付出多少「苦」才可以換得「樂」？而這又是否值得呢？

面對「痛苦的人生」，曾醫生對同學的忠告是，與其「尋找快樂」，不如「享受痛苦，享受生活」，以「有得玩就好去玩」的態度來對人對事對工作。他以自己為例，應邀出席不同的講座，其實只為著「好玩」，雖然不知道自己是否能長遠地影響人，但他當下很享受與同學分享自己的經驗及價值觀，如果看到聽眾反應好，有人拍手，笑，便有很大的滿足感。（此時同學報以熱烈的掌聲。）



在問答環節中，同學問到應如何舒緩痛苦。曾醫生指，一般來說，普通人遇有「唔開心」時，睡一覺，聽一聽喜歡的音樂，感覺就會好一點。一味沉溺在低落的情緒中，「收收埋埋」，只會愈想愈悲觀，在痛苦中，其實沒有東西可以得到。倒不如找人傾訴，出去跑一圈甚至大叫一頓，反而會有幫助。如果問題持續，那麼便需要尋求專業意見。

亦有同學問及應如何幫助情緒不佳的人。曾醫生說，方法不外乎是簡單地陪在她／他的身邊，假如對方願意傾訴最好。但假若對方守口如瓶，那麼「being there」，默默地陪伴著左右一段時間（甚至通宵達旦），已是很大的支持！



演講結束後，曾醫生與堂友拍照留念，不少同學亦藉此與曾醫生交談，晚宴在一片愉快的氣氛中結束。🏰

院長梁永生教授及六藝堂堂友會主席左耀詣同學致送紀念品予曾繁光醫生



「一城雙記：張燦輝攝影與劉漢澄油畫」展覽

二〇一四年五月七日至五月三十日
崇基學院行政樓大堂展覽廳

藝術家簡介

張燦輝教授（崇基 / 一九七四 / 哲學）是崇基學院資深導師，曾任中大哲學系系主任及大學通識教育主任。現象學、攝影和篆刻是他的至愛，曾出版兩本有關現象學和攝影的書籍。

劉漢澄女士在美國 Hampshire College 修讀美術與音樂，2010 年取得學士學位。她在美國及香港舉行過多次個展和聯展，並曾在波士頓博物館、美國 Hartsbrook 高中以及香港中文大學專業進修學院從事藝術教育工作，2012-13 年在香港耀中國際學校擔任駐校藝術家。





展覽開幕禮之主禮嘉賓：(左起)崇基學院院長梁元生教授、藝術家劉漢澄小姐、藝術家張燦輝教授、崇基藝術促進委員會主席鄺可怡教授。

(下文為藝術家所撰寫之「展覽序言」)

自從人類發明攝影之後，具象繪畫不斷被質疑，攝影好像最能捕捉真實。具象繪畫能夠帶出鏡頭以外的「真」嗎？攝影的視覺語言又有影響到具象繪畫嗎？

今次展出作品的張燦輝教授和劉漢澄小姐兩位藝術家，長久以來一直熱愛捕捉風景的「真」，用不尋常的角度來觀察和分析我們身處的空間。張教授的攝影作品中有不少從大型建築物內抬頭望天花，有些卻從飛機上往下眺望城市或田園。漢澄則爬上高樓大廈的頂樓或天台，當場用寫生方式探究市城的空間結構。由於兩者都曾經在外國生活，現在又經常外遊，他們都察覺到香港景色特別之處在於異質元素的並列：山野與市鎮、小村落與高樓大廈；而公路在山丘與樓房之間穿插，將一切連結起來。眼見大家喜歡的主題相近，於是決定一起籌辦一個攝影與繪畫的雙人展，用各自的藝術手段捕捉同樣的風景。



「一城雙記：張燦輝攝影與劉漢澄油畫」展覽

Claire Lau

Artery (Yau Ma Tei)
Oil on Canvas
2013



Cheung Chan Fai

Yau Ma Tei
Inkjet Print on Photo Paper
2014





「一城雙記：張燦輝攝影與劉漢澄油畫」展覽



Claire Lau

Air (Sui Wo Road)
Oil on Linen
2013

漢澄的每一幅作品都是她對每一個景觀作出的回應。引起她注目的有空氣質素、城市架構、花木繁茂的山坡等。當她在天台欄杆邊觀察四周的環境時，從遠眺到腳下、由左至右，用畫筆把包圍著她的空間壓縮在一個平面上。有些人會用「魚眼鏡」形容這種視覺效果；但其實這些構圖出於畫家頭和眼的轉動，以致主題和畫家之間的距離轉變。然而，這種視覺手法的確是在攝影發明之後才得到一些畫家認真探索。自從文藝復興時代開始西方繪



Cheung Chan Fai
Sui Wo Road
Inkjet Print on Photo Paper
2014

畫採用直線的線透視法，意味著觀者站在一點視察景象，而畫廣角景色時就跟中國國畫一樣用散點透視法，即是觀者從多個觀點觀看風景，造出邊走邊看的效果。到攝影開始普及時，攝影師們多數站在一點，然後轉移鏡頭，拼造出的圖片不是文藝復興式的直線透視，而是具曲線的透視效果。到二十世紀 70 至 80 年代，有些畫家開始探索這種構圖，但直至近期具象戶外和室內風景畫復興，才在當代藝術題材中看到多些曲線透視的運用。

「一城雙記：張燦輝攝影與劉漢澄油畫」展覽



Claire Lau

Behind the Mall
Oil on Linen
2013

張教授和漢澄在籌備展覽期間對繪畫與攝影都有新發現。看見張教授的攝影後，漢澄意識到自己的腦袋裏原來不自覺地把四周空間合理化，將不同的角度融合得太自然順暢，造出的畫面顯得較為平常，令觀眾誤以為這只是普通的寫實，感受不到畫面帶來的衝擊。但與相機對比，人的腦袋亦是較為靈活的，可選擇強調某些元素，其他元素則只有襯托作用。雖然用廣角鏡和魚眼鏡可拍出充滿力量的照片，多數鏡頭最大只有 180 度，而受到特



Cheung Chan Fai

Behind the Shatin Mall
Inkjet Print on Photo Paper
2014

定的桶狀變形局限。因此張教授在拍攝某些景點時需要改變觀景的高度才能順應桶狀變形的限制。另外，在下禾輦村時，漢澄是透過鐵絲網觀察景色，但相機無法像腦袋一樣抽除鐵絲網，因此張教授最後要從一個完全不同的角度拍攝該景。總的來說，這合作經驗不但使兩位加深了對彼此藝術媒介的認識，也令他們對各自藝術手段的潛能與局限有更深入的了解。希望這些得益會成為推進以後作品的動力。



「一城雙記：張燦輝攝影與劉漢澄油畫」展覽



Claire Lau

Shing Mun River (Fotan Panorama)

Oil on Canvas

2012

這次展覽是攝影與油畫的一場直接對話，更是兩個現時關係密切的藝術媒介之間的對照和分析。我們並不希望觀眾問畫作畫得有多像相片，而是問究竟它們能否帶出攝影裏找不到的元素。我們不希望觀眾只是問相片是否美麗，而問它們在什麼程度上能表達我們對真實的體驗。





Cheung Chan Fai
Shing Mun River (Fotan Panorama)
Inkjet Print on Photo Paper
2014





加拿大滑鐵盧大學

二〇一四年七月三日至七月三十日



每年暑假崇基提高語文能力計劃均會舉辦海外語文學習團，資助同學前往美國或加拿大學習英語，或到國內學習普通話。同學在當地上課及生活數星期，親身體驗不同的語言環境，並了解當地的文化和習俗，開闊眼界。

學院之資助包括了學費、食宿、機票、保險及各院校安排的大部份工作坊及遊覽等。學院資助按個別情況計算，最高可達總費用之 80%，資助金額主要取決於同學參與語文活動的次數及表現、學年平均積點及操行等。

二〇一四年參加語文學習團的崇基同學為 69 人，其中 39 人分三團前往加拿大滑鐵盧大學，其餘則前往美國華盛頓大學及加拿大維多利亞大學。本文以二〇一四年七月三日至七月三十日前往加拿大滑鐵盧大學 (University of Waterloo) 之學習團為例，簡略介紹此英語課程之特色。

由滑鐵盧大學之 Renison English Language Institute 籌辦的暑期英語課程，專門設計給「英語為第二語言」(English as a second Language) 之學生，為期四星期。參加者多來自亞洲地區，如日本、韓國、阿拉伯地區等，因此，學生除了學習英語外，還可以認識不同國家之學生。

上課按參加者程度分班，每班約為二十人





加拿大滑鐵盧大學

在課程正式開始前，每位參加者均需接受分班測驗 (Placement Test)，按程度分為 5 班，日間分開上課，其餘時間合併進行多姿多采的課外活動。

課堂分為三類：Presentation Skills、Listening and Speaking 及 Integrated Skills，星期一至五上課，每日上午及下午各兩個半小時。而課外活動亦相當豐富，幾乎每天課後均有安排活動，週末更會外出參觀。這些活動並不只是遊覽或優閒娛樂，更可接觸當地文化，參與當地人之活動，以及增加在實際環境中使用英語的機會。



課外活動之日程，內容相當豐富

EFS JULY 2014						
SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
		1	2	3	4	5
				Conestoga Mall 6:30pm Meet in front of Renison	Mini Golfing 6:30pm Meet in front of Renison	St. Jacob's 11:30am Meet in front of Renison
6	7	8	9	10	11	12
Toronto Premium Outlets 11:30am Meet in front of Renison	Free Night	Laser Quest 6:30pm Meet in front of Renison	Don Activity 7:00pm Meet in front of Renison	Hiking to Laurel Creek 6:30pm Meet in front of Renison	Rock Climbing 6:00pm Meet in front of Renison	Canoeing 11:30am Meet in front of Renison. Walk with Dons to DC (Bus leaves at 12PM)
13	14	15	16	17	18	19
Beach Day at Grand Bend Time TBD	Joint group activity 7:30pm Meet in front of Renison	Bowling 6:30pm Meet in front of Renison	Optional: Sushi Dinner with dons 90s Night at the Bomber with dons	Free Night	Jazz Festival Joint group activity 6:30pm Meet in front of Renison	Toronto Joint activity 9:00am Meet in front of Renison
20	21	22	23	24	25	26
Singeman's 11:30am Meet in front of Renison	Free Night Optional: Guest speaker - Linda Carson 6:00pm Meet in front of Renison	Movies Time to be determined depending on movie choices	Don Activity	Go Karting 6:30pm	Free Night	Niagara Falls 9:30am Meet in front of Renison
27	28	29	30	31		
Ziplining 12:30pm Meet in front of Renison	Don Activity 7:00pm Meet in front of Renison	Skit Night/Talent Show 7:00PM Renison Cafeteria	Graduation Renison Cafeteria			



參加同學在大學正門留影：左三為內地學生 Lingxi，左四是法國學生 Cedric，左六是 Linda，中間的是 Andrew。Linda 和 Andrew 均為 Waterloo 之學生，負責帶領課外活動及協助同學鍛鍊英語會話。



到訪當地著名的 St. Jacobs Farmers Market

課程期間適逢世界盃比賽，同學於當地酒吧觀看決賽





加拿大滑鐵盧大學



大學校園寬廣，同學一嘗當地
流行玩意——Frisbe



與當地民眾一同觀賞露天舉行的
Jazz Festival



於課餘期間觀看棒球賽，不少崇基
同學均是首次現場觀看棒球賽事



同學巧遇正進行之街頭藝術，更獲邀一同參與



西方人喜愛戶外活動，課程安排同學前往 Chicopee tube park，體驗其中一項刺激玩意「吊索」(Zip-lining)





加拿大滑鐵盧大學



課程最後一晚的活動為 Skit Night，每班均需合作安排一項表演



課程尾聲各參加者均依依不捨，崇基同學製作紀念卡贈予協助課程之工作人員



課程結束之畢業禮，崇基同學 Alice 喜獲第一名

參加者心聲

Chan Wai Yin, Vivian (BSCI/1)

In this programme, we had lessons on weekdays and had special excursions during afternoons and weekends. Being placed in an English speaking environment for a month, learning formal and informal English intensively, my English proficiency has definitely improved, especially for the oral part. The best way for me to learn English is to communicate with the native speakers as I learnt a lot of colloquial expressions from them and improved my accent through imitating their pronunciations.

About the life in Canada, it is so relaxing, which is different from the hustle and bustle life in Hong Kong. You have so much time to ponder and be curious at every little things happening around you. For instance, my friends and I would go for a few hours walk after dinner just to appreciate the environment and explore the city. I had plenty of opportunities to do things we seldom do in Hong Kong, for example, canoeing, rock climbing and karting. I remembered a day while we were walking back from uptown to Renison, we saw a street artist painting on the floor. We chat with him a bit and he invited us to paint. I am pretty sure this would not occur in Hong Kong as we would definitely be caught by the police if we paint on the floor. I really love the friendliness and openness of Canadians.

In Hong Kong, my life is pretty tilted; I always stay up late at night for no reason and lack motivation to work in the morning. This is actually quite normal among university students in Hong Kong. However, when I was in Canada, I woke up very early every morning for a little jog before classes and went to bed early. I looked forward to every day and was fully energized and sober to experience. I became a healthier person both physically and mentally. Back to Hong Kong, I would like to keep this lifestyle.



加拿大滑鐵盧大學

Chan Yee Wing, Esther (COMM/2)

...We have met some very nice teachers in Canada and they taught us heartfully in lessons. But the “lessons” we had in our leisure time taught me even more. It is our fortune to have Andrew, an energetic man to be our don. Not only did he act as our guide and guardian in Canada, but also a teacher. He kept correcting our pronunciation mistakes relentlessly and insisted us to pronounce it until we got it right. Without his advises, I will never realize my mistakes.

More importantly, the life in Canada gives me a great wake up call. Most activities we had in Canada were outdoor activities or exercises, such as hiking, canoeing, rock climbing. Frankly speaking, I am not very enthusiastic in doing outdoor activities. But I gave them a try in Canada and surprisingly, I found myself actually enjoyed them. I learnt how to amuse myself in the activities that I don't usually join.


Looking back to the past July, those fresh experiences brought me to a new world. If I hadn't gone canoeing, I would never feel the tender breeze on the canal. If I hadn't tried rock climbing, I would never know I can do it. The experience in Canada told me that when we are facing an unknown future, don't hesitate, just give it a try. You would never know whether it is a chance in a lifetime. As what people always say, “Life is a good book. The fool rushes through the pages; the wise slowly digests every word, because he knows he can only read it once.”

Tong Hiu Tung, Christy (BSCI/1)

The course boosted my English in various ways. First, my listening skill is improved as I had a chance to talk with foreigners. The dons were very nice as they taught us to pronounce words in a correct way. In the lessons, we learnt the rules of stress in English language. It was very useful. Secondly, my oral skill is improved as I can talk with foreigners now without hesitation. Last but not least, my presentation skill is improved as we did several presentations in the lessons. We held two fifteen-minute talk by ourselves, which is the longest one that I had ever held.

Lee Wing Tung, Crystal (LING/2)

This was an extremely rewarding learning programme. My mind is expanded because this experience allows me to look at the other side of the world. Canada's culture is a lot different from the Asian culture. The people have different lifestyle and perspectives of which I have never thought. Canadians are more independent individuals. They place heavy emphasis on personal values rather than group benefits. When troubles emerge, they first consider tackling them using their own power. Parents give a lot of freedoms to their children, but the children should bear in mind that they have to face the consequences of each decision they make. But for Asian culture to which I am exposed and rooted, it promotes parental spoiling, so when we step into the society, we often find it difficult because we are used to rely on others. It makes me reflect that whether I am a subordinate of my parents and teachers, or I am an independent global citizen.

...The classes allowed us to practice speaking in English with other classmates, and the teachers intentionally put people from different backgrounds into the same group so that we can have more cultural interactions and we can get used to listen to different accents. Except speaking we also have the integrated skills lessons in which we are divided into different classes of different English levels. We can learn new vocabulary, and have writing exercises. But the part improves my English most is during the time hanging around with dons. I have learnt slang words, daily life essential words, to name but a few. Lastly, I think this programme not only improves my English, but also let me have a taste of different cultures. I am more aware of my identity as a global citizen rather than simply a Hong Kong citizen. Also, we can insert more new elements in our lives as there are countless nice things about other cultures. 



學院生活剪影





校牧室舉辦開學崇拜，並邀得 ▲► 沈祖堯校長為主講嘉賓。



▼ 本年度第一次週會為開學禮，多名崇基老師及同學出席，人數約有二千二百人。

▼ 多名新任教職員參與是次崇基週會，並由院長介紹予同學認識。





◀ 崇基學院國際演講會 (Toastmasters Club) 舉行示範會議，鼓勵有意鍛鍊演講技巧和提升領導才能的新同學加入。

崇基校友會舉辦就業講座，兩位校友陳志豪先生(左，1997/專業會計)及陳樹偉先生(右，2000/物理)回校與同學探討「創業與就業」的主題。



◀ 學院舉辦招待新老師之迎新茶敘，介紹學院概況和整體工作。



▲ 龐萬倫中心啟用典禮，當天眾多校友、教職員、學生代表到場參加。



▲ 崇基學院學長計劃週年聚會，四位主禮嘉賓（右起）梁元生院長、校董會主席郭志樑先生、校友會會長陳早標先生及學長計劃委員會主席陸炳泉先生，一同向在場來賓祝酒。

▼ 學長計劃人才濟濟，今年擔任學長的校友有近一百位，而參與成為學弟學妹的崇基同學超過一百五十名。



學院提高語文能力計劃舉辦一連四節的中文寫作坊，同學難得近距離接觸多位名作家，從中得到不少啟發，獲益良多。



散文家董橋先生(右) ▶

◀ 填詞人林若寧先生(右)

詩人王良和教授(中)，寫作坊主持鄭健娜校友(右，1968 / 社工)



◀ 武俠小說作家鄭丰女士(右)

崇基學院第五十七屆陸運會在夏鼎基運動場舉行，院長梁元生教授(右)為頒獎嘉賓之一。



吐露夜話於明華堂舉行，立法會議員及資深傳媒工作者毛孟靜女士(前排中)應邀出席，就夜話主題「媒體霸權與港府政策」跟同學對話交流。



崇基學院六十二週年校慶(2013年10月18日至25日)



校慶由週會「校慶學生節開幕禮」展開序幕，其中宣傳部員表演舞蹈。



▼ 嘉年華參加者擠滿了池旁路。



▼ 學生節特別設計了一項「密室逃脫」的偵探遊戲。



▼ 崇基合唱團於校慶感恩崇拜獻詩。





- ▲ 一九七三年畢業班菁社藉畢業四十年紀念籌得四十萬港元成立獎學金，於校慶日將捐款支票惠贈母校。

校慶環校跑起跑一刻。▶



本年度的千人宴超過一千八百人參與。▼



2013年 11月



▶ 崇基校董會主席郭志樑先生（右）擔任週會演講嘉賓，題目為「風高浪急往前行」，與同學分享參與帆船運動的經驗。

▶ 中大崇基青年會舉行名為「死亡筆觸 2013」活動，邀得崇基學院神學院邢福增教授（左）帶領會友到跑馬地墳場進行導賞，並從基督教角度看生死。



▶ 崇基學院第五十九屆畢業典禮。



校牧伍渭文牧師(右)在退休前在週會上回顧他與崇基人「一起走過的日子」。演講後由週會委員會主席馬傑偉教授代表致送紀念品，以感謝他對崇基週會多年的貢獻。



▼ 崇基學院舉行篆書書法工作坊，邀得一九六六年物理系校友靳杰強博士(後排左四)擔任導師。



▼ 在二〇一三年政府授勳名單中，共十七位崇基校董及校友獲授勳或嘉獎。學院及校友會合辦了慶祝茶會，讓教職員和校友跟各得獎人分享獲獎喜悅。





▲ 崇基校友會邀請校長沈祖堯教授（左）與校友會幹事、崇基校董會成員及資深校友一同聚餐，以加強與大學的溝通。

▶ 校牧室舉行經課與聖誕頌歌崇拜及豎琴音樂會。豎琴演奏家梅麗莎·卡盧西奧（Melissa Calusio）（右）與校牧室兒童手鈴及合唱團一同以音樂同頌聖誕。

▼ 來自不同學系與部門之崇基教職員參與教職員聯誼會聖誕火雞午餐，同迎佳節。





▲ 崇基團契十週年聚餐邀請過去十年的核心團友回到禮拜堂地下舊學生中心，細數重新建立崇基團契的歷史，回味珍貴的情誼。

◀ 中大崇基大學青年會十七名學生參與「綠意洋日——大阪環保考察之旅」到訪大阪，跟當地的環保官員及相關組織代表會面，交流環保心得。

▼ 中大崇基大學青年會四名學生參與「青暉遠眺赤子情——單車籌款」活動，騎單車從佛岡駛至清遠，沿途跟當地孩童進行服務，渡過一個難忘的聖誕。





- ▲ 以「服務學習成長路」為主題的週會，由參加本地、國內和國際服務學習計劃的不同小組，先後分享了服務經驗和個人成長體會。
- ▲ 方丘佩華校友（一九六七 / 英文）慷慨捐贈齊白石之畫作一幅予學院，讓本院師生得以親近欣賞與觀摩大師傑作，裨益中國文化之發揚與承傳。
- ▼ 鄧雁玲科學普及教育中心舉行「每季星空巡禮」講座，邀得大學通識教育部彭金滿博士主講。



社會學系陳健民教授（前排中）擔任崇基週會講員，跟師生探討香港普選議題。圖為週會後嘉賓與學院教職員合照。



▲ 院長及學院行政人員參與由崇基內地生聯會舉辦的「新春餃子宴」，跟逾八十位內地及國際生一嘗親手製作餃子的滋味，歡慶新年。

◀ 校園環境委員會舉行職工茶聚，逾七十名前線員工出席，分享有關保護校園的經驗及推動環保教育的建議。



▲ 舍堂大型體育競技比賽元國盃今年已為第卅六屆，院長及位舍監和行政人員均應邀出席開幕禮。



▶ 第六十三屆崇基學生會幹事會候選內閣「曙基」在競選期間出席多場諮詢活動，包括在週會上舉行的諮詢會。

▶ 香港警察樂隊應邀出席週會，讓崇基同學認識他們的工作和職務，樂隊更作即場演奏。





▲ 崇基校友至善獎學金及崇基學院至善獎學金頒獎典禮。學院校董、校友會代表、得獎生所屬中學校長及學系老師均參與典禮，祝賀共一百名得獎同學。

► 宗教與中國社會研究中心與中國基督教史學會合辦之講座，由崇基學院神學院榮譽副研究員松谷曄介博士（右）主講「被遺忘的歷史：日本侵華期間淪陷區的『中華基督教團』」，香港浸會大學歷史系教授李金強教授則作回應。

▼ 學生生活委員會邀得陳劍光博士於「崇茶館」講座中分享品嚐各類餐酒的心得，同學及教職員更一同淺嚐美酒，渡過愉快的一晚。





◀ 新成立的崇基乐队学会 (Chung Chi Band Society) 于 庞万伦学生中心地下广场举行「崇基音乐派对」, 更有嘉宾乐队助阵, 精彩演出深受同学欢迎。是次音乐会由崇基优质活动奖励计划资助。

第五届大专联校祈禱會 ▶ 於崇基學院神學院聖堂舉行, 來自四所院校的基督徒教職員聚首一堂, 同頌信仰。



◀ 崇基學院服務學習中心於康本學術園舉辦「服務學習計劃研討會」, 透過不同環節讓與會的大專師生、中學師生和社工等, 交流服務學習的知識和經驗。圖為當天的「服務學習計劃博覽」, 由十五所參與中學展示了其服務學習模式及學生的學習體驗。



▶ 梁元生院長到文質堂出席任內最後一次吐露夜話，主題為「崇基十載情誼」。梁院長的分享一貫親切真摯且語意深切，在場同學和教職員都聽得津津有味。



▼ 崇基學院校友會舉辦「東龍州、蒲台島地質探索之旅」，邀得陳龍生教授（橫額右側穿藍白襯衣者）為顧問，帶領五十多位校友及家人一同暢遊東龍州及蒲台島，並講解地質知識。



▶ 第六十三屆崇基學生幹事會聯同其他八所書院的學生會幹事會合辦聯書院學生會交職典禮。本學院梁元生院長（右一）當晚出席見證學生會就任，而副院長陳偉光教授（左一）及學生輔導長高永雄教授（左二）亦抽空到場支持。



二〇一三至一四年度崇基學院黃林秀蓮訪問學人計劃

陳雪梅教授訪問活動掠影 (2014年3月11日至15日)



▲ 陳雪梅教授(中)在梁元生院長(右)陪同下與校長沈祖堯教授(左)見面



▲ 陳教授在午餐會講座中分享，題目為「不平凡的植物研究旅程——由黑龍江至美國」

到崇基學生會與學生會
幹事交流



在吐露夜話中分享生物
基因的研究發現，引起
參加者對生命的思考。





▲ 週會演講題目為「植物細胞的命運選擇」。

◀ 陳教授擔任週年教育研討會其中一位主講
 ▼ 嘉賓。研討會吸引近二百位中大師生校友、中學生及公眾人士參與。



2014年4月

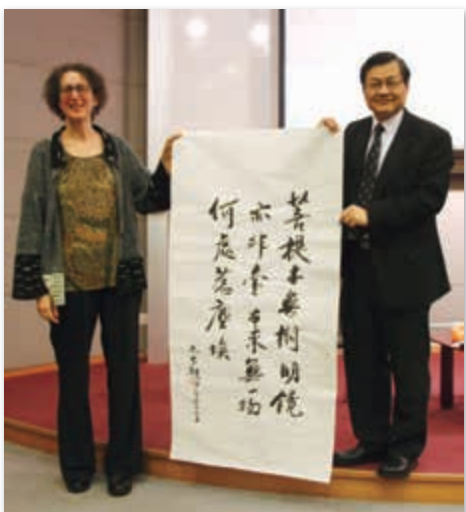


► 大學校董會通過委任陳偉光教授為下任崇基學院院長。圖為陳教授（站立者）早前以院長候薦人身份跟崇基教職員、學生和校友會面，就學院發展方向坦誠交流。



► 獎助學金及獎狀委員會於週會頒發逾五十項指定獎項，當中包括通識教育獎、服務獎、交流獎及指定學科獎項。不少獎項捐贊人親臨頒獎，並出席頒獎禮後之午宴，與得獎同學進行交流。

► 梁元生院長設宴招待《崇基校友》的編輯委員會成員。



◀ 美國藝術家 Anita Feng 女士（左）擔任本年度洽
蕙藝文計劃訪問藝術家，梁元生院長送贈親筆書
法一幅以作留念。

▼ Anita Feng 女士進行了多項活動，其中之一是主
持陶泥藝術工作坊，透過陶泥造型練習，引領參
加者開發創意技巧。

二〇一四級社惜別週會亦為
梁元生院長任期內最後一次
週會，級社向院長致送毛筆
一對作為紀念品。



2014年5月



二〇一四年級社嵐社假尖沙咀富豪九龍酒店舉行畢業晚宴，當晚畢業生和學院教職員濟濟一堂，氣氛溫馨。

本學院傑出校友、香港金融管理局總裁陳德霖先生(一九七六 / 社會)，回到讀書時代寄宿的明華堂跟學弟妹夜話，回顧在崇基校園上的生活片段。



◀ 本年共有三十三位同學參加為期七天的外展訓練課程，透過參與海上及陸上的訓練課程，鍛練多方面的能力，藉以裝備自己，以面對未來的考驗及挑戰。

中大崇基大學青年會共選派九名同學於暑假期間前往美國、西班牙、日本、泰國、非洲等地擔任營地導師或實習生。實習計劃學生體驗外國的生活，認識當地的工作文化、增強個人履歷，並且擴闊人際網絡。

參加美國加州大學洛杉磯分校暑期課程的同學，難忘當地相互包容及愛好討論之學術氛圍。



參與服務學習計劃（國內）的同學到訪清遠農村，為當地村民舉辦了多元化的服務及活動，從而在個人及社區層面提升他們對公共衛生知識的了解和應用。





▲ 中大崇基大學青年會學生參與「雲上舞——雲南文化考察團」，除了於少數民族學校進行服務外，學生更認識了雲南不同少數民族的傳統文化及習俗，如學習白族的傳統紮染技術。

◀ 中大崇基大學青年會畢業班會友聯同中大崇基大學青年會校友會舉辦「畢業樂『印』——印度服務團」，前往印度服務當地婦女及街童，粉飾當地一間兒童院舍，給予兒童更好的環境。

參與法國社會探索之旅的同學，▶ 先到紅酒之鄉波爾多學習法文，再轉赴首都巴黎參觀不同的博物館及欣賞當地文化藝術。圖為同學在學習烹調法國菜，認識當地飲食文化。





▲ 德國社會探索之旅於歌德學院曼漢分校學習德文，再到首都柏林考察歷史文化。圖為同學到訪柏林布蘭登堡門留影。



► 服務學習計劃(本地)由籌備至活動推行的兩個多月中，同學除加深認識弱勢社群外，也對不少社會現象有了更深的體會。圖為同學服務本地長者。



◀ 其中一團海外語文學習團前往美國華盛頓大學，學習英語之餘，亦到訪當地名勝，擴闊視野。



▲ 崇基校友會假中環華商會所召開週年會員大會。



▲ 在大會中並為崇基校董會前主席熊翰章博士(右二,一九五六 / 工管)賀壽,祝賀其八十歲生辰。

中大崇基大學青年會聯同香港中文大學大學青年會舉行「港美聯合武漢服務團」,跟來自美國的中學生及武漢大學生義工合作服務農村留守兒童,更藉此交流三地文化。



◀ 本屆崇基學院與浙江大學學生訪問計劃的主題為「表達文化及社會:香港與內地的考察比較」,圖為學生遊覽杭州主題公園。



▲ 國際服務學習計劃其中一組同學前往印尼服務當地社區。

◀ 參與服務學習計劃(國內)到廣西桂林永福的十六位學生，服務當地的高中生，提升他們的英語水平、個人成長、領袖才能及團隊精神。

崇基學院與蘭州大學學生互訪計劃，本屆兩院校共三十位同學在甘肅青海與香港兩地一同考察不同宗教場所、參觀歷史文化景點、參加講座、分組研討及互相交流，並於旅程完成後提交研究報告。圖為參加同學遊歷甘肅鳴沙山。





名錄

(主要組織之成員名單)





校董會

CHUNG CHI COLLEGE BOARD OF TRUSTEES

主席

Chairman

郭志樑先生 Mr. Karl C. KWOK, BA, MBA

副主席

Vice-Chairman

利德蓉醫生 Dr. D. Lee RUDGARD, BA, MA, BM, BCH, Hon DSSc

司庫

Treasurer

李國星先生 Mr. LI Kwok Sing, BSc, MBA

香港各教會團體代表

Members Representing Church Organizations in Hong Kong

歐訓權先生 Mr. AU Fun Kuen, LLB, PCLL
陳衍昌法政牧師 The Rev. Canon Dr. CHAN Hin Cheung, L.Th., P.G.Dip. R.E.; M.A.; D.Min.
盧龍光牧師 The Rev. Prof. LO Lung Kwong, B.Sc.; M.Div.; Ph.D.
吳碧珊牧師 The Rev. Bettsey NG, DMin
魏國鴻先生 Mr. NGAI Kwok Hung Peter, BA
蘇成溢牧師 The Rev. SO Shing Yit Eric, BD; MTheol
戴浩輝博士 The Rev. Dr. TAI Ho Fai, Bre, mdiv, thd
王福義博士 Dr. WONG Fook Yee, B.A.; B.Th.; M.Sc.; M.So.Sc.; Ph.D.
王國江先生 Mr. WONG Kwok Kong, BEd, MCE
丘頌云先生 Mr. YAU Chung Wan, BSSc, MTh, DipEd, MEd

亞洲區基督教高等教育聯會董事會代表

Representative(s) of the United Board for Christian Higher Education in Asia

鄭文珊先生 Mr. CHENG Man Shan Ricky, BA, EMBA
莫家豪教授 Professor MOK Ka Ho Joshua, Ph.D.

校董會推選董事

Members Co-opted by the Board

陳晴佑先生 Mr. Frank C. CHEN, BS, MS, MBA
熊翰章博士 Dr. George H.C. HUNG, Dip Chung Chi, HonDSSc, MASHRAE, MAEE, MAMA
高叔平博士 Dr. Henry S.P. KAO, BS, MS, MA, Ph.D
郭志樑先生 Mr. Karl C. KWOK, BA, MBA
林珏先生 Mr. LAM Kwok Timothy, BA, BSc

梁鳳儀博士	Dr. LEUNG Fung Yee Anita, Ph.D
李國謙先生	Mr. John K.H. LI, BSc, FCA, FHKSA, MBA
李國星先生	Mr. LI Kwok Sing, BSc, MBA
呂元信先生	Mr. LU Yuen Shun Joseph, BSc
雷兆輝醫生	Dr. LUI Siu Fai, MH, MBChB, FRCP, FHKCP, FHKAM (Medicine)
彭玉榮博士	Dr. PANG Yuk Wing Joseph, BSSc, A.C.I.B., MBA, FHKIB, JP, HonDSoc, Hon. Fellow
利德蓉醫生	Dr. D. Lee RUDGARD, BA, MA, BM, BCH, HonDSSc
蘇雄先生	Mr. SO Hung Raymond, BSoSc, MBA
曾陳桂梅女士	Mrs. TSANG CHAN Kwai Mui Carol, BSoSc, MSoSc, MFA

校友會推選董事

Members Representing College Alumni Association

陳早標先生	Mr. CHAN Cho Biu Eric, BSc, Dip.Ed.
侯運輝先生	Mr. HAU Wun Fai Alfred, BSoSc

全國基督教大學同學會推選董事

Member Representing Chinese Christian Universities Alumni Association

梁廣林先生	Mr. LEUNG Kwong Lam, BSoSc
-------	----------------------------

院務委員會代表

Members Representing Assembly of Fellows

張越華教授	Professor CHEUNG Yuet Wah, BSSc, MA, Ph.D.
梁怡教授	Professor LEUNG Yee, BSSc, MA, MS, Ph.D.

院長

Head of College

梁元生教授	Professor LEUNG Yuen Sang, BA, MPhil, PhD
-------	---

校牧

Chaplain

伍渭文牧師	The Rev. Dr. Andrew W.M. NG, Dip, MDiv, ThM, ThD (until December 31, 2013)
許開明牧師	HUI, Hoi Ming Daniel, BA, BDiv, DMin, MPhil, PhD (from September 2, 2013)

秘書

Secretary

張美珍博士	Dr. CHEUNG Mei Chun, Jane, BD, MSW, PhD
-------	---



神學校董會

THE THEOLOGICAL COUNCIL (2013)

主席

Chairman

陳衍昌法政牧師 The Rev. Canon Dr. CHAN Hin Cheung

委員

Members

梁元生教授 Professor LEUNG Yuen Sang (院長 Head of College)
陳志堅牧師 The Rev. CHAN Chi Kin
陳應城教授 Professor CHAN Ying Shing
陳崇一醫生 Dr. CHEN Chung I
侯運輝先生 Mr. W.F. HAU Alfred
關瑞文教授 Professor S.M. KWAN Simon
黎志添教授 Professor LAI Chi Tim
李信堅牧師 The Rev. LEE Shung Kin
李炳光牧師 The Rev. Dr. LI Ping Kwong
勞啟明先生 Mr. K.M. LO Charles
吳碧珊牧師 The Rev. Betsy NG
吳譚慕潔女士 Mrs NG TAM Mo Kit Karen
伍山河牧師 The Rev. NG Shan Ho
黃月英牧師 The Rev. WONG Yuet Ying
胡維頌先生 Mr. WOO Wai Ki
丘頌云長老 Elder YAU Chung Wan
姚健偉牧師 The Rev. YIU Kin Wai
翁傳鏗牧師 The Rev. YUNG Chuen Hung

秘書

Secretary

盧龍光牧師 The Rev. Professor LO Lung Kwong

主席

Chairman

梁元生教授 Professor LEUNG Yuen Sang

院務委員

Fellows

陳浩然教授 Professor CHAN Ho Yin Edwin
陳麗雲教授 Professor CHAN Lai Wan
陳偉光教授 Professor CHAN Wai Kwong Victor
陳永勤教授 Professor CHEN Yongqin
鄭振耀教授 Professor CHENG Chun Yiu Jack
鄭國強教授 Professor CHENG Kwok Keung Michael
鄭佩芸教授 Professor CHENG Pui Wan
張妙清教授 Professor CHEUNG Mui Ching Fanny
張越華教授 Professor CHEUNG Yuet Wah
趙紹惠教授 Professor CHIU Siu Wai
鍾厚賢教授 Professor CHUNG Hau Yin
方永平教授 Professor FONG Wing Ping
馮 通教授 Professor FUNG Tung
顧大慶教授 Professor GU Daqing
何陳雪鸚教授 Professor HO CHAN Sut Ying Suzanne
高永雄教授 Professor KO Wing Hung
劉忠明教授 Professor LAU Chung Ming
李熾昌教授 Professor LEE Chi Chung Archie
梁國南教授 Professor LEUNG Kwok Nam
梁美儀教授 Professor LEUNG Mei Yee
梁 怡教授 Professor LEUNG Yee
盧遠昌先生 Mr. LO Yuen Cheong
馬傑偉教授 Professor MA Kit Wai Eric
吳基培教授 Professor NG Kee Pui Dennis
邵鵬柱教授 Professor SHAW Pang Chui
蘇麗文教授 Professor SO Lai Man Stella
曾榮光教授 Professor TSANG Wing Kwong
韋妙宜教授 Professor WAYE Miu Yee Mary
黃健康教授 Professor WONG Kin Hong



黃根春教授 Professor WONG Kun Chun Eric
楊偉豪教授 Professor YEUNG Wai Ho Raymond
姚凱詩教授 Professor YOU Hoi Sze Joyce
容楚穎博士 Dr. YUNG Chor Wing Linda

秘書
Secretary

張美珍博士 Dr. CHEUNG Mei Chun, Jane

傅元國	FU, Philip, Dip (Chung Chi); MS (Brigham Young); PhD (Ill.)
饒宗頤	JAO, Tsung I, GBM; Hon DLitt (HK); Hon Doctorate (Human Sc.) (L'cole Pratique des Hautes Etudes, Sorbonne); Hon DLitt (Lingnan); Hon DLitt (CUHK); Hon DLitt (OUHK); Hon DLitt (HKUST)
鄺廣傑	KWONG, Kong Kit Peter, DipArts (Chung Chi); BD, DD (Kenyon Coll.); MTh (Bexley Hall/Colgate Roch.); DD (Bexley Hall); DD (HK)
李沛良	LEE, Pui Leung Rance, OBE; JP; BSSc (CUHK); PhD (Pitt.); Emeritus Professor of Sociology
譚尚渭	TAM, S.W., OBE, BSc, MSc (HK); PhD (Nott); CChem; FRSC; JP
丘成桐	YAU, Shing Tung, PhD (UC, Berkeley); Hon DSc (CUHK); Hon MA (Harv.); Hon DSc (Chiao Tung, Tsing Hua, Macau, Zhejiang, Central, HKUST, Polytech. Univ. Brooklyn); MAMS; FNYAS; MSIAM; MAPS; FAAAS; MNAS; Foreign Member, Russian Acad. of Sc.; Foreign Member, Natnl. Acad. of Lincei, Italy; Academician, Chinese Acad. of Sc.; Academician, Academia Sinica, Taipei



資深導師

Senior College Tutors

- 陳雄根 CHAN, Hung Kan, BA, MPhil, DipEd, PhD (CUHK)
- 鄭文珊 CHENG, Man Shan Ricky, BSc (Cal Poly), EMBA (CUHK), AICPA
- 張燦輝 CHEUNG, Chan Fai, BA, MPhil (CUHK); DrPhil (Freib)
- 趙光榮 CHIU, Kwong Wing, ACIS, ACMA, AHKSA
- 何陳雪鸚 HO (Mrs.) CHAN, Sut Ying, Suzanne, BA (Calif. Berkeley); MSc (Brown); MPH (Col.); PhD (Sing.); FACE; FACN; Emeritus Professor of Public Health and Primary Care.
- 韓桂瑜 HON (Ms.), Kwai Yue, Dip (Wah Nam Normal); CertinPhyEd (Idraetshojkolen I Sonderborg & Paul – Peterson’s Inst.); MA (NY)
JAKUBOWICZ, Peter, BA (Sir George Williams); CertTESL, MA (C’dia.)
- 江曾碧珠 KONG (Mrs.) TSONG, Bi Chu, BEd (Taiwan Normal)
- 林孟秋 LAM (Ms.), Mong Chow, BSSc (CUHK); MSW (Minn.); PhD (S. Calif.)
- 劉大成 LAU, Tai Shing, BSc, MPhil (CUHK); PhD (Purdue)
- 李金漢 LEE Kam Hon, BCom, MCom (CUHK); PhD (Northwestern)
- 李榮基 LEE, Wing Kee, BSc, MPhil (CUHK); PhD (Cinc.)
- 李紹鴻 LEE, Shiu Hung, ISO; SBS; MB BS, MD (HK); DPH (Sing.); DIH (Lond.); FFPHM; FAFOM; FHKCM; FRCP; FROM; FHKAM (Community Medicine); JP
- 盧廣鋒 LO Kwong Fung, BA, DipEd (CUHK)
- 麥思源 MAK, Se Yuen, BSc, DipEd (CUHK); MSc, PhD (Brown)
- 莫邦豪 MOK, Bong Ho, BSSc (CUHK); MSW (Hawaii); PhD (S. Calif)
- 莫凱 MOK, Oi Victor, Dip (Chung Chi); MA, PhD (Mich. State)
- 邵德英 SHIU (Ms.), Tak Ying Ann, RN; RMN; DipHealthEd&HealthPromot, MSc (Leeds Polytech); MSc (PolyU); PhD (S’ton.)
- 曾榮光 TSANG, Wing Kwong, BSSc, MPhil, DipEd, PhD (CUHK)
- 徐嘉華 TSUI (Ms.), Ka Wah Jennifer, BA (CUHK); LLB, PCLL, MCI Arb
- 容拱興 YUNG, Kung Hing, Dip (Chung Chi); MS, PhD (UC Riverside)

院長 **Head of College**

梁元生 LEUNG, Yuen Sang, BA, MPhil (CUHK); PhD (UC Santa Barbara)

副院長 **Associate Head of College**

陳偉光 CHAN, Wai Kwong Victor, BA (CUHK); DPhil (York, UK); LRSM, LMusTCL

通識教育主任 **Dean of General Education**

梁國南 LEUNG, Kwok Nam, BSc (CUHK); PhD (ANU)

學生輔導長 **Dean of Students**

高永雄 KO, Wing Hung, BSc, PhD (CUHK)

校牧 **College Chaplain**

許開明 HUI, Hoi Ming Daniel, BA (CUHK); BDiv (S.E. Asia Grad. Sch. Of Theol.); DMin (Intl. Theol. Sem. USA); MPhil, PhD (Birm.) (from September 2, 2013)

伍渭文 NG, Wai Man Andrew, Dip (Baptist); MDiv (China Grad. Sch. of Theol.); ThM (Covenant Theol. Sem. St. Louis); ThD (Concordia Sem., St. Louis) (until December 31, 2013)

助理校牧 **Assistant Chaplain**

林豪恩 LAM, Ho Yan, BSSc (CUHK); MDiv (Alliance Bible Sem.); ThM (Alliance Bible Sem.)

榮譽助理校牧 **Honorary Assistant Chaplain**

鄧瑞強 TANG, Sui Keung, BA, MPhil, PhD (CUHK); MSC (China Grad. Sch. of Theol.)

院務主任 **College Secretary**

張美珍 CHEUNG (Ms.), Mei Chun, Jane, BD (SEAGST-CUHK); MSW (UPenn); PhD (Calgary)

崇基圖書館主任 **Branch Librarian**

DOUGLAS, Anne Elizabeth, DipLib (Ballarat Coll. of Adv. Ed, Aust.); BSocSc (Lib) (RMIT); MA (CityU) (until March 30, 2014)

鄒穎文 CHAU (Ms.), Yuan Weng, BSocSc (HKU); MLS (Hawaii); DipTran (Inst. of Linguists) (from March 31, 2014)



學生事務助理主任 **Assistant Student Affairs Officer**

鄭玉嬌 CHENG (Ms.), Yuk Kiu Amy, BA, MA, DipMgtComm, GradDipAdvMgt (CUHK)

名譽學生事務助理主任 **Student Services Executive Officer (Honorary)**

李婉儀 LI (Ms.), Yuen Yi Abby, DipSW; BA (CityU); MA (PolyU)

助理主任 **Executive Officers**

梁頌茵 LEUNG (Ms.), Chung Yan Fion, BA, MPhil (HKBU)

廖景婷 LIU (Ms.), King Ting Karina, BSSc, MA (CUHK)

曾彩霞 TSANG (Ms.), Choi Har, BSc, MA (CUHK); ProfDipGuid&Counsel (CUHK); PGDipPublicRelat (HKU)

王宇傑 WONG, Yu Kit, BA (CUHK)

余秀枝 YU (Ms.), Sau Chi Ivy, BA, MA (CUHK)

名譽項目統籌員 **Programme Co-ordinators (Honorary)**

陳詩韋 CHAN (Ms.), Sze Wai, BA, PGDE (CUHK)

楊永康 YEUNG, Wing Hong, BSoSc (CUHK)

項目統籌員 **Project Co-ordinators**

陳秀珠 CHAN (Ms.), Sau Chu, BA (CUHK)

朱港靖 CHU (Ms.), Kong Ching, BSSc (CUHK)

馮詠恩 FUNG (Ms.), Wing Yan, BSc, MSoSc (HKBU)

賀志勇 HE, Zhiyong, BA (BIPT); MPhil (PKU); PhD (HKBU); MCS (HKBTS)

高潔儀 KO (Ms.), Kit Yi Ruby, BSSc (CUHK)

林芍彬 LAM (Ms.) Anne, BA (CUHK); MM, DMA (The Eastman School of Music, NY)

林嘉兒 LAM (Ms.), Ka Yi, BA (CUHK)

劉加璐 LAU (Ms.) Carol, BBA (HKU); MA (London U. UK)

陸映彤 LUK (Ms.) Ying Tung Iris, BA (CUHK)

吳瑋欣 NG (Ms.) Wai Yan Vivian, BSoSc (CityU)

王裕龍 WONG, Yu Lung, BSc (CUHK)

余麗雯 YU (Ms.) Lai Man Gina, BA, BSc (PolyU); MSc (Southampton UK)

項目助理統籌員 **Project Assistants**

- 梁子勤 LEUNG, Tsz Kan, BSc (CUHK)
徐於靈 TSUI (Ms.) Yu Ling, BA (CUHK)
丘思學 YAU Sze Hok Chris, BA (CUHK)

何善衡夫人宿舍舍監 **Warden of Madam S.H. Ho Hall**

- 張越華 CHEUNG, Yuet Wah, BSSc (CUHK); MA (McM.); PhD (Tor.)

華連堂舍監 **Warden of Hua Lien Tang**

- 姚凱詩 YOU (Ms.), Hoi Sze Joyce, PharmD (Ill.); BCPS; RePharm

利樹培堂舍監 **Warden of Lee Shu Pui Hall**

- 黃根春 WONG, Kun Chun Eric, BA, MDiv (CUHK); DTh (Heidel.)

明華堂舍監 **Warden of Ming Hua Tang**

- 許開明 HUI, Hoi Ming Daniel, BA (CUHK); BDiv (S.E. Asia Grad. Sch. Of Theol.); DMin (Intl. Theol. Sem. USA); MPhil, PhD (Birm.) (from January 2, 2014)
伍渭文 NG, Wai Man Andrew, Dip (Baptist); MDiv (China Grad. Sch. of Theol.); ThM (Covenant Theol. Sem. St. Louis); ThD (Concordia Sem., St. Louis) (until December 31, 2013)

五旬節會樓（高座）舍監 **Warden of Pentecostal Mission Hall Complex (High Block)**

- 吳基培 NG, Kee Pui Dennis, BSc, MPhil (CUHK); DPhil (Oxon.); CChem; FRSC; CSci

五旬節會樓（低座）舍監 **Warden of Pentecostal Mission Hall Complex (Low Block)**

- 鄭佩芸 CHENG (Ms.), Pui Wan, BA (CUHK); MA (McG.); MEd, DipEd, PhD (Alta.)

神學樓舍監 **Warden of Theology Building**

- 關瑞文 KWAN, Shui Man Simon, BSocSc (HK); PhD (CUHK)



文質堂舍監 **Warden of Wen Chih Tang**

容楚穎 YUNG (Ms.), Chor Wing Linda, BA (Wash.); MA (UC Santa Barbara); PhD (CUHK)

文林堂舍監 **Warden of Wen Lin Tang**

王家樂 WONG, Ka Lok Edmund, BBA (CUHK); MBA (HKUST); PhD (HK PolyU); CPA

應林堂舍監 **Warden of Ying Lin Tang**

高永雄 KO, Wing Hung, BSc, PhD (CUHK)

院長及教牧事工部主任

Director of Divinity School and Director of Pastoral Programme

盧龍光 LO, Lung Kwong, BSc (NCHU); MDiv (CUHK); PhD (Durham)

副院長（教務） Associate Director (Academic Affairs) of Divinity School

黃根春 WONG, Kun Chun Eric, BA, MDiv (CUHK); DTh (Heidelberg)

副院長（行政） Associate Director (Administration) of Divinity School

關瑞文 KWAN, Shui Man Simon, BSocSc (HKU); PhD (CUHK)

副院長（研究及出版） Associate Director (Research and Publication) of Divinity School

邢福增 YING, Fuk Tsang, BA, MPhil, PhD (CUHK)

教牧事工部副主任及校牧

Associate Director of Pastoral Programme and School Chaplain

吳炳華 NG, Ping Wah, BA (U of H); MDiv (China Grad. Sch. Of Theol.)

教牧事工部副主任（榮譽）

Associate Director of Pastoral Programme (Honorary)

林榮樹 LAM, Wing Shu, BSc (Appalachian); MEd (North Carolina); MDiv (Northern Baptist Theol. Sem.); DMin (Trinity Evangelical Div. Sch.)

校牧助理 School Chaplain Assistant

邵倩文 SHIU (Ms.) Sin Man Vicky, BSc (HKU); MSSc (South Australia); MDiv (CUHK)

愛鄰「社」服務學習計劃行政主任

Executive Officer of Love Your Neighbour Service Learning Programme

葉沛盈 YIP (Ms.) Pui Ying Anna, BSc, MPhil (CUHK)



項目統籌員 **Project Coordinator**

- 朱潔婷 CHU (Ms.) Kit Ting Kitty, BSc (HKUST); MACS (CUHK)
何雅麗 HO (Ms.) Nga Lai Agnes, BA (Northumbria)
馬小鈴 MA (Ms.) Siu Ling, BSc (HKUST)
曾嘉穎 TSANG (Ms.) Ka Wing, BA (HKBU); MACS (CUHK)
衛頌靈 WAI (Ms.) Chung Ling Natalie, BA (HKU)
黃佩歡 WONG (Ms.) Pui Foon Zoebelle, BA (CUHK)
余穎沁 YU (Ms.) Wing Sum Jodi, BBus (RMIT)

編輯 **Editor**

- 李廣平 LI (Ms.) Kwong Ping, BSSc, PGDE, MACS, MATS (CUHK)

常務委員會 The Cabinet

梁元生教授	College Head (Professor LEUNG Yuen Sang), Chairman 主席
張美珍博士	College Secretary (Dr. CHEUNG Mei Chun Jane), Secretary 秘書
陳偉光教授	College Associate Head (Professor CHAN Wai Kwong Victor)
高永雄教授	College Dean of Students (Professor KO Wing Hung)
伍渭文牧師	College Chaplain (The Rev. Dr. NG Wai Man Andrew) (until December 31, 2013)
許開明牧師	College Chaplain (The Rev. Dr. HUI Hoi Ming Daniel)
張越華教授	Professor CHEUNG Yuet Wah
方永平教授	Professor FONG Wing Ping
馮通教授	Professor FUNG Tung
劉忠明教授	Professor LAU Chung Ming
梁國南教授	Professor LEUNG Kwok Nam
梁怡教授	Professor LEUNG Yee
邵鵬柱教授	Professor SHAW Pang Chui
蘇麗文教授	Professor SO Lai Man Stella
姚凱詩教授	Professor YOU Hoi Sze Joyce

週會委員會 Assemblies Committee

馬傑偉教授	Professor MA Kit Wai Eric, Chairperson 主席
伍渭文牧師	College Chaplain (The Rev. Dr. NG Wai Man Andrew), Secretary 秘書 (until December 31, 2013)
許開明牧師	College Chaplain (The Rev. Dr. HUI Hoi Ming Daniel), Secretary 秘書
歐澤樑博士	Dr. AU Chak Leung
陳鎮榮先生	Mr. Terence CHAN
陳偉光教授	Professor CHAN Wai Kwong Victor
鄭漢文博士	Dr. CHENG Hon Man Roger (2nd term)
方永平教授	Professor FONG Wing Ping
何慶基先生	Mr. HO Hing Kay Oscar (2nd term)
高永雄教授	Professor KO Wing Hung
林建榮先生	Mr. LAM Kin Wing
李紹鴻教授	Professor LEE Shiu Hung
梁國南教授	Professor LEUNG Kwok Nam
蘇麗文教授	Professor SO Lai Man Stella
王家樂博士	Dr. WONG Ka Lok Edmund
張美珍博士	Representative of the College Office (Dr. CHEUNG Mei Chun Jane)



曾彩霞女士	Representative of the Dean of Students' Office (Ms. Clare TSANG)
林嘉兒女士	Representative of Chaplain's Office (Miss Karrie LAM)
徐嘉穎同學	Student Representative (Miss TSUI Ka Wing)
陳建因同學	Student Representative (Mr. CHAN Kin Yan)
傅嘉穎同學	Student Representative (Miss FU Ka Wing Fanny)
黃希彤同學	Student Representative (Miss WONG Hei Tung)

藝術促進委員會 Art Promotion Committee

鄭可怡教授	Professor KWONG Ho Yee Connie, Chairperson 主席
高潔儀女士	Miss Ruby KO, Secretary 秘書
張美珍博士	College Secretary (Dr. CHEUNG Mei Chun Jane)
丘寶怡博士	Dr. CHIU Po Yee
黎婉欣教授	Professor LAI Yuen Yan Celine
梁美儀教授	Professor LEUNG Mei Yee
任超教授	Professor REN Chao
曾陳桂梅女士	Mrs. TSANG CHAN Kwai Mui Carol
曹鄧麗絲女士	Mrs. Lisi TSAO
韋妙宜教授	Professor WAYE Miu Yee Mary
王宇傑先生	Mr. Dominic WONG
黃健康教授	Professor WONG Kin Hong
鄭潔教授	Professor ZHENG Jie Jane

校園團契委員會 Campus Christian Fellowship Committee

許立中先生	Mr. HUI Lap Chung Stephen, Chairperson 主席
伍渭文牧師	College Chaplain (The Rev. Dr. NG Wai Man Andrew), Secretary 秘書 (until December 31, 2013)
許開明牧師	College Chaplain (The Rev. Dr. HUI Hoi Ming Daniel), Secretary 秘書
賀志勇博士	Dr. HE Zhiyong Johnson
關瑞文教授	Professor KWAN Shui Man
林豪恩先生	Mr. LAM Ho Yan Walter
林嘉兒女士	Miss Karrie LAM
李賴俊卿教授	Professor Annisa LAI LEE
吳炳華牧師	The Rev. NG Ping Wah
邵德英教授	Professor SHIU Tak Ying Ann
溫偉耀博士	Dr. WAN Wai Yiu Milton

黃麗梅女士 Ms. WONG Lai Moy Carman
胡嘉麒博士 Dr. WU Ka Kei William
邢福增教授 Professor YING Fuk Tsang

校園環境委員會 Campus Environment Committee

王永雄博士 Dr. WONG Wing Hung, Chairperson 主席
朱港靖女士 Miss CHU Kong Ching, Secretary 秘書
趙紹惠教授 Professor CHIU Siu Wai
周瑤慧女士 Ms. CHOW Yiu Wai Janet
賀志勇博士 Dr. HE Zhiyong
何陳雪鸚教授 Professor HO CHAN Sut Ying Suzanne
黎育科教授 Professor LAI Yuk Fo Derrick
林衍鈴女士 Ms. LAM Yin Ling
李紹鴻教授 Professor LEE Shiu Hung
梁美儀教授 Professor LEUNG Mei Yee
梁怡教授 Professor LEUNG Yee
陸碧珊女士 Ms. LUK Pik Shan Yvonne
馬路華教授 Professor Lawal Mohammed MARAFA
區信姬教授 Professor Greta J. OLSON
王海嬰教授 Professor WONG Hoi Ying
黃麗鏗教授 Professor WONG Lai Ngok Jocelyn
邱永強先生 Mr. YAU Wing Keung
容拱興博士 Dr. YUNG Kung Hing
張美珍博士 College Secretary (Dr. CHEUNG Mei Chun Jane)
鍾厚賢教授 Chairperson of Student Canteen Committee or his/her representative (Professor CHUNG Hau Yin)
傅嘉穎同學 Student Representative (Miss FU Ka Wing Fanny)
鍾益秀同學 Student Representative (Miss CHUNG Yik Sau)

校園生活委員會 College Life Committee

蕭鳳英教授 Professor SIU Fung Ying Angela, Chairperson 主席
高潔儀女士 Miss Ruby KO, Secretary 秘書
蔡雷震教授 Professor CAI Leizhen
陳運家博士 Dr. CHAN Wan Ka
張美珍博士 College Secretary (Dr. CHEUNG Mei Chun Jane)



招詠賢女士	Miss CHIU Wing Yin Adeline
周瑤慧女士	Ms. CHOW Yiu Wai Janet
韓桂瑜女士	Miss HON Kwai Yue
黎晴程博士	Dr. LAI Ching Ching Florence
李紹鴻教授	Professor LEE Shiu Hung
馬傑偉教授	Professor MA Kit Wai Eric
邵啟滿教授	Professor SHAO Qiman
蘇麗文教授	Professor SO Lai Man Stella
崔啟源教授	Professor TSUI Kai Yuen
黃煒燊教授	Professor WONG Wai Sun Vincent
阮伯仁先生	Mr. YUEN Pak Yan

教育研討會委員會 Education Conferences Committee

陳偉光教授	Professor CHAN Wai Kwong Victor, Chairperson 主席
高潔儀女士	Miss Ruby KO, Secretary 秘書
張美珍博士	College Secretary (Dr. CHEUNG Mei Chun Jane)
張妙清教授	Professor CHEUNG Mui Ching Fanny
梁國南教授	Professor LEUNG Kwok Nam
梁美儀教授	Professor LEUNG Mei Yee
梁湘明教授	Professor LEUNG Seung Ming Alvin
盧龍光教授	The Rev. Professor LO Lung Kwong
麥淑賢教授	Professor MAK Su Yin Susanna
譚康榮教授	Professor TAM Hong Wing Tony
許英教授	Professor XU Ying
梁梓健同學	Student Representative (Mr. LEUNG Tsz Kin)
楊子慶同學	Student Representative (Mr. YEUNG Tsz Hing)
蕭凌楓同學	Student Representative (Mr. SHIU Ling Fung)

交換計劃委員會 Exchange Programme Committee

韋妙宜教授	Professor WAYE Miu Yee Mary, Chairperson 主席
鄭玉嬌女士	Ms. Amy CHENG, Secretary 秘書
陳文初教授	Professor CHAN Man Chor
馮安娜女士	Ms. Annette FROMEL
何志明教授	Professor HO Chi Ming
黃懿慧教授	Professor HUANG Yi Hui Christine

孔珽茹女士	Miss Virginia HUNG
黎晴程博士	Dr. LAI Ching Ching Florence
黎育科教授	Professor LAI Yuk Fo Derrick
梁浩鋒教授	Professor LEUNG Ho Fung
梁潔芝女士	Ms. LEUNG Kit Chi Ella
李鈞榮先生	Mr. LI Kwan Wing Eddy
劉 鍵先生	Mr. LIU Jian
盧厚敏博士	Dr. LO Hau Man
馬路華教授	Professor Lawal Mohammed MARAFA Mr. Peter RHODES
白湯遜博士	Dr. BRIAN Thompson
唐志輝教授	Professor TONG Chi Fai Michael Professor Victor VICENTE Professor Gonzalo VILLALTA PUIG
王慶節教授	Professor WANG Qingjie
華偉力博士	Dr. Ulrich Hermann WANNAGAT
黃慧貞教授	Professor WONG Wai Ching Angela
容楚穎博士	Dr. YUNG Chor Wing Linda
張宏亮教授	Professor ZHANG Hongliang
陳建因同學	Student Representative (Mr. CHAN Kin Yan)
劉俊康同學	Student Representative (Mr. LAU Chun Hong)

資訊科技委員會 Information Technology Committee

黃健康教授	Professor WONG Kin Hong, Chairperson 主席
王裕龍先生	Mr. WONG Yu Lung, Secretary 秘書
鄭進雄教授	Professor CHENG Chun Hung
張惠民教授	Professor CHEUNG Wai Man
蔡昭和博士	Dr. CHOI Chiu Wo Ms. Anne Elizabeth DOUGLAS
關子尹教授	Professor KWAN Tze Wan
梁浩鋒教授	Professor LEUNG Ho Fung
盧厚敏博士	Dr. LO Hau Man
蘇伯祥先生	Mr. SO Pak Cheung Roger
王香傳先生	Mr. WONG Heung Chuen Matthew
黃錦輝教授	Professor WONG Kam Fai



楊偉豪教授	Professor YEUNG Wai Ho Raymond
麥穎軒同學	Student Representative (Mr. MAK Wing Hin)
布正施同學	Student Representative (Mr. PO Ching Sze, Jimmy)

綜合基本課程委員會 Integrative Basic Studies Committee

梁國南教授	Dean of General Education (Professor LEUNG Kwok Nam), Chairperson 主席
廖景婷女士	Ms. Karina LIU, Secretary 秘書
歐澤樑博士	Dr. AU Chak Leung
陳早標先生	**Mr. CHAN Cho Biu
陳偉光教授	Professor CHAN Wai Kwong Victor
鄭漢文博士	Dr. CHENG Hon Man
何浩培教授	Professor HO Ho Pui Aaron
江紹佳教授	Professor KONG Siu Kai
劉大成教授	Professor LAU Tai Shing
白耀燦先生	**Mr. PAK Yiu Charn Patrick
譚偉倫教授	Professor TAM Wai Lun
丁國輝教授	Professor TING Kwok Fai
王永雄博士	Dr. WONG Wing Hung
黃冠真同學	Student Representative (Mr. WONG Kwun Jen)
蕭凌楓同學	Student Representative (Mr. SHIU Ling Fung)
薛子劭同學	Student Representative (Mr. XUE Zijie)
布倫浩同學	Student Representative (Mr. PO Lun Ho)

** External members

走讀生舍堂委員會 Non-resident Hall Committee

陳浩然教授	Professor CHAN Ho Yin Edwin, Chairperson & Warden 主席及舍監
陳秀珠女士	Miss CHAN Sau Chu, Secretary 秘書
陳永勤教授	Professor CHEN Yongqin
方永平教授	Professor FONG Wing Ping
夏江南先生	Mr. HA Kong Nam Summer
林豪恩先生	Mr. LAM Ho Yan Walter
林孟秋教授	Professor LAM Mong Chow
盧厚敏博士	Dr. LO Hau Man
伍慧明女士	Ms. NG Wai Ming Irene
蕭鳳英教授	Professor SIU Fung Ying Angela

阮伯仁先生	Mr. YUEN Pak Yan
容拱興博士	Dr. YUNG Kung Hing
胡沛源同學	President of Liu Yi Tang Student Cabinet (Mr. WU Pui Yuen)
謝璧琪同學	Internal Vice-President of Liu Yi Tang Student Cabinet (Miss TSE Pik Kei)
陳建因同學	Student Representative (non-resident student) (Mr. CHAN Kin Yan)
黃冠真同學	Student Representative (non-resident student) (Mr. WONG Kwun Jen)

牧養委員會 Pastoral Committee

劉忠明教授	Professor LAU Chung Ming, Chairperson 主席
伍渭文牧師	College Chaplain (The Rev. Dr. NG Wai Man Andrew), Secretary 秘書 (until December 31, 2013)
許開明牧師	College Chaplain (The Rev. Dr. HUI Hoi Ming Daniel), Secretary 秘書
鄭漢文博士	Dr. CHENG Hon Man Roger
張惠玲教授	Professor CHEONG Wai Ling
張美珍博士	Dr. CHEUNG Mei Chun Jane
賀志勇博士	Dr. HE Zhiyong Johnson
許立中先生	Mr. HUI Lap Chung Stephen
高永雄教授	Professor KO Wing Hung
龔立人教授	Professor KUNG Lap Yan
關瑞文教授	Professor KWAN Shui Man
林豪恩先生	Mr. LAM Ho Yan Walter
林嘉兒女士	Miss Karrie LAM
盧龍光教授	The Rev. Professor LO Lung Kwong
吳炳華牧師	The Rev. NG Ping Wah
黃根春教授	Professor WONG Kun Chun
邢福增教授	Professor YING Fuk Tsang
姚詠儀教授	Professor YIU Wing Yee Daphne

體育委員會 Physical Education Committee

梁怡教授	Professor LEUNG Yee, Chairperson 主席
林建榮先生	Mr. LAM Kin Wing, Secretary 秘書
張惠民教授	Professor CHEUNG Wai Man
韓桂瑜女士	Miss HON Kwai Yue
韓雪女士	Miss HON Suet
盧遠昌先生	Mr. LO Yuen Cheong



	Mr. Michael TOM
王家樂博士	Dr. WONG Ka Lok Edmund
楊秉熹先生	Mr. YEUNG Ping Hei Steven
邱永強先生	Mr. YAU Wing Keung
阮伯仁先生	Mr. YUEN Pak Yan
張美珍博士	College Secretary or his/her representative (Dr. CHEUNG Mei Chun Jane)
曾彩霞女士	Dean of Students or his/her representative (Miss Clare TSANG)
布正施同學	Student Representative (Mr. PO Ching Sze, Jimmy)

出版委員會 **Publication Committee**

葉漢明教授	Professor YIP Hon Ming, Chairperson 主席
王宇傑先生	Mr. Dominic WONG, Secretary 秘書
張美珍博士	College Secretary (Dr. CHEUNG Mei Chun Jane)
陳允健教授	Professor CHAN Wan Kin Frank
許立中先生	Mr. HUI Lap Chung Stephen
高潔儀女士	Miss Ruby KO
李宏毅教授	Professor LI Hongyi
廖景婷女士	Ms. Karina LIU
莫凱教授	Professor MOK Oi Victor
曾榮光教授	Professor TSANG Wing Kwong
尹寶珊女士	Ms. Shirley WAN

獎助學金及獎狀委員會 **Scholarships, Awards and Financial-Aid Committee**

邵鵬柱教授	Professor SHAW Pang Chui, Chairperson 主席
余秀枝女士	Miss Ivy YU, Secretary 秘書
陳麗雲教授	Professor CHAN Lai Wan
張惠玲教授	Professor CHEONG Wai Ling
張惠民教授	Professor CHEUNG Wai Man
杜志挺教授	Professor DU Chih Ting Timon
方永平教授	Professor FONG Wing Ping
何志明教授	Professor HO Chi Ming
何浩培教授	Professor HO Ho Pui Aaron
熊良儉教授	Professor HUNG Leung Kim
李嘉豪教授	Professor LEE Ka Ho Kenneth
李耀斌教授	Professor LEE Yiu Bun Jack

梁國南教授	Professor LEUNG Kwok Nam
廖莘雅教授	Professor LIAO Hsin Ya
盧遠昌先生	Mr. LO Yuen Cheong
	Professor Michael LOWER
麥穎思教授	Professor MAK Wing Sze Winnie
潘偉賢教授	Professor POON Wai Yin
丁國輝教授	Professor TING Kwok Fai
	Professor Gonzalo VILLALTA PUIG
高永雄教授	Dean of Students or his/her representative (Professor KO Wing Hung)

聯誼委員會 Social Committee

趙夏瀛醫生	Dr. CHIU Ha Ying, Chairperson 主席
吳瑋欣女士	Ms. NG Wai Yan Vivian, Secretary 秘書
陳美貞女士	Ms. Stella CHAN
張越華夫人	Mrs. Cindy CHEUNG
張美珍博士	Dr. CHEUNG Mei Chun Jane
博昂志夫人	Mrs. Fun BURD
韓桂瑜女士	Miss HON Kwai Yue
伍渭文夫人	Mrs. Joy NG
蘇麗文教授	Professor SO Lai Man Stella
曹本洽夫人	Mrs. Lisi TSAO
王偉婷博士	Dr. WONG Wai Ting Jacqueline

學生膳堂委員會 Student Canteen Committee

鍾厚賢教授	Professor CHUNG Hau Yin, Chairperson 主席
曾彩霞女士	Miss Clare TSANG, Secretary 秘書
羅瑞瑤女士	Miss JO Law, Secretary 秘書
陳倩嫻女士	Ms. CHAN Sin Han Catalina
張惠民教授	Professor CHEUNG Wai Man
方韻女士	Ms. FONG Wan
韓雪女士	Miss HON Suet
郭園醫生	Dr. Memie KWOK
李嘉豪教授	Professor LEE Ka Ho Kenneth
譚康榮教授	Professor TAM Hong Wing Tony
葉菁華教授	Professor YIP Ching Wah Francis



容拱興博士	Dr. YUNG Kung Hing
張美珍博士	College Secretary or his/her representative (Dr. CHEUNG Mei Chun Jane)
吳秀英女士	Representative of the minor staff (Ms. NG Sau Ying)
鍾益秀同學	Student Representative (Miss CHUNG Yik Sau)
黃希彤同學	Student Representative (Miss WONG Hei Tung)
何雅心同學	Student Representative (Miss HO Nga Sum, Clarice)

學生紀律委員會 Student Discipline Committee

陳麗雲教授	Professor CHAN Lai Wan, Chairperson 主席
張美珍博士	College Secretary or his/her representative (Dr. CHEUNG Mei Chun Jane)
陳浩然教授	Professor CHAN Ho Yin Edwin
鄭國賢教授	Professor CHENG Kwok Yin Kevin
鄭佩芸教授	Professor CHENG Pui Wan
顧大慶教授	Professor GU Daqing
蘇麗文教授	Professor SO Lai Man Stella
黃根春教授	Professor WONG Kun Chun
姚凱詩教授	Professor YOU Hoi Sze Joyce
黃希彤同學	Chairman, Representative Council of Chung Chi Student Union (Miss WONG Hei Tung)
鍾益秀同學	President of Chung Chi Student (Miss CHUNG Yik Sau)

學生宿舍委員會 Student Hostels Committee

蘇麗文教授	Professor SO Lai Man Stella, Chairperson 主席
鄭玉嬌女士	Ms. Amy CHENG, Secretary 秘書
盧淑珍女士	Representative of the College Office (Miss Alice LO), Assistant to Secretary 秘書助理
馬怡雪女士	Representative of the Dean of Students' Office (Ms. Shirley MA), Assistant to Secretary 秘書助理
姚凱詩教授	Warden of Hua Lien Tang (Professor YOU Hoi Sze Joyce)
黃根春教授	Warden of Lee Shu Pui Hall (Professor WONG Kun Chun)
張越華教授	Warden of Madam S.H. Ho Hall (Professor CHEUNG Yuet Wah)
伍渭文牧師	Warden of Ming Hua Tang (The Rev. Dr. NG Wai Man Andrew) (until December 31, 2013)
許開明牧師	Warden of Ming Hua Tang (The Rev. Dr. HUI Hoi Ming Daniel)
吳基培教授	Warden of Pentecostal Mission Hall Complex (High Block) (Professor NG Kee Pui Dennis)
鄭佩芸教授	Warden of Pentecostal Mission Hall Complex (Low Block) (Professor CHENG Pui Wan)

關瑞文教授	Warden of Theology Building (Professor KWAN Shui Man Simon)
容楚穎博士	Warden of Wen Chih Tang (Dr. YUNG Chor Wing Linda)
王家樂博士	Warden of Wen Lin Tang (Dr. WONG Ka Lok Edmund)
高永雄教授	Warden of Ying Lin Tang (Professor KO Wing Hung)
張美珍博士	Dr. CHEUNG Mei Chun Jane
張惠民教授	Professor CHEUNG Wai Man
馮通教授	Professor FUNG Tung
林孟秋教授	Professor LAM Mong Chow
梁浩鋒教授	Professor LEUNG Ho Fung
盧厚敏博士	Dr. LO Hau Man
魏雄鉅博士	Dr. NGAI Hung Kui
蕭鳳英教授	Professor SIU Fung Ying Angela
韋妙宜教授	Professor WAYE Miu Yee Mary
黃念欣教授	Professor WONG Nim Yan
黃慧貞教授	Professor WONG Wai Ching
宿生代表十名	10 Students (one from each hostel, nominated by their respective hostel societies)
鍾益秀同學	Students Union's Representatives (Miss Chung Yik Sau)
趙家輝同學	Students Union's Representatives (Mr. CHIO Ka Fai)

學生生活委員會 Student Life Committee

鄭國強教授	Professor CHENG Kwok Keung, Chairperson 主席
陳秀珠女士	Miss CHAN Sau Chu, Secretary 秘書
伍渭文牧師	College Chaplain (The Rev. Dr. NG Wai Man Andrew) (until December 31, 2013)
許開明牧師	College Chaplain (The Rev. Dr. HUI Hoi Ming Daniel)
歐澤樑博士	Dr. AU Chak Leung
陳浩然教授	Professor CHAN Ho Yin Edwin
鄭玉嬌女士	Ms. Amy CHENG
鄭佩芸教授	Professor CHENG Pui Wan
趙紹惠教授	Professor CHIU Siu Wai
霍玉貞女士	Miss Teresa FOK
夏連達先生	Mr. HA Lin Tat Sunny
韓雪女士	Miss HON Suet
賴靈恩教授	Professor LAI Ling Yan Edith
林建榮先生	Mr. LAM Kin Wing
李兆波先生	Mr. LEE Siu Po Simon



李駿康博士	Dr. LI Chun Hong
伍斐然教授	Professor NG Fei Yin Florrie
鄧慧蘭教授	Professor TANG Wai Lan Gladys
黃冠真同學	Student Representative (Mr. WONG Kwun Jen)
麥穎軒同學	Student Representative (Mr. MAK Wing Hin)
薛子劼同學	Student Representative (Mr. XUE Zijie)
蔣佩穎同學	Student Representative (Miss CHIANG Pui Wing)
吳旻熹同學	Student Representative (Miss NG Man Hei)
李保城同學	Student Representative (Mr. LEE Po Shing)

新生輔導委員會 Student Orientation Committee

王家樂博士	Dr. WONG Ka Lok Edmund, Chairperson 主席
鄭玉嬌女士	Ms. Amy CHENG, Secretary 秘書
伍渭文牧師	College Chaplain (The Rev. Dr. NG Wai Man Andrew) (until December 31, 2013)
高永雄教授	Dean of Students (Professor KO Wing Hung)
陳浩然教授	Professor CHAN Ho Yin Edwin
陳秀雯教授	Professor CHAN Sau Man Sandra
鄭宗義教授	Professor CHENG Chung Yi
鄭漢文博士	Dr. CHENG Hon Man Roger
鄭佩芸教授	Professor CHENG Pui Wan
張美珍博士	College Secretary (Dr. CHEUNG Mei Chun Jane)
趙夏蓮女士	Ms. CHIU Ha Lin
趙夏瀛醫生	Dr. CHIU Ha Ying
方永平教授	Professor FONG Wing Ping
關瑞文教授	Professor KWAN Shui Man
林豪恩先生	Mr. LAM Ho Yan, Walter
李慧瑩博士	Dr. LEE Wai Ying Joanna
梁加能教授	Professor LEUNG Ka Nang Alex
盧厚敏博士	Dr. LO Hau Man
盧遠昌先生	Mr. LO Yuen Cheong
麥君榮博士	Dr. MAK Kwan Wing Kelvin
陶兆銘教授	Professor TO Siu Ming
黃根春教授	Professor WONG Kun Chun
王裕龍先生	Mr. WONG Yu Lung

徐嘉穎同學 Student Representative (Miss TSUI Ka Wing)
邱洛彤同學 Student Representative (Miss YAU Lok Tung)

學生訪問計劃委員會 Student Visitor Programme Committee

陳永勤教授 Professor CHEN Yongqin, Chairperson 主席
梁頌茵女士 Miss Fion LEUNG, Secretary 秘書
陳麗雲教授 Professor CHAN Lai Wan
陳文初教授 Professor CHAN Man Chor
張美珍博士 College Secretary (Dr. CHEUNG Mei Chun Jane)
李忠順教授 Professor LEE Tong Soon
林志秀教授 Professor LIN Zhixiu
劉 鍵先生 Mr. LIU Jian
廖景婷女士 Ms. Karina LIU
丁國輝教授 Professor TING Kwok Fai
黃慧貞教授 Professor WONG Wai Ching
余秀枝女士 Miss Ivy YU
容楚穎博士 Dr. YUNG Chor Wing Linda
鄭 潔教授 Professor ZHENG Jie Jane
周穎剛教授 Professor ZHOU Yinggang



書院之教學人員

Academic Staff Affiliated to the College

文學院 FACULTY OF ARTS

勞格文	LAGERWEY, John, BA (Mich.); PhD (Harv.); Professor of Chinese Studies
黎婉欣	LAI, Yuen Yan, BA (Tor.); MStud, DPhil (Oxon); Assistant Professor
鄭潔	ZHENG, Jie, BMgt (Fudan); MPhil, PhD (HKU); Assistant Professor

中國語言及文學系 Chinese Language & Literature

陳平原	CHEN, Pingyuan, PhD (Peking); Professor of Chinese Language & Literature
丘寶怡	CHIU, Po Yee, BA (CUHK); MPhil (Ruprecht-Karls University Heidelberg, Germany); PhD (CUHK); Lecturer; College Coordinator
華瑋	HUA, Wei, BA (Taiwan Univ.); MA, PhD (UC Berkeley); Professor
鄭可怡	KWONG, Ho Yee Connie, BA, MPhil (CUHK); MFA (Paris VIII Vincennes-Saint-Denis); Dip. d'études approfondies, PhD (Paris IV Paris-Sorbonne); Associate Professor; College Coordinator (2nd term)
文映霞	MAN, Ying Ha, BA, MPhil, PhD (CUHK); Lecturer
徐霞	TSUI, Ha, BA, MPhil, PGDE (CUHK); Lecturer
萬波	WAN, Bo, BA (Jiangxi Normal); MPhil (Fujian Normal); PhD (CUHK); Associate Professor
黃念欣	WONG, Nim Yan, BA, MPhil, PhD (CUHK); Associate Professor
黃正謙	WONG, Ching Him Felix, BA (CUHK), Postgraduate Resarch (University of Tokyo), MA (SOAS, University of London), PhD (HKU); Lecturer (until Aug 31, 2013)
楊利成	YEUNG, Lee Shing, BA, MPhil (CUHK); Lecturer

文化及宗教研究系 Cultural & Religious Studies

宗教研究 Religious Studies

周惠賢	CHOW, Wai Yin, BEd (Stirling); MDiv, PhD (CUHK); MSSAPSY (CityU); Lecturer
黎志添	LAI, Chi Tim, BA (CUHK); BD (Hons) (S.E. Asia Grad, Sch. of Theol.); MA, PhD (Chicago); Professor; Dept Chairperson
賴品超	LAI, Pan Chiu, BA, MDiv (CUHK); PhD (Lond.); Professor

黎子鵬	LAI, Tsz Pang John, BA, MPhil (HKU); PhD (Oxford); Assistant Professor
李熾昌	LEE, Chi Chung Archie, BA, MDiv (CUHK); PhD (Edin.); Professor
譚偉倫	TAM, Wai Lun, BA (CUHK); MA, PhD (McMaster); Professor
楊國強	YEUNG, Kwok Keung, BSc (Engg) (HKU); MDiv, PhD (CUHK); Assistant Professor; College Coordinator

文化研究 **Cultural Studies**

陳澤蕃	CHAN, Chak Lui Sam, BA, MPhil, PhD (CUHK); Lecturer
何慶基	HO, Hing Kay Oscar, BFA, AdvCertEngLit (Sask); MFA (UC Davis); Professional Consultant
黃慧貞	WONG, Wai Ching Angela, BA (CUHK); BD (S.E. Asia Grad. Sch. of Theol.); MA, PhD (Chic.); Associate Professor

崇基學院神學院 **Divinity School of Chung Chi College**

白德培	BRANDNER, Tobias, Th.D. (Zurich); Assistant Professor
陳龍斌	CHAN, Lung Pun Common, BSSc (CUHK); MDiv (Evangel Seminary); ThM (Trinity International University); Dr. Theol (Ruprecht-Karls-Universitat Heidelberg); Assistant Professor
龔立人	KUNG, Lap Yan, BTh (Lutheran Theol. Sem.); MPhil (St. Andrews); PhD (Glasgow); Associate Professor
關瑞文	KWAN, Shui Man Simon, BSocSc (HKU); PhD (CUHK); Associate Professor (Practical Education Co-ordinator); Associate Director (Administration) of Divinity School of Chung Chi College
李均熊	LI, Kwan Hung Leo, BSc (HKUST); MDiv, MTheol (China Grad. Sch. of Theol.); Mphil (Cantab); PhD (Durh.); Lecturer
盧龍光	LO, Lung Kwong, BSc (Chung Hsing); MDiv (CUHK); PhD (Durham); Professor; Director of Pastoral Programme; Director of Divinity School of Chung Chi College
陳南芬	TAN, Nam Hoon Nancy, Bachelor of Biblical Studies (Asia Theological Centre for Evangelism and Missions, Singapore); MA (Asia Pacific Theological Seminary, Philippines); MTh (Trinity Theological College, Singapore); PhD (Durham); Associate Professor
黃根春	WONG, Kun Chun Eric, BA, MDiv (CUHK); DTh (Heidelberg); Professor (Head of the Graduate Division of Theology); Associate Director (Academic Affairs) of Divinity School of Chung Chi College
邢福增	YING, Fuk Tsang, BA, MPhil, PhD (CUHK); Associate Professor (Pommerenke Lecturer)
葉菁華	YIP, Ching Wah Francis, BSSc, MDiv (CUHK); ThD (Harvard); Associate Professor



英文系 English

HAMILTON, Grant Andrew Roy, BA (Winchester); MA (Winchester); PhD (UNSW); Assistant Professor

HUDDART, David Paul, BA (Oxon); MA (London); DPhil (Sussex); Associate Professor

孔琬茹

HUNG, Virginia, BA (Wellesley Coll.); Wellesley – Yenching Junior Fellow

LAMB, Julian Mark Cho Lim, BA (ANU); PhD (Cambridge); Associate Professor

LISKA, Kristin, BA (Wellesley); Wellesley - Yenching Junior Fellow (until Jun 3, 2013)

NELSON, Gerald Anthony, BA, MA, PhD (University College Dublin); Professor

鄭竹文

TAY, Eddie, BA, MA (NUS); PhD (HKU); Associate Professor; College Coordinator

黃淑珊

WONG, Shu Shan Suzanne, AB, AM (Stan.); MSc (Middx.); MPhil, PhD (CUHK); Senior Lecturer

英語教學單位 English Language Teaching Unit

趙思敏

CHIU, Sze Man Angela, BA (TWU); MA (SMC); PhD (Cambridge); Lecturer

招詠賢

CHIU, Wing Yin Adeline, BA (HKU); PCEd (CUHK), MEd (CUHK); Lecturer

黎晴程

LAI, Ching Ching Florence, BA (CUHK); MA (Columbia); PhD (London U); Lecturer

梁潔芝

LEUNG, Kit Chi Ella, BA (CUHK); MA (NYU); Senior Lecturer; College Coordinator

李鈞榮

LI, Kwan Wing Eddy, BA, BEd (CUHK); MPhil (Cantab); Assistant Lecturer

NUGRAHA, Meedy, BA (Petra Christian); MPhil (CUHK); Lecturer

譚興華

TOM, Michael, BA (UCSC); MA (Columbia); Lecturer

楊秉熹

YEUNG, Ping Hei Steven, BA, MA (CUHK); BEd (HKIEd); Assistant Lecturer

歷史系 History

賀喜

HE, Xi, BA, MPhil (Susu); PhD (CUHK); Research Assistant Professor

梁元生

LEUNG, Yuen Sang, BA, MPhil (CUHK); PhD (UC Santa Barbara); Professor of History

盧淑櫻

LO, Suk Ying, BA (HKBU); MPhil (HKUST); MA, PhD (CUHK); Assistant Lecturer

呂永昇

LUI, Wing Sing, BSc (HKUST); MPhil, PhD (CUHK); Assistant Lecturer

SHUSTERMAN, Noah Charles, BA (Lewis & Clark Coll, USA.); Ma (Chic.); PhD (UC, Berkeley); Assistant Professor

鄧聰 TANG, Chung, BA, MPhil (CUHK); PGDip (Osaka Foreign Lang.); DLet (Tokyo); Professor
葉漢明 YIP, Hon Ming, BA (CUHK); MA, PhD (UCLA); Professor; Dept Chairperson; College
Coordinator

日本研究學系 Japanese Studies

方韻 FONG, Wan, BA (Jinan); MA (Waseda); Senior Lecturer
何志明 HO, Chi Ming, BA (CUHK); MEng, PhD (Tsukuba); Associate Professor; College Coordinator

語言學及現代語言系 Linguistics and Modern Languages

馮安娜 CHIARELLI, Raphael Ange Francois Adrien, BA (Paris I); BA, Maitrise, MA (VII); Lecturer
FROMEL, Annette Josefa Maria, Diploma-Ubersetzer (Mainz); MA(HKU); Lecturer
ISELI, Nathalie Christiane Georgette, BA, MA (Franche Comté); Lecturer
李豔惠 Li, Yen Hui Audrey, BA, Ma(Taiwan Univ.); PhD (S. Calif.); Visiting Professor (until Jul1, 2013)
莫碧琪 MOK, Pik Ki Peggy, BA (CUHK); MPhil, PhD (Cambridge); Associate Professor
鄧慧蘭 TANG, Wai Lan Gladys, BA, PCEd (HK); PhD (Edin.); Professor
華偉力 WANNAGAT, Ulrich Hermann, MA (Ruhr); PhD (Mich); Senior Lecturer (until Feb 28, 2014)
黃俊文 WONG, Patrick Chun Man, BA, MA PhD (Texas); Professor
韓婷 YAN-ROMANETTI, Raphaele, BA, MA, MFLE (Poitiers, France); Lecturer (until Jul 5, 2013)
葉彩燕 YIP, Choy Yin Virginia, BA, MA (Texas); MA, PhD (S. Calif.); Professor; Dept Chairperson
張燕輝 ZHANG, Yanhui Gloria, BA (Guangdong University of Foreign Studies); MSc, PhD (Carnegie
Mellon); Assistant Professor; College Coordinator

音樂系 Music

教師 Teachers

陳偉光 CHAN, Wai Kwong Victor, BA (CUHK); DPhil (York, UK); LRSM, LMusTCL; Professor
張海欣 CHEUNG, Joys Hoi Yan, BA (CUHK); MM (Texas); PhD (Mich.); Research Assistant Professor
李忠順 LEE, Tong Soon, BA (Durham); MA, AdvCert in Asian Studies, Phd (Pittsburgh); MBA (Durham);
Professor



李允琪	LEE, Wan Ki Wendy, BM (Toronto); MM, PhD (Michigan); Associate Professor
盧厚敏	LO, Hau Man, BA, MMus, DMus (CUHK); Senior Lecturer; College Coordinator
麥淑賢	MAK, Su-yin, BA (Tornoto); Cert TEFL (Cambridge); MA (Queens, CUNY); PhD (Eastman); Associate Professor; Dept Chairperson
區信姬	OLSON, Greta J., BA, MA, PhD (S. Calif.); Professor
司信寧	SEINEN, Nathan Christopher, BMus (Alta.); MMus (Lond.); MPhil, PhD (Cantab); Assistant Professor
白湯遜	THOMPSON, Brian Christopher, BFA (Concordia); MA (Victoria); MLIS (Mc Gill); PhD (HK); MAMS; MASEN; MIMS; MSAM; Lecturer
蔡燦煌	TSAI, Tsan Huang, BA (Taiwan Chinese Culture U.); MMus (Sheffield); MPhil, DPhil (Oxon); Assistant Professor (until Aug 12, 2013)
韋新達	VICENTE, Victor Amaro, BA (Franklin & Marshall); MA, MM, PhD (Maryland); Assistant Professor
黃張惠玲	WONG Cheong, Wai Ling, DipJapStud (Kyoto); BA (CUHK); MPhil, PhD (Cantab.); Professor
余少華	YU, Siu Wah, BA (CUHK); MA (Qu.); PhD (Harv.); Associate Professor

哲學系 Philosophy

鄭宗義	CHENG, Chung Yi, BA MPhil, PhD (CUHK); Professor; College Coordinator (1st term)
高基存	KOU, Kei Chun, BA (Taiwan Univ.); MPhil, PhD (CUHK); Lecturer; College Coordinator (2nd term)
關子尹	KWAN, Tze Wan, BA, MPhil (CUHK); DrPhil (Ruhr-Universitat Bochum); Professor
王慶節	WANG, Qingjie, BA (Nanjing); MA (Peking); PhD (Tulane); Professor
王耀航	WONG, Yiu Hong, BA, MPhil, PhD (CUHK); Lecturer

翻譯系 Translation

周志仁	CHOW, Ian Castor, BA, PhD (CityU); MA (CUHK); Lecturer
羅偉安	LAW, Wai On, BA (HKU); MA (CUHK); MEd (Sheff.); DEd (Durh.); MLSHK; MHAAL; Lecturer
李波	LI, Bo, BA (Shandong Normal); MA (Guangdong Univ. of Foreign Stud.); PhD (Lingnan); Lecturer

-
- 王 惠 WANG, Hui, BA (Xuzhou Normal Univ.), MA (Sun Yat-sen Univ.); PhD (CityU); Lecturer;
College Coordinator
- 王宏志 WONG, Wang Chi, BA, MPhil (HK); PhD (Lond.); Professor of Humanities

雅禮中國語文研習所
Yale-China Chinese Language Centre

- 陳健榮 CHAN, Kin Wing Kevin, BSc, MPhil (HKUST); Assistant Lecturer
- 馮朱小密 FUNG CHU, Hsiao Mi, BA (Tunghai); MA (San Jose State); Senior Lecturer
- 劉 鍵 LIU, Jian, BA (Xian Foreign Lang. Inst.); MA (Poly U); Assistant Lecturer
- 沈敏瑜 SHEN, Minyu, BA, MA (S. China Univ. of Tech.); Assistant Lecturer
- 舒雅麗 SHU, Yali, BA, MA, DLitt (Beijing Normal); Lecturer
- 張 欣 ZHANG, Xin, BA (Beijing Normal); MA (CUHK); Assistant Lecturer



工商管理學院

FACULTY OF BUSINESS ADMINISTRATION

會計學院

School of Accountancy

BONNETT, James Matthew, BA, MA, PhD (Lancaster); ACCA; Assistant Professor (until Feb 7, 2014)

- 邱鵬嘉 CHIU, Peng Chia, BA (UCLA); MS (Stan.); PhD (UC, Irvine); Assistant Professor
 龔徐佩玲 CHUI, Pui Ling Alice, BA (Liverpool); MA, PhD (Manchester); Professional Consultant
 顧朝陽 GU, Zhaoyang, BA (Tsinghua); MA (Renmin); MA (Tulane); PhD (Tulane); CPA; Professor
 金善泳 KIM, Sun Young, BBA (Chung-Ang); MBA, PhD (Alberta); Assistant Professor
 林自強 LAM, Chee Keung Kevin, BBA (CUHK); MSc (Texas Tech.); PhD (Tor.); FCPA; Associate Professor
 劉殖強 LOW, Chee Keong, BEc, LLB, Postgrad DipComLaw (Monash); LLM (HKU); Advocate & Solicitor (Malaysia); Associate Professor; College Coordinator
 曾曉亮 TSANG, Hiu Leong Albert, BSc (CUHK); MBA, MSc, PhD (Texas at Dallas); Assistant Professor
 王家樂 WONG, Ka Lok Edmund, BBA (CUHK); MBA (HKUST); PhD (HK PolyU); CPA; Senior Lecturer
 黃建浩 WONG, Kin Ho Raymond, BBA (Wisconsin-Madison); MFin (HKU); Certified Risk Planner; Lecturer
 張田余 ZHANG, Tianyu, BA (Nankai); MA (SUFU); PhD (HKUST); Associate Professor

決策科學與企業經濟學系

Decision Sciences and Managerial Economics

- 陳偉光 CHAN, Wai Kwong Samuel, BSc; PGDE, MPhil (CUHK); MSc (Manc.); PhD (N.S.W.); Associate Professor; College Coordinator
 張惠民 CHEUNG, Waiman, BSc (Taiwan Univ.); MBA, PhD (Rensselaer Polytech. Inst.); Professor; Dept Chairperson
 杜志挺 DU, Chih Ting Timon, BS (Chung Hsin); MSE, PhD (Arizona); Professor
 夏連達 HA, Lin Tat Sunny, BBA (CUHK); MA (Leeds); MSc (HK PolyU); Lecturer
 李宏毅 LI, Hongyi, BS (Tsinghua); MA (Renmin Univ. of China); MA, PhD (Ohio State); Associate Professor

	VAIRAKTARAKIS, George, BSc (Patras, Greece); MA (S. Carolina); MS, PhD (Florida); Visiting Scholar
黃迪倫	WONG, Tik Lun Franko, BCom (Br. Col.); MBA (HKUST); Lecturer
王偉婷	WONG, Wai Ting Jacqueline, BBA (Fu Jen Catholic); MPhil, PhD (CUHK); Senior Lecturer
周翔	ZHOU, Xiang Sean, BSc (Zhejiang U); MEd, PhD (North Carolina State); Associate Professor

金融學系 Finance

歐陽秋乾	AU YEUNG, Chau Kin, BBA, PhD (CityU); Senior Lecturer
陳偉森	CHAN, Wai Sum, BBA, MPhil (CUHK); MSc, PhD (Temple U); FRSS; FSA; C. Stat; Professor
方偉明	FONG, Wai Ming, BSSc (CUHK); MA, PhD (Ohio State); Associate Professor; College Coordinator
馬家俊	MA, Ka Chun, BSc, MPhil (CUHK), PhD (Columbia); ASA; Assistant Professor (until Aug 2, 2013)
譚安厚	THOMAS, Hugh Alun Lloyd, BA (Alta.); MBA (CUHK); MPhil, PhD (N.Y.); Associate Professor (until Jul 31, 2013)
謝耀權	TSE, Yiu Kuen, BSocSc (HKU); MSc, PhD (Lond.); FSOA; Visiting Professor (until Dec 12, 2013)
王琰	WANG, Yan Albert, BS (Shanghai Jiao Tong); MS, PhD (Arizona State); Assistant Professor
汪毅慧	WANG, Yi Hui, BA, MA (Tsinghua); PhD (UNC); Assistant Professor
葉家興	YEN, Jason Jia Hsing., BS, MA (National Taiwan); PhD (Wisconsin); Associate Professor; College Coordinator

酒店及旅遊管理學院 School of Hotel and Tourism Management

李兆波	LEE, Siu Po Simon, BSc, MBA (CUHK); MSc (OUHK); Senior Lecturer; College Coordinator
司徒嘉善	SZETO, Kitty Ka-sinn, BA (CUHK); MPhil (HKU); Lecturer
田潔	TIAN, Jenny Jie, BEconomics, MEconomics (Shanghai University of Finance and Economics); M.Phil (CUHK); PhD (University of Southern California); Assistant Professor
周穎剛	ZHOU, Yinggang, BA, MA, PhD (Xiamen University); MA, PhD (Cornell University); Assistant Professor



管理學系 Management

- 趙志明 CHIU, Chi Ming Jimmy, BSc, MA (Minn.); MPhil (CUHK); Senior Lecturer
富萍萍 FU, Pingping, BA (Hangzhou); MA (Chinese Acad. of Soc. Sc.); MA, MBA (Nevada.); PhD (N.Y. State); Associate Professor
- 劉芷申 LAU, Chi Sun Dora, BSSc (HK); MBA (S. Fraser); PhD (Br. Col.); Associate Professor; College Coordinator
- 劉忠明 LAU, Chung Ming, BSSc, MBA (CUHK); PhD (Texas A & M); Professor
李本能 LEE, Robert Poon Lun, BA (UC, Berkeley); MS, PhD (UCLA); Professor of Practice in Entrepreneurship
- 錢共鳴 QIAN, Gongming, BA, MA (Xiamen); PhD (Lanc.); Associate Professor
姚詠儀 YIU, Wing Yee Daphne, BBA (HKUST); MPhil (CUHK); PhD (Oklahoma); Associate Professor
朱虹 ZHU, Hong, BSc (Xiamen); MSc (HKUST); PhD (Texas A & M); Assistant Professor

市場學系 Marketing

- 胡曼恬 HU, Mantian, BA (Fudan); MA (Tufts); MPhil, PhD (NY); Assistant Professor
賈建民 JIA, Jianmin Jamie, BS (Southwest Jiaotong); MS (Shanghai Jiaotong); PhD (Texas); Professor; Dept Chairperson
- 冼日明 SIN, Yat Ming Leo, BBA (CUHK); MBA (Texas); PhD (Br. Col.); Professor
蘇麗文 SO, Lai Man Stella, BSc, MBA (Aston); Associate Professor
WYER, Robert Selden, BEE (Rensselaer Polytech. Inst.); MEE (NY); PhD (Colorado); Visiting Professor

教育學院 FACULTY OF EDUCATION

課程與教學學系 Curriculum and Instruction

- 區婉儀 AU, Yuen Yee Mandy, BA (CUHK); PCEd, MEd (HKU); PGDipRes&ProfStudInEd (Bristol); Professional Consultant
- 霍秉坤 FOK, Ping Kwan, BA, M.Ed., PhD (CUHK); PCEd, PCContChiStud (HK); DipMgtStud (HKMA); Professional Consultant (until Aug 13, 2013)
- 賴靈恩 LAI, Ling Yan Edith, BA, PCEd., AdvDipEd, MEd (HKU); PhD (UBC); Assistant Professor; College Coordinator
- 文思維 MAXWELL-REID, Corinne Rhona, BA (Birmingham); MEd (Manchester); PhD (Edinburgh); DTEFLA (RSA/UCLES); PCEd (HKU); Assistant Professor; College Coordinator
- 溫慧欣 WAN, Wai Yan, Bed (PrimaryEd), MEd (HKU); EdD (Nott.); Professional Consultant; College Coordinator
- 黃毅英 WONG, Ngai Ying, BA, MPhil, PCEd, PhD (HKU); MA (Ed.) (CUHK); FIMA, FSS, CMah, CStat; Professor

教育行政與政策學系 Educational Administration and Policy

- 鄭漢文 CHENG, Hon Man Roger, BA, MPhil (CUHK); PhD (Lond.); Professional Consultant
- 李軍 LI, Jun, BA, GradCertEd in Hist of Ed (Anhui Normal); MA (Fujian Normal); Phd (East China Normal); PhD (Maryland, College Park); Assistant Professor
- 麥君榮 MAK, Kwan-wing, BSSc, PostgradEdu, MEd, PhD (CUHK); Lecturer
- 歐冬舒 OU, Dongshu, BA (Sun Yat-sen U.); MA, MPhil, PhD (Columbia), Assistant Professor
- 彭新強 PANG, Nicholas Sun-Keung, BSc, CertEd., MEd (HKU); DMS (HKMA- HKP); PhD (Newcastle, Australia); Professor
- 黃麗鏗 WONG, Lai Ngok, Jocelyn, BA, MPhil (CUHK); PhD (Sydney); Assistant Professor



教育心理學系 Educational Psychology

- 鄭佩芸 CHENG, Pui Wan, BA (CUHK); MA (McG.); MEd, DipEd, PhD (Alta.); Associate Professor; College Coordinator
- 梁湘明 LEUNG, Seung Ming Alvin, BS, MS, PhD (Ill); Professor; Dean of Education
- 廖莘雅 LIAO, Hsin Ya, BSc (Taiwan Univ.); MA (NY); PhD (Ill.); Assistant Professor
- 陸秀霞 LUK, Sau Ha, BA (H.K. Baptist); PGDipPsy, PGDE, DEd (CUHK); MSocSc (HKU); RegEdPsy; Professional Consultant
- 伍斐然 NG, Fei Yin Florrie, BS, MA PhD (Ill); Assistant Professor; College Coordinator
- 蕭鳳英 SIU, Fung Ying Angela, BSSc, MPhil, PhD (CUHK); RegPsychol. (Clin) (HKPS); CPsyAssoc (Ontario); Assistant Professor
- 蘇詠芝 SO, Wing Chee, BSSc (CUHK); PhD (Chic.); Assistant Professor
- 謝偉成 TSE, Wai Shing, BSc, BSc (McM.); PhD (Lond.); Senior Lecturer
- 黃蘊智 WONG, Wan Chi, BA, PCEd (HKU); MA (Ed) (CUHK); DrPhil (Heidel.); Lecturer

體育運動科學系 Sports Science and Physical Education

- 陳運家 CHAN, Wan Ka, BEd (Taiwan Normal); MEd, PhD (Manc.); Senior Lecturer; College Coordinator

體育部 Physical Education Unit

- 韓雪 HON, Suet; BEd (CUHK); MPE (Springfield); MEd (CUHK); Lecturer
- 林建榮 LAM, Kin Wing, BEd, MEd, PGDE (CUHK); Lecturer; College Coordinator
- 盧遠昌 LO, Yuen Cheong, BEd (Taiwan Normal); MPE; CertAdvSt (Springfield); Director
- 邱永強 YAU, Wing Keung, BEd (Wolv.); Lecturer
- 阮伯仁 YUEN, Pak Yan, BPE, MS (Springfield); Senior Lecturer



大學與學校夥伴協作中心
Centre for University and School Partnership

張月茜 CHEUNG, Yuet Sai Louisa, Teacher's Cert. (Sir Robert Black); BEd, MEd (CUHK); Professional Consultant



工程學院 FACULTY OF ENGINEERING

計算機科學與工程學系 Computer Science and Engineering

蔡雷震	CAI, Leizhen, BSc (Zhejiang); MSc (Vic.); PhD (Tor.); Professor; College Coordinator
陳麗雲	CHAN, Lai Wan, BA, MA, PhD (Cantab); Professor
蔡昭和	CHOI, Chiu Wo, BSc (De La Salle, Philippines); MSc (NU Singapore); PhD (CUHK); Lecturer
馮炳富	FUNG, Ping Fu, BSc, MPhil (CUHK); Senior Lecturer
梁浩鋒	LEUNG, Ho Fung, BSc, MPhil (CUHK); DIC, PhD (Lond.); CSci, CEng; FBCS CITP; Sen Mem ACM, MHKSC, FHKIE, SMIEEE; Professor; Dept Chairperson
黃健康	WONG, Kin Hong, BSc (Birm.); PhD (Cantab); Associate Professor
黃田津	WONG, Tien Tsin, BSc, MPhil, PhD (CUHK); MACM; MIEEE; FHKIE; Professor
徐強	XU, Qiang, BEng, MEng (BUPT); PhD (McMaster); MIEEE; MACE; Associate Professor (until May 9, 2014)
張勝譽	ZHANG, Shengyu, BSc (Fudan); MEng (Tsinghua); PhD (Princeton); Assistant Professor

電子工程學系 Electronic Engineering

	BLU, Thierry, Diplôme d'ingénieur (Ecole Polytechnique, France); PhD (ENST, France); FIEEE; Professor; College Coordinator
鄭國強	CHENG, Kwok Keung Michael, BSc, PhD (Lond.); Sr. MIEEE; MIEE; CEng; Professor
何浩培	HO, Ho Pui Aaron, BEng, PhD (Nott.); CPhys; CEng; MSPIE; MOSA; MIEEE; Professor
梁加能	LEUNG, Ka Nang Alex, B.Eng, MPhil, PhD (HKUST); Sr. MIEEE; Associate Professor
王曉剛	WANG, Xiaogang, BSc (University of Science and Technology of China); MPhil (CUHK); PhD (MIT); Assistant Professor

信息工程學系 Information Engineering

- 黃建偉 HUANG, Jianwei, BEng (SE Univ.); MS, PhD (Northwestern Univ.); SMIEEE; Associate Professor; College Coordinator
- 李耀斌 LEE, Yiu Bun Jack, BEng, PhD (CUHK); SMIEEE; MACM; Associate Professor
- 劉紹強 LIEW, Soung Chang, BS, MS, PhD (MIT); FIEEE; FIEE; FHKIE; Professor
- 湯曉鷗 TANG, Xiaou Sean, BS (Univ. of Sc. & Tech. of China); MS (Roch.); PhD (MIT); FIEEE; Professor
- 楊偉豪 YEUNG, Wai Ho Raymond, BS, MEng, PhD (C'nell.); FIEEE; FHKIE; Professor of Information Engineering

機械與自動化工程學系 Mechanical and Automation Engineering

- 廖維新 LIAO, Wei Hsin, BS (Chung Hsing); MS, Phd (Penn. State); FASME; FHKIE; FInstP; Professor
- 麥福達 MAK, Fuk-Tat Arthur, BSc (Univ. of Illinois at Urbana-Champaign); PhD (Northwestern Univ.); FHKAASST, FHKIE, SrMIEEE; Professor
- 錢輝環 QIAN, Huihuan, BE (Univ. of Sci. and Tech. of China); PhD (The Chinese Univ. of Hong Kong); MIEEE; Research Assistant Professor; College Coordinator
- 王鈞 WANG, Jun, BEng, MEng (Dalian Univ. of Tech.); PhD (Case W. Reserve); FIEEE; FIAPR; Professor

系統工程與工程管理學系 Systems Engineering & Engineering Management

- 林啟沛 LAM, Kai Pui, BSc (HK); M.Phil. (CUHK); DPhil (Oxon); Professor (until Jul 31, 2013)
- 伍志剛 NG, Chi Kong, BSc, MSc, MPhil (HKBU); PhD (CUHK); MINFORMS; MPOP; MLEEE; MSIAM; Senior Lecturer; College Coordinator



法律學院 FACULTY OF LAW

- 鄭國賢 CHENG, Kevin Kwok Yin, BA (Tor.); JD, PCLL (CUHK); PhD (HKU); Assistant Professor
- 杜明 DU, Ming Michael, LLB, LLM (Tsinghua); LLM (Harvard); DPhil (Oxon); Assistant Professor;
College Coordinator (until Aug 26, 2013)
- 霍陸美珍 FOK, Myrette Jean, BA (Law) (Kent); Solicitor (Eng & Wales); Solicitor (HK); Professional
Consultant
- 黎凝 LAI, Ying Queenie, BA, MA (Cantab); PCLL (HK); LLM (Georgetown); Solicitor, High Court of
Hong Kong; Solicitor, Supreme Court of Eng & Wales; Professional Consultant
- LOWER, Michael Lewis Paul, LLB, MPhil (Manc.); Solicitor of the Senior Courts of England
and Wales; Fellow, Higher Education Academy; Associate Professor
- 彭道敦 PENDLETON, Michael Derek, LLB, Dip. Juris (Syd.); LLM (London); Solicitor & Barrister,
Supreme Court of Western Australia & High Court of Australia; Solicitor, Supreme Court of
NSW, England & Wales, Hong Kong; Arbitrator, Mediator & Domain Name Panelist, World
Intellectual Property Organization (WIPO); Geneva; Emeritus Professor, Murdoch University,
Perth Australia; Professor (until Jan 14, 2013)
- 羅德士 RHODES, Peter Frederick, LLB (Auckland); LLM (Alberta); LLM (Harvard); Barrister &
Solicitor, High Court of New Zealand, Barrister & Solicitor, Saskatchewan, Canada;
Professional Consultant
- 孫曉 SAPIO, Flora, MA (Naples); PhD (Rome); Research Assistant Professor
- VILLALTA PUIG, Gonzalo, BA, LLB(Hons), GradDipLegPrac(Merit) (ANU); LLM (Canberra);
GradCertHigherEd, LLM (GBL), SJD (La Trobe); Barrister and Solicitor of the High Court
of Australia; Barrister and Solicitor of the High Court of New Zealand; Solicitor of the Senior
Courts of England and Wales; Fellow of The Higher Education Academy; Professor

醫學院 FACULTY OF MEDICINE

- 白莉嫻 BILLINGHAM, Julia Dorothy, BSc, MBBS (Lond.); MRCP (UK); DRCOG; MRCGP; Clinical Professional Consultant
- 孫德生 SANDERSON, John Elsby, BA, MB BChir; MA, MD (Cantab); M RCP (UK); FRCP; FHKCP; FACC; Clinical Professional Consultant
- 宋銀子 SUNG, Yn Tz, MB (Taiwan Univ.); MSc, MD (Wales); LRC P (Lond.); MRCP (UK); MRCS (UK); FRCP; Clinical Professional Consultant

麻醉及深切治療學系 Anaesthesia & Intensive Care

- ASADI, Negar, BSc, MB BS (NSW); FANZCA; Clinical Professional Consultant
- 葛列格 GOMERSALL, Charles David, BSc, MB BS (Lond.); MRCP (UK); FRCA; FFICANZCA; FHKCA; FHKAM (Anaesthesiology); FHKCA (Intensive Care); FRCP (Glasg); Professor (Clinical)
- 高文佳 KARMAKAR, Manoj Kumar, MB BS (Madr.); MD (CUHK); MD (Pondicherry); DA (Lond.); FRCA; FHKCA; FHKAM (Anaesthesiology); Professor (Clinical)

病理解剖及細胞學系 Anatomical & Cellular Pathology

- 黎永祥 LAI, Fernand Mac-Moune, MD (Lyons); MSc (Leic.); FRCPA; FHKCPath; FHKAM (Pathology); Clinical Professional Consultant

生物醫學學院 School of Biomedical Sciences

- 歐澤樑 AU, Chak Leung Simon, BSc, MPhil (HK); PhD (Monash); Senior Lecturer
- 高永雄 KO, Wing Hung, BSc, PhD (CUHK); Associate Professor
- 李嘉豪 LEE, Ka Ho Kenneth, BSc (Aberd); PhD (Glas); Professor
- 林革 LIN, Ge, BSc (China Pharm); MSc (Alta.); PhD (Sask); Professor



- 廖永強 LIU, Wing Keung Ken, BSc, MPhil (CUHK); DrRerNat (Düsseldorf); Professor (until Jul 31, 2013)
- 陸臻賢 RUDD, John A., BSc (Sund.); PhD (Brad.); Professor
- 沈秀媛 SHUM, Sau Wun Alisa, BSc (Glas.); DPhil (Oxon); Associate Professor
- 鄧美娟 TANG, Mei-kuen, B Veterinary (National Taiwan); MPhil (Baptist); PhD (CUHK); Lecturer (until Dec 11, 2013)
- 韋妙宜 WAYE, Mary Miu Yee, BSc (W. Ont.); PhD (Tor.); Professor; College Coordinator

化學病理學系 Chemical Pathology

- 黃振國 WONG, Chun Kwok, BSc, MPhil, PhD (CUHK); CBiol, MSB; Professor

中醫學院 School of Chinese Medicine

- 陳麗儀 CHEN, Liyi, MB (Guangzhou Univ. of TCM); Professional Consultant
- 陳玉琨 CHEN, Yukun, Grad (Guangzhou Coll. of TCM); Professional Consultant
- 郭元琦 GUO, Yuanqi, Grad (Guangzhou Coll. of TCM); MSc in Acupuncture. (Guangzhou University of TCM); RCMP; Professional Consultant
- 梁頌名 LIANG, Songming, Grad (Beijing Med. / Beijing Univ. of TCM); Visiting Professor (until Jun 30, 2013)
- 林志秀 LIN, Zhixiu, Grad (Guangzhou Coll. of TCM); PhD (Lond.); PGCertHigherEd (Middlesex); RCMP; Associate Professor; College Coordinator
- 司徒儀 SITU, Yi, GradDip (Guangzhou Coll. of TCM); Professional Consultant
- 孫外主 SUN, Waizhu, GradCert (Tianjin Sec. Med. Coll. of TCM); PGCert (Tianjin Coll. of TCM); Professional Consultant
- 楊 珺 YEUNG, Kwan, MB, MM (Beijing Univ. of CM); RCMP
- 張宏偉 ZHANG, Hongwei, BMed (Nanjing University of Traditional Chinese Medicine); MMed (Beijing University of Traditional Chinese Medicine); PhD (CUHK); RCMP; Lecturer (until Jun 30, 2013)

腫瘤學系 Clinical Oncology

楊明明 YEO, Winnie, MB BS (Lond.); MD (CUHK); MRCP (UK); AKC; FRCP (Lond); FRCP (Glasgow),
FHKAM (Medicine); FHKCP(HK); Professor (Clinical)

影像及介入放射學系 Imaging and Interventional Radiology

袁 璟 YANG, Jing, BS, MS (Tsinghua); PhD (HKU); Assistant Professor

內科及藥物治療學系 Medicine & Therapeutics

陳淑薇 CHAN, Suk Mei, BSc, PhD, DipBiostat, CertTradChiMed (CUHK); Research Assistant Professor
郭志銳 KWOK, Chi Yui Timothy, MBChB (Leic), MD (Leic); FRCP (Lon); FHKAM (Medicine);
FHKCP; Professor (Clinical); College Coordinator

劉兆敏 LIU, Zhaomin, MB, MM (Sun Yat-sen Univ. of Med. Sc.); PhD (CUHK); Research Assistant
Professor

莫仲棠 MOK, Chung Tong Vincent, MBBS (Sydney); MD (CUHK); FRCP (Edin); MRCP (UK); FHKCP;
FHKAM (Medicine); Professor (Clinical)

商 青 SHANG, Qing, MB (Shandong Med.); MM (Shandong Acad. of Med. Sc.); PhD (CUHK);
Research Assistant Professor

黃家星 WONG, Ka Sing. Lawrence, MB, BS, MHA, MD (NSW); MRCP (UK); FHKAM (Medicine);
FRCP; Mok Hing Yiu Professor of Medicine

黃煒燦 WONG, Wai Sun, MBChB, MD (CUHK); FRCP (Edin); MRCP (UK); FHKCP, FHKAM
(Gastroenterology & Hepatology); Professor (Clinical)

楊 沁 YANG, Qin, MB, MM (Anhui Med.); PhD (CUHK); MHKPS; Assistant Professor

余浩欣 YU, Ho Yan, BSc (HKUST); PGDipEpid&Biostat; PhD (CUHK); Research Assistant Professor



微生物學系 Microbiology

- 許明媚 HUI, Mamie, MBChB (CUHK); FRCPath; FHKCPath; FHKAM (Pathology); MD (CUHK); Associate Professor
- 葉碧瑤 IP, Margaret, BM (S'ton.); MSc (Lond.); FRCP (Glasg); DTM & H (Lond.); FRCPath; FRCPA; FHKCPath; FHKAM (Pathology); Professor (Clinical)

那打素護理學院 The Nethersole School of Nursing

- 陳裕麗 CHAN, Yue Lai Helen, RN; BN (PolyU); PhD (PolyU); Assistant Professor
- 陳玉春 CHAN, Yuk Chun, RN, BNurs (CUHK); MNurs (HKU); Lecturer
- 周嘉儀 CHAU, Ka Yi, RN, BNurs, MSc (CUHK); Lecturer
- 錢文婷 CHEN, Man Ting Joanne, RN; BN, MHSc (CUHK); Professional Consultant
- 鄭希翹 CHENG, Hai Kiu Kelvin, RN; SN; BNurs, MNurs (HKU); Lecturer
- 蔣秀明 CHIANG, Sau Ming Alice, RN, Cert. in Intensive Care Nursing, BSc (Hons), MSc, Specialty Nurse (Intensive Care Nursing); Lecturer
- 周翠 CHOW, Tsui, BSW, MSocSc (HKU); RSW; Professional Consultant
- 周嘉明 CHOW, Ka Ming, RN; RM; BN, MN, DNurs (CUHK); Professional Consultant
- 周潔儀 CHOW, Kit Yee Ella, LLB (CITYUHK), MSW (HKU), RSW; Lecturer (until Dec 31, 2013)
- 蔡巧儉 CHOY, Hau Kim, RN; BSc (Western Sydney); MSS (South Australia); Lecturer
- 鍾玉倩 CHUNG, Yuk Seng, RN; BNurs (CUHK); MNurs (HKU); Lecturer
- 馮慧明 FUNG, Wai Ming Stella, RN, Cert. in Renal Nursing, BHSc (Nurs), MN; Lecturer
- 夏江南 HA, Kong Nam, RN; BSc (Nur) (PolyU); PCertAdvNurPract (HKU); MPH (CUHK); Lecturer
- 何倩雯 HO, Sin Man Simone, RN; BN (Ballarat); MPhil (PolyU); PhD (PolyU); Assistant Professor (until Nov 16, 2013)
- 許佩欣 HUI, Pui Yan, RN; BNurs, MNurs (HKU); Lecturer
- 郭嘉寶 KWOK, Ka Po, RN (Psy); BNurs (Ballarat); AdvCertPsy, MSocSc (HKU); Lecturer (until Dec 31, 2013)
- 黎雪芬 LAI, Shuet Fun Adela, RN; RM; DipNursAdm (CUHK); MBA (Newport); MHA (NSW); FHKCHSE; FACHSE; Professional Consultant
- 林燕榆 LAM, Yin Yu, RN; BNurs, MSocSc (HKU); Lecturer
- 林衍鈴 LAM, Yin Ling Alyson, RN; BN (PolyU); MSc (CUHK); Lecturer
- 羅寶嘉 LAW, Po Ka Noble, RN; BN, MBA (Ballarat), DNurs (CUHK); Professional Consultant

李志偉	LEE, Chi Wai Paul, RN; BN (La Trobe); GradDipClinN (Syd); MHA (NSW); MSS (UniSA); Professional Consultant
李倩藍	LEE, Sin Lam, RN; BNurs, DipCritCareNur, MNurs (CUHK); Lecturer
李家鳳	LI, Ka Fung Alice, RN; BNurs (La Trobe); MSc (PolyU); Lecturer (until Dec 31, 2013)
凌綽姿	LING, Cheuk Chi, RN; BNurs, MNurs, DipO&PCHCP (HKU); ProfDipHealthCounsel (HKBU); Lecturer
陸碧珊	LUK, Pik Shan Yvonne, RN; Cert of Infection Control in Nursing (HKICNA); BN Hons (OUHK); MPhil Nurs (CUHK); Lecturer
吳卓樺	NG, Cheuk Wah Sandy, RN; Bach Nursing (ACU); MHM (UNSW); MHL (Sydney); Lecturer (until Feb 21, 2014)
吳美芬	NG, Mi Fun Amy, RN; BN (Newcastle); MN (Monash); Lecturer
顏巧爾	NGAN, Hau Yi Anna, RN; BN, MSc (CUHK); Lecturer
潘靜妍	POON, Ching Yin, BSc (PolyU); RegPhysio; Assistant Lecturer (until Dec 31, 2013)
蘇懶慧	SO, Kwok Wei Winnie, RN; FHKAN; BN (Deakin University); MHA (University of New South Wales); PhD (University of Colorado); Associate Professor; College Coordinator
杜向欣	TO, Heung Yan Miranda, RN; BN, MN (HKU); Lecturer
杜嘉穎	TO, Ka Wing Wing, RN; BN, MSc (CUHK); Professional Consultant (until Dec 31, 2013)
崔慧琮	TSUI, Wai King Zoe, RN; RM; BN (CUHK); MSc in Health Management (PolyU); Lecturer
溫穎思	WAN, Wing See Karen, RN; BN, MA (CUHK); DipHolistAromatherap (Intnl. Federation of Aromatherap., UK); Lecturer
黃美玲	WONG, Mi Ling Eliza, RN; BN (Uni of Western Sydney); MHA (UNSW, Australia); MA (Deakin Australia); PhD (CUHK); Assistant Professor
黃玉嬋	WONG, Yuk Shim, RN; RN (NSW); BNurs (Newcastle); MHA (NSW); MSc (Nur) (PolyU); Professional Consultant
楊敏儀	YEUNG, Man Yee Monly, RN; BN (Newcastle U); Cert in Continence; Grad Cer ClinN (Sydney U); MN Advanced Nursing Practice (U Technology Sydney); Lecturer (until Feb 21, 2014)
姚映冰	YIU, Ying Bing, BNurs, PDipNurs (HKU); MSc (Oxf. Brooke s); Lecturer

婦產科學系 Obstetrics and Gynaecology

詹兆冲	CHIM, Siu Chung Stephen, BSc (Michigan); PhD (CUHK); Associate Professor
鐘佩樺	CHUNG, Pui Wah Jacqueline, MB ChB (CUHK); MRCOG; FHKCOG; FHKAM (Obstetrics & Gynaecology), Assistant Professor
邵浩達	SAHOTA, Daljit Singh, BEng, PhD (Nott.); MIET; Associate Professor



眼科及視覺科學學系 Ophthalmology and Visual Sciences

任卓昇 Yam, Cheuk Sing, MB BS, MPH (HKU); FRCSEd; FCOphthHK; FHKAM (Ophthalmology);
Assistant Professor

矯形外科及創傷學系 Orthopaedics & Traumatology

鄭振耀 CHENG, Chun Yiu Jack, MB BS (HK); MD (CUHK); FRCSEd; FRCSGlas; FRCSEd (Orth.);
FCSHK; FHKCOS; FACS; FHKAM (Orthopaedic Surgery); FBSE; Professor of Orthopaedics
and Traumatology (Clinical); Chairman

何其威 HO Ki-wai, MBChB (Manchester); MSc (Cardiff), FRCSEd (Royal College of Surgeon of
Edinburgh); Assistant Professor

熊良儉 HUNG, Leung Kim, MB BS (HK); MCh (Orth) (Liv.); FRCSEd; FRCSGlas; FRCSEd (Orth.);
FHKAM (Orthopaedic Surgery); FHKCOS; Professor (Clinical)

洪雙雙 HUNG, Sheung Sheung, BChinMed (HKU); PGDipMusMed&Rehab, MSc (CUHK); RCMP;
Assistant Lecturer

郭慧良 KWOK, Wai Leung Anthony, PDipPhy; PRCertPhyFac (H.K. Polytech.); GDipPhy, GCertOHP (L
a Trobe); MHAIS (C. Old.); FCHSE; FHKCHSE; CPMSIA; MAPA; Lecturer

林子平 LAM, Tsz-ping, MBBS (HKU); FRCS (Ed); PGDip in Biomechanics (Strathclyde); FHKAM
(Orthopaedic Surgery); FHKCOS, LMCC, CCFP, PGDip in Edipemiology and Biostatistics
(CUHK); Assistant Professor

耳鼻咽喉－頭頸外科學系 Otorhinolaryngology, Head and Neck Surgery

伍凱怡 NG, Hoi-yee Iris, BSSc (CUHK); MSc (Audiology) (HK); Professional Consultant

唐志輝 TONG, Chi Fai Michael, MBChB, DipEpid&AppStat (CUHK); MD (CUHK); DLO (RCPI &
RCSI); FRCS (Edin); FCSHK; FHKCORL; FHKAM (Otorhinolaryngology); Professor
(Clinical)

屈力行 VLANTIS, Alexander Chris, MBCh (Witw.); DA (SA); FCS (SA) ORL; FCSHK; Associate
Professor

兒科學系 Paediatrics

- 陳晶晶 CHAN, Ching Ching, MB ChB (CUHK); MRCPCH; Assistant Professor
梁廷勳 LEUNG, Ting Fan, MB ChB (CUHK); MD (CUHK); MRCP (UK); FRCPCH; FHKCPaed;
FHKAM (Paediatrics); Professor (Clinical)

藥劑學院 School of Pharmacy

- 李翠萍 LEE, Chui Ping, PharmD (Rhode Island); BCPS, BCPP, RegPharm; Senior Lecturer
李偉業 LEE, Wai Yip, BPharm(CUHK); PhD (Wis.-Madison); RPh; Assistant Professor
姚凱詩 YOU, Hoi Sze Joyce, PharmD (Ill.); BCPS (Infectious Diseases); RegPharm; Associate Professor;
College Coordinator
俞翠瑜 YU, Chui Yu Jennifer, PharmD (University of Southern California); BCACP, RegPharm; Lecturer

精神科學系 Psychiatry

- 陳秀雯 CHAN, Sau Man Sandra, MBChB (CUHK); MRCPsych; FHKAM (Psychiatry); FHKCPsych;
Associate Professor
黎以菁 LAI, Yee Ching Kelly, MB BS (Newcastle, UK); MRCPsych; FHKAM (Psychiatry); Associate
Professor

賽馬會公共衛生及基層醫療學院 The Jockey Club School of Public Health and Primary Care

- 陳佩琮 CHAN, Pui Chung Denise, BSc, MPhil, PhD (CUHK); Research Assistant Professor
鍾一諾 CHUNG, Yat Nork Roger, BA, MHS (Johns Hopkins); PhD (HKU); Research Assistant Professor
何明亮 HE, Mingliang, PhD (Molecular Biology) (Shanghai Institute of Biochemistry and Cell Biology,
The Chinese Academy of Sciences (CAS)); Research Associate Professor
何陳雪鸚 HO CHAN, Sutying Suzanne, BA (Calif., Berkeley); MSc (Brown); MPH (Col.); PhD (Sing.);
FACE; FACN; Emeritus Professor of Public Health and Primary Care
高威廉 GOGGINS, William Bernard, BA (Brandeis); MSc, ScD (Harv.); Professional Consultant



金真希	KIM, Jean Hee, BA (UC. Berkeley); SM; ScD (Harv.); Associate Professor; College Coordinator
勞向前	LAO, Xiangqian, MB (Sun Yat-sen), MM (PUMC); PhD (HKU); Assistant Professor
劉振康	LAU, Chun Hong, BSc, MPhil; MSc, PhD (CUHK); Assistant Lecturer
毛琛	MAO, Chen, MB, MSc (Anhui Med.); MD (Southern Med.); Research Assistant Professor
巫潔嫻	MO, Kit Han Phoneix, BSsc (HKU); MSc, PhD (University of Nottingham); Research Assistant Professor
王海天	WANG, Haitian Maggie, BSc, PhD (HKUST); MASA; MIMS; MICSA; MHKSS; Research Assistant Professor
葉漢基	YIP, Hon Kei, BRBS, MS (Swe), PhD (Karolinska Inst., Swe); Research Assistant Professor

外科學系 Surgery

博昂志	BURD, David Andrew Ross, MBChB (Aberd); MD (Aberd.); ChB; MD (Aberd.); FRCSEd; FHKAM (Plastic Surgery); Professor (until Jul 31, 2013)
路鋼	LU, GANG, MB (Shandong Med.); MD (Kunming Med.Coll.); Assistant Professor
麥穎忠	MAK, Wing Chung Tony, MBChB; MD (Manc.); MRCSEd; MRCS (UK); FRCSEd (Gen Surg); FRCS (UK) (Gen Surg); Assistant Professor (Clinical)
顏慕勤	UNDERWOOD, Malcolm John, MB ChB, MD (Leic.); FRCSEd; FRCSEd (CTh); FCSHK; Professor (Clinical)
黃國柱	WONG, Kwok Chu, MBChB (CUHK); MD (CUHK); FRCSEd; FCSHK; FHKAM (Surgery); Professor (Clinical)

理學院 FACULTY OF SCIENCE

化學系 Chemistry

陳文初	CHAN, Man Chor, BSc (CUHK); PhD (Chic.); Associate Professor; College Coordinator
周克勳	CHOW, Hak Fun, BSc, MPhil (CUHK); PhD (Cantab.); CChem; FRSC; Professor
李偉基	LI, Wai Kee, BS (Ill.); MS, PhD (Mich.); Emeritus Professor of Chemistry
盧沛芝	LO, Pui Chi, BSc, PhD (CUHK); Research Assistant Professor
繆謙	MIAO, Qian, BSc (UST China); MPhil, MA, PhD (Columbia); Associate Professor
吳基培	NG, Kee Pui Dennis, BSc, MPhil (CUHK); DPhil (Oxon); CChem; FRSC; CSci; Professor
夏江	XIA, Jiang, BS, MS (Nanjing); PhD (Stanford); Assistant Professor

生命科學學院 SCHOOL OF LIFE SCIENCES

陳浩然	CHAN, Ho Yin Edwin, BSc (CUHK); PhD (Cantab); Associate Professor; College Coordinator
趙紹惠	CHIU, Siu Wai, BSc, MPhil (CUHK); PGDipMicrobiol (Tokyo & Osaka); PhD (Manc.); Associate Professor; College Coordinator (until Sep 24, 2013)
周祥明	CHOW, Cheung Ming Cherry, BSc, MPhil (CUHK); DPhil (Oxon); Lecturer; College Coordinator
鍾厚賢	CHUNG, Hau Yin Anthony, BSc, MSc (Hawaii); PhD (Louisiana State); Associate Professor; College Coordinator
方永平	FONG, Wing Ping, BSc, PhD (CUHK); Professor
姜里文	JIANG, Liwen, BSc (S. China Agr.); MSc (Br. Col.); PhD (S. Fraser); Professor; College Coordinator
江紹佳	KONG, Siu Kai, SrDip, HonDip (H.K. Baptist); MSc (Salf.); PhD (CUHK); MBA (Strath.); CBiol, MIBiol, Professor ; College Coordinator
梁國南	LEUNG, Kwok Nam, BSc (CUHK); PhD (ANU); Professor ; College Coordinator
羅輝恒	LO, Fai Hang, BSc, PhD (CUHK); Assistant Lecturer
魏雄鉅	NGAI, Hung Kui, BSc, PhD, PGDE (CUHK); MEd (HKU); Lecturer
邵鵬柱	SHAW, Pang Chui, BSc, MPhil (CUHK); DIC; PhD (Lond.); Professor; Programme Director of Biochemistry Programme
蕭琳	SLOW, Lam Nina, BSc, MPhil, PhD (HKUST); Lecturer



數學系 Mathematics

- 陳漢夫 CHAN, Hon Fu Raymond, BSc (CUHK); Msc. PhD (NY); Choh-Ming Li Professor of Mathematics; Dept. Chairperson
- 張亮夫 CHEUNG, Leung Fu, BSc, MPhil (CUHK); MPhil, PhD (Bonn); Senior Lecturer; College Coordinator
- 豐德軍 FENG, Dejun, BSc (Chengdu UST); MS, DS (Wuhan); Associate Professor
- 劉家成 LAU, Ka Sing, BSc (CUHK); PhD (Wash.); Professor of Mathematics
- 梁迺聰 LEUNG, Nai Chung Conan, MSc (UC San Diego); PhD (MIT); Professor

物理學系 Physics

- 鄭啟明 CHENG, Kai Ming, BSc, PhD (HK); Senior Lecturer
- 王大軍 WANG, Dajun, BSc (USTB); MS (Peking); PhD (Connecticut); Assistant Professor
- 王建方 WANG, Jianfang, BSc (USTC); MS (Peking); PhD (Harvard); Associate Professor; College Coordinator
- 王克東 WANG, Kedong, BS, DS (Sc. & Tech. of China); Professor (until Jul 31, 2013)
- 夏克青 XIA, Keqing, BSc (Lanzhou); MSc, PhD (Pitt.); FAPS; Professor

統計學系 Statistics

- 張紹洪 CHEUNG, Siu Hung, BA (C'dia.); MA, MS (Georgia); PhD (Temple); Professor
- 梁沛霖 LEUNG, Pui Lam William, BSc (CUHK); MA, PhD (Mich.); Associate Professor
- 潘偉賢 POON, Wai Yin, BSc, MPhil (CUHK); PhD (UCLA); Professor; College Coordinator
- 邵啟滿 SHAO, Qiman, BS, MS (Hangzhou); DS (Sc. & Tech. of China); Professor
- 宋心遠 SONG, Xinyuan, BSc (Xiangtan); MSc (Zhongshan); PhD (CUHK); Associate Professor
- 王海嬰 WONG, Hoi Ying, BSc (HKBU); MPhil, PhD (HKUST); Associate Professor; College Coordinator

社會科學學院 FACULTY OF SOCIAL SCIENCE

建築學院 School of Architecture

顧大慶	FOURNIER, Colin, AADip (Hons) Architecture and Town Planning; Visiting Professor
孟玫延	GU, Daqing, BEng, MEng (Nanjing Inst. of Tech.); Dr sc techn (ETH); Professor
任超	MAING, Min Jung, BS, BS (Penn.); MS (Stan.); MArch (MIT); Assistant Professor
馬傲林	REN, Chao, BA (Xi'an Jiaotong); PhD (CUHK); Assistant Professor
	SCHNABEL, Marc Aurel, PhD (HKU); Dipl Ing (UdK); MEd (Syd); BAB; HKIBIM; HKDA; HKIUD; W16; P. President CAADRIA; Chair AIAB; Associate Professor; College Coordinator

經濟學系 Economics

趙志鉅	CHAO, Chi Chur, BC (Chengchi); MA (Taiwan Univ.); PhD (S. Ill.); Professor (until Jul 14, 2013)
周恩誌	CHOW, Yan Chi Vinci, BA (Cornell); PhD (UC Berkeley); Lecturer
李奈英	LEE, Na Young, BS (Yousei); PhD (UDC); Assistant Professor
劉慶	LIU, Qing, BEcon (Xinjiang Univ. of Fin. & Econ.); Mecon (Zhejiang); MA (Br. Col.); PhD (Tor.); Visiting Scholar (until Mar 31, 2014)
吳嘉豪	NG, Ka Ho Travis, BCommerce, MA, PhD (Tor.); Associate Professor
伍弘歷	NG, Wung Lik, BSc, MSc (HKUST); MA, PhD (Wash.); Assistant Professor (until May 1, 2014)
朴盛庸	PARK, Sung Young, BA (Chung-Ang); PhD (Illinois at Urbana-champaign); Assistant Professor (until Aug 1, 2013)
崔啟源	TSUI, Kai Yuen, BA, MA, PhD (Tor.); Professor; College Coordinator
殷偉憲	YAN, Wai Hin, BSSc, MPhil (CUHK); PhD (HKU); Lecturer
容楚穎	YUNG, Chor Wing Linda, BA (Wash.); MA, (UC, Santa Barbara); PhD (CUHK); Senior Lecturer
張宏亮	ZHANG, Hongliang, BSc (Peking); MURP (Minnesota); PhD (MLT); Assistant Professor
張俊森	ZHANG, Junsen, BSc (Zhe Jiang); MA, PhD (McM.); Fellow, Econometric Society; Professor of Economics



地理與資源管理學系 Geography and Resource Management

- 陳永勤 CHEN, Yongqin David, BS, MS (Zhongshan); PhD (Georgia); Professor; Department Chairman
馮通 FUNG, Tung, BA, MPhil (HK); PhD (Wat.); Professor
黎育科 LAI, Yuk Fo Derrick, BSSc, MPhil (CUHK); PhD (McGill); Assistant Professor
李慧瑩 LEE, Wai Ying Joanna, BSSc, MPhil, PhD (CUHK); MSc (Urban Planning) (HKU); MRTPI;
MHKIP; RPP; Professional Consultant; College Coordinator
梁怡 LEUNG, Yee, BSSc (CUHK); MA, MS, PhD (Colorado); Research Professor
馬路華 MARAFA, Lawal Mohammed, MSc (Moscow Agri. Acad.); PGDip (Cran. Uni. UK.); PhD
(CUHK); Associate Professor
伍美琴 NG, Mee Kam, BA (HKU); MSc (UP)(HKU); PhD (UCLA); FHKIP, MRTPI, MHKIUD;
Professor; Department Vice-Chairman

政治與行政學系 Government and Public Administration

- 李家翹 LEE, Ka Kiu, BSSc, MPhil, PhD (CUHK); Lecturer; College Coordinator
黃偉豪 WONG, Wai Ho Wilson, BSSc (CUHK); MPA, PhD (Syr.); Associate Professor

新聞與傳播學院 School of Journalism and Communication

- 黃懿慧 HUANG, Yi Hui, BA (Fu Jen, Taiwan); MS, PhD (Maryland); Professor
馬傑偉 MA, Kit Wai, BTh (Baptist Theol. Sem.); BSc (Indiana State); MPhil (CUHK); PhD (Lond.);
Professor; College Coordinator
黃俊東 WONG, Chun Tung David, Dip. in Communication (HK Baptist Coll); MSSc (Birmingham);
Professional Consultant

心理學系 Psychology

- 彭邁克 BOND, Michael, BA (Tor.); PhD (Stan.); FHKPS; HonFIACCP Research; Emeritus Professor of Psychology
- 陳烜之 CHEN, Hsuan Chih, BA (Fu Jen); MA (Calif. State Coll.); PhD (Kansas); Professor of Psychology
- 張妙清 CHEUNG, Mui Ching Fanny, OBE, BA (UC, Berkeley); PhD (Minn.); JP; Choh-Ming Li Professor of Psychology; Dept Chairperson
- 麥穎思 MAK, Wing Sze Winnie, BA (UCLA); MA, PhD (UC Santa Barbara); Associate Professor; College Coordinator
- 舒子薇 SHU, Tse Mei, BSocSc, MPhil, PhD (HKU); Lecturer
- 黃振能 WONG, Chun Nang Alan, BSocSc, MPhil (CUHK); PhD (Vanderbilt University, US); MVSS; MCSS; MAPS; Associate Professor

社會工作學系 Social Work

- 陳倩嫻 CHAN, Sin Han Catalina, BS (Central Missouri State U); MSW (U of Illinois at Chicago); RSW; Lecturer
- 張美珍 CHEUNG, Mei Chun, BSSC, PGDipPsy, MPhil, PhD (CUHK); MINS; AFHKPS (DCP); RSW; RegClinPsych; Associate Professor
- 吳麗端 NG, Lai Tuen Monica, Dip (Baptist); MSW (HKU); RSW; Professional Consultant
- 倪錫欽 NGAI, Sek Yum, BSocSc (HK); MSW, PhD (CUHK); Professor
- 陶兆銘 TO, Siu Ming, BSSc; RSW; PhD (CUHK); Assistant Professor
- 黃麗梅 WONG, Lai Moy Carman, BSW, MEd (counseling) (U of North Texas); RSW; Lecturer
- 巫俏冰 WU, Qiaobing, BL (Peking); MPhil (CUHK); PhD (Southern Calif.); Assistant Professor
- 許英 XU, Ying, BSS (Shandong U of Technology); MPhil (Shandong); PhD (CUHK); Assistant Professor
- 周慧泉 ZHOU, Huiquan, BS (Zhejiang U); MSW (Boston U); PhD (UPenn); Assistant Professor; College Coordinator



社會學系 Sociology

- 張越華 CHEUNG, Yuet Wah, BSSc (CUHK); MA (McM.); PhD (Tor.); MH; Professor; Dept Chairperson;
College Coordinator
- 金蕾 JIN, Lei, BA (Nanjing); MA, MS, PhD (Chicago); Associate Professor
- 李沛良 LEE, Pui Leung Rance, BSSc (CUHK); PhD (Pitt.); JP, OBE; Emeritus Professor of Sociology;
Master of Wu Yee Sun College
- 譚康榮 TAM, Tony Hong Wing, BSSc (CUHK); MA, PhD (Chicago); Professor
- 丁國輝 TING, Kwok Fai, BSSc, MPhil (CUHK); PhD (N. Carolina); Professor; College Coordinator

香港亞太研究所 Hong Kong Institute of Asia-Pacific Studies

- 王家英 WONG, Ka Ying Timothy, BA, MA, PhD (Manitoba); JP; Research Associate Professor, JP (until
Jan 31, 2014)

香港教育研究所 Hong Kong Institute of Educational Research

- 陳廷三 CHAN, Ting Sam, BSSc, PhD (CUHK); MSocSc (HKU); Professional Consultant
- 張勵妍 CHEUNG, Lai Yin, BA (Jinan); MPhil (HKU); PGDE (CUHK); Professional Consultant
- 姚簡少薇 IU KAN, Siu Mee Amy, BSSc (HKU); MBA (Strathclyde); MSSc (South Australia); Professional
Consultant
- 林建平 LAM, Kin Ping Majors, BA (HKU); PGDE, PhD (CUHK); MA (HKBU); MA (Jinan);
Professional Consultant
- 伍美蓮 NG, Mei Lin, BA, MPhil, PhD (CUHK); Professional Consultant
- 宋欣橋 SONG, Xinqiao, Grad (Peking); Professional Consultant
- 唐欣怡 THONG, Yan Yee, Prof. Dip., Postgrad. Dip. in Ed., BSSc, MEd (CUHK), DEd (CUHK); Lecturer

普通話教育研究及發展中心
Centre for Research and Development of Putonghua Education

張勵研 CHEUNG, Lai Yin, BA (Jinan); MPhil (HKU); PGDE (CUHK); Professional Consultant
宋欣橋 SONG, Xinqia, Grad (Peking); Professional Consultant

香港中西醫結合醫學研究所
Hong Kong Institute of Integrative Medicine

鞠琰莉 JU, Yanli, MB, MM (Shandong Univ. of TCM); Professional Consultant

消化疾病研究所
Institute of Digestive Disease

胡嘉麒 WU, Ka Kei William, BSc (PolyU); MMedSc, MPhil (HKU); PhD (CUHK); Research Assistant
Professor

全球經濟及金融研究所
Institute of Global Economics and Finance

王格璋 WANG, Gewei, BEcon (Zhejiang); MEcon (Peking); MS (Georgia Inst. of Tech.); PhD (UC,
Berkeley); Research Assistant Professor

數學科學研究所
The Institute of Mathematical Sciences

梁迺聰 LEUNG, Nai Chung Conan, MSc (UC, San Diego); PhD (MIT); Professor

太空與地球信息科學研究所
Institute of Space and Earth Information Science

潘家禕 PAN, Jiayi, BS (Hefei Uni. of Technology); MS, DS (Chinese Academy of Sciences); Associate
Professor



彭奕彰
張淵智

PANG, Yick-cheung, Matthew, BSc, PhD (Polytechnic); Professional Consultant
ZHANG, Yuanzhi, BSc (Jilin); MSc (Chinese Academic of Sciences); Grad. Dip (International Institute for Geo-information Science and Earth Observation, The Netherlands); Licentiate of Science in Technology, PhD (Helsinki University of Technology); Assistant Professor (until Oct 9, 2013)

中國研究中心 Centre for China Studies

LAGERWEY, John, BA (Michigan Ann Arbor); PhD (Harvard); Professor

自學中心 Independent Learning Centre

陳美亞

TAN, Mei Ah, BA, MPhil (CUHK); MA, PhD (UW, Madison); Lecturer

大學通識教育部 Office of University General Education

梁美儀

LEUNG, Mei Yee, BA (CUHK); CertFrenchLang (Paris III); MHist, DipAdvStud, DHist (Paris I); Professor

林吐金

LAM, To Kam, BSc (CUHK); MPhil, PhD (HKU); Lecturer (until Oct 20, 2013)

李駿康

LI, Chun Hong, BA, MPhil, PhD (CUHK); Lecturer

司徒偉文

SZETO, Wai Man, BEng, MPhil, PhD (CUHK); Lecturer

王永雄

WONG, Wing Hung, BSc, MPhil, PhD (CUHK); MCS (Lutheran Theol. Sem.); Senior Lecturer

專業進修學院 School of Continuing and Professional Studies

陳志樂

CHAN, Chi Lok, BA (Ohio U, USA); MEcon, PCEd, MEd, MStat (HKU); Ma (Macquarie); Graduate Statistician (RSS); Lecturer

陳嘉峰

CHAN, Ka Fung, BBA, MSc (CityU); CPA; Assistant Lecturer

陳詠雯

CHAN, Wing Man, BA (Polytechnic); Postgrad (Baptist); MA, MA (CUHK); PhD (HKU) Lecturer

- 陳英凱 CHAN, Ying Hoi, BA (HKBU); MA, MPhil (CUHK); Lecturer
- 陳玉嬋 CHAN, Yuk Sim Catherine, DipSW, BSW (PolyU); DipGeront. (HKUSPACE); MSocSc (HKU); MSocSc (University of South Australia); RSW; Lecturer
- 鄭嘉懿 CHENG, Ka Yee Carrie, BA (HKU); MEd (U of Sheffield); MA (CityU); MIL; Lecturer
- 張淑霞 CHEUNG, Shuk Ha, CertchildCare, BSW (PolyU); DipSW (City Polytech.); CertParentEd, Ma (CUHK); RSW; Assistant Lecturer (until Jul 7, 2013)
- 戚志雄 CHICK, Chi Hung Matthew, BSc (Kent); MSc (New England); CPEng; MIEAust; MIEEEE; MACM; Lecturer
- 鍾帶喜 CHUNG, Tai Hei Irene, BA (HKU); MBA (Macquarie University); AIMM; MIHRM (HK); DipLSC (UK); Corporate Train-the Trainers Qualification, Practitioner of HR Management (Level 2) (China's NVQ Cert); Lecturer
- 馮佩玲 FUNG, Pui Ling Crystal, BSSc (CUHK); MA (BU); Lecturer
- 郭穎俠 GUO, Yingxia, BA, MA (Heilongjiang); PhD (Niigata); MA (PolyU); Lecturer
- 何學文 HO, Hok Man Ken, RN; BNurs, MSc (CUHK); MAGS; Lecturer
- 高志才 KO, Chi Choi Dennis, BBA (Simon Fraser); PCEd (HKU); MCom (Macquarie); LLB (M.M.U.); CPA (Australia); FAIA (Acad); CGA; CTA; Lecturer
- 黎華焯 LAI, Wah Cheuk, HD, MA (CityUHK); MBA (Hull); BSc (C&GCHE); MSc (HKPU); Lecturer
- 劉卓裕 LAU, Jow Yuh Cheuk Yu, BSSc (CUHK); MBA (HKU); ACIS; ACS; CFA; FRM; Lecturer
- 劉雅倩 LAU, Nga Sin Phoebe, BSc (HKU); MPhil (CUHK); MBA, PhD (BSU); Lecturer
- 羅凱欣 LAW, Hoi Yan Christine, HD, BA, MSc (Polytechnic); Lecturer (until Jul 31, 2013)
- 李旭葵 LEE, Yuk Kwai, BA, MSc (Polytechnic); MBA (South Australia); MCMI; Certified Hospitality Educator; Lecturer (until Sep 11, 2013)
- 梁國強 LEUNG, Kwok Keung Samuel, HigherCert Electing (HK Polytech); DipBA (Shue Yan); MBA (Murray State); MA (CityUHK); DipM (CIM); MCIM; MEd (CUHK); Lecturer
- 魯文鋒 LO, Man Fung, BBA (HKUST); PostGrad (HKU); MSc (Polytechnic); MA (CityU); CCEBS (CGCC); CP (ACS); CEC MPM PME (AAPM); ITCP (CIPS); CNP (NPA); ITCP (NZCS); CMALT (ALT); GStat (SSAI); CMgr (CIM); CPMgr (AIMSA); PMgr (HKMA); ChMC (CIMC); FInstAM; FInstCM; FIMIS; FFPBTM; F.I.M.S; Lecturer
- 魏巨華 NGAI, Kui Wah, BA (University of Central England); MSc (HK Polytechnic); Assistant Lecturer
- 曾淑貞 TSANG, Shuk Ching Elza, BA (Taiwan Univ.); MEd (Manc.); PhD (E. Anglia); MBuddhStud (HKU); MA (CUHK); Senior Lecturer
- 黃李龍 WONG, Lee Long Shaun, BA (Guangdong Univ. of Foreign Studies); MA (CUHK); MFA (HKU); Assistant Lecturer
- 黃惠霖 WONG, Wai Lam Peter, HD (Polyu); MSc (University of Stirling, UK); MA (CityU); LLM (Leicester); DBA (Newcastle); Lecturer (until Nov 10, 2013)
- 夏燕 XIA, Yan, BA, MA (CUHK); Assistant Lecturer (until Aug 25, 2013)



教學助理 Teaching Assistants

語言學及現代語言系 **Linguistics and Modern Languages**

葛浩燕 GE, Haoyan, BA (Shanghai Intl. Stud.); MA (HKU)

音樂系 **Music**

李家泰 LEE, Kar Tai Phoebus, BA, MMus, DMus (CUHK)

黃海茵 WONG, Hoi Yan Wendy, BA, MPhil, PhD (CUHK)

雅禮中國語文研習所 **Yale-China Chinese Language Centre**

王璇 WANG, Xuan, BA (Zhejiang Normal); MA (CUHK)

會計學院 **School of Accountancy**

歐金成 AU, Kam Shing David, BBA (Lingnan); CPA

決策科學與企業經濟學系 **Decision Sciences and Managerial Economics**

馮韻姮 FUNG, Wan Hang Melody, BCom, MCom (New South Wales)

財務學系 **Finance**

區珞琳 AU, Lok Lam, Iris, BSc (HKU)

洪迪元 HUNG, Tik Yuen, BSc (CUHK) (until Sep 2, 2013)

管理學系 **Management**

林慧文 LAM, Wai Man, MSc, BSc (Liverpool)

市場學系 **Marketing**

鄭鴻明 CHENG, Hung Ming, BBA (Lingnan)

譚浩滢 TAM, Ho Ying, BS (S. Calif.)

系統工程與工程管理學系 **Systems Engineering & Engineering Management**

阮樂天 YUEN, Lok Tin, BSc (HKU); MPhil (CUHK)

中醫學院 **School of Chinese Medicine**

楊 珺 YEUNG, Kwan, MB, MM (Beijing Univ. of CM); RCMP

那打素護理學院 **The Nethersole School of Nursing**

陳詩欣 CHAN, Jasmine, RN (Canada); BNSc (Qu.); MNurs (CUHK)

林吐金 LAM, To Kam Cherry, BSc (Hons) Biology, MPhil Biochemistry

林逸權 LAM, Yat Kuen, BSc (HKBU); PGDE (HKIEd)

凌珮琮 LING, Ainslie Pui Ting, BNurs (La Trobe); RN (Aust.)

黃亞婷 WONG, Ah Ting Isabella, BSc, MPhil (CUHK)

化學系 **Chemistry**

徐永欣 TSUI, Wing Yan Pamela, BSc (HKBU), MPhil (HKU)

社會科學學院 **Faculty of Social Science**

程一帆 CHENG, Yifan, BEcon (Renmin Univ. of China)

經濟學系 **Economics**

張雄銳 CHEUNG, Hung Yui, BSSc (CUHK)

張景瑜 CHEUNG, King Yu, BSc (HKUST)

雷瑞欣 FOK, Sui Yan Maggie, BSSc (CUHK)

地理及資源管理學系 **Geography and Resource Management**

段夏蕾 DUAN, Xialei Sally, BSc (Inst. for Tourism Stud., Macau); MSSc (CUHK)

單懷亮 SIN, Hua Leung, BA, BA (Oregon); MSc (CUHK)

中國研究中心 **Centre for China Studies**

郭寶明 KWOK, Po Ming, BA (CUHK); MSc (Amsterdam)

專業進修學院 **School of Continuing and Professional Studies**

ZIMMANCK, Diane Kaye, BGenStud (Indiana)



書院之大學行政及專業人員

大學於一九九〇年初開始，接受非教職人員成為書院之正式成員。崇基學院現有之非教學人員如下（載於二〇一四年五月三十一日）：

區月晶女士	（校友事務處）
陳麗麗女士	（註冊及考試組）
陳寶安博士	（專業進修學院）
趙夏蓮女士	（大學圖書館系統）
趙夏瀛醫生	（大學保健處）
周瑤慧女士	（拓展及籌募處）
鄒穎文女士	（崇基圖書館）
霍玉貞女士	（大學圖書館系統）
何潔儀女士	（文學院院務室）
許立中先生	（何善衡夫人醫科生宿舍）
郭園醫生	（大學保健處）
江瑞華醫生	（大學保健處）
劉大偉先生	（胡秀英植物標本館）
羅尹寶珊女士	（香港亞太研究所）
梁陳德英女士	（人事處）
梁振強先生	（大學圖書館系統）
麥欣欣女士	（校園規劃及可持續發展處）
吳譚慕潔女士	（薪津及公積金組）
伍慧明女士	（學生事務處）
史曼媚博士	（營養及研究中心）
譚必成先生	（物業管理處）
鄧劉潔萍女士	（教育學院院務室）
楊何雅曼女士	（理學院院務室）
姚進莊教授	（文物館）

ADMINISTRATIVE AND PROFESSIONAL STAFF AFFILIATED TO THE COLLEGE

Administrative and professional staff at executive officer rank and above, and full-time research staff at research associate rank and above have since the beginning of 1990 been encouraged to apply to join one of the colleges of the University as full members. The following non-teaching staff members have been accepted as full members by the College (as at May 31, 2014):

Ms AU Yuet Ching Connie	(Alumni Affairs Office)
Mrs. CHAN KWONG Lai King	(Registration and Examinations Section)
Dr. CHAN Po On Ella	(School of Continuing and Professional Studies)
Ms. CHIU Ha Lin	(University Library System)
Dr. CHIU Ha Ying	(University Health Service)
Ms. CHOW Yiu Wai Janet	(Office of Institutional Advancement)
Ms. CHAU Yuan Weng	(Chung Chi Library)
Ms. Teresa FOK	(University Library System)
Ms. Michelle HO	(Faculty Office, Faculty of Arts)
Mr. Stephen L.C. HUI	(Madam S.H. Ho Hostel for Medical Students)
Dr. Memie KWOK	(University Health Service)
Dr. KWONG Sui Wa Vincent	(University Health Service)
Dr. LAU Tai Wai David	(Shiu-ying Hu Herbarium)
Mrs. LAW WAN Po San	(Hong Kong Institute of Asia-Pacific Studies)
Mrs. LEUNG CHAN Amy	(Personnel Office)
Mr. LEUNG Chun Keung Kevin	(University Library System)
Ms. MAK Yan Yan Anna	(Campus Planning and Sustainability Office)
Mrs. NG TAM Mo Kit Karen	(Payroll and Superannuation Unit)
Ms. NG Wai Ming Irene	(Office of Student Affairs)
Dr. SEA Man Mei Mandy	(Centre for Nutritional Studies)
Mr. Benny TAM	(Estates Management Office)
Mrs. TANG LAU Kit Ping Pauline	(Faculty Office, Faculty of Education)
Mrs. Angela YANG	(Faculty Office, Faculty of Science)
Professor YIU Chun Chong Josh	(Art Museum)

學生會

第六十二屆崇基學生會幹事會於二〇一三年三月一日上任，任期至二〇一四年二月二十八日止。其成員如下：

主席：	鍾益秀	中國語言及文學一年級
內務副幹事長：	吳旻熹	工商管理學士綜合課程一年級
外務副幹事長：	黃冠真	系統工程與工程管理學一年級
秘書：	麥穎軒	工程學院一年級
財政：	蔣佩穎	專業會計學一年級
福利：	薛子劼	專業會計學一年級
總務：	梁梓健	工商管理學士綜合課程一年級
群育：	楊子慶	中國語文教育一年級
宣傳：	徐嘉穎	工商管理學士綜合課程一年級
出版：	布正施	工商管理學士綜合課程一年級
資訊科技：	陳建因	經濟學一年級

第六十二屆崇基學生會代表會名單如下（任期：二〇一三年三月一日至二〇一四年二月二十八日）

主席：	黃希彤	中國語文教育二年級
副主席：	楊國禮	工商管理學士綜合課程二年級
秘書：	王柏淇	新聞與傳播學二年級
總務：	陳慧芯	專業會計學二年級
觀察及諮詢委員會主席：	陳嘉莉	政治與行政學二年級
觀察及諮詢委員會秘書：	江學智	計算機工程學一年級
觀察及諮詢委員會委員：	黃希彤	中國語文教育二年級
	楊國禮	工商管理學士綜合課程二年級
	王柏淇	新聞與傳播學二年級
	彭浚銘	計算機科學三年級
	陳慧芯	專業會計學二年級
	朱詠芝	翻譯二年級
	沈桂澄	英文一年級
	張顏翀	化學一年級
財務委員會主席：	陳慧芯	專業會計學二年級
財務委員會秘書：	冼樂石	法學士課程一年級
財務委員會委員：	黃希彤	中國語文教育二年級

章則委員會主席：
章則委員會秘書：
章則委員會委員：

王柏淇	新聞與傳播學二年級
彭浚銘	計算機科學三年級
江學智	計算機工程學一年級
黎雪儀	社會學一年級
邱智玲	統計學一年級
伍愷昕	酒店及旅遊管理學一年級
聶嘉威	電子工程學一年級
楊國禮	工商管理學士綜合課程二年級
王柏淇	新聞與傳播學二年級
黃希彤	中國語文教育二年級
彭浚銘	計算機科學三年級
江學智	計算機工程學一年級
王敏恆	藥劑學一年級
曾慶倫	生物化學一年級
呂朗然	信息工程學一年級
譚柏宏	生物醫學工程學一年級
張俊賢	系統工程與工程管理學一年級
洪姍姍	計算機工程學一年級
林鎮雄	經濟學二年級
郭其峰	機械與自動化工程學一年級
黃希彤	中國語文教育二年級
楊國禮	工商管理學士綜合課程二年級
陳慧芯	專業會計學二年級
冼樂石	法學士課程一年級
楊紫微	哲學二年級
甘芷晴	心理學一年級
宣梓峰	食品及營養科學二年級
許芷菁	政治與行政學二年級
陳主傑	計算機科學一年級
黃俊珊	通識教育一年級
徐英倫	建築學一年級

選舉委員會主席：
選舉委員會秘書：
選舉委員會委員：

走讀生舍堂及宿生會 (舍堂及宿舍以筆劃排序)

六藝堂

主席	左耀詣	社會科學院一年級
內務副主席	曾智暉	理學院一年級
外務副主席	鄭慧雯	酒店及旅遊管理學一年級
文書	林嘉樂	經濟學一年級
財政	鄔俊輝	食品及營養科學二年級
學術	劉曼千	酒店及旅遊管理學一年級
康樂	李嘉銘	保險，金融與精算學 / 計量金融學一年級
宣傳	黃曉瑩	工商管理學士綜合課程一年級

五旬節會樓低座

會長	沈敏怡	新聞與傳播學一年級
副會長	葉若苓	英文一年級
	溫迪雯	護理學一年級
文書	李靜欣	醫學院一年級
財政	邢艷妮	工商管理一年級
宣傳 / 聯絡	余奕曦	建築學一年級
	余嘉欣	新聞與傳播學一年級
福利	許洛瑜	工程學院一年級
	林瑞容	中醫學一年級
群育	鄭家汶	工程學院一年級
	彭焯晴	醫學院一年級

五旬節會樓高座

會長	黃競賢	電子工程二年級
副會長	方潔盈	中文二年級
	關樂邦	機械自動化工程學二年級
文書	鄭以琛	工程學院一年級
財政	李業勤	機械自動化工程學二年級
體育	何晉毓	機械自動化工程學二年級
	劉漢敏	中國文學一年級
宣傳 / 聯絡	梁寶怡	文化研究一年級
	黎海兒	護理學一年級

福利	吳小嬌	工商管理一年級
	劉曉恩	護理學一年級
總務	李震宇	工程學院一年級
科技資訊	陳遠山	工程學院一年級
出版	羅鈺蒨	社會科學一年級

文林堂

會長	陳旭昇	物理二年級
副會長	陳國誠	物理二年級
	馮浚陞	統計學二年級
文書	歐俊傑	音樂二年級
財政	區偉庭	工程學院一年級
宣傳 / 聯絡	呂詠廉	護理學二年級
	吳冠鏗	計算機科學二年級
福利	曾浚源	物理二年級
	陳冠雄	醫學院一年級
總務	黃漢	系統工程與工程管理學一年級
	陳朗天	理學一年級
康樂	何子樂	工程學院一年級
	鄧偉強	訊息工程學二年級
	楊子軒	歷史一年級
群育	林春欣	英文一年級
	高梓軒	護理學二年級

文質堂

會長	余曉嵐	社會工作一年級
副會長	林詩琪	護理學一年級
	黃惠紅	運動科學與健康教育一年級
文書	曾曉琦	英國語文研究及英國語文教育一年級
財政	霍詩迪	中醫學一年級
宣傳 / 聯絡	李浣綸	中國語文教育一年級
	李凱恩	社會學一年級
康樂	曾虹	工商管理一年級
	林旖婷	工商管理一年級



何善衡夫人宿舍

會長	柯俊培	宗教研究一年級
副會長	陳穎洪	護理學二年級
文書	劉俊華	工商管理二年級
財政	余承晉	工商管理二年級
體育	陳家朗	工商管理一年級
	姜嘉俊	理學一年級
宣傳 / 聯絡	周子樂	工程學院一年級
	徐朗晴	護理學一年級
福利	黃施樂	護理學一年級
	鍾文傑	工程學院一年級
總務	洪子霖	理學一年級
群育	郭家瑜	護理學一年級

利樹培堂

會長	黃澤群	生命科學二年級
副會長	李卓嵐	醫學院一年級
文書	陳貝怡	哲學一年級
財政	伍家華	計算機工程學二年級
體育	黃文駿	理學一年級
	范芷晴	工程學院一年級
宣傳 / 聯絡	馮以諾	經濟一年級
	李樂施	工程學院一年級
	張芝鍵	理學一年級
福利	陸偉賢	工程學院一年級
總務	鍾鳴浩	工程學院一年級
	梁健樂	工程學院一年級
群育	古偉傑	生物醫學工程一年級
	黎焯施	新聞與傳播學一年級

明華堂

會長	顧祖飴	理學一年級
副會長	林翰青	哲學三年級
文書	范灝云	日本研究一年級
財政	陳家譽	工程學院一年級
體育	鄧嘉秋	宗教研究一年級
	朱勉	歷史二年級
宣傳 / 聯絡	盧世杰	生物醫學工程一年級
	黎庭彰	歷史二年級
	容嘉蔚	英文二年級
福利	林偉諾	工程學院一年級
	張綺雯	歷史二年級
總務	李湛賢	電子工程二年級
	蔡珊瑚	城市研究二年級
康樂	梁卓恒	數學一年級
	郭君悅	中國文學一年級

神學樓

會長	黃志銘	統計學二年級
副會長	張沁茹	文化研究二年級
	梁靄筱	護理學二年級
文書	何駿傑	工程學院一年級
財政	鄭君源	護理學二年級
宣傳 / 聯絡	王信德	神學一年級
	謝甘霖	神學三年級
	盧嘉怡	神學一年級
總務	連啟榮	神學一年級
康樂	漆韻良	中醫學二年級



華連堂

會長	關穎琦	翻譯一年級
副會長	陳寶丹	護理學二年級
	鄧沛穎	藥劑學一年級
財政	曹嘉茜	護理學二年級
宣傳 / 聯絡	葉婷軒	工商管理二年級
福利	何佩璇	理學一年級
	梁靖雯	新聞與傳播學二年級
群育	鍾雅瑩	理學一年級
	莫清華	工程學院一年級

應林堂

會長	黃澤麟	系統工程與工程管理學二年級
副會長	郭志傑	工商管理二年級
	李忠生	哲學二年級
文書	蔡展楓	物理二年級
財政	洪銘俊	電子工程學二年級
體育	姚國良	翻譯一年級
	香銳勳	工商管理一年級
宣傳 / 聯絡	陳家然	理學一年級
	蔡紹明	運動科學與健康教育一年級
福利	鄒浩晟	化學二年級
總務	何俊彥	護理學二年級
	洪吉龍	化學二年級
康樂	鄧志康	工商管理一年級
	劉煒洪	工程學院一年級
	蔡敏盛	公共衛生學二年級

社長	區樂明	工商管理學士綜合課程三年級
副社長	黃慧詩	新聞與傳播學三年級
文書	招翠欣	化學三年級
財政	林鎮雄	經濟學三年級
活動幹事	李保城	細胞及分子生物學三年級
	黃浩楷	政治與行政學三年級
	蔡軒楠	新聞與傳播學三年級
	葉曦汶	系統工程與工程管理三年級學
	莊漢金	化學三年級
	黃洛敏	工商管理學士綜合課程三年級
	孔祥樂	統計學三年級



崇基學院校友會 (2012-2014)

會長	陳早標 (1979/ 生物)	
副會長	陳志豪 (1997/ 會計) 姚 穎 (1998/ 英文)	
秘書	廖健華 (2004/ 經濟)	
財政	蔡國浩 (2001/ 會計)	
董事	梁廣林 (1968-70/ 中文) 侯運輝 (1972/ 經濟) 潘智海 (1980/ 人事管理) 鍾啟然 (2000/ 翻譯) 李明浩 (2001/ 機械與自動化工程)	馬紹良 (1969/ 數學) 陳慧卿 (1973/ 工管) 嚴創基 (1984/ 國際企業) 林中青 (2001/ 會計) 周淑儀 (2002/ 心理)
校友會委任之 小組幹事及代表	張愛玲 (1961/ 中文) 麥世耀 (1967/ 英文) 陳以衍 (1972/ 哲學) 張仲大 (1988/ 社工) 陳銘基 (1994/ 經濟) 陳樹偉 (2000/ 物理) 林金輝 (2000/ 政治與行政) 江燕妮 (2001/ 新聞與傳播) 吳茂洛 (2004/ 醫學) 鍾莉筠 (2012/ 法律)	陸炳泉 (1967/ 社工) 黃偉豪 (1971/ 會計及財務) 吳遠興 (1983/ 工管) 陳碧儀 (1990/ 工管) 謝連輝 (1996/ 經濟) 董就雄 (2001/ 中文) 鄭映雪 (2001/ 新聞與傳播) 蘇滿儀 (2001/ 計量財務) 鄭穎茵 (2006/ 中文)

2013-2014年度崇基學院學長計劃

Chung Chi College Mentor Programme 2013-2014

學長名單 Mentor List

	學長姓名		畢業年份	主修
1	歐佩娟女士	Ms Au Pui Kuen	1978	中國語言及文學
2	陳早標先生	Mr. Chan Cho Biu, Eric	1979	生物
3	陳祖民先生	Mr. Chan Cho Man	1983	經濟
4	陳依力女士	Ms Chan Elic	1972	生物
5	陳桂梅女士	Ms Chan Kwai Mui, Carol	1980	社會工作學
6	陳龍生教授	Professor Chan Lung Sang	1978	地理
7	陳愛蓮女士	Ms Chan Oi Lin, Mary	1977	社會工作學
8	陳碧橋先生	Mr. Chan Pik Kiu, Michael	1973	社會工作學
9	陳紹樂先生	Mr. Chan Siu Lok, Amos	1994	工商管理
10	陳慧卿女士	Ms Chan Wai Hing, Janet	1973	工商管理
11	陳偉道先生	Mr. Chan Wai To	1977	社會工作學
12	陳以衍博士	Dr. Chan Yee Hon	1972	哲學
13	陳用博士	Dr. Chan Yung	1974	化學
14	張正甫先生	Mr. Chang Ching Po, Clarence	1963	歷史及地理
15	曾銳添先生	Mr. Chang Ioi Tim	1992	電子工程
16	張麗文女士	Ms Chang Li Wun, Teresa	1968	社會工作學
17	鄭邦建先生	Mr. Chang Pong Kin	1979	社會學
18	鄭健娜女士	Ms Cheng Kin Nor, Annie	1968	社會工作學
19	鄭德明博士	Dr. Cheng Tak Ming	1983	經濟學
20	蔣鴻華先生	Mr. Cheung Hung Wah	1980	社會工作學
21	張樹榮先生	Mr. Cheung Shu Wing	1973	社會學
22	張宏強先生	Mr. Cheung Wang Keung	1981	市場學
23	張耀明先生	Mr. Cheung Yiu Ming	1988	化學
24	陳元廣先生	Mr. Chin Yuen Kwong, George	1967	經濟學
25	方雄傑博士	Dr. Fong Hung Kit, Ricky	1983	會計學
26	傅子義先生	Mr. Fu Chi Yee	1971	地理
27	侯運輝先生	Mr. Hau Wun Fai, Alfred	1972	經濟學
28	何知勉先生	Mr. Ho Chi Min, Patrick	1982	經濟學



29	何民安先生	Mr. Ho Man On, Norman	1978	社會學
30	何沛勝先生	Mr. Ho Pui Sing	1989	地理
31	何玉芳小姐	Miss Ho Yuk Fong	1982	化學
32	韓珍蓮女士	Ms Hon Chun Lin, Jenny	1977	英文
33	黃令衡先生	Mr. Huang Ling Hang, Lincoln	1978	市場學
34	許漢忠先生	Mr. Hui Hon Chung, Stanley	1974	生物
35	許為天先生	Mr. Hui Wai Tin	1978	數學
36	熊翰章博士	Dr. Hung Hon Cheung, George	1956	經濟及工商管理
37	楊玉麟先生	Mr. Yeong Yok Lon Pedro Leonel	1967	物理
38	郭碧蓮博士	Dr. Kwok Pik Lin	1975	經濟學
39	鄭榮昌先生	Mr. Kwong Wing Cheong, Thomas	1968	會計及財務學
40	林麗芳女士	Ms Lam Lai Fong	1979	社會學
41	林瑞馨女士	Ms Lam Sui Hing	1968	生物
42	林玉琪女士	Ms Lam Yuk Kei	1991	中文
43	劉世鏞先生	Mr. Lau Sai Yung	1971	會計及財務學
44	劉淑嫻女士	Ms Lau Suk Han	1995	哲學
45	劉燕卿女士	Ms Lau Yin Hing, Connie	1973	社會學
46	李樹輝先生	Mr. Lee Shu Fai	1972	地理
47	梁海國先生	Mr. Leung Hoi Kwok, Edward	1974	經濟學
48	梁建熙先生	Mr. Leung Kin Hee	1971	企業管理
49	梁勁冬女士	Dr. Leung King Tung, Kate	1993	醫學
50	梁廣林先生	Mr. Leung Kwong Lam	1972	新聞與傳播
51	梁成軒先生	Mr. Leung Shing Hin	1976	會計學
52	梁天偉教授	Professor Leung Tin Wai	1968	新聞與傳播
53	李成新先生	Mr. Li Shing Sun	1976	經濟學
54	李永權先生	Mr. Li Wing Kuen, Philip	1973	社會學
55	盧碧瑜博士	Dr. Lo Pik Yu	1991	音樂
56	呂羅中先生	Mr. Lu Lo Chung, Andrew	1966	社會學
57	呂碧芬女士	Ms Lui Pik Fun, Edith	1984	中國語言及文學
58	陸炳泉先生	Mr. Luk Ping Chuen	1967	社會工作學
59	陸耀文先生	Mr. Luk Yiu Man, Raymond	1992	化學
60	馬紹良先生	Mr. Ma Siu Leung	1969	數學
61	麥世耀先生	Mr. Mak Sai Yiu	1967	英文

62	巫麗蘭女士	Ms Mo Lai Lan	1983	專業會計
63	吳遠興先生	Mr. Ng Yuen Hing, Charles	1983	企業管理
64	白耀燦先生	Mr. Pak Yiu Charn, Patrick	1975	歷史
65	彭玉榮博士	Dr. Pang Yuk Wing, Joseph	1973	經濟學
66	潘海倫女士	Ms Poon Helen	1979	企業管理
67	潘秀雄女士	Ms Poon Sau Hung, Panky	1978	市場學
68	鮑少群女士	Ms Pow Shiu Kwan, Elizabeth	1973	生物
69	潘智海先生	Mr. Pun Che Hoi	1980	人事管理
70	郭月娟女士	Ms Rosalia Kamariah Kesuma	1981	宗教
71	蕭佩賢女士	Ms Siu Pui Yin	1992	音樂
72	蘇雄先生	Mr. So Hung, Raymond	1979	社會學
73	蘇麗華女士	Ms So Lai Wah	1978	人事管理
74	蘇寶英女士	Ms So Po Ying, Doris	1979	社會學
75	蘇淑貞女士	Ms So Suk Ching	1980	社會工作學
76	蘇漢波先生	Mr. Sou Hon Poo, Howard	1972	物理
77	丁福祥先生	Mr. Ting Fook Cheung, Fred	1969	英文
78	曾錦棠先生	Mr. Tsang Kam Tong	1979	社會學
79	謝淑賢女士	Ms Tse Shuk In	1980	社會工作學
80	徐允清先生	Mr. Tsui Wan Ching	1989	音樂
81	溫漢璋先生	Mr. Wan Hon Cheung, William	1959	社會工作學
82	溫炳泉先生	Mr. Wan Ping Chuen	1979	地理
83	屈穎妍女士	Ms Wat Wing Yin	1989	中文
84	黃綺蓮女士	Ms Wong Evelyn	1973	社會工作學
85	黃劍文先生	Mr. Wong Kim Man	1983	會計學
86	王冠成先生	Mr. Wong Koon Shing	1980	地理
87	黃文錦先生	Mr. Wong Man Kam, Chris	1990	音樂
88	黃秀蓮小姐	Miss Wong Sau Lin	1980	中國語言及文學
89	黃偉豪先生	Mr. Wong Wai Ho	1971	會計及財務學
90	黃耀柱先生	Mr. Wong Yiu Chu	1972	物理
91	楊安琪小姐	Miss Yeung On Ki	1999	系統工程
92	葉志釗先生	Mr. Yip Chi Chiu	1983	經濟
93	葉劍影女士	Ms Yip Kim Ying, Celia	1995	社會學
94	余福棠先生	Mr. Yu Fook Tong, Alan	1980	會計學



2013-2014 崇基學院海外網上學長計劃

Chung Chi College Overseas E-mentoring Programme 2013-2014

海外學長名單 E-mentor List

學長姓名	畢業/ 修業年份	主修	國家	
1 區結成博士	Dr. Au Kit Sing, Paul	1982	生物	美國
2 陳力民先生	Mr. Chan Lik Man, Peter	1969	社會工作	加拿大
3 陳儀珍女士	Ms. Chan Yee Chun	1974	生物(動物學)	美國
4 陳燕清女士	Ms Chan Yin Ching, Carmen	1990	經濟學	加拿大
5 周振華博士	Dr. Chou Chun Wah	1987	生物	美國
6 朱子茵女士	Ms Chu Jee Yan	1987	生物	加拿大
7 靳杰強博士	Dr. Kan Kit Keung	1966	物理	美國
8 郭始熙博士	Dr. Kwok Chi Hee, John	1967	化學	美國
9 羅建文先生	Mr. Law Kin Man, Bryan	1987	數學	加拿大
10 李張綺蓮女士	Mrs. Lee Cheung Yee Lin, Cecilia	1968	社會工作	美國
11 李祖霖先生	Mr. Lee Cho Lam	1972	歷史	美國
12 梁羅秋好女士	Mrs. Leung Chauho, Magdalen	1967	化學	美國
13 李兆汝先生	Mr. Li Shiu Yeu	1969	地理	加拿大
14 李樹章先生	Mr. Li Shu Cheung, Gilbert	1970	生物(動物學)	加拿大
15 梁景怡女士	Mrs. Lo King Yee, Katherine	1973	社會工作	加拿大
16 彭梁學齡女士	Mrs. Pang Leung Hok Ling Paula	1973	歷史	加拿大
17 蘇霖先生	Mr. So Lam, Raymond	1975	物理	美國
18 余甘雨先生	Mr. Yu Kam Yu	1981	市場學	加拿大
19 余沛民博士	Dr. Yu Pui Man, Victor	1969	物理	加拿大
20 余子平博士	Dr. Yue Chee Ping, Tony	1966	化學	加拿大

獎項



二〇一三至一四年度獎學金及獎項得獎者

Recipients of Scholarships, Awards and Prizes in 2013-14

學術創作獎 Academic Creativity Award

陳浩貽	音樂二年級	CHAN, Ho Yi	Music, year 2
陳雅文	系統工程與工程管理學 (已畢業)	CHAN, Nga Man	Systems Engineering and Engineering Management (Graduated)
葉垂裕	建築學四年級	YIP, Sui Yu	Architectural Studies, year 4
江詠宇	政治與行政學 (已畢業)	KONG, Vanessa Wing Yu	Government and Public Administration (Graduated)
陳沛賢	地理與資源管理學 (已畢業)	CHAN, Pui Yin	Geography and Resource Management (Graduated)

校友會優秀運動員獎 Alumni Association Distinguished Sportsman/Sportswoman of the Year Award

何健樂	體育運動科學三年級	HO, Kin Lok	Physical Education and Sports Science, year 3
林雪庭	運動科學與健康教育一年級	LAM, Suet Ting	Exercise Science and Health Education, year 1

歐陽麟獎學金 Au Yeung Lun Scholarship

方鈞富	哲學四年級	FONG, Kwan Fu	Philosophy, year 4
邱穎淇	生物化學四年級	YAU, Wing Ki	Biochemistry, year 4
郝文俊	地理與資源管理學三年級	KOK, Man Chun	Geography and Resource Management, year 3

夏鵬紀念獎學金 Bang How Memorial Scholarship

呂嘉希	語言學二年級	LUI, Ka Hei Cristy	Linguisticsistics, year 2
陳樂瑤	翻譯二年級	CHAN, Lok Yiu	Translation, year 2
鄧天嬌	工商管理學士綜合課程四年級	GAO, Tianjiao	Integrated BBA Programme, year 4
譚浩沂	工商管理學士綜合課程二年級	TAM, Ho Yi	Integrated BBA Programme, year 2
陸靖怡	專業會計學二年級	LUK, Ching Yi	Professional Accountancy, year 2
黃朝揚	英國語文研究及英國語文教育 二年級	WONG, Chiu Yeung	English Studies and English Language Education, year 2
何重恩	機械與自動化工程學二年級	HO, Chung Yan	Mechanical and Automation Engineering, year 2
林偉瀚	建築學三年級	LAM, Joshua Wai Hon	Architectural Studies, year 3
林映廷	經濟學四年級	LIN, Ying-ting	Economics, year 4
吳婉琪	社會學四年級	NG, Yuen Ki Michelle	Sociology, year 4

關百豪數學研究獎 Bankee Kwan Award for Mathematics Project

張兆桓	數學三年級	CHEUNG, Siu Wun (Group Project)	Mathematics, year 3
-----	-------	------------------------------------	---------------------

關百豪數學主修生獎學金 Bankee Kwan Mathematics Major Scholarship

梁榮康	數學三年級	LEUNG, Wing Hong	Mathematics, year 3
-----	-------	------------------	---------------------

關百豪數學跨學科獎學金 Bankee Kwan Scholarships for Interdisciplinary Mathematics

毛蜀宁	計量金融學四年級	MAO, Shuning	Quantitative Finance, year 4
黃詠宜	風險管理科學三年級	WONG, Wing Yee	Risk Management Science, year 3

巴色差會及香港崇真會獎學金

Basel Mission & Tsung Tsin Mission of HK Joint Scholarship in English Studies and English Language Education

李凱婷	英國語文研究及英國語文教育 五年級	LEE, Hoi Ting	English Studies and English Language Education, year 5
-----	----------------------	---------------	---

巴色差會及香港崇真會獎學金 Basel Mission & Tsung Tsin Mission of HK Joint Scholarship in Religious Studies

阮曉桐	宗教研究三年級	YUEN, Hiu Tung	Religious Studies, year 3
-----	---------	----------------	---------------------------

萬瑞庭音樂獎 Bernard Van Zuiden Music Prize

劉冠忠	音樂三年級	LAU, Koon Chung	Music, year 3
-----	-------	-----------------	---------------

胡格非紀念獎學金 C.F. Hu Memorial Scholarship

黃君悅	內外全科醫學士課程五年級	WONG, Guan Yuet	M.B., Ch.B., year 5
-----	--------------	-----------------	---------------------

胡格非紀念獎學金 C.F. Hu Memorial Scholarship in Psychology

溫梓傑	心理學三年級	WAN, Tsz Kit	Psychology, year 3
-----	--------	--------------	--------------------

胡格非畢業生海外深造紀念獎學金 C.F. Hu Postgraduate Memorial Scholarship

楊雪盈	音樂 (已畢業)	YEUNG, Suet Ying	Music (Graduated)
李昭樂	音樂三年級	LI, Chiu Lok	Music, year 3
吳宇晴	音樂三年級	NG, Yu Ching Shelley	Music, year 3
陸琛健	工商管理學士綜合課程四年級	LUK, Sum Kin	Integrated BBA Programme, year 4

謝昭杰通識教育紀念獎學金 C.K. Tse Memorial Scholarship for General Education

呂瑤兒 藥劑學二年級 LUI, Yiu Yee Pharmacy, year 2

崇基工管（一九八〇年度）畢業三十週年紀念獎學金 CCBA (Class of 1980) Thirtieth Graduation Anniversary Scholarship

陳曉慧 工商管理學士綜合課程二年級 CHAN, Hiu Wai Integrated BBA Programme, year 2

陳瑜芬紀念獎學金 Chan Yu Fen Memorial Scholarship

劉淑慧 歷史二年級 LAU, Shuk Wai History, year 2

黃佳能 地理與資源管理學二年級 WONG, Kai Nang Geography and Resource Management, year 2

張雄謀紀念獎學金 Chang Hson Mou Memorial Scholarship

林清泉 理學院一年級 LAM, Ching Chuen Faculty of Science, year 1

周志齊紀念獎學金 Chau Chi Chai Memorial Scholarship

劉雯慧 教育文憑 LAU, Man Wai Postgraduate Diploma in Education

化學系校友獎學金 Chemistry Alumni Scholarship

何麗華 化學二年級 HO, Lai Wa Chemistry, year 2

陳特紀念哲學獎 Chen Te Memorial Prize in Philosophy

鄧智德 哲學二年級 TANG, Chi Tak Philosophy, year 2

許婷琳 保險、財務與精算學（已畢業） HUI, Ting Lam Insurance, Financial and Actuarial Analysis (Graduated)

吳子銘 計算機科學三年級 NG, Tsz Ming Computer Science, year 3

鄭曹芬紀念獎學金 Cheng Cho Fung Memorial Scholarship

張玄燊 保險、財務與精算學五年級 ZHANG, Xuanshen Insurance, Financial and Actuarial Analysis, year 5

全國基督教大學同學會獎學金 Chinese Christian Universities Alumni Association Scholarship

華置律 宗教研究二年級 WAH, Herbert Chi Lut Religious Studies, year 2

米家聲 計量金融學及風險管理科學
三年級 MAI, Ka Sing Quantitative Finance and Risk Management Science, year 3

許惠琴	運動科學與健康教育二年級	HUI, Wai Kam	Exercise Science and Health Education, year 2
何俊霆	藥劑學三年級	HO, Chun Ting	Pharmacy, year 3
吳逸楠	生物化學三年級	NG, Yat Nam	Biochemistry, year 3
葉懿樂	建築學四年級	IP, Yi Lok Ivy	Architectural Studies, year 4

趙榮霖傑出服務紀念獎學金 Chiu Sun Lam Memorial Scholarship for Distinguished Service Award

曾如恩	音樂二年級	TSANG, Yu Yan	Music, year 2
-----	-------	---------------	---------------

周慶麟數學獎學金 Chow Hing-Lun Mathematics Scholarship

陳灝怡	數學一年級	CHAN, Ho Yee Lorraine	Mathematics, year 1
-----	-------	-----------------------	---------------------

崇基校友至善獎學金 Chung Chi Alumni Scholarship for Excellence

溫智君	中國語言及文學一年級	WAN, Chi Kwan	Chinese Language and Literature, year 1
陳子星	中國語言及文學二年級	CHAN, Tsz Sing	Chinese Language and Literature, year 2
華置律	宗教研究二年級	WAH, Herbert Chi Lut	Religious Studies, year 2
鄭浩程	保險、金融與精算學/ 計量金融學一年級	KWONG, Ho Ching	Insurance, Financial and Actuarial Analysis / Quantitative Finance, year 1
邱雲昊	保險、金融與精算學/ 計量金融學一年級	YAU, Wan Ho	Insurance, Financial and Actuarial Analysis / Quantitative Finance, year 1
鄭則偉	工商管理學士綜合課程一年級	CHENG, Chak Wai	Integrated BBA Programme, year 1
吳慶瑜	工商管理學士綜合課程一年級	NG, Hing Yu	Integrated BBA Programme, year 1
林杰舜	環球經濟與金融一年級	LIN, Jason	Global Economics and Finance, year 1
何美宜	內外全科醫學士課程一年級	HOWE, Grace Mei Yee	M.B., Ch.B., year 1
許嘉汶	內外全科醫學士課程一年級	HUI, Ka Man	M.B., Ch.B., year 1
李靜欣	內外全科醫學士課程一年級	LI, Ching Yan	M.B., Ch.B., year 1
彭焯晴	內外全科醫學士課程一年級	PANG, Wai Ching Eunice	M.B., Ch.B., year 1
黃遠偉	內外全科醫學士課程一年級	WONG, Yuen Cheuk	M.B., Ch.B., year 1
莊曉宜	藥劑學一年級	CHONG, Hiu Yee Fifi	Pharmacy, year 1
江杰桐	藥劑學一年級	KONG, Kit Tung	Pharmacy, year 1
鄧卓賢	藥劑學一年級	TANG, Cheuk Yin	Pharmacy, year 1
包皓然	理學院一年級	BAO, Hao Ran	Faculty of Science, year 1

唐曉彤	理學院一年級	TONG, Hiu Tung	Faculty of Science, year 1
陳灝怡	數學一年級	CHAN, Ho Yee Lorraine	Mathematics, year 1
梁智基	數學一年級	LIANG, Zhiji	Mathematics, year 1
隋宛彤	法學士課程一年級	CHUI, Yuen Tung	LLB, year 1
楊偉城	社會科學院一年級	YEUNG, Wai Shing	Faculty of Social Science, year 1
蕭靄兒	新聞與傳播學一年級	SIU, Oi Yi	Journalism and Communication, year 1
伍珮瑩	經濟學一年級	NG, Pui Ying Debbie	Economics, year 1
陳倩婷	地理與資源管理學一年級	CHAN, Sin Ting	Geography and Resource Management, year 1
吳巧程	心理學一年級	NG, Hau Ching	Psychology, year 1
彭施慰	心理學一年級	PANG, Sze Wai	Psychology, year 1
陳子麒	社會學一年級	CHAN, Tsz Ki	Sociology, year 1
王曉冰	社會工作一年級	WONG, Hiu Ping	Social Work, year 1

崇基校友至善獎學金 Chung Chi Alumni Scholarship for Excellence – Chan Chi Kin/Tang Ngan Leng Scholarship

江欣	工商管理學士綜合課程一年級	KONG, Yan	Integrated BBA Programme, year 1
鍾珮媛	公共衛生學一年級	CHUNG, Pui Wun	Public Health, year 1

崇基校友至善獎學金 Chung Chi Alumni Scholarship for Excellence – Cheung Shui Memorial Scholarship

李卓嵐	內外全科醫學士課程一年級	LEE, Cheuk Nam	M.B., Ch.B., year 1
胡天詠	內外全科醫學士課程一年級	WOO, Tiffany	M.B., Ch.B., year 1

崇基校友至善獎學金 Chung Chi Alumni Scholarship for Excellence – Dr. Henry Hon Ling Li Memorial Scholarship

黃凱祈	理學院一年級	WONG, Hoi Ki	Faculty of Science, year 1
-----	--------	--------------	----------------------------

崇基校友至善獎學金 Chung Chi Alumni Scholarship for Excellence – Fung Chor Tsan P.M. Scholarship

雷逸文	內外全科醫學士課程一年級	LUI, Yat Man Edmond	M.B., Ch.B., year 1
葉霆鋒	內外全科醫學士課程一年級	YIP, Ting Fung	M.B., Ch.B., year 1

崇基校友至善獎學金 Chung Chi Alumni Scholarship for Excellence – Lau Yin Hing Connie Scholarship

鄭海珊	內外全科醫學士課程一年級	CHENG, Hoi Shan Sandy	M.B., Ch.B., year 1
-----	--------------	-----------------------	---------------------

崇基校友至善獎學金 Chung Chi Alumni Scholarship for Excellence–Leung Yun Kong Memorial Scholarship

王劭維	工商管理學士綜合課程一年級	WANG, Shao Wei	Integrated BBA Programme, year 1
余奕曦	建築學一年級	YU, Yik Hei	Architectural Studies, year 1

崇基校友至善獎學金 Chung Chi Alumni Scholarship for Excellence–Liu Kam Hong, Leung Yin Yee Scholarship

盧樂知	理學院一年級	LO, Lezhi	Faculty of Science, year 1
吳鈞揚	理學院一年級	NG, Kwan Yeung	Faculty of Science, year 1

崇基校友至善獎學金 Chung Chi Alumni Scholarship for Excellence – Poon Hay Chun Memorial Scholarship

鍾卓恆	新聞與傳播學一年級	CHUNG, Cheuk Heng	Journalism and Communication, year 1
-----	-----------	-------------------	--------------------------------------

崇基校友至善獎學金 Chung Chi Alumni Scholarship for Excellence – Poon Sing Tung Memorial Scholarship

周樂堯	地理與資源管理學一年級	CHOW, Lok Yiu	Geography and Resource Management, year 1
-----	-------------	---------------	---

崇基校友至善獎學金 Chung Chi Alumni Scholarship for Excellence – Pui Ching Sunriser Scholarship

黃偉樑	環球經濟與金融一年級	WONG, Wai Leung	Global Economics and Finance, year 1
-----	------------	-----------------	--------------------------------------

崇基校友至善獎學金 Chung Chi Alumni Scholarship for Excellence–Tsang Chan Kwai Mui Carol Scholarship

郭豐僑	計量金融學及風險管理科學 一年級	KWOK, Fung Kiu	Quantitative Finance and Risk Management Science, year 1
鄺碧琪	內外全科醫學士課程一年級	KWONG, Pik Ki	M.B., Ch.B., year 1
呂雅婕	內外全科醫學士課程一年級	LUI, Nga Chit	M.B., Ch.B., year 1
陳曉瑩	藥劑學一年級	CHEN, Xiaoying	Pharmacy, year 1
鍾嘉莉	藥劑學一年級	CHUNG, Ka Lee Kally	Pharmacy, year 1

崇基學院非聯招本地新生獎學 Chung Chi College Admission Scholarship for Non-JUPAS Local Students

何靖軒	保險、金融與精算學/ 計量金融學一年級	HO, James	Insurance, Financial and Actuarial Analysis / Quantitative Finance, year 1
黃穎妍	保險、金融與精算學/ 計量金融學一年級	WONG, Jocelyn	Insurance, Financial and Actuarial Analysis / Quantitative Finance, year 1
詹翹伊	工商管理學士綜合課程一年級	JIM, Jasmine Qiao Yi	Integrated BBA Programme, year 1
何定儀	內外全科醫學士課程一年級	HO, Christopher Ting-ye	M.B., Ch.B., year 1
禰靄珩	內外全科醫學士課程一年級	HOON, Oi Hang	M.B., Ch.B., year 1

劉皓懿	內外全科醫學士課程一年級	LAU, Ho Yi Chloe	M.B., Ch.B., year 1
盧曉鈴	內外全科醫學士課程一年級	LO, Hiu Ling	M.B., Ch.B., year 1
彭旭	內外全科醫學士課程一年級	PENG, Xu	M.B., Ch.B., year 1
黃雅慧	內外全科醫學士課程一年級	WONG, Nga Wai	M.B., Ch.B., year 1
葉忻渝	藥劑學一年級	IP, Rosanna Yan Yu	Pharmacy, year 1
劉家愷	法學士課程一年級	LAU, Quinn Ka Hoi	LLB, year 1
甘愷怡	心理學一年級	KAM, Hoi Yee	Psychology, year 1

崇基學院優異課外活動新生獎學金

Chung Chi College Admission Scholarship for Outstanding Extra-curricular Performance

陳綽充	音樂一年級	CHAN, Jasper	Music, year 1
姜凱唐	音樂一年級	KEUNG, Hoi Tong	Music, year 1
曾沛瑜	酒店及旅遊管理學一年級	TSANG, Pui Yu	Hotel and Tourism Management, year 1
李浩昇	工商管理學士綜合課程一年級	LEE, Ho Sing	Integrated BBA Programme, year 1
劉澤霖	工程學院一年級	LAU, Chak Lam Nicholas	Faculty of Engineering, year 1
黃挺叡	工程學院一年級	WONG, Ting Yui	Faculty of Engineering, year 1
雷逸文	內外全科醫學士課程一年級	LUI, Yat Man Edmond	M.B., Ch.B., year 1
藍啟駿	內外全科醫學士課程一年級	LUM, Kai Chun	M.B., Ch.B., year 1
鄧卓賢	藥劑學一年級	TANG, Cheuk Yin	Pharmacy, year 1
文榮德	理學院一年級	MAN, Wing Tak	Faculty of Science, year 1
吳鈞揚	理學院一年級	NG, Kwan Yeung	Faculty of Science, year 1
徐淑琪	社會科學院一年級	TSUI, Shuk Ki	Faculty of Social Science, year 1

崇基學院數學宿生獎 Chung Chi College Award for Mathematics Resident Students

古詩麗	數學三年級	KU, Sze Lai	Mathematics, year 3
羅迪信	數學三年級	LAW, Tik Shun	Mathematics, year 3
卓德銘	數學二年級	CHEUK, Tak Ming	Mathematics, year 2

崇基學院班級獎學金 Chung Chi College Class Scholarship

吉穎絲	中國語言及文學三年級	KAT, Wing Sze	Chinese Language and Literature, year 3
陳子星	中國語言及文學二年級	CHAN, Tsz Sing	Chinese Language and Literature, year 2

梁麗欣	中國語言及文學二年級	LEUNG, Lai Yan	Chinese Language and Literature, year 2
黃寶儀	文化研究三年級	WONG, Po Yee	Cultural Studies, year 3
戚浩寧	文化管理二年級	CHIK, Ho Ning	Cultural Management, year 2
施宏軒	英文二年級	SY, Wang Hin	English, year 2
馬曦諾	英文二年級	MA, Hei Nok Cherry	English, year 2
譚思慧	歷史二年級	TAM, Teresa Sie-wai	History, year 2
陳靖雯	歷史三年級	CHAN, Ching Man	History, year 3
陶凱琳	日本研究二年級	TO, Hoi Lam	Japanese Studies, year 2
鍾倩媽	日本研究二年級	CHUNG, Sin Yin	Japanese Studies, year 2
林雅儀	語言學三年級	LAM, Nga Yee Margaret	Linguistics, year 3
譚梓盈	音樂二年級	TAM, Tsz Ying	Music, year 2
劉冠忠	音樂三年級	LAU, Koon Chung	Music, year 3
李昭樂	音樂三年級	LI, Chiu Lok	Music, year 3
吳宇晴	音樂三年級	NG, Yu Ching Shelley	Music, year 3
潘迦薇	音樂三年級	POON, Ka Mei Camille	Music, year 3
李芷晴	音樂二年級	LEE, Fiona Kizzie	Music, year 2
衛梓航	哲學二年級	WAI, Tsz Hong Lukey	Philosophy, year 2
黃嘉慧	哲學二年級	WONG, Ka Wai	Philosophy, year 2
江萬琪	哲學三年級	KONG, Man Ki	Philosophy, year 3
阮曉桐	宗教研究三年級	YUEN, Hiu Tung	Religious Studies, year 3
王可耘	神學二年級	WONG, Ho Wan	Theology, year 2
譚兆麟	神學五年級	TAM, Siu Lun Eddy	Theology, year 5
黃悅儀	翻譯二年級	WONG, Yuet Yee	Translation, year 2
潘量海	翻譯三年級	POON, Leung Hoi	Translation, year 3
麥瑞禧	酒店及旅遊管理學二年級	MAK, Henry Shui-hei	Hotel and Tourism Management, year 2
伍愷昕	酒店及旅遊管理學二年級	NG, Stephanie Hoi Yan	Hotel and Tourism Management, year 2
許懷欣	酒店及旅遊管理學三年級	HUI, Wai Yan	Hotel and Tourism Management, year 3
楊寶玲	酒店及旅遊管理學二年級	YEUNG, Po Ling	Hotel and Tourism Management, year 2
梁展峰	工商管理學士綜合課程二年級	LEUNG, Chin Fung	Integrated BBA Programme, year 2

李嘉穎	工商管理學士綜合課程三年級	LI, Ka Wing	Integrated BBA Programme, year 3
唐逸倫	工商管理學士綜合課程三年級	TANG, Yilun	Integrated BBA Programme, year 3
謝德信	工商管理學士綜合課程三年級	TSE, Tak Shun Dickson	Integrated BBA Programme, year 3
黃寶儀	工商管理學士綜合課程三年級	WONG, Po Yee	Integrated BBA Programme, year 3
林方達	工商管理學士綜合課程四年級	LAM, Fong Tat James	Integrated BBA Programme, year 4
李文琛	工商管理學士綜合課程四年級	LI, Man Sum	Integrated BBA Programme, year 4
陸琛健	工商管理學士綜合課程四年級	LUK, Sum Kin	Integrated BBA Programme, year 4
謝珮琪	工商管理學士綜合課程四年級	TSE, Pui Kei	Integrated BBA Programme, year 4
姜晶晶	工商管理學士綜合課程二年級	JIANG, Jingjing	Integrated BBA Programme, year 2
林啟盛	工商管理學士綜合課程二年級	LAM, Kai Shing	Integrated BBA Programme, year 2
楊美珮	保險、財務與精算學三年級	YANG, Meishen	Insurance, Financial and Actuarial Analysis, year 3
趙敏琪	保險、財務與精算學/ 保險、金融與精算學二年級	CHIU, Man Kei	Insurance, Financial and Actuarial Analysis, year 2
陳佩琛	專業會計學二年級	CHAN, Pui Sum	Professional Accountancy, year 2
羅秀萍	專業會計學二年級	LAW, Sau Ping	Professional Accountancy, year 2
黃耀輝	專業會計學二年級	WONG, Yiu Fai	Professional Accountancy, year 2
陳若怡	專業會計學三年級	CHAN, Kwan Yee	Professional Accountancy, year 3
鍾曉茵	專業會計學二年級	CHUNG, Hiu Yan	Professional Accountancy, year 2
羅恩浩	專業會計學二年級	LAW, Yan Ho	Professional Accountancy, year 2
廖浚樺	計量金融學三年級	LIU, Chun Wah	Quantitative Finance, year 3
袁澤暉	計量金融學四年級	YUEN, Chak Fai	Quantitative Finance, year 4
趙芮雯	計量金融學二年級	ZHAO, Ruiwen	Quantitative Finance, year 2
周曉琳	計量金融學及風險管理科學 四年級	CHOU, Hiu Lam	Quantitative Finance and Risk Management Science, year 4
凌晨	計量金融學及風險管理科學 二年級	LING, Chen	Quantitative Finance and Risk Management Science, year 2
黃忠仁	中國研究三年級	NG, Earl Christianson Chua	Chinese Studies, year 3
張栢倫	數學及數學教育二年級	CHEUNG, Pak Lun	Mathematics and Mathematics Education, year 2
楊子慶	中國語文教育二年級	YEUNG, Tsz Hing	Chinese Language Education, year 2

尹曉盈	中國語文教育三年級	WAN, Hiu Ying	Chinese Language Education, year 3
曾志聰	中國語文教育二年級	TSANG, Chi Chung	Chinese Language Education, year 2
李凱婷	英國語文研究及英國語文教育 五年級	LEE, Hoi Ting	English Studies and English Language Education, year 5
尹騏峯	英國語文研究及英國語文教育 二年級	WAN, Ki Fung	English Studies and English Language Education, year 2
姚紹忠	通識教育三年級	YIU, Siu Chung	Liberal Studies, year 3
黎守真	通識教育四年級	LAI, Sau Chun Jane	Liberal Studies, year 4
黎峻楠	通識教育二年級	LAI, Tsun Nam	Liberal Studies, year 2
謝珮儀	健康與體育運動科學二年級	TSE, Pui Yee	Physical Education, Exercise Science and Health, year 2
林頌賢	體育運動科學二年級	LAM, Chung Yin	Physical Education and Sports Science, year 2
蕭逸生	體育運動科學四年級	XIAO, Yat Sang	Physical Education and Sports Science, year 4
駱嘉希	生物醫學工程學四年級	LOK, Ka Hei	Biomedical Engineering, year 4
羅欣	計算機工程學二年級	LUO, Xin	Computer Engineering, year 2
馬恩橋	計算機工程學二年級	MA, Yan Kiu	Computer Engineering, year 2
宋敏玲	計算機工程學二年級	SUNG, Man Ling	Computer Engineering, year 2
陳栢熙	計算機科學二年級	CHAN, Pak Hay	Computer Science, year 2
楊德穎	計算機科學三年級	YEUNG, Tak Wing	Computer Science, year 3
韓文軒	計算機科學四年級	HON, Man Hin Jeffrey	Computer Science, year 4
姚文東	計算機科學四年級	YIU, Man Tung	Computer Science, year 4
孟智翔	計算機科學二年級	MENG, Zhixiang	Computer Science, year 2
黃梓維	計算機科學二年級	WONG, Chi Wai	Computer Science, year 2
鍾世豪	電子工程學二年級	CHUNG, Sai Ho	Electronic Engineering, year 2
鄧馨荷	電子工程學二年級	DENG, Xinhe	Electronic Engineering, year 2
葛翔宇	電子工程學二年級	GE, Xiangyu	Electronic Engineering, year 2
蔡世民	電子工程學三年級	CHOI, Samuel Sai Man	Electronic Engineering, year 3
林舒穎	信息工程學三年級	LIN, Shuying	Information Engineering, year 3
趙佳亮	信息工程學三年級	ZHAO, Jialiang	Information Engineering, year 3
郭阳	信息工程學二年級	GUO, Yang	Information Engineering, year 2
宗力恆	機械與自動化工程學二年級	CHUNG, Brendon Lik Hang	Mechanical and Automation Engineering, year 2

劉家韻	機械與自動化工程學三年級	LAU, Ka Wan	Mechanical and Automation Engineering, year 3
何重恩	機械與自動化工程學二年級	HO, Chung Yan	Mechanical and Automation Engineering, year 2
呂明源	系統工程與工程管理學三年級	LUI, Ming Yuen	Systems Engineering and Engineering Management, year 3
潘悅	系統工程與工程管理學三年級	PAN, Yue	Systems Engineering and Engineering Management, year 3
徐茂樺	系統工程與工程管理學二年級	TSUI, Mau Wa	Systems Engineering and Engineering Management, year 2
王柯羅	數學與信息工程學二年級	WANG, Keluo	Mathematics & Information Engineering, year 2
區碧君	中醫學二年級	AU, Pik Kwan	Chinese Medicine, year 2
劉國豪	中醫學三年級	LAU, Daniel Kwok Ho	Chinese Medicine, year 3
林穎樂	中醫學五年級	LAM, Wing Lok	Chinese Medicine, year 5
許泓熙	內外全科醫學士課程二年級	HUI, Wang Hei	M.B., Ch.B., year 2
胡詠之	內外全科醫學士課程二年級	WU, Wing Gi	M.B., Ch.B., year 2
林志浩	內外全科醫學士課程三年級	LAM, Chi Ho	M.B., Ch.B., year 3
	內外全科醫學士課程四年級	CASTILHO, Antonia Genevieve	M.B., Ch.B., year 4
廖誠謙	內外全科醫學士課程四年級	LIU, Shing Him	M.B., Ch.B., year 4
馮沛琳	內外全科醫學士課程五年級	FUNG, Pui Lam Polly	M.B., Ch.B., year 5
李恩瑜	內外全科醫學士課程五年級	LI, Yan Yu	M.B., Ch.B., year 5
黃君悅	內外全科醫學士課程五年級	WONG, Guan Yuet	M.B., Ch.B., year 5
梅凱菱	內外全科醫學士課程二年級	MUI, Ellen Hoi-ling	M.B., Ch.B., year 2
林明欣	護理學二年級	LAM, Ming Yan	Nursing, year 2
徐希汶	護理學二年級	TSUI, Hei Man	Nursing, year 2
陳映君	護理學三年級	CHAN, Ying Kwan	Nursing, year 3
林奕敏	護理學三年級	LAM, Yik Man	Nursing, year 3
龐穎彤	護理學三年級	PONG, Wing Tung	Nursing, year 3
陳靄宜	護理學四年級	CHAN, Oi Yi	Nursing, year 4
李藹倫	護理學四年級	LEE, Oi Lun	Nursing, year 4
冼文楊	護理學四年級	SIN, Man Yeung	Nursing, year 4
曾倚梅	護理學四年級	TSANG, Yee Mui	Nursing, year 4

黃藹兒	護理學四年級	WONG, Oi Yee	Nursing, year 4
陳美慧	護理學二年級	CHAN, Mei Wai	Nursing, year 2
林曉文	護理學二年級	LAM, Hiu Man	Nursing, year 2
梁靄筱	護理學二年級	LEUNG, Oi Siu	Nursing, year 2
余玉森	藥劑學三年級	YU, Yuk Sum	Pharmacy, year 3
李文萱	藥劑學二年級	LEE, Man Huen Isis	Pharmacy, year 2
馬慰澤	公共衛生學四年級	MA, Yan Chak	Public Health, year 4
鄭藹華	生物化學二年級	CHENG, Oi Wa	Biochemistry, year 2
洪偉	生物化學三年級	HUNG, Wai	Biochemistry, year 3
區沛雄	生物三年級	AU, Pui Hung	Biology, year 3
鍾翹楓	化學二年級	CHUNG, Kiu Fung Ronald Kevin	Chemistry, year 2
謝浩榮	化學二年級	TSE, Ho Wing	Chemistry, year 2
謝玉心	細胞及分子生物學三年級	XIE, Yuxin	Cell & Molecular Biology, year 3
黃晞彤	環境科學四年級	WONG, Hei Tung	Environmental Science, year 4
陳信恩	食品及營養科學三年級	CHAN, Shun Yan	Food & Nutritional Sciences, year 3
田充	數學三年級	TIAN, Chong	Mathematics, year 3
尹泓力	數學四年級	YIN, Hongli	Mathematics, year 4
陳亨	數學二年級	CHAN, Heung	Mathematics, year 2
梁榮康	數學三年級	LEUNG, Wing Hong	Mathematics, year 3
趙奕煒	數學四年級	ZHAO, Yiwei	Mathematics, year 4
段世琪	數學二年級	DUAN, Shiqi	Mathematics, year 2
楊光耀	數學二年級	YEUNG, Kwong Yiu	Mathematics, year 2
許柏俊	分子生物技術學二年級	HUI, Pak Chun	Molecular Biotechnology, year 2
謝建輝	物理二年級	TSE, Kin Fai	Physics, year 2
陳永尚	物理三年級	CHAN, Wing Sheung	Physics, year 3
郭子覃	物理二年級	GUO, Zitan	Physics, year 2
曾浚源	物理二年級	TSANG, Chun Yuen	Physics, year 2
賴卓希	風險管理科學二年級	LAI, Cheuk Hei	Risk Management Science, year 2
鄭勛澤	風險管理科學四年級	ZHENG, Xunze	Risk Management Science, year 4

邱智玲	統計學二年級	YAU, Chi Ling	Statistics, year 2
梁諾敏	法學士課程二年級	LEUNG, Nathalie	LLB, year 2
蔡昌興	法學士課程三年級	CHOI, Johnson	LLB, year 3
吳加悅	法學士課程四年級	NG, Ka Yuet	LLB, year 4
郭駿傑	法學士課程二年級	KWOK, Chun Kit	LLB, year 2
王凱晴	新聞與傳播學二年級	WONG, Hoi Ching	Journalism and Communication, year 2
陳凱琪	經濟學二年級	CHAN, Hoi Kei	Economics, year 2
李子康	經濟學三年級	LEE, Tsz Hong Edmond	Economics, year 3
楊居凡	經濟學三年級	YANG, Jufan	Economics, year 3
李嘉卿	經濟學二年級	LI, Ka Hing	Economics, year 2
高載軒	政治與行政學二年級	KO, Choi Hin	Government and Public Administration, year 2
利天允	政治與行政學二年級	LI, Tin Wan	Government and Public Administration, year 2
陳冠達	地理與資源管理學三年級	CHAN, Kwun Tat	Geography and Resource Management, year 3
劉德朗	地理與資源管理學三年級	LAU, Tak Long	Geography and Resource Management, year 3
郭詠琪	心理學三年級	KWOK, Wing Ki	Psychology, year 3
黎俊賢	心理學三年級	LAI, Chun Yin	Psychology, year 3
何嘉霖	心理學四年級	HO, Ka Lam	Psychology, year 4
謝卓杰	心理學四年級	TSE, Cheuk Kit Dwight	Psychology, year 4
朱汛盈	心理學二年級	CHU, Shun Ying	Psychology, year 2
蕭詠微	社會學二年級	SIU, Wing Fai	Sociology, year 2
劉讚儀	社會學二年級	LAU, Tsan Yee	Sociology, year 2
馮靄筠	社會工作二年級	FUNG, Oi Kwan	Social Work, year 2
梁嘉紅	社會工作三年級	LEUNG, Ka Hung	Social Work, year 3
戴君倩	社會工作二年級	TAI, Kwan Sin	Social Work, year 2
馮蘊妍	城市研究二年級	FUNG, Wan Yin Kimberly	Urban Studies, year 2
黃曉晶	城市研究二年級	WONG, Hiu Ching	Urban Studies, year 2

崇基學院優異獎 Chung Chi College Departmental Prize

許惠琴	運動科學與健康教育二年級	HUI, Wai Kam	Exercise Science and Health Education, year 2
陳信恩	食品及營養科學三年級	CHAN, Shun Yan	Food & Nutritional Sciences, year 3
李芷瑩	食品及營養科學三年級	LI, Tsz Ying Micky	Food & Nutritional Sciences, year 3
葉卓風	統計學三年級	YIP, Cheuk Fung	Statistics, year 3
葉懿樂	建築學四年級	IP, Yi Lok Ivy	Architectural Studies, year 4
黎守真	通識教育四年級	LAI, Sau Chun Jane	Liberal Studies, year 4
吳加悅	法學士課程四年級	NG, Ka Yuet	LLB, year 4
梁文玉	護理學二年級	LEUNG, Man Yuk	Nursing, year 2
馬慰澤	公共衛生學四年級	MA, Yan Chak	Public Health, year 4
吉穎絲	中國語言及文學三年級	KAT, Wing Sze	Chinese Language and Literature, year 3
林穎樂	中醫學五年級	LAM, Wing Lok	Chinese Medicine, year 5
黃忠仁	中國研究三年級	NG, Earl Christianson Chua	Chinese Studies, year 3
羅欣	計算機工程學二年級	LUO, Xin	Computer Engineering, year 2
張家維	計算機科學三年級	CHEUNG, Ka Wai	Computer Science, year 3
姚文東	計算機科學四年級	YIU, Man Tung	Computer Science, year 4
林映廷	經濟學四年級	LIN, Ying-ting	Economics, year 4
葛翔宇	電子工程學二年級	GE, Xiangyu	Electronic Engineering, year 2
熊興森	電子工程學四年級	HUNG, Hing Sum	Electronic Engineering, year 4
施宏軒	英文二年級	SY, Wang Hin	English, year 2
黃晞彤	環境科學四年級	WONG, Hei Tung	Environmental Science, year 4
潘潔華	地理與資源管理學三年級	POON, Kit Wa	Geography and Resource Management, year 3
林方達	工商管理學士綜合課程四年級	LAM, Fong Tat James	Integrated BBA Programme, year 4
陸琛健	工商管理學士綜合課程四年級	LUK, Sum Kin	Integrated BBA Programme, year 4
謝珮琪	工商管理學士綜合課程四年級	TSE, Pui Kei	Integrated BBA Programme, year 4
龍奕彤	政治與行政學三年級	LUNG, Yik Tung Aileen	Government and Public Administration, year 3
許懷欣	酒店及旅遊管理學三年級	HUI, Wai Yan	Hotel and Tourism Management, year 3
丁莉	信息工程學二年級	DING, Li	Information Engineering, year 2
楊馳	信息工程學三年級	YANG, Chi	Information Engineering, year 3

張宏燊	保險、財務與精算學五年級	ZHANG, Xuanshen	Insurance, Financial and Actuarial Analysis, year 5
龐可彤	工商管理學士綜合課程三年級	PONG, Ho Tung	Integrated BBA Programme, year 3
謝德信	工商管理學士綜合課程三年級	TSE, Tak Shun Dickson	Integrated BBA Programme, year 3
邵天嬌	工商管理學士綜合課程四年級	GAO, Tianjiao	Integrated BBA Programme, year 4
賴嘉梨	新聞與傳播學三年級	LAI, Ka Lei	Journalism and Communication, year 3
蔡軒楠	新聞與傳播學三年級	TSOI, Hin Nam	Journalism and Communication, year 3
林雅儀	語言學三年級	LAM, Nga Yee Margaret	Linguistics, year 3
梁榮康	數學三年級	LEUNG, Wing Hong	Mathematics, year 3
趙奕焯	數學四年級	ZHAO, Yiwei	Mathematics, year 4
尹泓力	數學四年級	YIN, Hongli	Mathematics, year 4
馮沛琳	內外全科醫學士課程五年級	FUNG, Pui Lam Polly	M.B., Ch.B., year 5
黃君悅	內外全科醫學士課程五年級	WONG, Guan Yuet	M.B., Ch.B., year 5
劉家韻	機械與自動化工程學三年級	LAU, Ka Wan	Mechanical and Automation Engineering, year 3
劉冠忠	音樂三年級	LAU, Koon Chung	Music, year 3
李昭樂	音樂三年級	LI, Chiu Lok	Music, year 3
吳宇晴	音樂三年級	NG, Yu Ching Shelley	Music, year 3
陳永尚	物理三年級	CHAN, Wing Sheung	Physics, year 3
陳佩琛	專業會計學二年級	CHAN, Pui Sum	Professional Accountancy, year 2
陳若怡	專業會計學三年級	CHAN, Kwan Yee	Professional Accountancy, year 3
何嘉霖	心理學四年級	HO, Ka Lam	Psychology, year 4
周曉琳	計量金融學及風險管理科學四年級	CHOU, Hiu Lam	Quantitative Finance and Risk Management Science, year 4
黃詠宜	風險管理科學三年級	WONG, Wing Yee	Risk Management Science, year 3
梁嘉紅	社會工作三年級	LEUNG, Ka Hung	Social Work, year 3
黃妙賢	社會學四年級	WONG, Miu Yin	Sociology, year 4
蕭逸生	體育運動科學四年級	XIAO, Yat Sang	Physical Education and Sports Science, year 4
呂明源	系統工程與工程管理學三年級	LUI, Ming Yuen	Systems Engineering and Engineering Management, year 3
朱詠芝	翻譯三年級	CHU, Wing Chi	Translation, year 3

崇基學院榮譽獎狀 Chung Chi College Head's List

林若雁	中國語言及文學 (已畢業)	LAM, Yeuk Ngan	Chinese Language and Literature (Graduated)
譚思慧	歷史二年級	TAM, Teresa Sie-wai	History, year 2
朱菁蕾	語言學二年級	CHU, Ching Lui	Linguistics, year 2
謝諾翹	音樂二年級	TSE, Nok Kiu	Music, year 2
麥瑞禧	酒店及旅遊管理學二年級	MAK, Henry Shui-hei	Hotel and Tourism Management, year 2
姜晶晶	工商管理學士綜合課程二年級	JIANG, Jingjing	Integrated BBA Programme, year 2
邱卓婷	工商管理學士綜合課程二年級	YAU, Cheuk Ting	Integrated BBA Programme, year 2
陸靖怡	專業會計學二年級	LUK, Ching Yi	Professional Accountancy, year 2
陳輝鴻	計量金融學三年級	CHAN, Fai Hong	Quantitative Finance, year 3
黎守真	通識教育四年級	LAI, Sau Chun Jane	Liberal Studies, year 4
林頌賢	體育運動科學二年級	LAM, Chung Yin	Physical Education and Sports Science, year 2
何健樂	體育運動科學三年級	HO, Kin Lok	Physical Education and Sports Science, year 3
蕭逸生	體育運動科學四年級	XIAO, Yat Sang	Physical Education and Sports Science, year 4
黎嘉俊	計算機科學二年級	LAI, Ka Chun	Computer Science, year 2
廖雅亭	信息工程學二年級	LIU, Nga Ting Emily	Information Engineering, year 2
何重恩	機械與自動化工程學二年級	HO, Chung Yan	Mechanical and Automation Engineering, year 2
李恩瑜	內外全科醫學士課程五年級	LI, Yan Yu	M.B., Ch.B., year 5
何穎彤	內外全科醫學士課程一年級	HO, Wing Tone Stephanie	M.B., Ch.B., year 1
鍾佩欣	護理學 (已畢業)	CHUNG, Pui Yan	Nursing (Graduated)
林曉文	護理學二年級	LAM, Hiu Man	Nursing, year 2
梁靄筱	護理學二年級	LEUNG, Oi Siu	Nursing, year 2
何麗華	化學二年級	HO, Lai Wa	Chemistry, year 2
梁綺婷	化學二年級	LEUNG, Yee Ting	Chemistry, year 2
楊光耀	數學二年級	YEUNG, Kwong Yiu	Mathematics, year 2
梁子謙	物理 (已畢業)	LEUNG, Tsz Him	Physics (Graduated)
謝建輝	物理二年級	TSE, Kin Fai	Physics, year 2
邱智玲	統計學二年級	YAU, Chi Ling	Statistics, year 2
梁諾敏	法學士課程二年級	LEUNG, Nathalie	LLB, year 2

陳嘉昱	建築學 (已畢業)	CHAN, Florence Joyce	Architectural Studies (Graduated)
葉向晴	建築學二年級	YIP, Heung Ching Hilary	Architectural Studies, year 2
王凱晴	新聞與傳播學二年級	WONG, Hoi Ching	Journalism and Communication, year 2
陳凱琪	經濟學二年級	CHAN, Hoi Kei	Economics, year 2
駱肇敏	政治與行政學二年級	LOK, Siu Mun	Government and Public Administration, year 2
戴君倩	社會工作二年級	TAI, Kwan Sin	Social Work, year 2

崇基學院數學獎學金 Chung Chi College Mathematics Scholarship

陳 享	數學二年級	CHAN, Heung	Mathematics, year 2
-----	-------	-------------	---------------------

崇基學院交換生獎 Chung Chi College Outgoing Exchange Student Award

鍾善昕	中國語言及文學二年級	CHONG, Sin Yan	Chinese Language and Literature, year 2
劉潤蓉	宗教研究二年級	LAU, Yun Yung	Religious Studies, year 2
李君堯	翻譯二年級	LI, Kwan Yiu	Translation, year 2
楊寶玲	酒店及旅遊管理學二年級	YEUNG, Po Ling	Hotel and Tourism Management, year 2
楊師平	酒店及旅遊管理學二年級	YEUNG, Sze Ping	Hotel and Tourism Management, year 2
蔡泚橋	工商管理學士綜合課程二年級	CHOI, Tsz Kiu Michelle	Integrated BBA Programme, year 2
龍筠妍	工商管理學士綜合課程二年級	LUNG, Kwan In Peony	Integrated BBA Programme, year 2
黃諾騫	工商管理學士綜合課程二年級	WONG, Lok Hin	Integrated BBA Programme, year 2
陳明玉	保險、財務與精算學/ 保險、金融與精算學二年級	CHAN, Ming Yuk	Insurance, Financial and Actuarial Analysis, year 2
蔡美君	專業會計學二年級	CHOI, Mei Kwan	Professional Accountancy, year 2
羅秀萍	專業會計學二年級	LAW, Sau Ping	Professional Accountancy, year 2
羅恩浩	專業會計學二年級	LAW, Yan Ho	Professional Accountancy, year 2
梁碧霞	專業會計學二年級	LEUNG, Pik Ha	Professional Accountancy, year 2
王慧韶	專業會計學二年級	WONG, Wai Siu	Professional Accountancy, year 2
袁詩敏	英國語文研究及英國語文教育 二年級	YUEN, Sze Man	English Studies and English Language Education, year 2
黎銘華	體育運動科學二年級	LAI, Ming Wa	Physical Education and Sports Science, year 2
曹 臻	電子工程學二年級	TSAO, Chun	Electronic Engineering, year 2
冼雯菁	食品及營養科學二年級	SIN, Man Ching	Food & Nutritional Sciences, year 2

譚玉婷	食品及營養科學二年級	TAN, Yuting	Food & Nutritional Sciences, year 2
曾天佑	數學二年級	TSANG, Tin Yau	Mathematics, year 2
駱肇敏	政治與行政學二年級	LOK, Siu Mun	Government and Public Administration, year 2
黃佳能	地理與資源管理學二年級	WONG, Kai Nang	Geography and Resource Management, year 2
李統裕	社會學二年級	LEE, Tung Yu	Sociology, year 2
馮佩珊	社會學三年級	FUNG, Pui Shan	Sociology, year 3
鄧詠詩	社會學二年級	TANG, Wing Sze	Sociology, year 2

崇基學院數學系數學精研學生獎學金

Chung Chi College Scholarship for Enrichment Mathematics Students

蔣逸駿	數學一年級	CHIANG, Yat Chun	Mathematics, year 1
梁智基	數學一年級	LIANG, Zhiji	Mathematics, year 1
謝有毅	數學一年級	TSE, Yau Ngai	Mathematics, year 1

崇基通識教育獎學金 Chung Chi College Scholarship for General Education

陸梓銘	計量金融學四年級	LUK, Tsz Ming	Quantitative Finance, year 4
-----	----------	---------------	------------------------------

崇基學院科學獎學金 Chung Chi College Science Scholarship

陳乘恩	風險管理科學三年級	CHAN, Sing Yan	Risk Management Science, year 3
-----	-----------	----------------	---------------------------------

崇基獎學金 Chung Chi Economics (Class of 1983) Thirtieth Anniversary Scholarship for Social Services

黎永傑	經濟學三年級	LI, Yongjie	Economics, year 3
周启航	經濟學四年級	ZHOU, Qihang	Economics, year 4

崇基長春藤學府交換生獎學金 Chung Chi Ivy League Exchange Scholarship

林偉瀚	建築學三年級	LAM, Joshua Wai Hon	Architectural Studies, year 3
-----	--------	---------------------	-------------------------------

崇基數學主修生獎學金 Chung Chi Mathematics Major Scholarship

周智康	數學二年級	CHOW, Chi Hong	Mathematics, year 2
-----	-------	----------------	---------------------

崇基數學系新生獎學金 Chung Chi Mathematics Scholarship for Outstanding Freshman

謝有毅	數學一年級	TSE, Yau Ngai	Mathematics, year 1
-----	-------	---------------	---------------------

崇基學院至善獎學金 Chung Chi Scholarship for Excellence

談允希	中國語言及文學二年級	TAM, Wan Hei	Chinese Language and Literature, year 2
鄧璋堯	中國語言及文學二年級	TANG, Wai Yiu	Chinese Language and Literature, year 2
戚浩寧	文化管理二年級	CHIK, Ho Ning	Cultural Management, year 2
李樂怡	英文二年級	LEE, Lok Yi	English, year 2
朱芷慧	音樂二年級	CHU, Tsz Wai	Music, year 2
黃悅儀	翻譯二年級	WONG, Yuet Yee	Translation, year 2
梁展峰	工商管理學士綜合課程二年級	LEUNG, Chin Fung	Integrated BBA Programme, year 2
陳健禧	工商管理學士綜合課程三年級	CHAN, Kin Hei	Integrated BBA Programme, year 3
李嘉穎	工商管理學士綜合課程三年級	LI, Ka Wing	Integrated BBA Programme, year 3
龍筠妍	工商管理學士綜合課程二年級	LUNG, Kwan In Peony	Integrated BBA Programme, year 2
杜佩穎	工商管理學士綜合課程二年級	TOU, Pui Weng	Integrated BBA Programme, year 2
陸靖怡	專業會計學二年級	LUK, Ching Yi	Professional Accountancy, year 2
黃夢妮	專業會計學二年級	WONG, Mung Ni	Professional Accountancy, year 2
陳晉軒	計量金融學三年級	CHAN, Chun Hin	Quantitative Finance, year 3
李俊穎	計量金融學四年級	LEE, Chun Ho	Quantitative Finance, year 4
方俊洛	計量金融學二年級	FONG, Chun Lok	Quantitative Finance, year 2
陳昶賢	計量金融學及風險管理科學二年級	CHAN, Chong Yin	Quantitative Finance and Risk Management Science, year 2
尹曉盈	中國語文教育三年級	WAN, Hiu Ying	Chinese Language Education, year 3
張永樂	內外全科醫學士課程三年級	CHEUNG, Wing Lok	M.B., Ch.B., year 3
何穎彤	內外全科醫學士課程一年級	HO, Wing Tone Stephanie	M.B., Ch.B., year 1
杜穎霖	內外全科醫學士課程二年級	TAO, Wing Lam	M.B., Ch.B., year 2
杜晴曦	內外全科醫學士課程二年級	TO, Ching Hei	M.B., Ch.B., year 2
何嘉慧	藥劑學二年級	HO, Ka Wai	Pharmacy, year 2
林偉樂	藥劑學二年級	LAM, Wai Lok	Pharmacy, year 2
鍾思樂	藥劑學三年級	CHUNG, Sze Lok	Pharmacy, year 3
鄧仕璘	藥劑學二年級	TANG, Shi Lun	Pharmacy, year 2
何麗華	化學二年級	HO, Lai Wa	Chemistry, year 2

葉詩雅	化學二年級	YIP, Sze Nga	Chemistry, year 2
王鈴鈴	食品及營養科學三年級	WONG, Ling Ling	Food & Nutritional Sciences, year 3
利振榮	數學二年級	LEE, Chun Wing	Mathematics, year 2
何靖衡	數學三年級	HO, Ching Hang	Mathematics, year 3
吳傳成	數學三年級	NG, Chuen Shing	Mathematics, year 3
張子謙	數學二年級	CHEUNG, Tsz Him	Mathematics, year 2
李祐榮	數學二年級	LI, Yau Wing	Mathematics, year 2
鄧文皓	物理二年級	TANG, Man Ho	Physics, year 2
梁嘉倫	風險管理科學二年級	LEUNG, Ka Lun	Risk Management Science, year 2
黃詠宜	風險管理科學三年級	WONG, Wing Yee	Risk Management Science, year 3
蔡昌興	法學士課程三年級	CHOI, Johnson	LLB, year 3
余承遜	法學士課程三年級	YU, Sing Shun	LLB, year 3
石如伶	新聞與傳播學二年級	SHEK, Yu Ling	Journalism and Communication, year 2
黎穎彤	經濟學二年級	LAI, Wing Tung	Economics, year 2
李子康	經濟學三年級	LEE, Tsz Hong Edmond	Economics, year 3
陳啟睿	政治與行政學四年級	CHAN, Kai Yui Samuel	Government and Public Administration, year 4
利天允	政治與行政學二年級	LI, Tin Wan	Government and Public Administration, year 2
黎家偉	心理學二年級	LAI, Ka Wai	Psychology, year 2
梁芷盈	心理學三年級	LEUNG, Tsz Ying	Psychology, year 3
溫梓傑	心理學三年級	WAN, Tsz Kit	Psychology, year 3
何嘉霖	心理學四年級	HO, Ka Lam	Psychology, year 4
謝梓楓	社會學二年級	TSE, Tsz Fung Hans	Sociology, year 2
彭朗傑	社會學三年級	PANG, Long Kit	Sociology, year 3
梁凱殷	社會工作二年級	LEUNG, Hoi Yan	Social Work, year 2

崇基數學教育獎學金 Chung Chi Scholarship for Mathematics Education

古詩麗	數學三年級	KU, Sze Lai	Mathematics, year 3
-----	-------	-------------	---------------------

崇基學院優先錄取計劃優異新生獎學金 Chung Chi Scholarship for Outstanding EAS Students

蔡俊立	計量金融學及風險管理科學三年級	CHOY, Chun Lap	Quantitative Finance and Risk Management Science, year 3
-----	-----------------	----------------	--

米家聲	計量金融學及風險管理科學 三年級	MAI, Ka Sing	Quantitative Finance and Risk Management Science, year 3
蔡文傑	內外全科醫學士課程三年級	CHOI, Man Kit	M.B., Ch.B., year 3
莊曉樺	內外全科醫學士課程三年級	CHONG, Hiu Wah	M.B., Ch.B., year 3
麥迪雯	內外全科醫學士課程三年級	MAK, Tik Man	M.B., Ch.B., year 3
吳逸楠	生物化學三年級	NG, Yat Nam	Biochemistry, year 3
時思遠	化學三年級	SZE, See Yuen	Chemistry, year 3

崇基數學旅費獎 Chung Chi Traveling Award in Mathematics

田 充	數學三年級	TIAN, Chong	Mathematics, year 3
-----	-------	-------------	---------------------

崇基仁社（一九六七年度）畢業銀禧紀念獎學金 Class 1967 Graduation Jubilee Scholarship

鍾益秀	中國語言及文學二年級	CHUNG, Yik Sau	Chinese Language and Literature, year 2
-----	------------	----------------	---

曦社（一九六八年度）畢業四十週年紀念獎學金 Class of 1968 Fortieth Graduation Anniversary Scholarship

許思麗	酒店及旅遊管理學二年級	HUI, Sze Lai	Hotel and Tourism Management, year 2
黎嘉俊	計算機科學二年級	LAI, Ka Chun	Computer Science, year 2

協社（一九六九年度）畢業四十週年紀念獎學金 Class of 1969 Fortieth Graduation Anniversary Scholarship

鍾曉欣	專業會計學二年級	CHUNG, Hiu Yan	Professional Accountancy, year 2
-----	----------	----------------	----------------------------------

穎社（一九七〇年度）畢業四十週年紀念獎學金 Class of 1970 Fortieth Graduation Anniversary Scholarship

李穎茵	工商管理學士綜合課程一年級	LEE, Wing Yan	Integrated BBA Programme, year 1
-----	---------------	---------------	----------------------------------

曄社（一九七一年度）獎學金（畢業三十週年誌慶） Class of 1971 Scholarship (Established in Celebration of the Thirtieth Anniversary of Graduation)

李梓楷	生物二年級	LEE, Tsz Kai	Biology, year 2
-----	-------	--------------	-----------------

雋社（一九七二年度）生物科學交流獎學金 Class of 1972 Exchange Scholarship in Biological Sciences

林國鑫	生物化學二年級	LAM, Kwok Yum	Biochemistry, year 2
-----	---------	---------------	----------------------

凱社（一九七七年度）畢業三十週年紀念獎學金 Class of 1977 Thirtieth Graduation Anniversary Scholarship

葉子健	系統工程與工程管理學二年級	IP, Tsz Kin	Systems Engineering and Engineering Management, year 2
-----	---------------	-------------	---

摯社（一九七九年度）畢業三十週年紀念獎學金 **Class of 1979 Thirtieth Graduation Anniversary Scholarship**

郭靜怡 中國語言及文學二年級 KWOK, Ching Yi Chinese Language and Literature, year 2

勵社（一九八三年度）畢業銀禧紀念獎學金 **Class of 1983 Graduation Jubilee Scholarship**

何泉基 保險、財務與精算學/
保險、金融與精算學二年級 HO, Chuen Kei Insurance, Financial and Actuarial Analysis, year 2

邁社傑出學生服務獎 **Class of 2010 Outstanding Student Services Award**

倪頌恆 體育運動科學四年級 NGAI, Chung Hang Physical Education and Sports Science, year 4

優秀隊制獎 **Distinguished College Team Award**

梁健欣 專業會計學四年級 LEUNG, Kin Yan Physical Education and Sports Science, year 4
(Team leader of Badminton Team (Women))

陳利偉 體育運動科學四年級 CHAN, Lee Wai Physical Education and Sports Science, year 4
(Team leader of Basketball Team (Men))

李小聰 內外全科醫學士課程四年級 LEE, Siu Chung M.B., Ch.B., year 4
(Team leader of Swimming Team (Men))

學生活動傑出服務獎 **Distinguished Student Service Award**

楊國禮 歷史三年級 YANG, Kwok Lai History, year 3

許剛良醫生伉儷紀念獎學金 **Dr. and Mrs. Hsu Kang-Liang Memorial Scholarship**

蔡琳凌 文化研究二年級 TSOI, Lam Ling Cultural Studies, year 2

黃寶儀 文化研究三年級 WONG, Po Yee Cultural Studies, year 3

黃嘉慧 哲學二年級 WONG, Ka Wai Philosophy, year 2

容啟東博士紀念獎學金 **Dr. C.T. Yung Memorial Scholarship**

葉朗生 物理二年級 YIP, Long Sang Kenny Physics, year 2

龍奕彤 政治與行政學三年級 LUNG, Yik Tung Aileen Government and Public Administration, year 3

曹熊知行通識教育獎 **Dr. Chao Yong Chi-hsing Scholarship in General Education**

張德文 生物二年級 CHEUNG, Tak Man Biology, year 2

曹熊知行數學獎 Dr. Chao Yong Chi-hsing Scholarship in Mathematics

周智康	數學二年級	CHOW, Chi Hong	Mathematics, year 2
楊領晉	數學二年級	YEUNG, Lane Chun Lanston	Mathematics, year 2

汪長智汪陳煜雯獎學金 Dr. Charles Wang Cheung Tze and Mrs. Wang Chan Yuk Man Scholarship

蘇旭君	工商管理學士綜合課程一年級	SU, Xujun	Integrated BBA Programme, year 1
-----	---------------	-----------	----------------------------------

何添博士紀念獎學金 Dr. Ho Tim Memorial Scholarship

楊 馳	信息工程學三年級	YANG, Chi	Information Engineering, year 3
李芷瑩	食品及營養科學三年級	LI, Tsz Ying Micky	Food & Nutritional Sciences, year 3
葉卓風	統計學三年級	YIP, Cheuk Fung	Statistics, year 3
賴嘉梨	新聞與傳播學三年級	LAI, Ka Lei	Journalism and Communication, year 3

呂鍾靈紀念獎學金 Dr. Lu Chung-lin Memorial Scholarship

蔡沚橋	工商管理學士綜合課程二年級	CHOI, Tsz Kiu Michelle	Integrated BBA Programme, year 2
龍筠妍	工商管理學士綜合課程二年級	LUNG, Kwan In Peony	Integrated BBA Programme, year 2
黎嘉俊	計算機科學二年級	LAI, Ka Chun	Computer Science, year 2
翁維盛	分子生物技術學二年級	YUNG, Wai Shing	Molecular Biotechnology, year 2
葉向晴	建築學二年級	YIP, Heung Ching Hilary	Architectural Studies, year 2

唐太平醫生醫學紀念獎 Dr. Tong Tai-ping Memorial Prize in Medicine

周卓亨	內外全科醫學士課程五年級	CHOW, Henry	M.B., Ch.B., year 5
-----	--------------	-------------	---------------------

唐太平醫生護理學紀念獎 Dr. Tong Tai-ping Memorial Prize in Nursing

區嘉雯	護理學四年級	OU, Chia Wen	Nursing, year 4
曾倚梅	護理學四年級	TSANG, Yee Mui	Nursing, year 4
黃藹兒	護理學四年級	WONG, Oi Yee	Nursing, year 4

唐太平醫生藥劑學紀念獎 Dr. Tong Tai-ping Memorial Prize in Pharmacy

何俊霆	藥劑學三年級	HO, Chun Ting	Pharmacy, year 3
-----	--------	---------------	------------------

唐太平醫生醫學會紀念獎學金 Dr. Tong Tai-ping Memorial Scholarship in Medicine

鍾慧琪	內外全科醫學士課程二年級	CHUNG, Wai Kei	M.B., Ch.B., year 2
李蔚欣	內外全科醫學士課程二年級	LI, Levina Wei Yan	M.B., Ch.B., year 2
蘇昊宇	內外全科醫學士課程三年級	SO, Clarence Hao Yu	M.B., Ch.B., year 3
鄧沛傑	內外全科醫學士課程三年級	TANG, Pui Kit Stephen	M.B., Ch.B., year 3
張佩珊	內外全科醫學士課程五年級	CHEUNG, Pui Shan Sandy	M.B., Ch.B., year 5
劉可瑩	內外全科醫學士課程二年級	LAU, Ho Ying	M.B., Ch.B., year 2
杜晴曦	內外全科醫學士課程二年級	TO, Ching Hei	M.B., Ch.B., year 2
林樂欣	護理學二年級	LAM, Lok Yan	Nursing, year 2
鄧愷晴	藥劑學三年級	TANG, Hoi Ching	Pharmacy, year 3
楊子朗	公共衛生學二年級	YEUNG, Tsz Long	Public Health, year 2

黃金倬博士紀念獎學金 Dr. Wong Kam Han Memorial Prize

張宝玲	化學三年級	CHEUNG, Po Ling	Chemistry, year 3
謝汝達	化學四年級	TSE, Yu Tat	Chemistry, year 4

黃鄧潔蘭化學紀念獎學金 Dr. Wong Tang Kit Lan Memorial Scholarship for Chemistry

謝汝達	化學四年級	TSE, Yu Tat	Chemistry, year 4
-----	-------	-------------	-------------------

金陵及李傅獎學金 Ginling-Reeves Scholarship

唐嘉琪	英文二年級	TONG, Ka Ki	English, year 2
張湘崎	工商管理學士綜合課程三年級	ZHANG, Xiangqi	Integrated BBA Programme, year 3
邱卓婷	工商管理學士綜合課程二年級	YAU, Cheuk Ting	Integrated BBA Programme, year 2
陳志敏	英國語文研究及英國語文教育 三年級	CHAN, Chi Man	English Studies and English Language Education, year 3

何輝錐社會工作學紀念獎學金 Harold Ho Memorial Scholarship in Social Work

陳紫盈	社會工作一年級	CHAN, Tsz Ying	Social Work, year 1
李樂欣	社會工作一年級	LI, Lok Yan	Social Work, year 1
彭綽婷	社會工作一年級	PANG, Cheuk Ting Amy	Social Work, year 1
王曉冰	社會工作一年級	WONG, Hiu Ping	Social Work, year 1

健康工房胡秀英中醫學獎 HealthWorks Hu Shiu Ying Award for Chinese Medicine Students

周芷羨	中醫學五年級	CHAU, Tsz Sin	Chinese Medicine, year 5
周穎欣	中醫學五年級	CHOW, Wing Yan	Chinese Medicine, year 5
林穎樂	中醫學五年級	LAM, Wing Lok	Chinese Medicine, year 5
李清鳳	中醫學五年級	LI, Ching Fung	Chinese Medicine, year 5
吳子杰	中醫學五年級	NG, Tsz Kit	Chinese Medicine, year 5
彭嘉焯	中醫學五年級	PANG, Ka Hee	Chinese Medicine, year 5
岑凱韻	中醫學五年級	SHAM, Hoi Wan	Chinese Medicine, year 5

李謙獎學金獎 Him Lee Scholarship

李遠程	工商管理學士綜合課程三年級	LI, Yuancheng	Integrated BBA Programme, year 3
-----	---------------	---------------	----------------------------------

何馨琪紀念交流獎 Ho Hing Kee Memorial Exchange Award

李家莉	中國語言及文學二年級	LI, Ka Lee	Chinese Language and Literature, year 2
-----	------------	------------	---

胡秀英中醫學優異新生獎學金 Hu Shiu Ying Chinese Medicine Scholarship for First Year Students

陳建新	中醫學一年級	CHAN, Kin San	Chinese Medicine, year 1
蘇子昊	中醫學一年級	SO, Tsz Ho	Chinese Medicine, year 1

胡秀英學業優異獎學金 Hu Shiu Ying Scholarship for Academic Excellence

林穎樂	中醫學五年級	LAM, Wing Lok	Chinese Medicine, year 5
-----	--------	---------------	--------------------------

嘉華國際聲樂獎學金 K.W International Vocal Scholarship

吳卓欣	音樂一年級	NG, Cheuk Yan	Music, year 1
吳詩琪	音樂二年級	NG, Amanda Ce-Kay	Music, year 2

龔約翰龐萬倫新生獎學金 Kunkle and Pommerenke Admission Scholarship

邱雲昊	保險、金融與精算學 / 計量金融學一年級	YAU, Wan Ho	Insurance, Financial and Actuarial Analysis / Quantitative Finance, year 1
江欣	工商管理學士綜合課程一年級	KONG, Yan	Integrated BBA Programme, year 1
林俊勳	工商管理學士綜合課程一年級	LAM, Chun Fan	Integrated BBA Programme, year 1
王劭維	工商管理學士綜合課程一年級	WANG, Shao Wei	Integrated BBA Programme, year 1

何美宜	內外全科醫學士課程一年級	HOWE, Grace Mei Yee	M.B., Ch.B., year 1
李卓嵐	內外全科醫學士課程一年級	LEE, Cheuk Nam	M.B., Ch.B., year 1
雷逸文	內外全科醫學士課程一年級	LUI, Yat Man Edmond	M.B., Ch.B., year 1
藍啟駿	內外全科醫學士課程一年級	LUM, Kai Chun	M.B., Ch.B., year 1
殷嘉齊	內外全科醫學士課程一年級	YAN, Ka Chai	M.B., Ch.B., year 1
莊曉宜	藥劑學一年級	CHONG, Hiu Yee Fifi	Pharmacy, year 1
江杰桐	藥劑學一年級	KONG, Kit Tung	Pharmacy, year 1
鄧家明	藥劑學一年級	TANG, Ka Ming	Pharmacy, year 1
文榮德	理學院一年級	MAN, Wing Tak	Faculty of Science, year 1
吳鈞揚	理學院一年級	NG, Kwan Yeung	Faculty of Science, year 1
謝有毅	數學一年級	TSE, Yau Ngai	Mathematics, year 1

龔約翰龐萬倫優異新生獎學金 Kunkle and Pommerenke Grand Admission Scholarship

黎渺揚	音樂一年級	LAI, Miu Yeung	Music, year 1
陳華添	經濟學一年級	CHAN, Wa Tim	Economics, year 1

龔約翰龐萬倫傑出學生獎學金 Kunkle and Pommerenke Grand Scholarship

周曉琳	計量金融學及風險管理科學 四年級	CHOU, Hiu Lam	Quantitative Finance and Risk Management Science, year 4
黃忠仁	中國研究三年級	NG, Earl Christianson Chua	Chinese Studies, year 3
吳加悅	法學士課程四年級	NG, Ka Yuet	LLB, year 4
何嘉霖	心理學四年級	HO, Ka Lam	Psychology, year 4

龔約翰龐萬倫獎學金 Kunkle and Pommerenke Scholarship

謝明月	中國語言及文學二年級	TSE, Ming Yuet	Chinese Language and Literature, year 2
馬曦諾	英文二年級	MA, Hei Nok Cherry	English, year 2
譚思慧	歷史二年級	TAM, Teresa Sie-wai	History, year 2
黃諾行	工商管理學士綜合課程二年級	WONG, Lok Hun	Integrated BBA Programme, year 2
陸琛健	工商管理學士綜合課程四年級	LUK, Sum Kin	Integrated BBA Programme, year 4
謝珮琪	工商管理學士綜合課程四年級	TSE, Pui Kei	Integrated BBA Programme, year 4
林啟盛	工商管理學士綜合課程二年級	LAM, Kai Shing	Integrated BBA Programme, year 2

梁詠婷	保險、財務與精算學二年級	LEUNG, Wing Ting	Insurance, Financial and Actuarial Analysis, year 2
趙敏琪	保險、財務與精算學/ 保險、金融與精算學二年級	CHIU, Man Kei	Insurance, Financial and Actuarial Analysis, year 2
何泉基	保險、財務與精算學/ 保險、金融與精算學二年級	HO, Chuen Kei	Insurance, Financial and Actuarial Analysis, year 2
林曉筠	專業會計學四年級	LAM, Hiu Kwan Winnie	Professional Accountancy, year 4
陳輝鴻	計量金融學三年級	CHAN, Fai Hong	Quantitative Finance, year 3
古家駿	計量金融學二年級	KU, Ka Chun	Quantitative Finance, year 2
胡應標	計量金融學二年級	WU, Ying Piu	Quantitative Finance, year 2
梁健燊	計量金融學及風險管理科學 二年級	LEUNG, Kin San	Quantitative Finance and Risk Management Science, year 2
尹曉盈	中國語文教育三年級	WAN, Hiu Ying	Chinese Language Education, year 3
尹騏峯	英國語文研究及英國語文 教育二年級	WAN, Ki Fung	English Studies and English Language Education, year 2
黎守真	通識教育四年級	LAI, Sau Chun Jane	Liberal Studies, year 4
楊德穎	計算機科學三年級	YEUNG, Tak Wing	Computer Science, year 3
丁 莉	信息工程學二年級	DING, Li	Information Engineering, year 2
劉家韻	機械與自動化工程學三年級	LAU, Ka Wan	Mechanical and Automation Engineering, year 3
許泓熙	內外全科醫學士課程二年級	HUI, Wang Hei	M.B., Ch.B., year 2
康 棣	內外全科醫學士課程二年級	KANG, Di	M.B., Ch.B., year 2
梅凱菱	內外全科醫學士課程二年級	MUI, Ellen Hoi-ling	M.B., Ch.B., year 2
黃于庭	內外全科醫學士課程二年級	WONG, Yu Ting	M.B., Ch.B., year 2
呂瑤兒	藥劑學二年級	LUI, Yiu Yee	Pharmacy, year 2
王敏恒	藥劑學二年級	WONG, Man Hang	Pharmacy, year 2
馬慰澤	公共衛生學四年級	MA, Yan Chak	Public Health, year 4
謝浩榮	化學二年級	TSE, Ho Wing	Chemistry, year 2
黃晞彤	環境科學四年級	WONG, Hei Tung	Environmental Science, year 4
陳 亨	數學二年級	CHAN, Heung	Mathematics, year 2
梁榮康	數學三年級	LEUNG, Wing Hong	Mathematics, year 3
楊光耀	數學二年級	YEUNG, Kwong Yiu	Mathematics, year 2

梁諾敏	法學士課程二年級	LEUNG, Nathalie	LLB, year 2
郭駿傑	法學士課程二年級	KWOK, Chun Kit	LLB, year 2
伍凱瑩	新聞與傳播學二年級	NG, Hoi Ying	Journalism and Communication, year 2
施苗彤	心理學二年級	SZE, Miu Tung	Psychology, year 2
郭詠琪	心理學三年級	KWOK, Wing Ki	Psychology, year 3
雲楚堯	心理學四年級	WAN, Cho Yiu	Psychology, year 4
蕭詠徽	社會學二年級	SIU, Wing Fai	Sociology, year 2
馮蘊妍	城市研究二年級	FUNG, Wan Yin Kimberly	Urban Studies, year 2

李爾德紀念獎學金 Laird Memorial Scholarship

何麗華	化學二年級	HO, Lai Wa	Chemistry, year 2
黎健峰	化學三年級	LAI, Kin Fung	Chemistry, year 3

柳愛華學業優異紀念獎 Lau Oi Wah Memorial Award for Scholastic Excellence

林錦榮	化學 (已畢業)	LAM, Kam Wing	Chemistry (Graduated)
-----	----------	---------------	-----------------------

劉蘇女紀念獎 Lau So-nui Memorial Award

鄭嘉朗	社會學二年級	CHENG, Ka Long	Sociology, year 2
-----	--------	----------------	-------------------

李樹勳、李尹艷芳紀念獎學金 Lee She Fan, Lee Wan Yim Fong Memorial Scholarship

楊芷螢	法學士課程二年級	YEUNG, Chi Ying Agnes	LLB, year 2
蔡軒楠	新聞與傳播學三年級	TSOI, Hin Nam	Journalism and Communication, year 3
溫梓傑	心理學三年級	WAN, Tsz Kit	Psychology, year 3

關康材夫人獎學金 Lily Ho Quon Scholarship

鄭藹華	生物化學二年級	CHENG, Oi Wa	Biochemistry, year 2
-----	---------	--------------	----------------------

羅富昌地理學獎學金 Lo Foo Cheung Scholarship in Geography

陳冠達	地理與資源管理學三年級	CHAN, Kwun Tat	Geography and Resource Management, year 3
潘潔華	地理與資源管理學三年級	POON, Kit Wa	Geography and Resource Management, year 3

盧巨川獎學金 Lo Kui Chuen Scholarship

陳晉杰	音樂二年級	CHAN, Chun Kit	Music, year 2
-----	-------	----------------	---------------

陳佩喬紀念獎學金 Louise C. Foin Memorial Scholarship

華 玥 經濟學二年級 HUA, Yue Economics, year 2

衛理公會婦女獎學金 Methodist WDSC Scholarship

凌欣圖 生物醫學工程學二年級 LING, Yan To Biomedical Engineering, year 2

周秀儀 護理學二年級 CHAU, Sau Yee Nursing, year 2

牟潤孫紀念獎學金 Mou Run-sun Memorial Scholarship

胡詠怡 中國語言及文學三年級 WU, Wing Yee Chinese Language and Literature, year 3

陳靖雯 歷史三年級 CHAN, Ching Man History, year 3

陳勳先生夫人紀念獎學金 Mr. & Mrs. Chin F. Foin Memorial Scholarship

王妙允 哲學二年級 WONG, Miu Wan Philosophy, year 2

馬禕銘 系統工程與工程管理學三年級 MA, Yiming Systems Engineering and Engineering Management, year 3

黎可欣 中醫學二年級 LAI, Ho Yan Chinese Medicine, year 2

湛婉淇 新聞與傳播學二年級 CHAM, Yuen Ki Journalism and Communication, year 2

劉繼興郭碧蓮伉儷交流獎學金 Mr. and Mrs. K.H. Lau Exchange Scholarship

楊海韻 工商管理學士綜合課程二年級 YEUNG, Hoi Wan Integrated BBA Programme, year 2

伍歐陽慧真女士紀念獎學金 Mrs. Mary Tsun Wu Memorial Scholarship

張侃婷 中國語言及文學二年級 CHEUNG, Hon Ting Chinese Language and Literature, year 2

林毅伯夫人獎 Mrs. N.P. Lam Prize

黃穎欣 新聞與傳播學 (已畢業) WONG, Wing Yan Journalism and Communication (Graduated)

音樂系獎學金 Music Department Scholarship

楊奇峰 音樂二年級 YEUNG, Ki Fung Music, year 2

莫仲堯 音樂二年級 MOK, Chung Yiu Music, year 2

謝諾翹 音樂二年級 TSE, Nok Kiu Music, year 2

林毅伯均衡教育紀念獎學金 N.P. Lam Memorial Scholarship for Balanced Education

朱詠芝	翻譯三年級	CHU, Wing Chi	Translation, year 3
陸琛健	工商管理學士綜合課程四年級	LUK, Sum Kin	Integrated BBA Programme, year 4
吳子銘	計算機科學三年級	NG, Tsz Ming	Computer Science, year 3
蔡耀霆	生物化學三年級	CHOI, Yiu Ting Angus	Biochemistry, year 3
黎永傑	經濟學三年級	LI, Yongjie	Economics, year 3

林毅伯紀念獎學金 N.P. Lam Memorial Scholarship in Economics

李子康	經濟學三年級	LEE, Tsz Hong Edmond	Economics, year 3
-----	--------	----------------------	-------------------

林毅伯紀念獎學金 N.P. Lam Memorial Scholarship in Quantitative Finance

袁澤暉	計量金融學四年級	YUEN, Chak Fai	Quantitative Finance, year 4
-----	----------	----------------	------------------------------

吳大江紀念獎學金 Ng Tai Kong Memorial Scholarship

林曉晴	音樂二年級	LAM, Hiu Ching Natalie	Music, year 2
-----	-------	------------------------	---------------

傑出運動員獎學金 Outstanding Athlete Scholarship

黃俊偉	保險、財務與精算學二年級	WONG, Chun Wai	Insurance, Financial and Actuarial Analysis, year 2
何文樂	運動科學與健康教育二年級	HO, Man Lok Lawrence	Exercise Science and Health Education, year 2
廖詠心	健康與體育運動科學一年級	LIU, Wing Sum	Physical Education, Exercise Science and Health, year 1
馬智宏	健康與體育運動科學一年級	MA, Chi Wang Damien	Physical Education, Exercise Science and Health, year 1
劉澤霖	工程學院一年級	LAU, Chak Lam Nicholas	Faculty of Engineering, year 1
張子熙	電子工程學二年級	CHEUNG, Tsz Hei	Electronic Engineering, year 2
梁曉昕	內外全科醫學士課程三年級	LEUNG, Hiu Yan	M.B., Ch.B., year 3

杜秉祺紀念獎學金 P.K. Tao Memorial Scholarship

甘兆豐	理學院一年級	KAM, Siu Fung	Faculty of Science, year 1
黃妙琴	理學院一年級	WONG, Miu Kam	Faculty of Science, year 1

彭展南、張佩琴紀念獎 Pang Gin Nam, Cheung Pui Kam Memorial Award

郭芷寧	中國語言及文學三年級	KWOK, Tsz Ning	Chinese Language and Literature, year 3
陳展希	工商管理學士綜合課程二年級	CHAN, Chin Hei	Integrated BBA Programme, year 2

柏斯音樂基金會獎學金 Parsons Music Foundation Scholarship

左啟希	音樂二年級	CHOR, Kai Hei	Music, year 2
潘迦薇	音樂三年級	POON, Ka Mei Camille	Music, year 3

達保羅生物化學獎 Paul Todd Biochemistry Prize

洪偉	生物化學三年級	HUNG, Wai	Biochemistry, year 3
----	---------	-----------	----------------------

沈宣仁通識教育獎學金 Philip Shen Scholarships for General Education

劉佩欣	中國語言及文學三年級	LAU, Pui Yan	Chinese Language and Literature, year 3
劉冠忠	音樂三年級	LAU, Koon Chung	Music, year 3

體育服務優異獎 Physical Education Distinguished Service Award

姚國良	翻譯一年級	YIU, Kwok Leung	Translation, year 1
許惠琴	運動科學與健康教育二年級	HUI, Wai Kam	Exercise Science and Health Education, year 2
陳璋琛	體育運動科學二年級	CHAN, Wai Lik Marvin	Physical Education and Sports Science, year 2
王澄峰	體育運動科學二年級	WONG, Ching Fung	Physical Education and Sports Science, year 2

盧寶堯教授紀念交流獎 Professor Lo Po Yiu Memorial Exchange Scholarship

盧健鵬	保險、財務與精算學二年級	LO, Kin Pang	Insurance, Financial and Actuarial Analysis, year 2
許家雄	保險、財務與精算學/ 保險、金融與精算學二年級	HUI, Ka Hung	Insurance, Financial and Actuarial Analysis, year 2

曾瑞龍教授紀念歷史獎學金 Professor Tsang Shui Lung Memorial Scholarship in History

廖澤勝	歷史一年級	LIU, Chak Shing	History, year 1
-----	-------	-----------------	-----------------

利國偉獎學金 Q.W. Lee Scholarship

吳宇晴	音樂三年級	NG, Yu Ching Shelley	Music, year 3
蕭逸生	體育運動科學四年級	XIAO, Yat Sang	Physical Education and Sports Science, year 4

瓦雷詩獎學金 Rose C. Wallace Scholarship

鄭斯尹	食品及營養科學二年級	CHENG, Sze Wan	Food & Nutritional Sciences, year 2
駱肇敏	政治與行政學二年級	LOK, Siu Mun	Government and Public Administration, year 2

基督教研究獎學金 Scholarship for Christian Studies

阮曉桐	宗教研究三年級	YUEN, Hiu Tung	Religious Studies, year 3
馮可欣	宗教研究四年級	FUNG, Ho Yan	Religious Studies, year 4

聖公會教友教育獎學金 Sheng Kung Hui Church Members Education Scholarship

劉俊熙	保險、金融與精算學 / 計量金融學一年級	LAU, Chun Hei	Insurance, Financial and Actuarial Analysis / Quantitative Finance, year 1
蘇子昊	中醫學一年級	SO, Tsz Ho	Chinese Medicine, year 1
余嘉欣	新聞與傳播學一年級	YU, Ka Yan	Journalism and Communication, year 1

瑞熊社會服務獎 Shui Hung Social Service Award

黎永傑	經濟學三年級	LI, Yongjie	Economics, year 3
梁嘉紅	社會工作三年級	LEUNG, Ka Hung	Social Work, year 3
譚志穎	社會工作三年級	TAM, Chi Wing	Social Work, year 3

程天固文化交流紀念獎 T.K. Cheng Memorial Award for Cultural Exchange

蕭詠徽	社會學二年級	SIU, Wing Fai	Sociology, year 2
劉讚儀	社會學二年級	LAU, Tsan Yee	Sociology, year 2

鄭俊南致知力行紀念獎

Tay Choon Nan Memorial Scholarship for Love of Learning and Dedication to Social Services

鄭樂晴	新聞與傳播學三年級	CHENG, Lok Ching Natalie	Journalism and Communication, year 3
劉嘉欣	社會工作二年級	LAU, Ka Yan	Social Work, year 2

香港作曲家及作詞家協會獎學金 The Composers and Authors Society of Hong Kong Ltd. Scholarship

譚梓盈	音樂二年級	TAM, Tsz Ying	Music, year 2
黃俊諱	音樂博士課程 (作曲)	WONG, Chun Wai	Doctor of Music Programme (Composition)
阮慧玲	音樂博士課程 (作曲)	YUEN, Wai Ling Viola	Doctor of Music Programme (Composition)

唐太平臨床醫學選修獎 Tong Tai Ping Award for Clinical Attachment

	內外全科醫學士課程四年級	CASTILHO, Antonia Genevieve	M.B., Ch.B., year 4
梁敏峯	內外全科醫學士課程四年級	LEUNG, Man Fung	M.B., Ch.B., year 4
楊彥驥	內外全科醫學士課程四年級	YEUNG, Yin Kei	M.B., Ch.B., year 4

陳志海通識教育獎學金 Warren Chan Scholarship in General Education

林啟盛	工商管理學士綜合課程二年級	LAM, Kai Shing	Integrated BBA Programme, year 2
邱卓婷	工商管理學士綜合課程二年級	YAU, Cheuk Ting	Integrated BBA Programme, year 2
趙敏琪	保險、財務與精算學/ 保險、金融與精算學二年級	CHIU, Man Kei	Insurance, Financial and Actuarial Analysis, year 2
陳綺莉	專業會計學二年級	CHAN, Yee Lee	Professional Accountancy, year 2
林天成	計量金融學二年級	LAM, Tin Shing Steven	Quantitative Finance, year 2
方藝瑩	內外全科醫學士課程二年級	FONG, Ngai Ying Ivy	M.B., Ch.B., year 2
徐以諾	內外全科醫學士課程二年級	TSUI, Yee Nok	M.B., Ch.B., year 2
朱文逸	物理二年級	CHU, Man Yat	Physics, year 2
麥嘉輝	新聞與傳播學二年級	MAK, Ka Fai	Journalism and Communication, year 2
張恩銘	政治與行政學二年級	CHEUNG, Yan Ming	Government and Public Administration, year 2
馮蘊妍	城市研究二年級	FUNG, Wan Yin Kimberly	Urban Studies, year 2

屈武圻均衡教育紀念獎學金 Wat Mo Ki Memorial Scholarship for Balanced Education

林穎彤	體育運動科學四年級	LAM, Wing Tung Eunice	Physical Education and Sports Science, year 4
姚寶怡	公共衛生學四年級	YIU, Po Yi	Public Health, year 4
鄧朗然	心理學三年級	TANG, Long Yin	Psychology, year 3

黃池仲、李銀煥紀念獎學金 Wong Chi Chung, Lee Ngan Woon Memorial Scholarship

馮頌恩	內外全科醫學士課程二年級	FUNG, Chung Yan Joanna	M.B., Ch.B., year 2
-----	--------------	------------------------	---------------------

黃福鑾紀念獎學金 Wong Fook Luen Memorial Scholarship

袁桂恩	歷史二年級	YUAN, Guien	History, year 2
-----	-------	-------------	-----------------

黃李秀英紀念獎學金 Wong Lee Sau Ying Memorial Scholarship

黃晔暎 法學士課程三年級 HUANG, Zhihuang LLB, year 3

黃英姿醫學獎學金 Wong Ying Chi Alta Scholarship in Medicine

鄭家樂 內外全科醫學士課程五年級 CHENG, Leslie Ka-lok M.B., Ch.B., year 5

盧曉鈴 內外全科醫學士課程一年級 LO, Hiu Ling M.B., Ch.B., year 1

黃英姿社會學獎學金 Wong Ying Chi Alta Scholarship in Sociology

蔡思琪 社會學一年級 CHOI, Sze Ki Emily Sociology, year 1

蕭詠徽 社會學二年級 SIU, Wing Fai Sociology, year 2

伍俶紀念獎學金 Wu Tee Memorial Scholarship

鄧瑋堯 中國語言及文學二年級 TANG, Wai Yiu Chinese Language and Literature, year 2

葉佩珮 中國語言及文學三年級 YIP, Pui Pui Chinese Language and Literature, year 3

任白中國戲曲獎學金 Yam & Pak Scholarship in Chinese Opera

譚梓盈 音樂二年級 TAM, Tsz Ying Music, year 2

曾如恩 音樂二年級 TSANG, Yu Yan Music, year 2

黃廷堯 音樂碩士課程 (民族音樂學) WONG, Ting Yiu Music MPhil. Programme (Ethnomusicology)

應林堂傑出宿生獎 Ying Lin Tang Outstanding Resident Students Award

倪頌恆 體育運動科學四年級 NGAI, Chung Hang Physical Education and Sports Science, year 4

時思遠 化學三年級 SZE, See Yuen Chemistry, year 3

陳乘恩 風險管理科學三年級 CHAN, Sing Yan Risk Management Science, year 3

余啟謀紀念獎學金 Yu Kai Mou Memorial Scholarship

劉讚儀 社會學二年級 LAU, Tsan Yee Sociology, year 2

玉鑾室創作獎 Yu-Luan Shih Creativity Award

劉梓浩 生物醫學工程學四年級 LAU, Tsz Ho Biomedical Engineering, year 4

高家朗 物理 (已畢業) KO, Ka Long Physics (Graduated)

崇基學院第四十五屆水運會

男子組

項目	冠軍	亞軍	季軍	大會紀錄
50M 自由	* 劉澤霖 BERGN 24.88"	夏思進 SEEMN 28.27"	王仲廉 ESHEN 28.29"	李焯倫 BCME 25.10"
50M 背泳	* 黃俊偉 IFAAU 29.47"	李小聰 MEDUU 32.28"	洪量丰 SOCIU 33.49"	余海平 PAC (2004) 29.92"
50M 蛙式	馬智宏 PESHN 31.30"	張以諾 BSCIN 35.74"	劉旭峰 IBBAU 38.10"	李焯倫 BCM (2002) 30.40"
50M 自由式 新秀	廖軒樂 IBBAB 26.91"	黃遠倬 MEDUN 28.95"	楊志成 BERGN 31.04"	—
50M 蛙式 新秀	黃遠倬 MEDUN 42.05"	李嘉銘 BBBAB 42.97"	袁祺軒 SEEMN 46.32"	—
50M 蝶式	黃俊偉 IFAAU 27.55"	李小聰 MEDUU 29.10"	洪量丰 SOCIU 30.44"	余海平 PAC (2005) 27.00"
100M 自由式	* 劉澤霖 BERGN 56.13"	廖軒樂 IBBAB 1'02.95"	王仲廉 ESHEN 1'09.58"	余海平 PAC (2004) 56.61"
100M 背泳	黃俊偉 IFAAU 1'07.33"	李小聰 MEDUU 1'12.32"	洪量丰 SOCIU 1'16.55"	黃俊偉 IFAAU (2012) 1'04.91"
100M 蛙式	* 馬智宏 PESHN 1'09.94"	張子熙 ELEGU 1'21.64"	張以諾 BSCIN 1'24.98"	李焯倫 BCM (2003) 1'13.93"
200M 自由式	* 劉澤霖 BERGN 2'02.42"	古晉一 BSCIN 2'43.54"	林俊勳 IBBAB 3'40.17"	余海平 PAC (2005) 2'06.41"
200M 蛙式	* 馬智宏 PESHN 2'39.34"	張子熙 ELEGU 3'10.25"	劉旭峰 IBBAU 3'33.00"	林沐恩 BCH (2010) 2'49.83"
200M 個人四式	張子熙 ELEGU 2'50.48"	張以諾 BSCIN 3'21.92"	陳家怡 IBBAU 3'36.74"	黃俊偉 IFAAU (2012) 2'23.61"
4X50M 自由式	MEDU 2'10.15"	CCBA 2'18.03"	SPED 2'18.18"	BBA (2007) 1'51.66"
4X50M 四式	CCBA 2'24.98"	SPED 2'47.29"	MUSC 3'25.27"	PAC (2009) 2'08.07"

女子組

項目	冠軍	亞軍	季軍	大會紀錄
50M 自由式	王曦淳 PSYCN 30.56"	謝卓媛 BSCIN 32.29"	鄭海珊 MEDUN 33.17"	馮詠欣 PAC (2007) 27.63"
50M 背泳	鄭海珊 MEDUN 43.37"	吳蔚琳 PACCN 1'13.60"	—	馮詠欣 PAC (2008) 33.69"
50M 蛙式	林樂妍 PESHN 38.47"	謝卓媛 BSCIN 43.08"	鄭海珊 MEDUN 46.58"	林樂妍 PESHN (2012) 38.09"
50M 自由式 新秀	許穎晞 BSSCN 35.38"	姚紫希 PACCN 37.23"	馬善珩 HTMGN 37.36"	—
50M 蛙式 新秀	林欣欣 CUMTN 1'13.74"	—	—	—
50M 蝶式	王曦淳 PSYCN 32.49"	李嘉恩 MUSCU 38.87"	—	馮詠欣 PAC (2008) 30.38"
100M 自由式	莊曉宜 PHARN 1'20.19"	林穎彤 SPEDU 3'10.47"	—	馮詠欣 PAC (2007) 1'02.28"
100M 背泳	王曦淳 PSYCN 1'22.17"	—	—	馮詠欣 PAC (2008) 1'16.82"
100M 蛙式	* 林樂妍 PESHN 1'22.92"	潘暉鏞 ENGEU 2'02.30"	黃靜萱 BCMEN 2'28.60"	林樂妍 PESHN (2012) 1'23.43"
200M 自由式	—	—	—	馮詠欣 PAC (2007) 2'17.71"
200M 蛙式	* 林樂妍 PESHN 3'01.37"	莊曉宜 PHARN 3'55.00"	黃靜萱 BCMEN 5'24.83"	劉昕琦 PSY (2011) 3'02.75"
200M 個人四式	—	—	—	李雅文 GPA (2009) 2'47.80"
4X50M 自由式	CCBA 2'44.99"	MUSC 2'58.77"	SPED 3'25.36"	MED (2005) 2'32.43"
4X50M 四式	MUSC 3'25.32"	—	—	MED (2005) 2'49.09"

* 破大會紀錄

宿舍接力	冠軍：利樹培堂	亞軍：何善衡夫人宿舍	季軍：五旬節會樓
------	---------	------------	----------

男子團體組冠軍：	崇基工管	亞軍：	體育運動科學系	個人成績：	男子組冠軍：	劉澤霖 BERGN
女子團體組冠軍：	體育運動科學系	亞軍：	崇基工管		女子組冠軍：	林樂妍 PESHN
男女全場總冠軍：	崇基工管	亞軍：	體育運動科學系	啦啦隊冠軍：	崇基工管	

崇基學院第五十七屆陸運會

男子組

項目	冠軍	亞軍	季軍	大會紀錄
100M	何文樂 ESHEN 11.10"	周炎桁 IERG1 11.90"	陳國偉 IBBAN 12.22"	賴家斌 SPE 10.62"
200M	何文樂 ESHEN 23.28"	王澄峰 SPEDU 24.86"	周炎桁 IERG1 25.01"	賴家斌 SPE 21.78"
400M	陳璋璵 SPEDU 55.16"	林卓曦 BERGN 58.28"	孫紅斌 BERGN 1'09.67"	尤君 CHI 52.37"
800M	李業勤 MAEGU 2'19.10"	劉家朗 TRANN 2'31.28"	譚瑋諾 SPEDU 2'31.90"	蔡展權 SOC 2'07.90"
1500M	陳利偉 SPEDU 5'08.77"	譚志穎 SOWKU 5'24.98"	劉家朗 TRANN 5'25.49"	何明愷 REL 4'18.60"
5000M	林澍暉 PESHN 18'55.57"	陳利偉 SPEDU 19'53.09"	龐嘉浩 BSCIN 20'08.65"	葉東海 SPEDU 16'37.26"
110M 高欄	許立仁 STATU 19.29"	黎嘉軒 SPEDU 20.16"	陳祖兒 STATU 20.68"	林浩峰 EEE 16.14"
400M 中欄	陳璋璵 SPEDU 1'04.00"	許立仁 STATU 1'11.64"	蘇上硯 ELEGN 1'14.95"	許家泰 ECO 1'03.18"
跳高	張滿鏗 RMSCN 1.56M	李浩昇 IBBAB 1.53M	蔡健樂 ECONU 1.53M	林浩峰 EEE 1.90M
跳遠	陳云韻 IBBAN 5.89M	邱浩龍 PESHN 5.58M	林志鵬 MAEGN 5.40M	李志煒 SPE 6.83M
三級跳遠	何文樂 ESHEN 12.24M	杜梓進 MEDUU 11.92M	蕭逸生 SPEDU 11.91M	林浩峰 EEE 13.62M
鉛球	黎子俊 IERG1 9.57M	徐永賢 SPEDU 7.92M	羅宇禮 ESHEN 7.91M	陳濤 ENS 11.48M
鐵餅	何健樂 SPEDU 24.67M	羅宇禮 ESHEN 21.45M	林志鵬 MAEGN 20.08M	劉喬奇 ECO 32.18M
標槍	彭子勤 ESHEN 31.08M	何健樂 SPEDU 26.69M	廖誠謙 RMSCN 21.25M	陳濤 ENS 48.84M
持竿跳高	陳璋璵 SPEDU 3.00M	莫家淇 ESHEN 2.20M	邱浩龍 PESHN 1.90M	廖智佳 ECO 3.20M
4X100M 接力	CCBA 50.77"	STAT 52.29"	台灣學生會 52.67"	SPED 46.28"
4X400M 接力	SPED 3'57.87"	MUSC 4'08.03"	STAT 4'17.77"	CHEM 3'49.06"

女子組

項目	冠軍	亞軍	季軍	大會紀錄
100M	吳樂恩 ENGEN 15.88"	賴彥婷 BERGN 16.05"	楊凱欣 RMSCN 16.18"	彭安熙 SPE 13.09"
200M	林穎彤 SPEDU 30.87"	朱曉文 GLEFN 33.00"	謝苡琳 IBBAB 33.51"	彭安熙 SPE 27.97"
400M	許惠琴 MEDUU 1'09.67"	關雅文 IBBAU 1'17.41"	林素慧 CULSN 1'33.42"	胡詠賢 SPE 1'04.70"
800M	梁曉昕 ESHEN 2'57.99"	李卓嵐 MEDUN 3'07.33"	關雅文 IBBAU 3'19.61"	麥素玲 PSY 2'34.84"
1500M	許惠琴 ESHEN 6'13.85"	李卓嵐 MEDUN 6'25.22"	李念殷 SPEDU 6'26.15"	麥素玲 PSY 5'19.80"
100M 低欄	林穎彤 SPEDU 21.89"	林雪庭 ESHEN 24.07"	廖詠心 PESHN 24.10"	彭安熙 SPE 15.90"
跳高	梁曉昕 MEDUU 1.36M	黃楚昕 IBBAB 1.33M	朱曉文 GLEFN 1.28M	蘇雪紅 SPE 1.56M
跳遠	范芷晴 BERGN 4.31M	林穎彤 SPEDU 3.91M	黃考廷 QFINU 3.74M	陳詠詩 SPE 5.21M
鉛球	李念殷 SPEDU 7.84M	黃詠雪 GRMDN 7.70M	廖詠心 PESHN 7.57M	莊嘉文 BCH 9.97M
鐵餅	李念殷 SPEDU 21.96M	廖詠心 PESHN 18.92M	黃沛施 BMEDN 16.41M	李嘉恩 MUSCU 28.94M
標槍	梁曉昕 MEDUU 19.71M	葉曉琳 CHPRN 13.61M	黃曉彤 HISTN 13.35M	蔣頌恩 MUS 32.96M
4X100M 接力	SPED 1'01.45"	CCBA 1'05.65"	NURS 1'07.36"	SPED 57.13"
4X400M 接力	MUSC 5'58.41"	CCBA 6'03.00"	---	SPED 4'48.27"

* 破大會紀錄

宿舍接力	冠軍：應林文質	亞軍：利樹培堂	季軍：五旬節會樓
------	---------	---------	----------

男子團體組冠軍：	體育運動科學系	亞軍：	崇基工管	個人成績：	男子組冠軍：	何文樂 ESHEN 陳瑋璉 SPEDU
女子團體組冠軍：	崇基工管	亞軍：	體育運動科學系		女子組冠軍：	梁曉昕 MEDUU
男女全場總冠軍：	體育運動科學系	亞軍：	崇基工管	啦啦隊冠軍：	音樂系	

附錄



紀事



二〇一三至一四年度紀事

(二〇一三年八月一日 至 二〇一四年七月三十一日)

編按：本紀事之資料主要輯錄自《崇基校園通訊》及《崇基一週快訊》，主要目的在點列學院該年度之活動及特別事項，提供概括性之了解，並留下編年式之歷史紀錄以供參考。惟資料繁多，不能盡錄，掛一漏萬之處，還望包涵。

日期	活動／事項	地點
2013 年		
8 月		
4 日	主日崇拜 講題：泰然安心何處求 講者：林豪恩先生(助理校牧)	禮拜堂
5 - 10 日	崇基學院與中山大學學生訪問計劃(香港段)	
10 日	雋社畢業四十年講座 講題：青春不朽的期望與養生保健的迷宮 講者：畢培曦教授(1972/ 生物、前中藥研究中心主任及生物系教授)	校友室
11 日	主日崇拜 講題：警醒、警醒再警醒！ 講者：賀志勇博士(項目統籌員)	禮拜堂
12 日	校牧室活動：內地生開心廣東話班(一班，共 12 課)	禮拜堂會議室
18 日	主日崇拜 講題：在和平與紛爭的時代作信仰解讀 講者：鄭漢文博士(中大教育行政與政策學系教授)	禮拜堂
25 日	主日崇拜 講題：使人生轉彎為直 講者：許開明牧師(校牧)	禮拜堂
27 日	新生入學禮 校友座談會嘉賓： 馮繼遠先生(2002 / 哲學) 叶暢平先生(2006 / 體育運動科學) 盛綺婷小姐(2010 / 心理)	禮拜堂
27 - 30 日	新生輔導營	校園
9 月		
1 日	主日崇拜 講題：不怕兇惡的信息 講者：伍渭文牧師(校牧)	禮拜堂
2 日	開學崇拜 講者：沈祖堯教授(中大校長)	禮拜堂
3 日	校牧室活動：內地生開心廣東話班(二班，共 9 課)	禮拜堂會議室
4 日	土風舞及排排舞班 導師：韓桂瑜女士(崇基學院資深導師、前中大體育部主任)	康樂室

6日	週會：開學禮 講者：梁元生教授(院長)	禮拜堂
	校牧室活動：內地生開心廣東話班(三班，共9課)	禮拜堂會議室
8日	主日崇拜 講題：不斷思量的門生 講者：許開明牧師(校牧)	禮拜堂
13日	週會：透視馬料水填海計劃 講者：梁焯輝先生(太平紳士)(前香港特別行政區政府規劃署署長) 伍美琴教授(中大城市研究課程主任、地理與資源管理學系副系主任及教授) 傅嘉穎同學(中大地理與資源管理學系三年級學生)	禮拜堂
14日	校牧室活動：國內及台灣新生迎新活動——海洋公園一日遊	禮拜堂地下停車場
15日	主日崇拜 講者：梁元生教授(院長)	禮拜堂
16日	英語學術寫作坊(共四課) 導師：朱麗霞女士(中大英語教學單位兼任導師)	康本國際學術園407室
17日	英語桌 中秋迎月晚會及「每季星空巡禮」講座 主講：王永雄博士(科普中心管理委員會主席) 教職員活動：中秋提燈晚會	教職員聯誼會 鄧雁玲科學普及教育中心 崇基舊學生中心
18日	歡迎來港交換生及回港交換生之晚宴 崇基學院國際演講會演講示範	教職員聯誼會 謝昭杰室
19日	內地生中秋聚會	崇基舊學生中心
22日	主日崇拜 講題：「應使則使」還是「應使不使」 講者：林豪恩先生(助理校牧)	禮拜堂
23日	六藝堂國畫班(共八課) 導師：葉達先生(上水書法研習班主席)	龐萬倫學生中心四樓大活動室



(續 9 月)

24 日	宗教與中國社會研究中心專題講座： 檔案材料中的倪柝聲形象 主講：郭榮剛先生（福建師範大學中國基督教研究中心常務副主任）	校友室
	第四十五屆水運會 （賽果見頁 224）	大學游泳池
	英語桌	教職員聯誼會
	崇基校友會「創業與就業」講座 講員：陳志豪校友（1997 / 專業會計） 陳樹偉校友（2000 / 物理）	校友室
25 日	語文講座：字典裏的浪漫與執著——從日本電影《字裏人間》談起 講員：健吾先生（中大日究本研究學系講師）	教職員聯誼會
	六藝堂國畫班 （共八課） 導師：葉達先生（上水書法研習班主席）	龐萬龠學生中心 四樓大活動室
26 日	校園基督徒團契午餐聚會：「破局·開明」——一套基督教人生哲學的發現 講者：許開明牧師（校牧）	崇基舊學生中心
	中文寫作坊 主持：鄭健娜女士（1968 / 社工） 講者：董橋先生（散文家）	校園
	觀星活動	鄧雁玲科學普及教育中心
	「藝術中與西」講座課程——中外藝術館（三） 講題：海外遺珍：英國公私收藏之中國文物 講者：林業強教授（中大中國文化研究所名譽研究員）	謝昭杰室
27 日	週會：讓貧窮成為記憶 講者：梁紀昌校長（鮮魚行學校校長）	禮拜堂
28 日	崇基學院國際演講會每週演講會議	謝昭杰室
	雋社畢業四十年講座：到天上才可在地上行使的授權委託書 講者：侯運輝校友（1972 / 經濟）	校友室
29 日	主日崇拜 講題：為受屈的伸冤 講者：鄧瑞強博士（榮譽助理校牧）	禮拜堂
30 日	中大學生基督徒團體聯合愛筵	教職員聯誼會

10月

- | | | |
|-----|--|-------------|
| 2日 | 語文講座：名字的故事——古今文人名字趣談
講者：鄭梓桓博士（中大中國語言及文學系講師） | 教職員聯誼會 |
| | 吐露夜話：大學歲月的錯過、欠情與恩臨
講者：鄭漢文博士（中大教育行政與政策學系教授） | 華連堂大廳 |
| 3日 | 「藝術中與西」講座課程——中外藝術館（三）
東京國立博物館、根津美術館所藏書畫
講者：張惠儀博士（中大藝術系兼任講師） | 謝昭杰室 |
| | 中文寫作坊
主持：鄭健娜女士（1968/ 社工）
講者：王良和教授（詩人） | 校園 |
| | 觀星活動 | 鄧雁玲科學普及教育中心 |
| 4日 | 週會：如何面對情緒壓力
講者：陳嘉璐醫生（資深精神科專科醫生） | 禮拜堂 |
| 5日 | 崇基學院國際演講會每週演講會議 | 校友室 |
| 6日 | 主日崇拜 講題：計劃，命運與人生
講者：沈祖堯教授（中大校長） | 禮拜堂 |
| 8日 | 英語桌 | 教職員聯誼會 |
| 9日 | 六藝堂「高桌晚宴」：極地之旅
講者：李樂詩博士（全球首位踏足南北極及珠穆朗瑪峰的女探險家，
中國極地博物館基金創辦人） | 蘭苑 |
| | 語文講座：被遺忘的啞老師？——查字典漫談
講者：黃念欣教授（中大中國語言及文學系副教授） | 教職員聯誼會 |
| | 學長計劃二〇一三至二〇一四年度首次聚會 | 中區 |
| 10日 | 「藝術中與西」講座課程——中外藝術館（三）
天津博物館的歷史沿革與書畫收藏：從一次考察說起
講者：陳冠男先生（中大藝術系博士生） | 謝昭杰室 |
| | 巴黎集美博物館
講者：張丹丹小姐（中大藝術系博士生） | |
| | 中文寫作坊
主持：鄭健娜女士（1968/ 社工）
講者：林若寧先生（《年少無知》填詞人） | 校園 |
| | 觀星活動 | 鄧雁玲科學普及教育中心 |



(續 10 月)

11 日	週會：用心去觀賞這校園 講者：周保松教授(中大政治與行政學系副教授)	禮拜堂
11-14 日	宗教與中國社會研究中心專題演講 「中西交匯中的近代中國都市與鄉村」國際學術研討會 主講：梁元生教授(院長)	杭州
12 日	崇基學院國際演講會每週演講會議	謝昭杰室
13 日	主日崇拜 講題：做個感恩快樂人 講者：許開明牧師(校牧)	禮拜堂
	崇基學院國際演講會每週演講會議	校友室
15 日	英語桌	教職員聯誼會
	崇茶館：Sing 樂飄飄處處聞 講者：姬聲雅士(崇基校友)	校友室
16 日	多媒體中心電腦課程：Dreamweaver CS5 初班	多媒體中心
	語文講座：從《論語》論學諸章認識古漢語 講者：陳雄根教授(前中大中國文化研究所編輯、中文系教授及系主任)	教職員聯誼會
17 日	多媒體中心電腦課程：Photoshop CS5 初班	多媒體中心
	「藝術中與西」講座課程——中外藝術館(三) 意大利南部藝術館 講者：陳鸞博士(中大藝術系博士)	謝昭杰室
	西華盛頓大學之戶外雕塑收藏 講者：利漢楨教授(旅美藝術家)	
	中文寫作坊 主持：鄭健娜女士(1968/ 社工) 講者：鄭丰女士(武俠小說作家)	校園
	音樂系音樂會 鋼琴：Christiane San	利希慎音樂廳
	觀星活動	鄧雁玲科學普及教育中心

18 日	週會：校慶學生節開幕禮 統籌：第六十二屆崇基學院校慶學生節籌備委員會	禮拜堂
	第五十七屆陸運會 (賽果見頁 226)	夏鼎基運動場
	崇基學院神學院 公開講座 主題：中國與日本緊張關係中看基督教的意義 講者：福嶋裕子教授 (日本青山學院大學宗教主任、理工學部副教授) 藤原淳賀教授 (日本聖學院大學神學教授)	循道衛理聯合教會安素堂
18 - 25 日	校慶學生節 18 日：校慶學生節開幕禮 (週會) 21 日：嘉年華——「玩巨大堡」 22 日：探險——「醫道凶間」 22-23 日：偵探——「步步偵心」 24 日：舞會——「狂野舞林」 25 日：環校跑——「Run the Land」 千人宴——「千崇之約」	禮拜堂 池旁路 眾志堂 校園 眾志堂 嶺南體育館運動場 嶺南體育館運動場
19 日	崇基學院國際演講會每週演講會議	校友室
20 日	主日崇拜 講題：我要向山舉目 講者：伍渭文牧師 (校牧)	禮拜堂
22 日	崇基學院神學院：監獄事工公開講座 主題：更新、復和與回轉：監獄事工走過的路 講者：Dr. Ron Nikkel (國際監獄團契榮休主席)	循道衛理聯合教會安素堂
23 日	多媒體中心電腦課程：Dreamweaver CS5 初班 書院學生交換計劃簡介會	多媒體中心
24 日	校園基督徒團契午餐聚會：「聖·水墨——從藝術窺探神聖」 講者：島子 (王敏教授) (崇基學院神學院訪問教授、 清華大學美術學院教授、知名畫家、詩人及藝評家)	崇基舊學生中心
	多媒體中心電腦課程：Photoshop CS5 初班 觀星活動	多媒體中心 鄧雁玲科學普及教育中心
25 日	龐萬倫學生中心啓用典禮 週會：校慶感恩崇拜 講者：陳樹安博士 (香港中華基督教青年會會長)	龐萬倫學生中心 禮拜堂
	六十二週年校慶千人宴	嶺南體育館運動場



(續 11 月)

26 日	崇基校友日 院長茶會 校友聯歡晚宴	校友室 教職員聯誼會
27 日	主日崇拜 講題：這是甚麼態度？ 講者：鄧瑞強博士(榮譽助理校牧)	禮拜堂
28 日	吐露夜話：媒體霸權與港府政策 講者：毛孟靜女士(資深傳媒工作者，現為立法會議員(九龍西)，亦於中文大學及浸會大學擔任兼職講師講授政治及新聞課)	明華堂宿舍大廳
29 日	下任院長遴選學生諮詢會 英語桌	文質堂外廣場 教職員聯誼會
30 日	語文講座：我們是怎樣發聲的——由歌唱、聲樂談到語言學 講者：嚴至誠博士(中大中文系講師)	教職員聯誼會
31 日	觀星活動	鄧雁玲科學普及教育中心
11 月		
1 日	週會：師奶勇闖南太平洋 講者：張惠儀女士(《師奶勇闖南太平洋》作者；前香港電台節目《頭條新聞》監製)	禮拜堂
2 - 3 日	第九屆 Oral Proficiency Interview (OPI) 國際學術研討會	校園
2 日	飛越荷花池：賞建築，聽典故，漫步遊港島 領隊：丁新豹教授(前香港歷史博物館館長、現任中大歷史系客座教授)	銅鑼灣至大坑
	崇基學院國際演講會每週演講會議	校友室
	崇基學院神學院：「金禧神學日慶典」 感恩崇拜 感恩聚餐	禮拜堂 大埔太和廣場美心皇宮酒樓
3 日	主日崇拜 講題：拿單：為公義發聲 講者：彭順強博士(中國宣道神學院講師)	禮拜堂
4 - 5 日	崇基學院神學院：「和平佔中」神學研討會	循道衛理聯合教會安素堂
5 日	英語桌	教職員聯誼會
6 日	語文講座：粵語童謠趣談 講者：黃小蓉博士(中大中國語言及文學系講師)	教職員聯誼會
7 日	教職員聯誼會 2013 周年大會 觀星活動	教職員聯誼會 鄧雁玲科學普及教育中心

8日	週會：風高浪急往前行 講者：郭志樑先生（香港帆船運動總會會長；中國香港體育協會暨奧林匹克委員會副會長；香港帆船運動總會理事 / J組代表；香港中文大學崇基學院校董會主席）	禮拜堂
9日	崇基學院國際演講會每週演講會議	校友室
10日	主日崇拜 講題：她是誰的妻 講者：林豪恩先生（助理校牧）	禮拜堂
12日	校園心靈綠洲： 靈感的源頭——鋼琴家仙杜拉福音音樂會	禮拜堂
	英語桌	教職員聯誼會
	天文望遠鏡操作訓練課程（共四課） 導師：王永雄博士（科普中心管理委員會主席）	鄧雁玲科學普及教育中心
13日	宗教與中國社會研究中心專題講座 基督教文化：基督教介入公共領域的必要中介——以中國現代化為中心語境 主講：尤西林教授（陝西師範大學基督教文化研究所所長） 回應：郭偉聯博士（香港浸會大學宗教及哲學系助理教授）	校友室
	語文講座：漢語與外語的教與學 講者：黃正謙博士（香港大學中文學院助理教授）	教職員聯誼會
14日	校園基督徒團契午餐聚會：個人持續教育旅程——從輔導員、教育者到「行政主管」 講者：陳寶安博士（香港中文大學專業進修學院院長）	崇基舊學生中心
	觀星活動	鄧雁玲科學普及教育中心
15日	週會：腳踏車走天涯 講者：李明熙先生（《陌路回家》作者）	禮拜堂
16日	崇基學院國際演講會每週演講會議	校友室



(續 11 月)

16 - 17 日	教職員暨校友網球賽 冠軍：林建榮先生、吳又言先生 亞軍：梁怡教授、李活雄教授 季軍：蔡世平先生、何偉龍先生 殿軍：霍宜文先生、李耀雄先生 優異獎一 第一名：張皓銘先生、王宇先生 第二名：廖維新教授、任揚教授 優異獎二 第一名：陳麗玲女士、王家樂博士 第二名：倪少梅女士、黃榮光先生	中大網球場
17 日	主日崇拜 講題：到底「苦難」是上帝的玩意：還是愛意 講者：許開明牧師(校牧)	禮拜堂
19 日	英語桌	教職員聯誼會
	藝術講座：蘭斯主教座堂——說故事的教堂 講者：吳宜信博士(美國大都會藝術博物館教育人員)	校友室
	舍音盃 2013 小組唱 冠軍：文林堂 亞軍：五旬節會樓高座 季軍：何善衡夫人宿舍 最佳造型獎：何善衡夫人宿舍 最佳創意獎：文林堂 最佳音效獎：利樹培堂 全場總冠軍：文林堂	眾志堂
	大組唱 冠軍：華連堂 亞軍：文林堂 季軍：五旬節會樓高座 最佳主題獎：神學樓 最高參與率獎：文林堂 最佳創意獎：華連堂	
20 日	語文講座：十九世紀中國人的外遊經驗 講者：徐璋教授(中大中國語言及文學系助理教授)	教職員聯誼會
	海外網上學長計劃分享及簡介會	
21 日	崇基學院第五十九屆畢業典禮 主禮嘉賓：陳繁昌教授(香港科技大學校長)	禮拜堂
	觀星活動	鄧雁玲科學普及教育中心
22 日	週會：鍾氏兄弟琴歌寄意 講者：鍾氏兄弟(鍾一匡先生、鍾一諾教授)(2012 全球華語金曲獎「年度最佳爵士藝人」得獎組合)	禮拜堂

24 日	主日崇拜 講題：天堂與地獄 講者：鄧瑞強博士（榮譽助理校牧）	禮拜堂
26 日	音樂系講座：Teaching Music History in a Digital Age 主講：Professor Robert Winter（美國加州大學洛杉磯分校音樂系教授）	許讓成樓 LG01 室
27 日	交換生歡送晚會：惜別盆菜晚宴	教職員聯誼會
28 日	篆書書法工作坊 導師：靳杰強博士（1966 / 物理）	校友室
	觀星活動	鄧雁玲科學普及教育中心
29 日	週會：一起走過的日子 講者：伍渭文牧師（校牧）	禮拜堂
30 日	第五屆余英時先生歷史講座 講題：不一樣的近代中國：重新認識「五千年之大變」 講者：羅志田教授（北京大學歷史學系、四川大學歷史文化學院）	香港歷史博物館地下演講廳
	下任院長遴選校友諮詢會	校友室
12 月		
1 日	主日崇拜 講題：城市與聖殿 講者：伍渭文牧師（校牧）	禮拜堂
3 日	第五屆余英時先生歷史講座 講題：清代改革何以走向革命 講者：羅志田教授（北京大學歷史學系、四川大學歷史文化學院）	香港中文大學祖堯堂
5 日	下任院長遴選教職員諮詢會	教職員聯誼會
	篆書書法工作坊 導師：靳杰強博士（1966 / 物理）	校友室
8 日	主日崇拜 講題：先鋒開路，君王駕到 講者：許開明牧師（校牧）	禮拜堂
9 - 10 日	中大史學五十年學術研討會 主持：梁元生（院長）	校園
10 - 11 日	「人口遷移與社會性別變化與挑戰」國際會議 主持：梁元生（院長）	校園
12 日	校園生活午餐會講座：「步」出健康 講者：阮伯仁先生（體育部高級導師）	教職員聯誼會
13 - 15 日	地資系與世界大學聯盟合辦會議	校園



(續 12 月)

13 日	教職員活動：聖誕晚餐及歌唱晚會	崇基舊學生中心
	經課與聖誕頌歌崇拜及豎琴音樂會	禮拜堂
15 日	主日崇拜 講題：眾裡尋他千百度 講者：鄧瑞強博士（榮譽助理校牧）	禮拜堂
16 日	教職員活動：聖誕火雞午餐	教職員聯誼會
18 日	佳音飄飄處處聞——校園報佳音	崇基舊學生中心
	校友會活動：聖誕酒會	上環文華軒
19 日	校園基督徒團契聚會：十載、三年、六個月——作為邊界人的校牧 講者：伍渭文牧師（校牧）	崇基舊學生中心
20 日	教職員活動：聖誕職工聯歡會	教職員聯誼會
21 日	教職員活動：聖誕兒童聯歡會	禮拜堂地下休息室
22 日	主日崇拜 講題：欲休還娶 講者：林豪恩先生（助理校牧）	禮拜堂
24 日	聖誕平安夜燭光晚會——嬰孩降生	禮拜堂
27 - 30 日	英語寫作營 導師：朱麗霞女士（中大英語教學單位兼任導師）	烏溪沙青年新村
29 日	主日崇拜 講題：生命因何活得更美好？ 講者：鄭漢文博士（中大教育行政與政策學系教授）	禮拜堂

2014 年

1 月

5 日	主日崇拜 講題：新年有「道」、與祂共渡 講者：許開明牧師（校牧）	禮拜堂
10 日	服務學習中心開幕典禮 主禮：郭志樑先生（崇基學院校董會主席） 梁元生教授（院長） 方永平教授（服務學習中心主任） 劉大成教授（服務學習中心副主任） 倪錫欽教授（服務學習中心副主任）	行政樓三樓啟真道室
	週會：服務學習成長路 講者：劉大成教授（中大崇基學院服務學習中心副主任）	禮拜堂
12 日	主日崇拜 講題：祈禱進階 II：天意從來高難問？ 講者：賀志勇博士（項目統籌員）	禮拜堂

15日	校園生活午餐會講座：尋找好心情——正向思維的力量 講者：陳嘉璐醫生（資深精神科專科醫生）	教職員聯誼會
	下學期來港交換生歡迎晚宴	教職員聯誼會
16日	「每季星空巡禮」講座及觀星 講者：彭金滿博士（大學通識教育部）	講座：謝昭杰室 觀星：鄧雁玲科學普及教育中心
17日	週會：普選挑戰你！ 講者：陳健民教授（中大公民社會研究中心主任、社會學系副教授；和平佔中倡議人）	禮拜堂
	崇基學院榮譽獎狀頒獎典禮暨晚宴	教職員聯誼會
18日	春日緩跑 男子組首三名（5 km） 1. 陳健維 2. 林建榮 3. 陳行健 女子組首三名（5 km） 1. 阮檸檸 2. 夏翠蔚 3. 陳香兒 男子組首三名（10 km） 1. 黃朗然 2. 林三才 3. 關錦歷 女子組首三名（10 km） 1. 鄧子蕙 2. 朱穎暉 3. 趙美珠	起點：沙田威爾斯親王醫院 終點：崇基學院嶺南體育館
	崇基學院國際演講會每週演講會議	校友室
	校牧室音樂會系列：《樂遊波士頓》音樂會 小提琴：詹姆斯·巴斯韋爾（美國新英格蘭音樂學院小提琴教授） 大提琴：歐逸青（美國新英格蘭音樂學院室樂導師） 雙簧管：梁俊文（盧森堡維安田國際音樂節雙簧管導師） 室樂團	禮拜堂
19日	主日崇拜 講題：成長的階梯 講者：鄧瑞強博士（榮譽助理校牧）	禮拜堂
20日	六藝堂國畫班（共八課） 導師：葉達先生（上水書法研習班主席）	龐萬倫學生中心四樓大活動室
21日	英語桌	教職員聯誼會
22日	六藝堂書法班（共八課） 導師：葉達先生（上水書法研習班主席）	龐萬倫學生中心四樓大活動室
	語文講座 講者：可洛先生（作家）	教職員聯誼會



(續 1 月)

23 日	校園基督徒團契聚會：佔中神學研討會後感 講者：陳龍斌教授(崇基學院神學院助理教授)	崇基舊學生中心
	音樂系敲擊樂演奏會 演出：Sascia Pellegrini	利希慎音樂廳
24 日	週會：我的路 講者：李慧玲女士(香港商業電台節目主持)	禮拜堂
25 日	飛越荷花池：流浮山生態遊 領隊：趙紹惠教授(中大生命科學學院)	流浮山
	崇基學院國際演講會每週演講會議	校友室
26 日	主日崇拜 講題：真光照耀 講者：戴國璋牧師(中華基督教會望角堂牧師)	禮拜堂
2 月		
2 日	主日崇拜 講題：誰能住你的聖山？ 講者：伍渭文牧師(校牧)	禮拜堂
6 日 - 4 月 17 日	第卅六屆傅元盃「享傳盛名」 總冠軍：應林堂文質堂聯隊 總亞軍：何善衡夫人宿舍 總季軍：五旬節會樓高座及低座聯隊	文質堂外廣場
7 日	週會：學生會候選內閣諮詢 統籌：崇基學生會選舉委員會	禮拜堂
9 日	主日崇拜 講題：活出鹽與光的生命 講者：許開明牧師(校牧)	禮拜堂
10 日	英語學術寫作坊(共四節) 導師：朱麗霞女士(中大英語教學兼任導師)	康本國際學術園 409 室
11 日	教職員活動：2014 新春團拜午餐	教職員聯誼會
	英語桌	教職員聯誼會
12 日	語文講座 講者：洪若震博士(中大中國語言及文學系高級講師)	教職員聯誼會

13 日	英語學術寫作坊 (共四節) 導師：朱麗霞女士 (中大英語教學兼任導師)	康本國際學術園 409 室
	校園基督徒團契聚會：風起了，我卻不知道怎樣活下去——思索 宮崎駿的世界與心靈 講者：任志強博士 (中大基督教研究中心副研究員、 崇基學院神學院客席助理教授)	崇基舊學生中心
	音樂系音樂會 中提琴：Felix Ungar	利希慎音樂廳
14 日	週會：警察樂隊的「特殊任務」 講者：香港警察樂隊	禮拜堂
15 日	崇基學院國際演講會每週演講會議	校友室
	崇基校友至善獎學金及崇基學院至善獎學金頒獎典禮	利黃瑤璧樓一號演講廳
	崇基學院演講比賽	謝昭杰室
	校友會及學長計劃活動：院長茶會	校友室
	校友會及學長計劃活動：新春聯歡晚宴	教職員聯誼會
16 日	主日崇拜 講題：有品 講者：林豪恩先生 (助理校牧)	禮拜堂
	校牧室音樂會系列：巴赫與圍繞他的管風琴名作 演奏：占士·卡爾金 (加拿大渥太華基督座堂助理音樂總監) 林芍彬 (崇基學院禮拜堂首席風琴師)	禮拜堂
17, 19, 20 日	崇基學院師生盃 (教職員隊)：(學生隊) 2 月 17 日：乒乓球 5：2 2 月 19 日：網球 3：2 2 月 20 日：羽毛球 2：3	崇基康樂室 大學六及七號網球場及 崇基網球場 大學體育館
18 日	宗教與中國社會研究中心專題講座 被遺忘的歷史：日本侵華期間淪陷區的「中華基督教團」 主講：松谷曄介博士 (中大崇基神學院榮譽副研究員) 回應：李金強教授 (香港浸會大學歷史系教授)	校友室
	英語桌	教職員聯誼會
19 日	語文講座 講者：徐霞女士 (中大中國語言及文學系講師)	教職員聯誼會



(續 2 月)

21 日	週會：#100 毛 # 黑紙 # 白卷 # 香港 # 本土 # 創意 # HKIG # 阿 Bu # 林日曦 # Tag 到世界盡頭 講者：林日曦先生、姚家豪先生 (阿 Bu) (《黑紙》及《100 毛》創辦人)	禮拜堂
22 日	崇基學院國際演講會每週演講會議	校友室
23 日	主日崇拜 講題：心懷天道人自正 講者：鄧瑞強博士 (榮譽助理校牧)	禮拜堂
25 日	英語桌	教職員聯誼會
26 日	語文講座 講者：梁樹風博士 (中大中國語言及文學系講師)	教職員聯誼會
27 日	崇茶館：餐酒文化淺談 講者：陳劍光博士 (崇基學院前校牧、營養學專家，具多年品酒經驗)	校友室
	音樂系鋼琴二重奏音樂會 中提琴：Helen Cha, Rachel Cheung	利希慎音樂廳
28 日	週會前教職員茶聚	崇基舊學生中心
	週會：生或不生？——香港人口政策何去何從？ 講者：范瑩孫醫生 (香港家庭計劃指導會執行總監； 人口政策督導委員會非官方委員)	禮拜堂

3 月

1 日	崇基學院國際演講會每週演講會議	校友室
2 日	主日崇拜 講題：「上山與下山」，如此的人生！ 講者：許開明牧師 (校牧)	禮拜堂
4 日	英語桌	教職員聯誼會
5 日	語文講座 講者：陳曙光博士 (恒生商學書院中國語言及文化科講師)	教職員聯誼會
6 日	校園基督徒團契午餐聚會：當書架塌下來，壓在我身上的時候 講者：王怡牧師 (成都秋雨之福歸正教會主任牧師；著名中國時事評論家、 憲法學者；當選《南方人物周刊》最具影響的五十位中國公共知識份子)	崇基舊學生中心

7日	週會：不能承受生命的輕和重——在狹窄公共空間的公共知識份子 講者：王怡牧師（成都秋雨之福歸正教會主任牧師；著名中國時事評論家、憲法學者；當選《南方人物周刊》最具影響的五十位中國公共知識份子）	禮拜堂
	崇基學院畢業班全體照拍攝	嶺南體育館
	崇基學院畢業班分系照拍攝	禮拜堂
	校友會活動：美食兵團	跑馬地
	教職員活動：八段錦與平甩功班（共三課） 導師：韓桂瑜女士（崇基學院資深導師、前中大體育部主任）	康樂室
8日	崇基學院國際演講會每週演講會議	校友室
9日	主日崇拜 講題：流淚撒種，歡呼收割 講者：王怡牧師（成都秋雨之福歸正教會主任牧師；著名中國時事評論家、憲法學者；當選《南方人物周刊》最具影響的五十位中國公共知識份子）	禮拜堂
	崇基學院神學院步行籌款	嶺南體育館
11日	宗教與中國社會研究中心專題講座 儒家的禮與東正教的禮拜 主講：張百春教授（北京師範大學哲學與社會學學院教授） 回應：溫偉耀教授（香港中文大學崇基學院神學院兼任教授）	校友室
	英語桌	教職員聯誼會
12日	講座：不平凡的植物研究旅程——由黑龍江至美國 講者：陳雪梅教授（2013-14年度黃林秀蓮訪問學人）	教職員聯誼會
	語文講座 講者：羅燕玲博士（中大中國語言及文學系講師）	教職員聯誼會
13日	學長計劃委員會講座 「能力 ≠ 成功」——一個另類的職場求生秘笈講座 講者：潘智海校友（1980 / 人事管理） 分享：曾麗玲校友（2009 / 工商管理）	校友室
	吐露夜話：從植物談人生 講者：陳雪梅教授（2013-14年度黃林秀蓮訪問學人）	神學樓宿舍大廳



(續 3 月)

14 日	週會：植物細胞的命運選擇 講者：陳雪梅教授(2013-14 年度黃林秀蓮訪問學人)	禮拜堂
	崇基神學院第十九屆傳經講座 從現世的實現到復活的生命 主講：柯約翰教授(美國耶魯神學院賀姆斯舊約評鑑及詮釋學講座教授)	九龍城景國際水晶殿
	校園生活委員會八段錦與平甩功班(共三節) 導師：韓桂瑜女士(崇基學院資深導師、前中大體育部主任)	康樂室
15 日	崇基學院國際演講會：每週演講會議	校友室
	2013-14 年度崇基學院週年教育研討會 主題：命運與選擇——生命宇宙的秩序 講者：陳雪梅教授(2013-14 年度黃林秀蓮訪問學人) 周敬流教授(香港科技大學生命科學部教授) 朱明中教授(中大物理系教授) 主持：姜里文教授(中大生命科學學院教授)	謝昭杰室
16 日	主日崇拜 講題：天降大任 講者：鄧瑞強博士(榮譽助理校牧)	禮拜堂
	崇基神學院第十九屆傳經講座 主題：天啟思想中的彌賽亞 主講：柯約翰教授(美國耶魯神學院賀姆斯舊約評鑑及詮釋學講座教授)	九龍城景國際水晶殿
	崇基神學院第十九屆傳經講座 主題：天啟與暴力 主講：柯約翰教授(美國耶魯神學院賀姆斯舊約評鑑及詮釋學講座教授)	九龍城景國際水晶殿
18 日	英語桌	教職員聯誼會
19 日	多媒體中心電腦課程：Dreamweaver CS5 初班	多媒體中心
	語文講座：貓人的情感教育 主講：陳燕遐博士(自學中心高級講師)	教職員聯誼會

20 日	多媒體中心電腦課程：Photoshop CS5 初班	多媒體中心
	二〇一四年度崇基學院歌唱比賽——流聲語 賽果 獨唱組 冠軍：Brice Berg (交換生) 亞軍：陳俊銓同學(專業會計 / 二年級) 季軍：梁裕庭同學(老年學 / 二年級) 合唱組 冠軍：Voco 亞軍：文林堂樂隊——繫林 季軍：AJ Majors	眾志堂
	天文望遠鏡操作訓練課程(共四課) 導師：王永雄博士(科普中心管理委員會主席)	鄧雁玲科學普及教育中心
21 日	週會：環保週：氣候變化研究的最新發展 講者：劉雅章教授(中大A X A安盛地理與資源管理學教授；中大環境、 能源及持續發展研究所所長)	禮拜堂
	下任院長候薦人陳偉光教授與教職員、學生及校友會面	謝昭杰室
	校園生活委員會八段錦與平甩功班(共三節) 導師：韓桂瑜女士(崇基學院資深導師、前中大體育部主任)	康樂室
22 日	服務學習計劃研討會	康本國際學術園
	崇基學院國際演講會每週演講會議	校友室
	天文望遠鏡操作訓練課程(共四課) 導師：王永雄博士(科普中心管理委員會主席)	鄧雁玲科學普及教育中心
23 日	主日崇拜 講題：當人的心剛硬時 講者：伍渭文牧師(校牧)	禮拜堂
24 - 25 日	太陽觀察活動	鄧雁玲科學普及教育中心
24 日	吐露夜話：崇基十載情誼 講者：梁元生教授(院長)	文質堂宿舍大廳
25 日 - 5 月 2 日	藝術展覽「中國銅鏡：麥繼強教授藏品精選」 英語桌	行政樓大堂展覽廳 教職員聯誼會



(續 3 月)

26 日	走讀生舍堂委員會「高桌晚宴」：尋找快樂的故事 講者：曾繁光醫生 (著名精神科醫生)	蘭苑
	多媒體中心電腦課程：Dreamweaver CS5 初班	多媒體中心
	語文講座 講者：鄒文律博士 (香港高等科技教育學院通識教育系助理教授)	教職員聯誼會
27 日	藝術展覽「中國銅鏡：麥繼強教授藏品精選」開幕典禮 主禮：梁元生教授 (院長) 鄺可怡教授 (藝術促進委員會主席) 麥繼強教授 (中大生物系退休教授、崇基創校元老麥健增教授之子)	行政樓大堂展覽廳
	多媒體中心電腦課程：Photoshop CS5 初班	多媒體中心
	音樂系鋼琴三重奏音樂會 鋼琴：P3 Piano Trio	利希慎音樂廳
	天文望遠鏡操作訓練課程 (共四課) 導師：王永雄博士 (科普中心管理委員會主席)	鄧雁玲科學普及教育中心
28 日	週會：驗毒助重生 講者：石丹理教授 (香港特區政府禁毒常務委員會主席；香港理工大學副協理校長 (本科生課程)；香港理工大學應用社會科學系講座教授)	禮拜堂
29 日	校友會活動：東龍洲、蒲台島地質探索之旅 顧問：陳龍生教授 (1978 / 地理)	東龍洲、蒲台島
	崇基學院國際演講會每週演講會議	校友室
	天文望遠鏡操作訓練課程 (共四課) 導師：王永雄博士 (科普中心管理委員會主席)	鄧雁玲科學普及教育中心
30 日	主日崇拜 講題：信仰讓生命不再一樣 講者：鄭漢文博士 (中大教育行政與政策學系教授)	禮拜堂
4 月		
1 - 2 日	太陽觀察活動	鄧雁玲科學普及教育中心
1, 8 日	洽蕙藝文計劃：陶泥藝術工作坊 (A 班) 導師：Mrs. Anita Feng (美國藝術家)	龐萬倫學生中心一樓 106 室
2 日	洽蕙藝文計劃講座：追尋真正的和諧——一個北京男孩如何遇上他的美國妻子 講者：Mrs. Anita Feng (美國藝術家) 馮曉歌先生 (Mrs. Anita Feng 丈夫)	謝昭杰室

3, 10 日	洽蕙藝文計劃：陶泥藝術工作坊 (B 班) 導師：Mrs. Anita Feng (美國藝術家)	龐萬倫學生中心一樓 106 室
4 日	週會：死在香港 講者：陳曉蕾女士 (本地著名作家；香港記者)	禮拜堂
6 日	主日崇拜 講題：為眾人的緣故 講者：林豪恩先生 (助理校牧)	禮拜堂
	校牧室音樂會系列：John Stainer << 十架受難曲 >> 合唱團：崇基禮拜堂聖詠小組、香港聖樂促進會詩班 指揮：伍志成 獨唱：黃加恩 (男高音)、車遠強 (男低音) 管風琴：林芍彬 (崇基學院禮拜堂首席風琴師)	禮拜堂
7 日	洽蕙藝文計劃講座：禪學西遊——禪學與西方文化之相遇及轉化 講者：Mrs. Anita Feng (美國藝術家)	校友室
10 日	校園生活午餐會講座：滅癌救人是終身志業 講者：陳英傑先生 (泰山公德會會長)	教職員聯誼會
11 日	週會：惜別週會 講者：二〇一四年級社嵐社	禮拜堂
	交換生歡送晚宴	教職員聯誼會
13 日	主日崇拜 講題：作個有用的人 講者：許開明牧師 (校牧)	禮拜堂
16 日	宗教與中國社會研究中心專題講座 園中的葡萄樹——江蘇基督教成長歷程 主講：姚興富教授 (蘇州大學哲學系副教授) 回應：邢福增教授 (香港中文大學崇基學院神學院副院長 (研究及出版)、 崇基學院宗教與中國社會研究中心副主任)	校友室
17 日	校園基督徒團契午餐聚會：知性與靈性之間： 走遍香港基督教墳場的朝聖路 講者：邢福增教授 (崇基神學院副院長)	崇基舊學生中心
20 日	主日崇拜 講題：以馬忤斯晚餐的光影 講者：伍渭文牧師 (校牧)	禮拜堂
24 日	音樂系鋼琴音樂會 鋼琴：Sophia Yan	利希慎音樂廳
25 日	崇基教職員聯誼會周年晚會	教職員聯誼會



(續 5 月)

26 日	「生命頌」李冰紀念聲樂會 演唱者：李冰門下及好友 音樂總監：陳永華教授 (1979/ 音樂)	禮拜堂
27 日	主日崇拜 講題：當世界變得越來越得人驚的時候 講者：鄧瑞強博士 (榮譽助理校牧)	禮拜堂
5 月		
4 日	主日崇拜 講題：晨光第一線，復活主再現 講者：許開明牧師 (校牧)	禮拜堂
7 - 30 日	藝術展覽：「一城雙記：張燦輝攝影與劉漢澄油畫」	行政樓大堂展覽廳
7 日	校園生活午餐會講座：飲食療法與體質調理 講者：司徒儀教授 (中醫學院專業顧問)	教職員聯誼會
	校友講座——「老馬回巢：與陳德霖校友夜話」	明華堂大廳
11 日	主日崇拜 講題：我必不致缺乏 講者：伍渭文牧師 (校牧)	禮拜堂
18 日	主日崇拜 講題：生路一條 講者：賀志勇博士 (項目統籌員)	禮拜堂
21 日	二〇一四年級社嵐社畢業聚餐	尖沙咀富豪九龍酒店
25 日	主日崇拜 講題：基督在我們裡面 講者：鄧瑞強博士 (榮譽助理校牧)	禮拜堂
	崇基教職員聯誼會周年晚會	教職員聯誼會
5 月 - 6 月	外展訓練計劃 計劃資助同學於暑假期間參加外展訓練，讓同學透過野外鍛鍊和群體活動，促進個人發展，發揮領導才能，增強社交技巧，並培養團隊合作精神。課程內容由香港外展訓練學校為崇基同學特別設計。本年共開辦 2 期： 甲期：5 月 27 日至 6 月 2 日 乙期：6 月 5 至 11 日	

5月-8月 提高語文能力計劃：海外語文學習團

本年度暑假共舉辦了7個英語學習團，總人數為69人，各團之院校及日期如下：

美國華盛頓大學：6月16日至8月23日

加拿大滑鐵盧大學(6月)：6月1日至28日

加拿大滑鐵盧大學(7月)：7月2日至31日

加拿大滑鐵盧大學(8月)：8月3日至30日

加拿大維多利亞大學(P4)：6月29日至7月26日

加拿大維多利亞大學(P5)：7月6日至8月16日

加拿大維多利亞大學(P6)：7月27日至8月23日

5月-8月 暑期留學計劃

計劃資助崇基同學於暑假前往海外大學攻讀學分課程，同學可選擇前往以下其中一所海外或國內院校，選修兩科學分課程，為期三到八星期不等。本年度學生參與之院校名單如下：

美國：加州大學(柏克萊、伊榮、洛杉磯)、哈佛大學、耶魯大學

英國：劍橋大學、倫敦大學(倫敦政治經濟學院)、哥倫比亞大學

加拿大：麥吉爾大學

國內：北京大學

5月-8月 海外工作實習計劃

大學青年會(中大崇基)共選派九名同學於五月至八月期間前往美國、西班牙、日本、泰國、非洲等地擔任營地導師或實習生。實習計劃學生體驗外國的生活，認識當地的工作文化、增強個人履歷，並且擴闊人際網絡。

6月

8日	主日崇拜 講題：接受靈氣，平安伴隨 講者：許開明牧師(校牧)	禮拜堂
11日	校友會活動：美食兵團	灣仔
15日	主日崇拜 講題：美好 講者：林豪恩先生(助理校牧)	禮拜堂
18日	崇基校友會「與崇基老馬陳德霖校友對話」講座 講員：陳德霖校友(香港金融管理局總裁；1976 / 社會學)	中環華商會所
22日	主日崇拜 講題：時間的旅人——盼望之旅 講者：陳劍小姐(崇基禮拜堂實習神學生)	禮拜堂
29日	主日崇拜 講題：讓愛與和平佔領人間世 講者：鄭漢文博士(中大教育行政與政策學系教授)	禮拜堂



(續 6 月)

15 日 - **德國社會探索之旅**
7 月 5 日 於歌德學院曼漢分校學習德文，再到首都柏林考察歷史文化。

法國社會探索之旅
於紅酒之鄉波爾多學習法文，再轉赴首都巴黎參觀不同的博物館及欣賞當地文化藝術。

16 - 23 日 **崇基大學青年會活動：雲上舞——雲南文化考察團**
到訪雲南，除了於少數民族學校進行服務外，學生更認識了不同少數民族的傳統文化及習俗，如學習白族的傳統紮染技術。

24 日 - **崇基大學青年會活動：畢業樂「印」——印度服務團**
7 月 2 日 服務當地婦女及街童，粉飾當地一間兒童院舍，給予兒童更好的環境。

6 月 - 8 月 **服務學習計劃 (本地)**
本年計劃與 6 間機構合作，選派出廿三名崇基學生分成六個小組進行有系統的服務，並從中學習。

6 月 - 8 月 **服務學習計劃 (國內)——廣西桂林永福及廣東省清遠市清新區**
廣西桂林永福：服務對象為當地的高中生，提升他們的英語水平、個人成長、領袖才能及團隊精神，同學還到訪農村，與村民分享保健知識。
廣東省清遠市清新區：服務對象為當地村民，內容有為當地村民舉辦多元化的服務及活動，從而在個人及社區層面提升他們對公共衛生知識的了解和應用。

7 月

6 日 **主日崇拜** 講題：國度、國土、國民
講者：伍渭文牧師 (校牧) 禮拜堂

9 - 11 日 **第一屆世界大學生圍棋錦標賽** 康樂室

11 日 **崇基校友會週年會員大會** 中環華商會所

13 日 **主日崇拜** 講題：你聽見嗎？
講者：許開明牧師 (校牧) 禮拜堂

16 - 24 日 **崇基大學青年會活動：港美聯合武漢服務團**
服務團期間跟來自美國的中學生及武漢大學生義工合作服務農村留守兒童，三地學生更藉此交流三地文化。

20 日 **主日崇拜** 講題：真、美、善的生命
講者：李景雄牧師 (循道衛理聯合教會資深長牧、前崇基學校校牧) 禮拜堂

27日 主日崇拜 講題：一生之久的愛

禮拜堂

講者：林豪恩先生(助理校牧)

7月-8月 服務學習計劃(國際)

計劃內容包括服務當地社區、探訪當地家庭及文化探索等，服務地區名單如下：

印尼：7月1日至7月26日

印度：7月6日至8月2日

韓國首爾：7月22日至8月19日

7月-8月 崇基學院與浙江大學學生訪問計劃

兩校各派出十名學生代表，以「表達文化及社會：香港與內地的考察及比較」為主題，讓團員進行專題研討及交流。

香港段：7月24日至7月31日

杭州段：8月2日至8月9日

7月-8月 崇基學院與蘭州大學學生互訪計劃

基學院與蘭州大學共三十位同學先後在甘肅青海與香港兩地一同考察不同宗教場所、參觀歷史文化景點、參加講座、分組研討及互相交流，並於旅程完成後提交研究報告。

甘肅段：7月20日至29日

香港段：8月1至10日



二〇一四年
嵐社畢業生名錄





二〇一四年嵐社畢業生名錄

LIST OF 2014 GRADUATES

文學院

FACULTY OF ARTS

中國語言及文學

CHINESE LANGUAGE AND LITERATURE

陳麗平	CHAN, Lai Ping	吳卓妍	NG, Francoise
陳庭暉	CHAN, Ting Fai	吳碧賢	NG, Pik Yin
張靜	CHEUNG, Ching	潘曉彤	POON, Hiu Tung
崔思雨	CHUI, Sze Yu	鄧思恩	TANG, Sze Yan
馮嘉雯	FUNG, Ka Man	杜嘉興	TO, Ka Hing
郭芷寧	KWOK, Tsz Ning	徐蒨如	TSUI, Sin Yu
李觀濃	LEE, Kwun Nung	黃玉怡	WONG, Yuk Yi
李恩頌	LI, Yan Chung (第二主修：語言學) (2nd Major: Linguistics)	胡嘉琳	WU, Ka Lam
		胡詠怡	WU, Wing Yee
廖希彤	LIU, Hei Tung	任展文	YAM, Chin Man
莫頌軒	MOK, Chung Hin	葉佩珮	YIP, Pui Pui

文化研究

CULTURAL STUDIES

陳曉恩	CHAN, Hiu Yan	陸明敏	LUK, Ming Man
賴健玲	LAI, Kin Ling	蔡琳凌	TSOI, Lam Ling
劉天晉	LAU, Tin Chun	黃寶儀	WONG, Po Yee
李睿泉	LEE, Yui Chuen		

英文

ENGLISH

陳嘉祈	CHAN, Ka Ki	呂靜怡	LUI, Ching Yi
曹珮珊	CHO, Pui Shan	蘇幸倫	SO, Hang Lun
何珣敏	HO, J.C.	施宏軒	SY, Wang Hin
劉欣欣	LAU, Yan Yan	黃樂敏	WONG, Lok Man
李家威	LEE, Ka Wai	黃芷菁	WONG, Tsz Ching
李穎彤	LEE, Wing Tung	葉凱羚	YIP, Hoi Ling

歷史 HISTORY

陳靖雯	CHAN, Ching Man	曾永堅	TSANG, Wing Kin
鍾子峰	CHUNG, Tsz Fung	黃雅婷	WONG, Nga Ting
霍智康	FOK, Chi Hong Victor	黃詩穎	WONG, Sze Wing
劉賽真	LAU, Choi Chun	楊曉東	YEUNG, Hiu Tung
李慧敏	LEE, Wai Man	翟云鵬	ZHAI, Yunpeng

日本研究 JAPANESE STUDIES

鄭燕華	CHENG, Yin Wah	方嘉晴	FONG, Ka Ching
張凱祺	CHEUNG, Hoi Ki	盧希汶	LO, Hei Man

語言學 LINGUISTICS

張盛志	CHEUNG, Shing Chi	田曉安	TIN, Hiu On
高宁	GAO, Ning	黃婉儀	WONG, Yuen Yee Christina
林雅儀	LAM, Nga Yee Margaret		

音樂 MUSIC

歐陽肇聰	AU-YEUNG, Siu Chung Andrew	陸盈曦	LUK, Yeng Hei Michelle
陳焯彬	CHAN, Wai Bun	麥穎怡	MARK, Wing Yi
陳穎怡	CHAN, Wing Yi	伍杏焮	NG, Hang Yan Roanna
鄭詠興	CHENG, Wing Yu	吳寶欣	NG, Po Yan
鍾穎珺	CHUNG, Wing Kwan	吳思穎	NG, Sze Wing
馮逸山	FUNG, Yat Shan	吳宇晴	NG, Yu Ching Shelley
古兆恆	KOO, Paul Siu Hang	布朗晞	PO, Long Hei
黎晞暘	LAI, Hei Yeung	潘迦薇	POON, Ka Mei Camille
林俊傑	LAM, Chun Kit	鄧朗淘	TANG, Long Tao
劉康莉	LAU, Hong Lee Connie	謝奕琦	TSE, Yik Kei
劉冠忠	LAU, Koon Chung	黃千樂	WONG, Chien Loke
羅啟浚	LAW, Kai Chun	黃博棟	WONG, Pok Tung
李昭樂	LI, Chiu Lok	黃綺嵐	WONG, Yee Laam
梁凱婷	LIANG, Hoi Ting	阮俊瑋	YUEN, Chun Wai
廖德俊	LIU, Tak Chun Terence		



哲學

PHILOSOPHY

周嘉麗	CHAU, Ka Lai Katy
蔡靖棻	CHOI, Ching Kam
朱樂燕	CHU, Lok Yin
方鈞富	FONG, Kwan Fu
馮銘恩	FONG, Ming Yan Flora
符嘉琪	FU, Ka Ki
許家裕	HUI, Ka Yu
江萬琪	KONG, Man Ki
古豪進	KOO, Ho Chun
梁碩深	LEUNG, Shek Sam Mason
李漢錫	LI, Hon Sik

莫翰庭	MOK, Hon Ting Howard
吳善煒	NG, Shin Wai
伍梓榮	NG, Tsz Wing
彭捷	PANG, Chit
宋欣穎	SUNG, Yan Wing
湯詠婷	TONG, Wing Ting
黃嘉慧	WONG, Ka Wai
王深	WONG, Sum
楊紫微	YEUNG, Tsz Mei Jammi
楊一	YEUNG, Yat

宗教研究

RELIGIOUS STUDIES

鄭海華	CHENG, Hoi Wah
馮可欣	FUNG, Ho Yan
梁皓鈿	LEUNG, Ho Tin Miriam
麥曉恩	MAK, Hiu Yan

衛焯怡	WAI, Cheuk Yee
楊倩兒	YEUNG, Sin Yi
阮曉桐	YUEN, Hiu Tung

神學

THEOLOGY

植惠珍	CHIK, Wai Chun Janet
鄒小紅	CHOW, Siu Hung
李駿良	DO REGO, Alexandre Manuel
國斐	GUO, Fei
何志堅	HO, Chi Kin
李守專	LI, Shou Zhuan
李兆樑	LI, Siu Leung
梁敬	LIANG, Jing
林海虹	LIN, Haihong
文可風	MAN, Ho Fung Anthony

茆芹芹	MAO, Qinqin
魏佩珊	NGAI, Pui San
孫岩	SUN, Yan
譚兆麟	TAM, Siu Lun Eddy
王迪瑾	WANG, Dijin
吳彬	WU, Bin
胡曉蘭	WU, Hiu lan
楊淑芳	YEUNG, Shuk Fong
張闊	ZHANG, Kuo

翻譯

TRANSLATION

朱詠芝 CHU, Wing Chi
馮佩儀 FUNG, Pui Yee
羅潔榆 LAW, Kit Yu
廖致樂 LIU, Chi Lok

呂美婷 LUI, Mei Ting
吳忻柔 NG, Yan Yau Yanny
潘量海 POON, Leung Hoi
余葉菁 YU, Yip Ching

中國研究*

CHINESE STUDIES*

岑凡 CEN, Fan

* 跨學院課程 Inter-faculty Programme



工商管理學院

FACULTY OF BUSINESS ADMINISTRATION

酒店及旅遊管理學

HOTEL AND TOURISM MANAGEMENT

陳毓麟	CHAN, Yuk Ki
張嘉祺	CHEUNG, Ka Ki
姜蘊純	CHIANG, Wan Shun
蔡禮灝	CHOI, Leo
鍾穎珉	CHUNG, Wing Man Vivian
何松恩	HO, Chung Yan
何仲怡	HO, Chung Yee
許懷欣	HUI, Wai Yan

林瑞麟	LAM, Sui Lun
李君念	LEE, Kwan Nim
李頌恩	LI, Chung Yan Evelyn
呂均浩	LUI, Kwan Ho
申肖女	SHEN, Xiaonu
鄭慧欣	TSING, Wai Yun Vivienne
黃采喬	WONG, Choi Kiu Ada
王嘉如	WONG, Ka Yu

工商管理綜合課程

INTEGRATED BUSINESS ADMINISTRATION PROGRAMME

區樂明	AU, Lok Ming Sunny
陳智培	CHAN, Chi Pui
陳正洋	CHAN, Ching Yeung
陳家怡	CHAN, Ka I
陳健禧	CHAN, Kin Hei
陳樂怡	CHAN, Lok Yi
陳樂蓉	CHAN, Lok Yung
陳雅蓮	CHAN, Nga Lin Elaine
陳寶蘭	CHAN, Po Lan
陳思宇	CHAN, See Yu
陳斯遙	CHEN, Siyao
曹栢堅	CHO, Pak Kin Alex
莊主文	CHONG, Chu Man
朱頌朗	CHU, Chung Long
鍾寶威	CHUNG, Po Wai
杜俊明	DAO, Chun Ming
方藝	FANG, Yi
鄧天嬌	GAO, Tianjiao

陸琛健	LUK, Sum Kin
麥婉婷	MAK, Yuen Ting
莫浩淦	MOK, Ho Kam
吳曉東	NG, Hiu Tung
吳凱盈	NG, Hoi Ying Joanna
吳詠晞	NG, Wing Hei Alison
彭德炯	PANG, Tak Kwing
龐可彤	PONG, Ho Tung
邵卓玲	SHAW, Cheuk Ling Jocelyn
	SHELLEY
戴詠欣	TAI, Wing Yan
華祉惠	TAM VAZ, Maria Prudencia
譚芷瑩	TAM, Tsz Ying
鄧翠兒	TANG, Tsui Yi
鄧偉評	TANG, Wai Ping
唐佩珊	TONG, Joanna Pui Shan
曾敏兒	TSANG, Man Yi
謝珮琪	TSE, Pui Kei

夏晞庭	HA, Hei Ting Jojo	謝德信	TSE, Tak Shun Dickson
黃婧媛	HUANG, Jingyuan	溫晉業	WAN, Chun Yip Johnny
關婉雯	KUAN, Un Man	王元律	WANG, Yuanlu
關曉婷	KWAN, Hiu Ting	黃虹堃	WONG, Hung Kwan
關愛華	KWAN, Oi Wa	黃嘉希	WONG, Ka Hei
林方達	LAM, Fong Tat James	黃麗明	WONG, Lai Ming
林嘉偉	LAM, Ka Wai	黃洛敏	WONG, Lok Man
劉旭峰	LAU, Edwin Yuk Fung	黃寶儀	WONG, Po Yee
李雪怡	LEE, Suet Yee	黃湘湘	WONG, Sheung Sheung
李穎森	LEE, Wing Sum	黃詠詩	WONG, Wing Sze
梁嘉垚	LEUNG, Ka Yiu	吳洛琪	WU, Luoqi
梁栢斯	LEUNG, Pak Sze	葉美玲	YIP, Mei Ling
梁詠淇	LEUNG, Wing Ki Winky	葉詩彤	YIP, Sze Tung
李青虹	LI, Ching Hung	葉惠玉	YIP, Wai Yuk
李登基	LI, Dengji	阮慧媚	YUEN, Wai Mei
李嘉穎	LI, Ka Wing	單頌明	ZEN, Chung Ming
廖望	LIAO, Wang	張敏	ZHANG, Min
劉珂	LIU, Ke		

保險、財務與精算學

INSURANCE, FINANCIAL AND ACTUARIAL ANALYSIS

陳柏茵	CHAN, Pak Yan Michelle	戴家榮	TAI, Ka Wing
方家傑	FONG, Ka Kit	王俊堯	WONG, Chun Yiu Dennis
馮梓揚	FUNG, Tze Yeung	黃健晉	WONG, Kin Chun
何文諾	HO, Man Lok Eric	邱家彥	YAU, Ka Yin
吳意洋	NG, Yi Yeung	袁穎華	YUEN, Wing Wa
蕭俊彪	SIU, Chun Piu	張玄燊	ZHANG, Xuanshen



專業會計學

PROFESSIONAL ACCOUNTANCY

陳焯彬	CHAN, Cheuk Pan
陳若怡	CHAN, Kwan Yee
陳慧芯	CHAN, Wai Sum
蔡紫蕙	CHOI, Tsz Wai
何欣鴻	HO, Yan Hung
甘紫筠	KAM, Chi Kuan
賴雅君	LAI, Nga Kwan
林卓穎	LAM, Cheuk Wing
林曉筠	LAM, Hiu Kwan Winnie
劉頌恩	LAU, Chung Yan
劉嘉誠	LAU, Ka Shing
劉梓慧	LAU, Tsz Wai
李麗盈	LEE, Lai Ying
李玉文	LEE, Monica Yuk-man
梁健欣	LEUNG, Kin Yan
梁文儀	LEUNG, Man Yee
梁彤蔚	LEUNG, Tung Wai
李小溪	LI, Xiaoxi

盧卓盈	LO, Cheuk Ying
駱思韻	LOK, Sze Wan
麥潔盈	MAK, Kit Ying
莫智傑	MOK, Chi Kit
莫羨翎	MOK, Seen Ling
潘昇融	POON, Sing Yung
薛賀元	SIT, Ho Yuen
戴詠儀	TAI, Wing Yee
譚佳怡	TAN, Jiayi
黃可欣	WONG, Ho Yan
王海花	WONG, Hoi Fa
熊韻	XIONG, Yun
閔敏	YAN, Min
葉淑儀	YIP, Shuk Yee
余沛珊	YU, Pui Shan
袁心宓	YUEN, Sum Mei
章文	ZHANG, Wen
周依晨	ZHOU, Yichen

計量金融學

QUANTITATIVE FINANCE

陳嘉豪	CHAN, Ka Hoo
陳重詠	CHEN, Chung Wing
劉偉強	LAU, Wai Keung
李俊顥	LEE, Chun Ho
陸梓銘	LUK, Tsz Ming
文建衡	MAN, Kin Hang

毛蜀宁	MAO, Shuning
莫兆軒	MOK, Siu Hin
伍嘉儒	NG, Ka Yu
譚志遠	TAM, Chi Yuen
黃凱楹	WONG, Hoi Ying Sonia
袁澤暉	YUEN, Chak Fai

教育學院

FACULTY OF EDUCATION

中國語言及文學與中國語文教育 CHINESE LANGUAGE AND LITERATURE AND CHINESE LANGUAGE EDUCATION

鍾偉德 CHUNG, Wai Tak Victor
呂志凌 LUI, Chi Ling

鄧詩樺 TANG, Sze Wah

英國語文研究與英國語文教育

ENGLISH STUDIES AND ENGLISH LANGUAGE EDUCATION

陳淑珍 CHAN, Shuk Chun
蔡凱恩 CHOI, Hoi Yan
郭可晴 KWOK, Ho Ching Serena

劉啟欣 LAU, Kai Yan Lydia
李凱婷 LEE, Hoi Ting

運動科學與健康教育

EXERCISE SCIENCE AND HEALTH EDUCATION

周妙婷 CHOW, Miu Ting
何文樂 HO, Man Lok Lawrence
許惠琴 HUI, Wai Kam
李孔傑 LEE, Hung Kit

李名駿 LEI, Ming Chun Billy
羅宇禮 LO, Yu Lai
彭子勤 PANG, Tsz Kan
王仲廉 WONG, Chung Lim

通識教育

LIBERAL STUDIES

陳嘉紅 CHAN, Ka Hung
陳銘洋 CHAN, Ming Yeung
陳婉儀 CHAN, Yuen Yee

張淑嫻 CHEUNG, Shuk Han
黎守真 LAI, Sau Chun Jane

體育運動科學

PHYSICAL EDUCATION AND SPORTS SCIENCE

陳利偉 CHAN, Lee Wai
倪頌恆 NGAI, Chung Hang

蕭逸生 XIAO, Yat Sang



工程學院

FACULTY OF ENGINEERING

生物醫學工程學

BIOMEDICAL ENGINEERING

陳兆彤 CHAN, Siu Tung Tony
鄭凱爾 CHENG, Hoi Yi Amy
林翠楣 LAM, Chui Mei
劉梓浩 LAU, Tsz Ho

李健朗 LEE, Ken Long
李振麟 LEI, Chan Lon
駱嘉希 LOK, Ka Hei
馬家駿 MA, Ka Chun

計算機工程學

COMPUTER ENGINEERING

羅健銘 LAW, Kin Ming
羅欣 LUO, Xin

蕭金源 SIU, Kam Yuen

計算機科學

COMPUTER SCIENCE

陳家潤 CHAN, Ka Yun
鄭智烽 CHENG, Chi Fung
張家維 CHEUNG, Ka Wai
馮詠甄 FUNG, Wing Yan
關鍵 GUAN, Jian
韓文軒 HON, Man Hin Jeffrey
羅均培 LAW, Kwan Pui

李鈞熾 LEE, Kwan Chi
吳家欣 NG, Ka Him
吳子銘 NG, Tsz Ming
蕭金喜 SIU, Kam Hei
黃鈞陶 WONG, Kwan Toh Felix
姚文東 YIU, Man Tung

電子工程學

ELECTRONIC ENGINEERING

畢可靖 BI, Kejing
卜實 BU, Shi
陳丹雅 CHAN, Tan Nga
陳藝偉 CHEN, Yi Wei
張明智 CHEUNG, Ming Chi
張秀君 CHEUNG, Sau Kwan

葛翔宇 GE, Xiangyu
熊興森 HUNG, Hing Sum
林裕聰 LAM, Yu Chung
李元欣 LI, Yuanxin
羅嘉諭 LO, Ka Yu
吳秀琮 NG, Sao Keng

張永安 CHEUNG, Wing On
鍾偉鑫 CHUNG, Wai Yam
馮佩珊 FUNG, Pui Shan

黃柏豪 WONG, Pak Ho
周聆巖 ZHOU, Lingyan

信息工程學 INFORMATION ENGINEERING

翟綽麟 CHAK, Cheuk Lun *
陳謝天 CHAN, Tse Tin
周炎桁 CHAU, Yim Hang
陳宗昊 CHEN, Zonghao
丁 莉 DING, Li
高 洵 GAO, Xun
郝杏妍 KOK, Hang In
黎子俊 LAI, Tsz Chun
劉靖天 LAU, Ching Tin
林舒穎 LIN, Shuying

馬俊傑 MA, Chun Kit
齊天翔 QI, Tianxiang
譚博文 TAM, Pok Man
王禕辰 WANG, Yichen
黃麗萍 WONG, Lai Ping
黃詠芝 WONG, Wing Chi *
任子俊 YAM, Tsz Chun *
楊 馳 YANG, Chi
易建富 YIK, Kin Fu
尹泓力 YIN, Hongli #

同期獲授數學與訊息工程雙學位課程之工程學士及理學士學位
Simultaneously awarded the degrees of Bachelor of Engineering and Bachelor of Science for a Double Degree Programme in Mathematics and Information Engineering

* 數學與訊息工程雙學位課程之第二部份
Second part of a Double Degree Programme in Mathematics and Information Engineering

訊息工程學 INFORMATION ENGINEERING

蔡宇杼 CAI, Yushu
胡天一 HU, Tianyi #
帥 健 SHUAI, Jian

王元律 WANG, Yuanlu
肖志彥 XIAO, Zhiyan #

同期獲授數學與訊息工程雙學位課程之工程學士及理學士學位
Simultaneously awarded the degrees of Bachelor of Engineering and Bachelor of Science for a Double Degree Programme in Mathematics and Information Engineering



機械與自動化工程學

MECHANICAL AND AUTOMATION ENGINEERING

陳洛進	CHAN, Lok Chun	蕭瑋傑	SIU, Wai Kit
鄭君慧	CHENG, Kwan Wai	韋崇文	VAI, Song Man
劉家韻	LAU, Ka Wan	黃家輝	WONG, Ka Fai
梁潤誼	LEUNG, Yun Yee	王明華	WONG, Ming Wa
盧毓瑩	LU, Yuk Ying	王淑芳	WONG, Shuk Fong
呂偉豪	LUI, Wai Ho	王穎思	WONG, Wing Sze
莫少昌	MOK, Siu Cheong	葉俊華	YIP, Chun Wa
蕭迪倫	SIU, Tik Lun Lachlan		

系統工程與工程管理學

SYSTEMS ENGINEERING AND ENGINEERING MANAGEMENT

蔡蔚琳	CHUA, Vivian	李福灝	LI, Fuk Ho
霍日傑	FOK, Yat Kit	廖雨恩	LIAO, Yu En
賀瑤	HE, Yao	廖苑馨	LIU, Yuen Hing
葉曦汶	IP, Hei Man	呂明源	LUI, Ming Yuen
江子豐	KONG, Tsz Fung Gary	唐新晴	TANG, Xinqing
	KURNIAWAN, Benny	湯嘉祺	TONG, Ka Ki
賴盛楠	LAI, Shengnan	溫梓謙	WAN, Tsz Him
劉嘉昇	LAU, Ka Sing	黃詠瑤	WONG, Wing Yiu
李瑋康	LEE, Wai Hong	胡英傑	WU, Ying Kit
李永澤	LEE, Wing Chak		

法律學院

FACULTY OF LAW

法學

LLB PROGRAMME

陳 盈	CHEN, Ying
朱建行	CHU, Kin Hang
李易豪	LI, Yick Ho Douglas
廖柏匡	LIU, Pak Hong
吳加悅	NG, Ka Yuet
冼弘峯	SIN, Wung Fung Oscar

鄧芷琳	TANG, Tsz Lam
尹希之	WAN, Kenneth Hay-chee
黃澤忻	WONG, Jat Yan Jens
黃小谷	WONG, Siu Kuk
王梓然	WONG, Tsz Yin
胡梓穎	WU, Denise



醫學院

FACULTY OF MEDICINE

中醫學

CHINESE MEDICINE

林穎樂 LAM, Wing Lok
 李冠嫻 LEE, Kwun Shan
 李清鳳 LI, Ching Fung

吳子杰 NG, Tsz Kit
 岑凱韻 SHAM, Hoi Wan

老年學

GERONTOLOGY

鄭浩勤 CHENG, Ho Kan
 江思樺 KONG, Sze Wa

梁裕庭 LEUNG, Yu Ting
 溫淑嫻 WAN, Suk Han

內外全科醫學

MB ChB PROGRAMME

陳嘉健 CHAN, Ka Kin
 陳嘉恩 CHAN, Ka Yan Gloria
 陳蔓婷 CHAN, Man Ting
 陳苡峰 CHAN, Yi Fung Eva
 陳賢穗 CHAN, Yin-shui Jennifer
 鄭家豪 CHENG, Alan Ka Ho
 鄭家樂 CHENG, Leslie Ka-lok
 鄭洛瑤 CHENG, Lok Yiu
 周卓亨 CHOW, Henry
 周淑恆 CHOW, Shuk Hang
 周惠燕 CHOW, Wai-yin Claire
 鍾曉信 CHUNG, Hiu Shun
 方蕙 FONG, Wai
 馮冠勛 FUNG, Kevin Koon Fun
 馮沛琳 FUNG, Pui Lam Polly
 許悅敏 HUI, Yuet Man
 洪詩穎 HUNG, Sze Wing Dorothy

李嘉傑 LEE, Lawrence Ka Kit
 李英璋 LEE, Ying Cheung
 李英琪 LEE, Ying Ki
 梁愷盈 LEUNG, Hoi Ying
 李恩瑜 LI, Yan Yu
 林星彤 LIM, Martina
 盧安瑩 LO, Annie On Ying
 陸靜思 LUK, Jing Si
 麥翠茵 MAK, Chui Yan
 麥敏賢 MAK, Man Yin
 麥穎軒 MAK, Wing Hin Christy
 吳詠欣 NG, Wing Yan Sally
 譚幸媛 TAM, Hang Wun Michelle
 曹佑勤 TSO, Yau Kan
 黃穎恩 WONG, Grace Wing Eng
 黃君悅 WONG, Guan Yuet
 黃慧婷 WONG, Wai Ting

郭芳圓 KWOK, Fong Yuen
黎倩婷 LAI, Sin Ting
劉振民 LAU, Chun Man Lawrence
劉偉賢 LAU, Shirley Wai Yin

楊志揚 YEUNG, Chi Yeung
楊樂行 YEUNG, Lok Hang
袁顯浩 YUEN, Joseph Hin Ho

護理學 NURSING

陳凱霞 CHAN, Hoi Ha
陳靄宜 CHAN, Oi Yi
陳佩慧 CHAN, Pui Wai
陳倍瑩 CHAN, Pui Ying
周肇恒 CHAU, Siu Hang Geoff
鄭家瑩 CHENG, Ka Ying Alice
卓家欣 CHEUK, Ka Yan
張楚琪 CHEUNG, Chor Kei
張詠心 CHEUNG, Wing Sum
蔡嘉慧 CHOI, Ka Wai
徐焯旻 CHUI, Wai Man
鍾倩儂 CHUNG, Sin Lung
方倩茵 FONG, Sin Yan
韓宇 HON, Yu
楊穎瑤 IEONG, Wing Yiu
江慧儀 KONG, Wai Yee
郭文謙 KWOK, Man Him
林敏嫻 LAM, Man Ying Emily
劉燕華 LAU, Yin Wa
李藹倫 LEE, Oi Lun
李靄恩 LEE, Oi Yan Prudence
李欣妍 LEE, Yan Yin
梁歷勤 LEUNG, Lik Kan
梁文俊 LEUNG, Man Chun
梁文玉 LEUNG, Man Yuk

李頌恩 LI, Chung Yan Joyce
麥迦僖 MAK, Ka Hei
莫佩珊 MOK, Pui Shan
吳潔兒 NG, Kit Yi
吳伊琳 NG, Yi Lam
區嘉雯 OU, Chia Wen
冼文楊 SIN, Man Yeung
宋巧妍 SUNG, Hau In
譚偉偕 TAM, Wai Kai
鄧恪泰 TANG, Kok Tai
鄧紫君 TANG, Tsz Kwan
鄧焯恩 TANG, Wai Yan
曾倚梅 TSANG, Yee Mui
謝嘉敏 TSE, Joanne Elizabeth
蔡瑩 TSOI, Ying
王顥頤 WONG, Ho Yee
黃雅穎 WONG, Nga Wing Edwinna
黃藹嵐 WONG, Oi Nam Holly
黃藹兒 WONG, Oi Yee
楊嘉慧 YEUNG, Ka Wai
葉藹明 YIP, Oi Ming
葉思敏 YIP, Sze Man
余伊雯 YU, E Mun
余嫻鳳 YU, So Fung



藥劑學

PHARMACY

莊文慧 CHONG, Man Wai
鍾思樂 CHUNG, Sze Lok
方恩衍 FONG, Yan Hin

何俊霆 HO, Chun Ting
賀至傑 HOR, Chi Kit

公共衛生

PUBLIC HEALTH

張靜怡 CHEUNG, Ching Yi
古偉豪 KU, Wai Hou
馬愷澤 MA, Yan Chak

岑禮施 SHAM, Lai See
王安琪 WONG, On Kei
姚寶怡 YIU, Po Yi

理學院

FACULTY OF SCIENCE

生物化學

BIOCHEMISTRY

蔡耀霆 CHOI, Yiu Ting Angus
洪偉 HUNG, Wai
劉健愉 LAU, Kin Yu
劉君朗 LAU, Kwan Long

羅樂之 LAW, Lok Gi Iris
巫泳聰 MO, Wing Chung
邱穎淇 YAU, Wing Ki

生物學

BIOLOGY

區沛雄 AU, Pui Hung
李佳樺 LEE, Kai Ching
雷凱琪 LOI, Hoi Kei
丁友毅 TING, Yau Ngai

黃天慧 WONG, Tin Wai
丘珮瑩 YAU, Pui Ying
張小黎 ZHANG, Xiaoli
(第二主修：藝術)
(2nd Major: Fine Arts)

細胞及分子生物學

CELL AND MOLECULAR BIOLOGY

周楚翹 CHOW, Chu Qiao

俞浩南 YU, Ho Nam

化學

CHEMISTRY

張為謙 CHEUNG, Wai Him
張以行 CHEUNG, Yee Han
招翠欣 CHIU, Chui Yan
蔡曉楓 CHOI, Hiu Fung
莊漢金 CHONG, Hon Kam
鄺凱澄 KWONG, Keaton Hoi-chin
黎健峰 LAI, Kin Fung
林逸柏 LAM, Yat Pak

梁嘉駿 LEUNG, Ka Chun
梁禮全 LEUNG, Lai Chuen
林穎嫻 LIN, Wing Sim
鄧穎姿 TANG, Wing Chi
謝晟致 TSE, Shing Chi
謝汝達 TSE, Yu Tat
黃寶珊 WONG, Po Shan



環境科學

ENVIRONMENTAL SCIENCE

陳如彬	CHAN, Yu Pan Jacky
程光明	CHING, Kwong Ming
方意萍	FONG, Yee Ping Lilian
李凱怡	LEE, Hoi Yi

魏嘉瑤	NGAI, Ka Yiu
黃晞彤	WONG, Hei Tung
邱曉泰	YAU, Hiu Tai

食品及營養科學

FOOD AND NUTRITIONAL SCIENCES

陳信恩	CHAN, Shun Yan
陳梓聰	CHAN, Tsz Chung
鄭梓灝	CHENG, Tsz Ho
蔡鈺龍	CHOI, Yuk Lung
崔焯欣	CHUI, Cheuk Yan
鍾嘉麒	CHUNG, Ka Ki
侯德殷	HAU, Irons Tak Yan
宣梓峯	HSIUAN, Tsz Fung
葉俊麒	IP, Chun Ki
鄭浩兒	KWONG, Hoo Yee

黎希睿	LAI, Hei Yui Hiram
林倬熒	LAM, Cheuk Ying Regina
李芷瑩	LI, Tsz Ying Micky
樂宜靈	LOK, Yee Ling
蘇雋寧	SO, Chun Ning
徐梓恩	TSUI, Tsz Yan
王鈴鈴	WONG, Ling Ling
楊詠琳	YEUNG, Wing Lam
鍾一禕	ZHONG, Yiyi

數學

MATHEMATICS

張兆桓	CHEUNG, Siu Wun
胡天一	HU, Tianyi #
古詩麗	KU, Sze Lai
羅迪信	LAW, Tik Shun
梁榮康	LEUNG, Wing Hong
倫浩恩	LUN, Ho Yan
吳傳成	NG, Chuen Shing
敖樹憲	NGO, Shu Hin

錢 玥	QIAN, Yue
蘇威民	SO, Raymond Lau
施昀澤	SZE, Wan Chak
王道明	WANG, Daoming
肖志彥	XIAO, Zhiyan #
尹泓力	YIN, Hongli #
袁 玥	YUAN, Yue
趙奕煒	ZHAO, Yiwei

同期獲授數學與訊息工程雙學位課程之工程學士及理學士學位

Simultaneously awarded the degrees of Bachelor of Engineering and Bachelor of Science for a Double Degree Programme in Mathematics and Information Engineering

分子生物技術學 MOLECULAR BIOTECHNOLOGY

陳澤榮 CHAN, Chak Wing

物理 PHYSICS

陳永尚 CHAN, Wing Sheung

林奕熹 LAM, Yik Hei

劉瑞聰 LAU, Shui Chung

劉得信 LAU, Tak Shun

李天城 LEE, Tin Shing

李緯諾 LEE, Wai Nok

梁亦樂 LEUNG, Yik Lok Laurence

鄧偉豪 TANG, Wai Ho

黃嘉慧 WONG, Ka Wai

黃冠文 WONG, Kwun Man

計量金融學及風險管理科學* QUANTITATIVE FINANCE AND RISK MANAGEMENT SCIENCE *

蔡尚承 CHOI, Sheung Shing

周曉琳 CHOU, Hiu Lam

* 跨學院課程 Inter-faculty Programme

風險管理科學 RISK MANAGEMENT SCIENCE

陳栢琛 CHAN, Pak Sum

陳乘恩 CHAN, Sing Yan

丁登睿 DING, Dengrui

符嘉文 FOO, Karen

何俊賢 HO, Chun Yin

雷洋 LEI, Yang

麥皓豐 MAK, Ho Fung

杜卓男 TO, Cheuk Nam

曾俊文 TSANG, Chun Man

邱文慧 YAU, Man Wai

鄭勛澤 ZHENG, Xunze



統計學

STATISTICS

陳嘉杰 CHAN, Ka Kit
陳鵬宇 CHEN, Pengyu
周子健 CHOW, Tze Kin
何子健 HO, Tsz Kin
許嘉略 HUI, Ka Leuk
孔祥樂 HUNG, Cheung Lok
孔友駿 HUNG, Yau Chun
林瀚恩 LAM, Hon Yan Jeffrey
梁俊灝 LEUNG, Chun Ho

李愛容 LI, Oi Yung
雷鎮豪 LUI, Chun Ho
潘琦 PAN, Qi
譚穎思 TAM, Wing Sze
曾崇熙 TSANG, Sung Hei
楊国磊 YANG, Guolei
邱卓宏 YAU, Cheuk Wang
葉卓風 YIP, Cheuk Fung

社會科學院

FACULTY OF SOCIAL SCIENCE

建築學

ARCHITECTURAL STUDIES

陳靖嵐 CHAN, Ching Nam
葉懿樂 IP, Yi Lok Ivy
黃綺敏 WONG, Yee Man

邱詠琳 YAU, Wing Lam
葉垂裕 YIP, Sui Yu

經濟學

ECONOMICS

朱振聰 CHU, Chun Chung Allen
傅紫曦 FU, Tsz Hei
傅小晏 FU, Xiaoyan
何爽 HE, Shuang
許嘉輝 HUI, Ka Fai
紀湘鈴 KEI, Sheung Ling
林鎮雄 LAM, Chun Hung
林黎明 LAM, Lai Ming
李子康 LEE, Tsz Hong Edmond

梁蕙琪 LEUNG, Wai Ki
黎永傑 LI, Yongjie
林映廷 LIN, Ying-ting
劉晉 LIU, Jin
顏樂怡 NGAN, Lok Yi
蘇慧琪 SO, Wai Kei
司徒培傑 SZETO, Pui Kit
周启航 ZHOU, Qihang

地理與資源管理學

GEOGRAPHY AND RESOURCE MANAGEMENT

陳瀚聰 CHAN, Hon Chung
陳冠達 CHAN, Kwun Tat
陳樂彤 CHAN, Lok Tung
張天朗 CHEUNG, Tin Long
鍾晞蓓 CHUNG, Hei Pui Aple
郝文俊 KOK, Man Chun
劉濠華 LAU, Ho Wah

李林貞 LEE, Lam Ching
麥頌賢 MAK, Chung Yin
潘潔華 POON, Kit Wa
王嘉蓉 WONG, Ka Yung Yvonne
易順祺 YICK, Alice
余芷欣 YU, Tze Yan Amanda



全球研究 GLOBAL STUDIES

陳鴻達	CHAN, Hung Tat	林玥澄	LAM, Yuet Ching
張浩華	CHEUNG, Ho Wah	梁熙雯	LEUNG, Hei Man
張柏耀	CHEUNG, Pak Yiu	謝莎璧	TSE, Sha Pik Sabrina
趙啟榮	CHIU, Kai Wing	姚雅菲	YIU, Nga Fei Athena
范嘉欣	FAN, Ka Yan	姚惠兒	YIU, Wai Yi
關海寧	KWAN, Hoi Ning		

政治與行政學 GOVERNMENT AND PUBLIC ADMINISTRATION

陳烜鋒	CHAN, Huen Fung Ronald	黎駿穎	LAI, Chun Wing
陳柏泉	CHAN, Pak Chuen	龍奕彤	LUNG, Yik Tung Aileen
張泳儀	CHEUNG, Wing Yee	黃浩楷	WONG, Ho Kai
趙文婷	CHIU, Man Ting	黃筱婷	WONG, Siu Ting
許芷菁	HUI, Tsz Ching	張 驥	ZHANG, Ji

新聞與傳播學 JOURNALISM AND COMMUNICATION

鄭樂晴	CHENG, Lok Ching Natalie	梁子康	LEUNG, Tsz Hong
鄭欣儀	CHENG, Yan Yee	梁芷珊	LEUNG, Tsz Shan
章淑廉	CHEUNG, Shuk Lim	李英杰	LI, Derek Yinkit
周詠雯	CHOW, Wing Man	廖淑華	LIU, Shuk Wah
朱家慧	CHU, Ka Wai	勞美梨	LO, Mei Lei
鍾穎雯	CHUNG, Wing Man	鄧慧儀	TANG, Wai Yee
賴汶騫	LAI, Cora Man Hin	蔡軒楠	TSOI, Hin Nam
賴嘉梨	LAI, Ka Lei	黃嘉慧	WONG, Ka Wai
梁敏樂	LEUNG, Man Lok	徐 茨	XU, Ci

心理學 PSYCHOLOGY

曹金鹿	CAO, Jinlu	岑穎詩	SHAM, Wing Sze
鄭芷翹	CHENG, Tsz Kiu	鄧朗然	TANG, Long Yin
何嘉霖	HO, Ka Lam	謝卓杰	TSE, Cheuk Kit Dwight

楊以晴 IEONG, I Cheng
林佩詩 LAM, Pui Sze
李凱怡 LEE, Hoi Yi
李恩霖 LEE, Yan Lam Phoebe
梁翠萍 LEUNG, Chui Ping
龍宇翹 LUNG, Yue Kiu Cutes

雲楚堯 WAN, Cho Yiu
溫梓傑 WAN, Tsz Kit
黃偉能 WONG, Wai Nung
王以琳 WONG, Yee Lam Elim
袁崇哲 YUEN, Shung Chit
朱 辰 ZHU, Chen

社會工作學 SOCIAL WORK

張美詩 CHEUNG, Mei Sze
張諾珩 CHEUNG, Nok Hang
洪嘉儀 HUNG, Ka Yee
梁嘉紅 LEUNG, Ka Hung
伍珈彥 NG, Ka Yin Jody
符澤琛 PHU, Chak Sum
譚志穎 TAM, Chi Wing

黃曉恩 WONG, Hiu Yan
黃漢誠 WONG, Hon Shing
(第二主修：政治與行政學)
(2nd Major: Government and Public Administration)

楊詩雅 YEUNG, Sze Nga
葉熒蕊 YIP, Ying Yui

社會學 SOCIOLOGY

鄭美君 CHENG, Mei Kwan
樊婉儀 FAN, Yuen Yee
馮琪雅 FUNG, Ki Nga Stephanie
林浩暉 LAM, Ho Fai
林思樺 LAM, Sze Wa
劉俊欣 LAU, Chun Yan Eunice
梁雋羚 LEUNG, Chun Ling
文繼軒 MAN, Kai Hin

MARAFI, Murjanatu Mardiyya
吳卓霖 NG, Cheuk Lam
吳婉琪 NG, Yuen Ki Michelle
彭朗傑 PANG, Long Kit
鄧仕健 TANG, Shi Kin
黃妙賢 WONG, Miu Yin
胡雪婷 WU, Suet Ting



香港中文大學崇基學院

二〇一三至二〇一四年度（第六十屆）嵐社畢業團體合照





香港中文大學崇基學院二〇一三至二〇一四年度首週會後全體教職員合照
Staff photo, First Friday Assembly, Chung Chi College, CUHK, September 6, 2013



